

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 2 de febrero de 1980  
Precio: 20'— pesetas

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



## TRAS EL ASESINATO DE SEIS GUARDIAS CIVILES DELEGADO ESPECIAL DEL GOBIERNO EN EL PAIS VASCO TENDRA PLENOS PODERES Y FUERZAS ESPECIALES PARA LA LUCHA CONTRA EL TERRORISMO



LEQUEITIO (Vizcaya). — Mas de cincuenta impactos presentaba cada uno de los Land-Rover atacados ayer cerca de Lequeitio y cuyos seis ocupantes resultaron muertos en el atentado. (Telefoto EFE)



LEQUEITIO (Vizcaya). — Una persona fue hallada muerta en el interior de un turismo, en los alrededores del lugar del atentado que costó la vida a seis guardias civiles ayer mañana, a quien fuentes oficiales suponen que formaba parte del comando que perpetró el suceso. (Telefoto EFE)



BILBAO. — Los seis guardias civiles muertos en el atentado de Lequeitio: de izquierda a derecha y de arriba a abajo: Victorino Villamor González, Antonio Marín Gamero, Alfredo Díaz Marcos, José Gómez Trillo, José Gómez Martiñan y José Martínez Pérez Castillo. — (Telefoto EFE).

### DRAMATICO RELATO DEL EMBAJADOR MAXIMO CAJAL

## España rompe relaciones diplomáticas con Guatemala

El Gobierno español ha decidido la ruptura de relaciones diplomáticas con Guatemala, según un comunicado oficial del Consejo de Ministros hecho público a primeras horas de la tarde de ayer.

La ruptura de relaciones ha sido consecuencia del atentado perpetrado ayer contra la embajada española en aquel país, por parte de la policía, que asaltó el edificio y que ha costado la vida a 37 personas.

El embajador de España en Guatemala, Máximo Carvajal, relató ayer al programa de Radio Nacional "España a los ocho", los hechos tal como ocurrieron, la ocupación del edificio por parte de un grupo que quería llamar la atención sobre diversos hechos y la posterior entrada de la policía guatemalteca que comenzó a disparar.

Cuatro diplomáticos españoles se han trasladado al país centroamericano, para recabar información de los hechos sobre el terreno.

(Información en página doce)

Al paso

## LA REINA PONE UN ANUNCIO

En busca de la noticia menuda, que las noticias gordas me ponen últimamente de muy mal humor, y además confío en que el lector lo agradezca, voy y apunto que Isabel II ha puesto un anuncio en los periódicos pidiendo una nueva ama de llaves para el Palacio de Buckingham. «Como está el servicio», debe comentar con la Thatcher, su primera ministra, pues ya se sabe que las mujeres siempre terminan hablando de sus cosas. La Thatcher, ahora sale caricaturizada cruelmente en un portavasos que los laboristas (especie de rojillos, a lo británico) regalan por millones. La caricatura lleva la siguiente leyenda: «fastidiosa: hazte laborista». Naturalmente el eufemismo «fastidiosa» automáticamente debe traducirse por lo que los laboristas quieren dar a entender y la gente enseguida entiende. Isabel II en todo caso, debió poner otro anuncio pidiendo asesor pictórico, pues como es sabido el último consejero artístico de palacio le salió espía prosoviético, y algo sarasa, según dicen. Por lo visto Isabel pasa por todo menos por que se limpien los escritorios con las cortinas victorianas, como la marquesa aquella.

Por de pronto, parece que el puesto de llave podría ser ocupado por un hombre. Con eso del unisex, a lo mejor la Reina se ha hecho un taco, pobrecilla. Ahora mismo, resulta que a los empleados de los laboratorios ingleses donde se fabrican las píldoras anticonceptivas, les crecen los pechos, al parecer por manipular hormonas femeninas en el trabajo. Los empleados, supongo, ahora dudan entre pedir indemnización al patrón, o a hacer la carrera por Picadilly en plan travestis. O solicitar el puesto de ama de llaves unisex en Palacio. En nuestro solar ibérico, una mujer de cincuenta años, leonesa, ha sido llamada a filas para el reemplazo de 1980. Y en vez de poner el grito en el cielo, y en la oficina de reclutamiento, se ha limitado a comentar: «ahora sólo falta que me manden a Canarias».

La que ha mejorado mucho, es la Princesa Margarita, su hermana. Se dijo oficialmente que tenía que someterse a tratamiento por una ligera dolencia cutánea, y ha hecho una rentrée sensacional con toda la piel estirada y parece su propia nieta, si la tuviera. Cualquier día de estos Tarradellas hace lo mismo y reaparece sin la peca. Mientras los holandeses ya no comen sopa Juliana, que comerán sopa Beatriz. Y todos tan contentos.

Quienes se ganan el sueldo y las dietas, son por lo visto los diputados italianos. Uno de ellos se ha pasado diez horas y 35 minutos seguidos, hablando. Defendiendo las 7.500 enmiendas que su partido, radical, había presentado a la ley antiterrorista. A esto le llamaría yo terrorismo parlamentario, qué paliza de tío. Mis propios servicios secretos me han contado, en plan confident, que el presidente de la asamblea había puesto un telegrama urgente a USA, recabando los servicios de un tal Falconetti. Pero no pudo hacer el encargo, porque ya estaba ocupado en cargarse a Jordache.

Todo eso he espigueado por ahí, y al final me topo con esa: Abril Martorell, ante los empresarios, se manifiesta optimista ante las perspectivas 1980. ¡La «fastidiosa»! ¡Ahora es cuando creo que ya efectivamente la cosa no tiene remedio!

ANTONIO PIZA

### SUCESOS

"TIRON DE BOLSO" CON  
MILLON Y MEDIO EN JO-  
YAS Y UNAS 80.000 PESETAS

UN MILLON DE PESETAS,  
BOTIN DE UN ATRACO EN  
UN DESPACHO PARTICU-

-00- -00-

LAR DE PALMA



- SE INICIA LA PARALIZACION DEL MERCADO HORTICOLA.
- ACUERDO SOCIO-LABORAL EN ENSEÑANZA PRIVADA.
- MUCHA EXPECTACION EN EL JUICIO CONTRA TONI MIR

## Los ministros de Justicia y Agricultura y el secretario de Estado para la Información, en Palma

El ministro Iñigo Cavero y el secretario de Estado para la Información, Josep Mellá llegaron ayer a Palma para asistir a la asamblea regional de UCD.

En el mismo vuelo llegó el ministro de Agricultura para

firmar hoy en el seno del Consell el convenio con ICONA que debía realizarse ayer y que quedó aplazado por la larga duración del Consejo de Ministros que impidió la llegada de Llano de Espinosa a Palma, en la fecha anunciada.



Devant l'aprovació per part de la comissió permanent de l'Ajuntament de Felanitx, de les obres del port esportiu amb els vots favorables de Miquel Riera i Guillen Mas, membres de la candidatura democràtica independent integrant de la coordinadora d'accions contra el port esportiu, els restants membres de l'esmentada coordinadora, considerant que la decisió del vot favorable ha estat presa democràticament per el col·lectiu de la candidatura, rebutjam la seva presència a la coordinadora, a la vegada que denunciem l'oportunitisme polític de mantenir dues postures segons conveniència.

Considerem molt lamentable el fet de no haver explicat el canvi fins en el moment del vot, sorpresa que s'ens fa difícil atribuir a un acord intern de la candidatura, mantingut en secret fins al darrer moment.

Per tant, s'ens fa difícil dubtar de l'honoradesa de la candidatura, però, davant la postura dels seus representants, hem pres la decisió de excloure-la de la firma dels comunicats emesos per la coordinadora.

S'ens fa més fàcil pensar, sense ànim d'esser mal pensats, que tal canvi respon més a una postura particular dels esmentats representants que a una postura col·lectiva de la candidatura. Però creim, a la vegada, que se tracta d'una qüestió interna, a la que no podem entrar a discutir, que significa l'auto-exclusió de la coordinadora i que necessita d'una reafirmació pública en la voluntat de seguir com a membre integrant.

## OPOSICION AL PUERTO DEPORTIVO DE PORTO COLOM

### Va aprovar per mitjà d'una votació apresurada, frívola i lleugera la construcció de l'esmentat port

La coordinadora d'accions contra el port esportiu de Porto Colom comunica a l'opinió pública que, en data de 23 de gener, va presentar a l'Ajuntament de Felanitx una denúncia per quant les obres del port esportiu no gaudien del permís o llicència municipal pertinent.

Dilluns passat, dia 28, se va reunir la comissió permanent de l'Ajuntament que, sense cap examen públic de les característiques tècniques de l'obra, ni cap debat damunt les ventajoses i inconvenients que la construcció, dins una espai públic, del port esportiu pot reportar construcció que afecta de ple a tota la comunitat felanitxera, que ha aixecat una forta polèmica que els promotors del port esportiu en un determinat moment varen intentar modificar per tal

de provocar una divisió entre Porto Colom i Felanitx.

La comissió permanent —llevat d'una excepció— es va declarar, per tant, a favor del port esportiu sense argumentar ni fonamentar el seu vot o decantament, lo qual fa pensar en l'irresponsabilitat del vot o be en les fortes pressions externes a que es va sotmetre; tenguent en compte que en el ple celebrat per tractar aquesta mateixa qüestió l'Ajuntament va esgrimir l'argument d'incompetència, i ara tenia l'ocasió de promoucionar i encaugar un debat públic entre les oposades postures que, el manco existien al carrer o sino, al menys, discutir-ho a una sessió plenària de tot el Consistori, reivindicant i fent-se seva la competència per decidir el

nostre futur col·lectiu amb solidesa i honorabilitat, esperant, per exemple, l'informe d'una comissió que a tal efecte va crear el mateix Ajuntament.

Mos trobam amb un Consistori que segueix la tradició anti-democràtica de quaranta anys ençà, que passa per damunt dels seus propis acords, que segueix la via dels fets consumats, imposant l'autoritat per la força i que eludeix les fortes responsabilitats de decidir el nostre futur amb reflexió i convicció, triant el camí de l'incompetència i la irresponsabilitat.

Així mateix cal remarcar i denunciar el fet de que en una mateixa sessió se discuteixi per espai d'un temps la forma d'obtenir mes ingressos dels permisos d'obres, i que per altre part se dediqui igual temps o més a cercar la manera de rebaixar o fer un descompte a una obra tan peculiar i trascendent com es el port esportiu; tothom sap que el pressupost de les obres del port esportiu puja a quaranta milions de pessetes —el president del Club Nàutic hi va fer públic al diari "BALEARES"—, per tant, no cal fer arreglos d'actualitzacions del pressupost presentat l'any 1975.

Per altra banda, volem fer constar i denunciar públicament que, havent presentat la denúncia el dia 23, les obres no se varen aturar fins dia 25, execució que cau directament baix la responsabilitat del senyor batle.

Coordinadora d'accions contra el port esportiu de Porto Colom

## DESENCANTO Y FASTIDIO DE UNA JUVENTUD

### ABC

Don José María Alfaro escribe: "El tobogán del "pasotismo" es un declive de precipicios y negaciones. Un camino en pos de la marginación. Naturalmente, este autorrelegamiento no persigue las meditaciones de la humildad ni de la conciencia de ser ceniza más allá de los apetitos y concupiscencias de un sensualismo alertado. El "pasota", es a su modo, un altanero, un menospreciador. Aunque invoque en determinadas ocasiones ser partícipe de la herencia de los anarquistas románticos y de los "hippies" de California, tiene más de rueda suelta que de preocupación engranada. Las búsquedas de los catecúmenos del "poder florido", por más extraños y extravagantes que resultaran sus senderos, perseguían la recuperación de unas iluminaciones místicas. Los viejos anarquistas, por otro lado, se juzgaban poseídos —a través de dialécticas liberadoras— por renovadores y poderosos ardores mesiánicos.

Del "Mirad a Dios de frente" de los primeros "hippies" y el "Hagan ustedes algo" de los últimos esperanzados del movimiento californiano le queda a nuestro "pasota" indígena poco más que la brisa de una intuición prehistórica, reverdecida —aunque con otros fines— con el uso evasivo de la droga. Evidente es el ansia que le oprime. Una fuga inerte, reflejo del apático entumecimiento del transcurrir de los días.

De ese modo llega incluso a proponerse la gran escapatoria, la del propio existir. Aunque el clásico "pasota" —el invadido por una lastud casi metafísica— prefiere el aniquilamiento por el abandono, por renuncia, no faltan los que comienzan con las prédicas del suicidio. La reclamación trae ecos de un romanticismo inconcreto y exasperado. Hace unos días leí en una estación del Metro: "¡Suicídase! No podemos seguir esta vida de rarados!" La dramática incitación me traumatizó con la sacudida del absurdo. Ahí estaba el grito de unos jóvenes que dimitían de su más prometedor realidad: la de la empresa de su propio ser y de la consecuente voluntad de elaborar el futuro.

Con los ojos clavados en la desoladora pintada —sobre la que se escurria la indiferencia presurosa de los demás— pensé en la responsabilidad que a todos nos corresponde por haber dejado caer a unos significativos grupos de jóvenes en los pozos del desencanto y el fastidio de vivir."

**Banda Municipal de Palma**  
**TEATRO PRINCIPAL**  
Domingo, día 3 a las 12 horas.  
PROGRAMA  
LO CANT DEL VALENCIA P. D. .... P. Sosa  
DANZA ESPANOLA NUM. 12 ..... E. Granados  
LA GIOCONDA (Danza de las Horas) ..... A. Ponchielli  
SINFONIA INCOMPLETA ..... F. Schubert  
EGMONT (Obert.) ..... Beethoven  
DIRECTOR: ANGEL MARTINEZ  
Entrada única 50 Ptas. Pase gratuito para estudiantes y jubilados.

## LA PRENSA DICE...

### SABORIT, UN SOCIALISTA CABAL



Y consecuente, querido director. Y consecuente. Una extraña personalidad, un hito excepcional en la zigzagueante trayectoria del partido. Un hombre recto que acaba de irse sin demasiada estridencia y que --ya lo verá usted-- será objeto de reivindicación estos días desde las diversas tendencias del socialismo español. ¿Saborit socialista histórico? Sin duda alguna. Y en todos los sentidos del adjetivo. Fíjese usted que es el "último del 17".

Lo del 17 fue el gran ensayo general para la caída de la monarquía. Un ensayo general fructífero, además, ya que los conspiradores de entonces salieron por la puerta grande del penal de Cartagena para sentarse en las Cortes. A partir de aquella huelga general, tanto Saborit como Besteiro se hicieron imprescindibles en la vida política de España. Besteiro, junto con Pablo Iglesias, en escorzo vitalicio de político e intelectual; Saborit, como peón importante en el Ayuntamiento de Madrid --a punto estuvo de ser el primer alcalde republicano el año 31 y se quedó en primer teniente de alcalde por consejo de Besteiro-- y como hombre bregador en el partido y en la UGT. Su periodismo --que ejerció como subdirector de "El Socialista", con Iglesias de director-- procedía del campo artesanal de la tipografía. Fue modesto y eficaz, honrado hasta ser reconocido por su condición ascética; creía en la revolución que forjó la raíz de su partido y se opuso, disciplinadamente siempre, a la participación de Fernando de los Ríos, Prieto y Largo Caballero en el gobierno de la República, verdadero plantel conservador con fobias antimonárquicas y anticlericales. "El socialismo --decía-- es la concepción más amplia de la libertad". Por eso, director, en nombre de ese socialismo y esa libertad, sufrió un exilio pobre y consecuente, volvió a ser en Ginebra el tipógrafo de siempre --con disfraz de corrector, que algo más parecía-- y regresó, coronado de años y de nostalgias, con su pobreza a cuestas y una muy clara decepción que lo llevó hasta su retiro valenciano.

Acaban de enterrarlo en Madrid. Lo han traído como se trajo en junio de 1960 a Besteiro desde su doble muerte de Carmona. Reposa a su flanco. Cuando en 1917 la Guardia Civil lo conducía al penal de Cartagena, su pie derecho iba ligado al izquierdo de Besteiro. Fue una vinculación singular que duró hasta bien entrada la guerra civil. Ahora ha vuelto a donde debía. Muy cerca, Pablo Iglesias, el patriarca. Lástima que las honras fúnebres de Saborit signifiquen un descargo de conciencia para este socialismo acomodaticio y burgués que encarna el nuevo PSOE. Pero son cosas de los tiempos, director, y nunca sabe uno si para bien o para mal. El propio Saborit no estaba muy seguro, últimamente, de que no se hubiera equivocado.

Luis BLANCO VILA

## RTVE: EL PODER Y LA OPOSICION

### «DIARIO 16»

"Hasta hace unos días, Televisión Española se caracterizaba públicamente por ofrecer una programación pésima, una información manipulada y una abrumadora agresión publicitaria contra el espectador que la paga. Pero desde hace esos días, cuando "El País" comenzó la publicación de los resúmenes del informe redactado por los inspectores de Hacienda, cuenta RTVE con otra evidencia no menos grave: que Prado del Rey y sucursales son un hervidero de indicios delictivos, como malversación, cohecho, hurto, apropiación indebida y hasta estafa. Si a estos indicios sumamos la posibilidad de ocultación de pruebas delictivas por parte de organismos oficiales y partidos políticos, el pozo negro de TVE queda al completo.

(...) Josep Meliá, nuevo responsable administrativo de RTVE, afirmó el pasado viernes "que no existen responsabilidades personales concretas en el informe de la auditoría del ministerio de Hacienda". Suponemos que el señor Meliá sabe bien lo que dice, que está informado al detalle y que, por ello, al referirse a la "falta de responsabilidades personales", no excluye que las haya de otro tipo, concretamente políticas. (...)

Pero las responsabilidades políticas no se agotan en las gestiones administrativas de la casa. Abarcan, con todas sus consecuencias, a la oposición, que en este caso, más que en ningún otro, se ha servido de sus centrales sindicales como coartada de transmisión de sus propios intereses. A medio. Para poner de manifiesto este hecho basta con seguir la pista del "comité anticorrupción" que las centrales montaron hace sólo dos años y que hoy no es más que un recuerdo fantasmal. ¿Qué se hizo de este comité? Pura y simplemente, entró en el mecanismo de la supervivencia, que es el caldo de cultivo donde nace y crece en TVE esa corrupción que dijo combatir. (...)

### «AUTONOMIAS»

## EL PAIS

de incoherencia. Se ha criticado mucho la actuación que sostuvimos entonces en la comisión constitucional, cuando lo único que hicimos fue introducir un poco de orden en el tema autonómico, a pesar de que, como partido mayoritario en Galicia, nos hubiese resultado más ventajoso establecer un sistema de negociaciones por comisiones mixtas, en vez de dejar la delimitación de competencias en manos del Parlamento, donde no tenemos la mayoría absoluta.

Al mismo tiempo hemos visto que seguir la vía del artículo 151 de la Constitución deshace la funcionalidad del Estado. Exige tres consultas populares, lo que podría llevarnos a tener elecciones o referendums cada veinte días durante varios años, cuando está claro que con el artículo 143 se puede llegar a las mismas competencias y poseer idénticos organismos de gobierno, ya que si el 151 obliga, el 143 permite. En el caso concreto de Andalucía, pienso que es factible que pueda adquirir competencias incluso antes, si accede a la autonomía por la vía del 143 que si lo hace por el 151, porque, si no recuerdo mal, el estatuto de Carmona fija unos plazos bastante amplios para los traslados. Lo fundamental es la forma de elaborar el estatuto y cómo se acompaña; a través del 151, la negociación es bastante irracional, sobre todo cuando no hay referencia a una ley general. ¿Quién asegura algo coherente con unos debates contra reloj que obligan a discutir cuestiones trascendentales a altas horas de la madrugada?"

Rodolfo MARTIN VILLA, entrevistado por J. F. JANEIRO

**Jayton**  
Plaza Marqués del Palmer, 2  
Teléfono 22 52 58  
PALMA DE MALLORCA  
GRAN LIQUIDACION A PARTIR DEL 4 DE FEBRERO  
ARTICULOS DE PRIMERA CALIDAD

**Baleares** ANO XII  
Nº 12.716  
DEPOSITO LEGAL P.M. 1968  
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Rº MALLORCA 9 - B, PALMA  
DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 86  
REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 90 40\* (tres líneas)  
PUBLICIDAD ..... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES ..... 23 57 10  
CIERRE ..... 23 11 77



AQUI, LA NOTICIA

RESURGE «SA RUA»

La noche del jueves tuvo lugar en Ses Voltes una reunión de representantes de distintas Asociaciones de Vecinos y de personas integradas en el grupo Ses Bóvedes, con el fin de recrear el carnaval «Sa Rua». La idea a la que se llegó fue realizar tal carnaval el próximo día 17, domingo. El lugar que recorrerá la cabalgata será desde la Plaza de la Reina hasta la fuente de las Ramblas.

CONCURSO DE ARROZ

La Asociación Provincial de Amas de Casa de Baleares, «Nureduna», se une a la Cofradía del Arroz para celebrar un concurso de arroz que tendrá lugar en Sa Pobla hoy,

sábado, día 2. Asimismo habrá una excursión a Selva y a la ermita de Crestaig. El regreso a Palma será por Alaró e Inca.

EL AÑO PASADO SE PROTESTARON

118.416 LETRAS

Hemos recibido de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Mallorca, Ibiza y Formentera, los Indices Económicos de las Baleares. En nuestra edición de mañana les ofreceremos amplio resumen sobre este interesante tema. Como adelanto les decimos que el año 1979 en el Colegio Notarial de Baleares, se registraron 118.416 protestos, por un total de más de 14 mil millones de pesetas.

LA TELEFONISTA DEL CONSELL

Hace algún tiempo, desde las líneas de esta misma sección, comentábamos que la telefonista de nuestro Ayuntamiento se empeñaba en contestar en castellano cuando se le hablaba en mallorquín, pues bien, su colega del Consell no quiere ir a la zaga y adopta

la misma actitud. En el primero de los casos resulta extraño pero menos, en el segundo ya no se entiende. Nada menos que una empleada del ente preautonómico que se niega a hablar mallorquín. Eso sí, nos consta que lo habla perfectamente.

MERCADO DE MARRATXI

Comentando el alcalde de Palma los datos de la memoria de Mercapalma sobre comercialización, fue preguntado acerca de si el Mercado de Productores de Marratxi había tenido incidencia en las operaciones del situado de productores de Mercapalma. Contestó:

Al Mercado de Marratxi no acuden productores. El productor necesita regresar al campo casi al amanecer. Es más, lo que si hemos podido comprobar que buena parte de lo que se vende en el Mercado de Marratxi se ha comprado antes en el situado de productores de Mercapalma.

MERCAPALMA 1979

El volumen total comercializado en los Mercados Centra-

les durante 1979 superó las cien mil toneladas. De ese volumen un doce por ciento se comercializó en el situado de productores.

Los precios de la fruta en 1979 comparados con los correspondientes al año anterior aumentaron solamente en un 0,7 por ciento.

En cambio los precios de las hortalizas aumentaron en 1979 un 24 por ciento.

En 1978 la fruta que más se vendió fue la manzana Starkie y ocupó el segundo lugar la manzana Golden. En 1979 la fruta más vendida fue la manzana Golden y la Starkie pasó a ser el tercer producto comercializado, en tanto que los plátanos subieron del tercer al segundo lugar.

El constante incremento de los tonelajes que se comercializan en Mercapalma es consecuencia de la creciente incorporación de clientelas a la función civil de los Mercados Centrales.

BALANCE DE LA TEMPORADA DEL TEATRO PRINCIPAL

Durante el año 1979 el teatro Principal, bajo el patrocinio del Consell, ha desarrollado una actividad considerable. 117 días ha habido función, 121 teatro, 9 de zarzuela, 8 de comedias musicales, 13 de conciertos, 12 de ballet, 9 de cine, cinco de recitales y los tres restantes dedicados a otras actividades. La programación de este año es previsible superará con mucho la del año pasado puesto que tan solo durante el pasado mes de enero ha habido función veinticinco días.

LOS MAESTROS DE TALLER VUELVEN A LAS AULAS

Días atrás anunciábamos a nuestros lectores una huelga indefinida de los maestros de taller de las escuelas de FP. Ayer se dió por concluida, momentáneamente, esta huelga, reincorporándose los maestros de taller a sus puestos de trabajo a la espera de los acuerdos que deben tomarse, a nivel nacional, el próximo día nueve, en Madrid, entre los maestros y la administración.

Con esta decisión y el fin de la huelga de estudiantes el próximo lunes volverá la normalidad a los centros de Formación Profesional.

LOS CUADERNILLOS

Por JUAN BONET



A la Lonja le sienta bien la Pintura

(HAY QUE LEER ESTE TEXTO SIN OLVIDAR QUE ACABA DE CLAUSURARSE YA LA EXPOSICION...)

NACIO mirándose en el mar. Ahora le cae lejos, pero hasta ella aún le llegan, pese al rumor de los coches, el ruido de la caracola sonora de las aguas del puerto, no tan limpias como fuera de desear. A su alrededor, alrededores de la Lonja, la ciudad crece un tanto indiferente. Con frecuencia le crecen los ríos, que inventan el fútbol contra sus viejas piedras. Pero, estos días la respetan. Que dure.

Ahora la Lonja da albergue a la pintura, a una muestra del arte que fue creciendo aquí desde el hondón de los tiempos. En el catálogo (1) (contestado en algunos de sus datos inciertos), que acabo de comprar, se dice que allí dentro está presente una muestra que cuenta desde fines del siglo XVIII hasta nuestros días. Junto a mucho anónimo glorioso y viejos maestros sabidos ahí están, en efecto, los nombres propios de no pocos y admirados amigos: Nadal, Miralles, Celiá, Bennassar, Mercant y tantos otros, que no se trata de ponerlos todos aquí.

A la Lonja, alta y esbelta de columnas, le sienta bien la pintura. Para ella los ventanales juegan los cambiantes juegos de la luz, cosa importante para los cuadros que, al decir de sus hacedores, necesitan una determinada claror para parecer verdaderos. De lo contrario, el cuadro, queda disminuido y el pintor tuerce la cabeza, dolorosamente resignado:

—«No hay bastante luz».

La Lonja reparte la luz de una manera muy justa y honesta. Esto debe ser importante. Es importante.

Este mediodía he vuelto a recorrer la exposición. Eramos bastantes, los visitantes, y bien avenidos. Cada uno se admiraba para su capote. Por lo que atañe a la pintura (¿y a la poesía?) aquí todos estamos de acuerdo en que la nuestra es tierra de pintores. ¿Ama la gente la pintura? ¿Está dotada, de una manera natural, para apreciarla? Uno no se atrevería a contestar tales preguntas. La pintura es cara (hasta para practicarla) y lo más fácil es colocar calendarios. Hoy mismo oía, por el radio, que un comerciante vende, junto a los tresillos, los «cuadros» apropiados. Usted paga y se lo lleva puesto. Lo mismo le cuelgan una cala San Vicente que una vista, con sol matinal, de la mágica Valldemossa. Es como excesiva esta confianza (reconfianza) con la pintura. ¿Dónde queda un respeto para ello?

Esta muestra, feliz, de pintura muy dispar, muestra también como la Lonja es albergue que arroja y ennoblece, que apoya al arte que en sus piedras se apoya. Y esto es digno, es hacer cultura, es esclarecedor y estimulante.

(1) Exposició del Patrimoni artístic de l'antiga Diputació. Consell General Interinsular, Conselleria de Cultura, desembre, 79, gener, 80.

13.054 DONANTES DE SANGRE

Nos enteramos ayer que en la actualidad el número de donantes de sangre de la Seguridad Social es ya de 13.054. Todo un record para la isla que

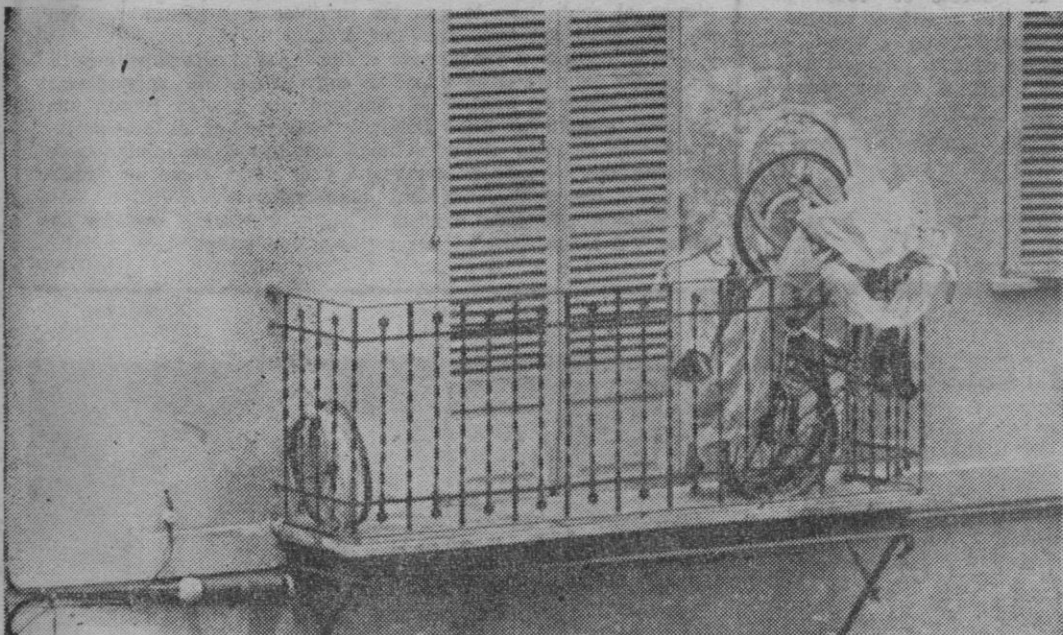
poco a poco se está concienciando de que todos necesitamos de todos. Este número ahora no debe quedar estático sino que debe crecer día a día.

JUAN SANTAMARIA Y LOS MUSICOS-PINTORES

El presentador del «Informatiu Balear», Juan Santamaria, de vez en cuando dice cosas que son capaces de despistar a cualquiera. En la edición del programa emitida ayer saltó calificando a Joan Moll, el insigne pianista, como investigador de la obra «pictórica» de los músicos mallorquines. Menudo descubrimiento.

... Y AQUI, LA IMAGEN

APARCAMIENTO DE ALTURA

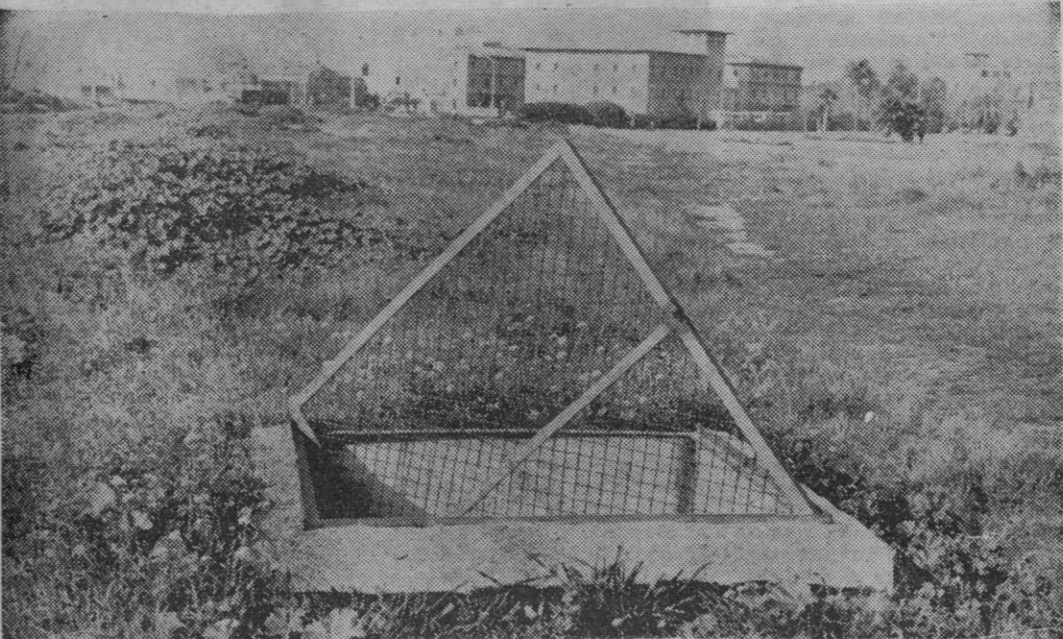


El que las cosas se han puesto, también en nuestra ciudad, difíciles, no es nuevo. Cada día, por desgracia, nos enteramos que aumentan los «tirones» de bolsos, atracos, robos de coches y motos, etc. Esto, insistimos, ya no es noticia. Pero —suponemos— a raíz de este estado de cosas, y en evitación de una siempre desagradable

«desaparición» de su vehículo, nos encontramos con este aparcamiento insólito: allá arriba, en un balcón, descansan, convenientemente protegidas por unos plásticos, varias bicicletas, lejos de las peligrosas manos de los cacos...

Foto Vives

IMAGEN DEL PARQUE DE MAR



Ya es mucho tiempo el que se lleva discutiendo sobre lo que se hará o no se hará en la zona ganada al mar debajo de la Muralla, entre tanto la franja junto a la autopista sigue siendo un lugar descuidado y, según como se mire, peligroso. La imagen de nuestro compañero Cosme VIVES recoge una de las trampas que hay en la zona. Una alcantarilla totalmente abierta

que representa un grave riesgo para cualquier niño que puede acudir a jugar por allí o para quien decida darse un paseo cuando ya ha oscurecido. Entretanto se decide lo que se montará en el Parque de Mar no estaría de más que alguien se ocupase de mantener un poco su imagen.

Foto C. Vives



A los alcaldes de Andratx, Calviá, Estellencs, Bañalbufar y Puigpunyent

## EL PRESIDENTE DEL CONSELL ENTREGO EL PROYECTO DE UN VERTEDERO SANITARIO DE BASURAS

El presidente Albertí, acompañado por el conseller de Industria Pere Morey, hizo entrega en la mañana de ayer a los alcaldes de Andratx, Calviá, Bañalbufar, Estellencs y Puigpunyent, del proyecto técnico de un vertedero sanitario de basuras, que con carácter piloto va a instalarse este año en el término de Calviá sustituyendo al que existe actualmente en la zona. Dicho proyecto se enmarca en el Plan de eliminación de residuos sólidos del Consell, por lo que será financiado por el ente autonómico.



El proyecto técnico ha sido elaborado por la empresa nacional de ADARO de investigaciones mineras dependiente del INI y representará un costo de 23 millones de pesetas. Según explicó el señor Moto, técnico de la empresa, el vertedero sanitario se caracteriza fundamentalmente por la ausencia de contaminación, de olores y humos, y en el coste reducido sobre el actual por tonelada de basura, aparte del posterior aprovechamiento de los residuos para compost u otros derivados. El costo, incluida la amortización, será de unas 358 pesetas por tonelada, lo que supone una tercera parte de los costos en los vertederos convencionales. El vertedero sanitario que se instalará en Calviá es uno de los primeros del país, y en la misma línea se construirán los nuevos vertederos en las islas.

El proyecto técnico consta de diversos estudios: uno hidrogeológico de la zona (la línea Toró del término de Calviá, a tres kilómetros del lugar habitado más cercano), otro estudio de los factores propios de los residuos, otro de la ubicación, otro informe sobre los factores de influencia de los vientos en la zona, y finalmente un informe de la ingeniería de la obra. La vida del nuevo vertedero será de unos

ocho o diez años, pudiéndose recuperar completamente el terreno una vez finalizado su uso para la eliminación de basuras.

El conseller de Industria, Pere Morey, dijo por su parte que espera que el vertedero esté listo para el verano, época en que el número de toneladas de basura por día en la zona aumenta a unas doscientas. De momento habrá que conseguir ayuda ministerial para los accesos por lo que la Conselleria realizará en Madrid las correspondientes gestiones. Por otro aparte tendrá que salir en el BOE el concurso-suscripción para los cuatro planes directores de eliminación de residuos de Mallorca, Menorca, Ibiza y Formentera, que se realizarán a través de los Consells en el plazo de un año. Se propondrá a los Ayuntamientos algunos lugares donde ubicar los vertederos sanitarios para que éstos cedan. El objetivo de la Conselleria de Industria es reducir el número de vertederos detectados, unos cuarenta y cuatro, a unos diez como el vertedero-piloto de Calviá y de esta forma que durante diez años no haya problemas con la eliminación de basuras.

R. M.

## SA GENT...

por ANTONIO AGUSTIN

### LORENZO VILLALONGA

Llevará años y consumirá talentos críticos aproximarse a la estética de Villalonga tanto más cuanto menos sencillamente se vayan a plantear el tema. Quienes, buscarán sumergirse en el entramado de cierto decadentismo. Otros, tomarán sobre sí el relleno de un importante segmento de su estética, ese cierto aire proustiano que Lorenzo supo dejar más acá, un pelín más acá, del nobilísimo plagio que toda atmósfera literaria consiente. No irán a faltar quienes piensen encontrar la "clave" de Villalonga en su capacidad para el tejido raro, cierta cualidad para adamasar.

Suponiendo que esos años hubieran ya pasado y que los talentos críticos ya nos hubieran entregado una disección del autor fallecido estos pasados días, algo parece claro y difícilmente ajeno al diagnóstico: las grandezas de Lorenzo Villalonga quedan mucho más que del lado del genio, del lado del ingenio. Lo cual pone en su lugar un sesgo básico en el trabajo del literato y viene a suponer su colocación raíz. El ingenio de Villalonga mira a una realidad. Las posibilidades estéticas nunca las agotan o exprimen debidamente aquellos autores que las introducen. Algo anotaría Walter Benjamin en este sentido.

Villalonga no es hermético ni criptico. Cuando su obra culmina si es cierto que sus entregas contienen una insinuada exigencia de calidad en el lector, pero lo que queda en poder del lector no iniciado cubre ampliamente la demanda de la obra literaria. Que haya una minoría lectora que pueda, con los mismos materiales, ir más allá vendrá a resultar, a la postre una cualidad común a toda creación, tanto la que nace del genio como la que florece en el ingenio.

Algo hay de exacto en anotar para Villalonga, junto al ingenio el romanticismo. Un barroco romántico, donde el rasgo individualista se alza a unos límites de depuración imaginables sólo en el post-romanticismo, por la perfección misma lograda. De Villalonga a la Música no veo sino un breve, un mínimo paso, eso sí carente de apelación a las voces orquestales y en forma alguna al canto, por lo que las modulaciones líricas revisten en Villalonga una expresión casi afona.

Y un consejo a los talentos críticos, por si este papel cayera en manos de alguno de ellos: la conveniencia de aproximarse a vida y obra sin perder de vista que una y otra fueron una posición ejercitada. En Villalonga, vida y obra, el destino representaba quizá la exclusiva burla, una impagable influencia de Nietzsche, con la ronda de Zarathustra y el látigo, como un círculo de realidades deliberadamente abandonado.

Mi bien admirado y hasta el valle de Josafat, distante Lorenzo Villalonga. Maestro por activa y por pasiva.

Los ministros de Justicia y Agricultura y el secretario de Estado para la Información llegaron anoche a Palma

## MIGUEL DURAN Y MAXIMILIANO MORALES, PRESIDENTE Y SECRETARIO DE UCD - MALLORCA

El comité de Mallorca de UCD continuará estando presidido durante los próximos dos años por Miguel Durán, cuya candidatura fue elegida ayer en el transcurso de la Tercera Asamblea. Como secretario figura Maximiliano Morales que encabezaba la segunda lista presentada, aunque se retiró antes de que se efectuase la votación.

La asamblea insular de UCD se celebró ayer tarde en un restaurante del término de Algaida, con la asistencia del presidente de la UCD balear, Jerónimo Albertí. Comenzó

con un discurso del presidente saliente, Miguel Durán, quien se refirió a los pasos políticos de la UCD de Mallorca hasta el momento de la tercera asamblea. Estaban presentes 301 de los 382 miembros de los comités locales de la isla. Finalizada la asamblea, pasadas las 10,30 de la noche, llegaron procedentes de Madrid para asistir a la cena los ministros de Agricultura y Justicia y el secretario de Estado para la Información, que habían estado presentes en el Consejo de Ministros.

Se presentaron a la elección del nuevo comité 2 candidaturas, una encabezada por Miguel Durán y la otra por Maximiliano Morales. Cada lista constaba de 7 nombres, de los que saldrían elegidos los 7 de la más votada y 3 de la segunda. Sin embargo Morales anunció que retiraba su lista para evitar sospechas de competencia con Durán por lo que dejaba abierta a éste la posibilidad de que completase el comité con los 3 nombres que quisiera Durán eligió los 3 primeros de la lista de Morales, completando así el número de 10 personas para completar el comité. De esta manera sólo hubo que votar una lista.

El resultado de la votación fue de 227 votos favorables, 32



contrarios, 37 en blanco y 5 nulos.

El nuevo comité insular de UCD quedó formado de la siguiente manera:

Presidente: Miguel Durán  
Pastor Secretario: Maximiliano Morales Gómez. El resto de los nombres: Juan Barceló Salas (Sant Joan), Bartolomé Miralles (Palma), Juan Juliá (Muro), Miguel Angel Borrás (Calviá), Pedro Aguiló (Manacor), Toni Fuster (Felanitx), Tomeu Mayol (Palma) y Antonio Barceló Salas (Palma).

Posteriormente los 10 elegidos se reunieron para designar al presidente y secretario cargos que recayeron en Miguel Durán y Maximiliano Morales,

como más o menos se esperaba.

La asamblea finalizó sin incidentes, aunque puede mencionarse que algún militante protestó por la ausencia de la bandera nacional junto a la insular. Por su parte, el comité local de Algaida había preparado fuegos artificiales para los postes.

Durante hoy sábado y mañana domingo tiene lugar la asamblea regional del partido, en la que tras debatirse las ponencias correspondientes, se procederá a la elección del nuevo comité ejecutivo de la UCD balear.

R. M.

### LOS DOCTORES:

- D. ANTONIO AMENGUAL PIZA
- D. BARTOLOME DARDER ANDREU
- D. CARLOS FERRET SOBRAL
- D. JUAN M. GIMENEZ ESCALAS
- D. CARLOS HOYOS DAUDEN
- D. GERARDO MAYOL FERRER
- D. NICOLAS MORAGUES BARCELO
- D. BARTOLOME NADAL MONCADAS
- D. ANTONIO ROSES POU
- D. ANDRES C. SANZ CABELLO
- D. PABLO TOMAS ROIG

COMUNICAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE, POR PROPIA VOLUNTAD, CESAN EN EL CUADRO DE GINECOLOGIA DE LA ENTIDAD MARE NOSTRUM, S. A., A PARTIR DEL PROXIMO DIA 15 DE FEBRERO DE 1980.

SE SEGUIRAN ATENDIENDO, DE MOMENTO, LAS PACIENTES OBSTETRICAS (EMBARAZO Y PARTO).



TURISMO

«LOS HOTELEROS NO CLAUDICAREMOS ANTE LAS PRESIONES DE «TJAEREBORG»

«Nuestra máxima preocupación es mantener en Baleares el actual índice de calidad y servicio. Y para lograrlo, tenemos que mantener los precios; en ningún caso podemos permitir una reducción, que sería nefasta para nuestro sector» comentaba ayer el señor Xamena, que juntamente con los señores Jordana, Mulet y Caldentey, convocaron una rueda de prensa en el Fomento del Turismo para exponer los últimos detalles del asunto «Tjaereborg» que como sobradamente saben los lectores, pretende obtener una rebaja del 8% en los hoteles de Baleares.

LOS HOTELEROS, TAJANTES: «NO CLAUDICAREMOS»

«En un principio, «Tjaereborg» había dicho que negociaría cada caso individualmente, a lo que, como es lógico, nos hemos opuesto desde la Federación de Hostelería, que en su día designó una comisión especial. Y estamos abiertos al diálogo, pero partiendo siempre de una base: que no claudicaremos en nuestra postura de los precios; que bajo ningún tipo de presión estamos dispuestos a reducir el 8% que pretende el tour operador escandinavo —dijo el señor Jordana.

«¿Cuántos hoteleros han firmado el documento que preparó la federación para enviar a «Tjaereborg»?

«Prácticamente la totalidad, ya que hasta hoy por la mañana se han adherido los propietarios del 95% de camas contratadas por el tour operador. Y el 5% restante son pequeños hostales que están, todavía, cerrados. De ahí que sus propietarios no se hayan podido poner en contacto con nosotros todavía. O sea, que la federación ha conseguido lo que se proponía: concienciar al hotelero del peligro que entrañaba para el sector acceder a esa petición. El éxito, evidentemente, ha sido total.

«Al parecer, y a través de la Secretaría de Estado de Turismo, otros tour operadores, especialmente alemanes, han pedido —como era de esperar— un reajuste, una rebaja de precios.

«Nosotros, a este respecto, tenemos que señalar lo que hemos dicho en anteriores ocasiones: que sería nefasto para el sector. Y por supuesto, la federación no se prestará a este juego. Preferimos una menor ocupación a deteriorar una calidad por la que hemos luchado por espacio de muchos años.

«Calidad que, por cierto, ha sido reconocida por clientes y tour operadores. Y que está dando sus frutos, pues pese a los negros nubarrones que se ciernen sobre la presente temporada, lo cierto es que Baleares se está vendiendo bastante bien, en contra de lo que ocurre con otras zonas turísticas españolas.

JAIME JIMENEZ (Foto: Juanet)



La Federación, los hoteleros de Baleares, insisten: «no claudicaremos ante las presiones de «Tjaereborg».

TAPICERIAS JUNCOSA

C/. San Nicolás, 12.

A partir del próximo lunes, día 4, estarán a la venta restos de pieza de TAPICERIAS, TERCIOPELOS, TELAS ESTAMPADAS, VISILLERIA y algunos artículos confeccionados.

En la sección de Alfombras, también encontrarán retales de Moquetas y Alfombras de varios tamaños. Todo a precios muy rebajados.

Para el presidente del Sindicato Nacional de Agencias de Viajes de Francia

«LAS PREVISIONES PARA EL PRESENTE AÑO NO SON NADA OPTIMISTAS»

Ayer por la tarde llegó a Palma, como se había adelantado, el presidente del Sindicato Nacional de Agencias de Viajes de Francia, señor Jean Claude Ronach, que presidirá la asamblea de agentes de viajes del sur de los Pirineos, que tendrá lugar en el hotel Palas Atena.

«LAS PREVISIONES PARA EL 80, NADA CLARAS»

«En los dos últimos años, se ha experimentado un sensible descenso en el número de visitantes franceses a España y Baleares en particular. ¿Cuáles son las causas? —le preguntamos al señor Ronach.

«Varias. Pueden haber cambiado los gustos de los turistas franceses; puede haber influido negativamente la campaña de prensa desatada en mi país en los dos últimos años, en las que se ha dado una gran importancia a la ola de atentados políticos; la falta de seguridad ciudadana, etc. Pero ese descenso al que usted se refiere, no es en toda Francia. En regiones como puede ser el Suroeste, por ejemplo, han visitado España en los dos últimos años un mayor número de turistas. O sea, que habría que analizar en profundidad las causas de ese retroceso. Pero yo apuntaría como las más importantes, tres: el aumento de precio de los transportes; los aumentos de los precios en los hoteles, y la actual situación política española y la inseguridad ciudadana.

«¿Y cuáles son las previsiones

para este año 80 recién comenzado?

«Honestamente, el porvenir no se presenta nada claro. Por lo anteriormente apuntado.

«Parece ser que Francia, como ha ocurrido en Alemania, Inglaterra y en España, cada día es mayor el número de turistas que eligen viajes largos, como pueden ser México, Estados Unidos, etc.

«Sí. Lógicamente, se trata de un cliente muy distinto al que viene a Baleares. Es una minoría pudiente, que, en la temporada invernal, busca el sol.

«HAN PERDIDO USTEDES LA SONRISA»

«El Mediterráneo, a raíz de los recientes acontecimientos internacionales, se puede convertir en un mar conflictivo. ¿Hacia donde se desviarán, en el caso de que se complicaran más los cosas, los turistas?

«Esperemos que no sea así. Pero si, como usted apunta, aumentan los conflictos, lo cierto es que perderemos todos los países ribereños del Mediterráneo, ya que la gente, por obvias razones, se quedará en casa, en su país.



«Vayamos a temas más optimistas. ¿Han detectado ustedes aumento de calidad en nuestro producto?

«Sí. En el aeropuerto, por ejemplo, han mejorado mucho los cosas. Y en los hoteles, otro tanto.

«¿De qué se quejan ahora los turistas que nos visitan?

«Además de lo antes apuntado de la inseguridad ciudadana, de que la acogida que se les dispensa ahora no es la misma que la de hace tan solo unos pocos años. Los españoles, y hablo en términos generales, han perdido

la sonrisa. Y esto, de verdad, es lamentable. Es decir, han conseguido ustedes superar lo más difícil, y están estropeando lo mejor de este país, que era su simpatía, su amabilidad. Sin ir más lejos, en el avión de Iberia en el que hemos llegado hace un rato a Palma, las azafatas no solo no eran simpáticas, sino que pecaban de todo lo contrario, de realmente antipáticas. En esto, desgraciadamente, coinciden casi todos nuestros visitantes...»

JAIME JIMENEZ (Foto: VIVES)

PRESENTACION DE LA CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO

Ayer mañana, en el Obispado, se presentó la «Compañía Contra el Hambre en el Mundo». Estuvieron presentes la delegada en Palma de Mallorca, Dolores Ramis de Ayreñor, los representantes del obispo, Bernardo Martorell y Tomeu Bennassar y el tesorero Gabriel Calafell.

Los presentes manifestaron su gran preocupación por la situación del mundo en la actualidad en el que cada día crece el hambre y la miseria. Ni los individuos ni las naciones pueden hoy vivir aislados. Lo especial de nuestro tiempo es que la hermandad se ha vuelto una condición para la supervivencia.

Muchos de los problemas que preocupan hoy al mundo tienen su origen en graves injusticias o en complejos desajustes internacionales. Un país donde ingresos y oportunidades están repartidos con justicia, tendrá una sólida base de desarrollo económico y paz social. Los grandes desequilibrios entre los pueblos, llevan a la peligrosa alternativa de solucionarlos por la violencia.

Los programas de ayuda al tercer mundo, son todavía, imprescindibles en la actualidad como única esperanza de supervivencia. Ningún auténtico orden internacional puede basarse sobre la temeraria carrera armamentista y sobre la amenaza nuclear.

El derroche de la «sociedad de consumo» es una vergonzosa característica de nuestro países occidentales mientras en otros se muere de hambre.

SEITE MILLONES EL AÑO PASADO

En la rueda de prensa convocada para el lanzamiento de la campaña del presente año, se informó de que en la campaña del año anterior se habían recaudado siete millones y pico de pesetas. Cifra altamente positiva si consideramos que solo hace dos años se habían recaudado cuatro millones.

Referente a los misioneros mallorquines que trabajan en Burundi y Perú hay que decir que la actual campaña en algo les sirve pero no directamente ya que todo lo recaudado se deposita en el organismo central de la campaña para que éstos a su vez atiendan las necesidades programadas.

Si bien en Mallorca hay gente que pasa hambre, se ha detenido en cuenta que en otros países, sin embargo, no solo se pasa hambre sino que se muere de hambre. Por ello

no hay que escatimar esfuerzos para esta ayuda de carácter internacional.

CALENDARIO DE LA CAMPAÑA

La actual campaña contra el hambre en el mundo tiene el siguiente calendario de acción. El próximo domingo, mañana, se anunciará la campaña oficialmente. El viernes día 8 es el «Día del ayuno voluntario». Sábado y domingo días 9 y 10 se recibirán donativos en las iglesias para la campaña de carácter internacional.

Si el año pasado se recaudaron en Mallorca siete millones de pesetas, esperamos que este año se llegue a los diez. La gente el pueblo llamo esta concienciado el grave problema que estamos viviendo y, si bien en la isla, este problema hoy es más palpable, hay que decir que en otras naciones, en el Tercer Mundo, todavía necesitan nuestra ayuda. Mallorca debe llegar, sin pestañear a estos diez millones que podríamos proponer en la actual campaña, la que presentamos a la sensibilidad de la gente.

Mateo CLADERA (Foto: JUANET)



MERCAT DES TENIS

ES ES MERCAT NOU

SITUADO EN LA ZONA TENIS «C/ Juan Crespi» INFORMACION Y VENTA DE PUESTOS - Tel. 21 76 67 Visitas directamente en obras



COMENZO

LA PARALIZACION DEL MERCADO HORTICOLA

Aunque en la jornada anterior habían circulado versiones diferentes sobre el rumbo que debía tomar la movilización de los agricultores, creándose cierta confusión, ayer las posturas se habían clarificado, procediéndose desde primera hora de la mañana a la retirada de los tractores de las carreteras. Progresivamente, las concentraciones se fueron despidiendo a lo largo del día aunque en algunos puntos como Son Ferriol muchos tractores continuaban en los arcenes a media tarde.

En cualquier caso, la decisión mayoritaria era que para hoy ya no hubiese ningún tractor en la carretera.

Por lo que se refiere al cierre de los mercados, piquetes informativos recorrieron ayer las instalaciones de Mercapalma para explicar a los mayoristas el programa de acciones encaminadas a paralizar el mercado para lo cual cuentan con la solidaridad de éstos. Ayer se dio ya solo salida a los productos perecederos y para hoy está previsto que los mayoristas saquen al mercado exclusivamente los productos venidos de la Península. Para el lunes y el martes próximos se pretende que el cierre sea total, volviendo a dar salida el miércoles a las verduras llegadas de la Península. Como ya informábamos ayer, esta primera fase de paralización de los mercados se refiere a los productos hortícolas, no descartándose que —si sus reivindicaciones continúan sin ser atendidas— los payeses paralicen la comercialización de carne y leche, reteniendo la producción local de ambos productos.

Por lo que se refiere a las gestiones encaminadas a lograr el inicio de negociaciones con la Administración, una comisión de la Unió de Pagesos y otra de la Associació de Conradores esperaban ayer en la Delegación de Agricultura alguna noticia sobre la llegada del ministro, señor Lamo de Espinosa para intentar entrevistarse con él caso de que su visita fuese finalmente confirmada. También se tenían previstas reuniones con el gobernador civil y con el alcalde de Palma; la primera de ellas debía celebrarse a primera hora de la noche de ayer y la segunda esta misma mañana. De los resultados de estas gestiones, si en ellas se logra algún resultado, puede depender la marcha de este conflicto en los próximos días.

Refiriéndose al ámbito estatal, recordaremos que la Coordinadora de Organizaciones Agrícolas y Ganaderas ha anunciado acciones similares a la que se está desarrollando en Mallorca en distintas regiones si la Administración no accede a iniciar la negociación sobre la tabla reivindicativa elaborada por la COAG, organización en la que está integrada la Unió de Pagesos de Mallorca.

E. CH.

LOS TRANSPORTISTAS DE ASTAM, CONTRA EL CAMBIO DE DOMICILIO DE LOS CAMIONES

El presidente de la Asociación de Transportistas ASTAM-PIMEM, Jaime Bonet, nos manifestó ayer el descontento reinante en el sector debido a lo que consideran un proceder contradictorio por parte de la Administración en lo tocante al número de camiones autorizados para trabajar en una localidad. Según nos informó el señor Bonet, en Baleares se señaló un cupo de cuarenta nuevas autorizaciones para el periodo comprendido entre el 1 de julio de 1979 y el 30 de junio de 1980, pero contradictoriamente con esta limitación, se autoriza el cambio de residencia para aquellos camiones que lo soliciten con lo que el número de ellos en algunas zonas disminuye, concentrándose los camiones en otras con el consiguiente perjuicio para los transportistas locales que ven aumentada así la competencia y reducidas sus posibilidades de trabajo.

La exigencia que los transportistas de ASTAM-PIMEM han presentado al Ministerio y a la Jefatura de Transportes es que se ponga fin a estos cambios de domicilio y que hasta el momento no han sido atendidos, advierten que preferirían no tener que adoptar otro tipo de medidas para que sus quejas sean escuchadas.

E. CH.

LA COOPERATIVA DE TAXIS, ANTE EL CONFLICTO DE BUTAN-PALMA, S.A.

En relación con el paro de tres días que llevan a cabo los repartidores de Butan Palma S. A. y que debe finalizar hoy mismo, la Cooperativa de Taxis Palma nos ha remitido un comunicado en el que advierte la posibilidad de que el gremio pueda llegar a tener problemas por no poder adquirir el butano necesario para sus vehículos.

“Sin querer inmiscuirnos en problemas laborales de Butan Palma S. A., —dice este comunicado— pedimos públicamente y de una vez por todas nos sea concedido lo que solicitamos con fecha del 20 de junio de 1979, aconsejados por la Delegación de Butano S. A. de Palma, es decir, la distribución de butano a nuestro sector que estimamos es lo que legalmente nos pertenece”. Al respecto, la Cooperativa Taxis Palma señala el peligro de que los coches lleguen a estar parados por no poder adquirir el butano necesario debido a las alteraciones laborales de una empresa totalmente ajena al gremio del taxi.

CORT 1

ENTREGA DE LOS PREMIOS «CIUDAD DE PALMA»

En su antecámara del despacho de alcaldía tuvo lugar ayer a la una la entrega de los Premios «Ciudad de Palma». El acto celebrado con asistencia de los galardonados, miembros del Jurado e informadores literarios y gráficos, fue presidido por el alcalde Aguiló a quien acompañaban los regidores Sres. Sánchez Ondal, Tous y Coll.

El Sr. Aguiló en breves palabras glosó la importancia de los premios y agradeció una vez más a los Jurados su colaboración, felicitando asimismo a los premiados. Asimismo hizo referencia a la rapidez con que la entrega del importe material de los premios tenía lugar, procediendo seguidamente a llamar a cada uno de los premiados a quienes hizo entrega de los correspondientes talones bancarios. Uno a uno fue glosando la im-

portancia de las obras recompensadas. Humorísticamente se refirió al ganador del premio de novela, sacerdote Jaime Santandreu deseándole que las cien mil pesetas le bastaran para su anunciado convite a los parados, a lo que le respondió el escritor diciendo que si acudían a su invitación solo los de la Sapiencia, bastarían pero que como acudieran todos con las cien mil pesetas «no ni había ni per comença».

Declaró el alcalde que en esta edición los Premios habían aumentado su nivel de calidad habitual y terminó haciendo votos para que ese nivel aumente todavía más y que las obras de 1981 sean mejores que las de 1980.

Asimismo acompañó al alcalde en el acto el teniente de alcalde de Cultura don Juan Nadal.

TERRORISMO EN EL PAIS VASCO

PAIS VASCO

Por el alcalde de Palma ha sido dirigido al ministro del Interior un telegrama en nombre del Ayuntamiento de Palma, condenando enérgicamente los actos terroristas en el País Vasco.

Con la noticia de haber cursado esta comunicación comentó Ramón Aguiló a los informadores el profundo pesar de todos los componentes del Consistorio por esas nuevas tropelías que enlutan la vida española, asignando a los acontecimientos una extrema gravedad.

GESTIONES CON LA UNIO DE PAGESOS

UNIO DE PAGESOS

En relación con las medidas

adoptadas por los «pagesos» respecto a su presencia en los Mercados Centrales, manifestó el primer regidor de Palma su preocupación por la repercusión que puedan tener en el abastecimiento de Palma, dado que nuestra Ciudad no tiene por qué ser destinataria de las consecuencias de unos hechos que como el precio del gasóleo para usos agrícolas bien poca relación tienen con la elevada población a la que es preciso abastecer.

—Comparto la justificación que puedan ofrecer de sus reivindicaciones, pero debo intentar disuadir un posible desabastecimiento de Palma.

Hoy a las nueve de la mañana tendrá lugar en Cort una reunión del alcalde con la Unió de Pagesos.

CIUTADA

ACUERDO SOCIO - LABORAL EN LA ENSEÑANZA PRIVADA

FETE-UGT acaba de firmar un acuerdo laboral con los patronales de la enseñanza privada no estatal CECE y AGADE con ligeras modificaciones sobre el que el pasado día 26 había firmado la central independiente FESIE-CGDI.

Como recordarán nuestros lectores durante la presente semana estuvo en Palma el presidente de la CECE, Martínez Fuertes, con el que tratamos este tema.

Dicho acuerdo, que recoge la misma tabla salarial pactada entre patronales y FESIE-CGDI con un incremento del 19,7 por 100. Las tablas salariales, que no han sufrido modificaciones sobre las firmadas, establece estos salarios brutos: profesor de EGB y Formación Profesional de primer grado, 46.676 pesetas y 2.020 por trienio; profesores de Bachillerato y Formación Profesional de segundo grado, 48.780 y 2.400 el trienio. El salario mínimo para el personal no docente se fija en 26.932 pesetas y 1.827 el trienio.

Parece ser que la CECE —no manifestó en Palma Martínez Fuertes— han informado que se va a invitar a otros centrales, a que suscriban el acuerdo.

PROFESORADO DE FILOSOFIA Y LETRAS CONTRA LA LEY DE AUTONOMIA UNIVERSITARIA

Los profesores no numerarios de la Facultad de Filosofía y Letras de Palma, reunidos en asamblea acuerdan refutar el proyecto de ley orgánica de Autonomía Universitaria.

Las razones que aluden se pueden resumir de la siguiente manera. No lo aceptan ya que ha sido elaborado sin participación universitaria, limita las competencias y asumir por las leas en materia de educación una vez aprobado el estatuto de autonomía, que la ley marca unos esquemas rígidos, antidemocráticos y que la aspiración de los profesores no numerarios de contar con un contrato laboral queda eliminado.

Estos y otros motivos son los que aluden los profesores no numerarios de la Facultad de Filosofía y Letras para rechazar el proyecto de ley.

JORNADA EN FAVOR DE LAS LENGUAS OPRIMIDAS

La coordinadora estatal de estudiantes universitarios acordó en su última reunión dedicar la jornada de ayer como jornada de lucha en favor de las lenguas oprimidas. Se organizó una mesa redonda sobre el tema: «Normalización lingüística».

En su última reunión dedicó la jornada de ayer como jornada de lucha en favor de las lenguas oprimidas. Se organizó una mesa redonda sobre el tema: «Normalización lingüística».

ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

La Escuela de Asistentes Sociales de Palma de Mallorca, reunida en asamblea acordó so-

lidarizarse con los estudiantes de la Universidad en contra de la ley de Autonomía Universitaria y contra el proyecto de Estatutos de Centros Docentes no Universitarios.

Los viernes, alcalde GRANDES ELOGIOS DE RAMON AGUILO A JOSE FORTEZA - REY, ANTE SU DIMISION

Dimisión, aunque no oficialmente declarada, esperada, ya que el actual presidente de la Comisión de Servicios Especiales —Bomberos, Policía Municipal— debe por razones de su trabajo particular dejar el Ayuntamiento. Preguntado el alcalde acerca del tema, hizo un completo panegírico de la labor llevada a cabo por el regidor que va a dimitir.

—Estaba realizando una gran labor. Si no se tratara de una decisión personal ya tomada, diré cuanto me gustaría que quedara, que continuara. Su papel ha sido importante en la transición al Ayuntamiento democrático dentro de un cuerpo tan especial como la Policía Municipal. Precisamente diría que su marcha, precisamente cuando va a producirse en ese Cuerpo la llegada del nuevo subinspector que gana las oposiciones representa una dificultad más.

Preguntado por un informador acerca de si, dadas las relaciones entre PSOE y UCD parecía lógico esperar que el nombramiento del nuevo presidente no recayera en un concejal centrista, el alcalde respondió: —Usted lo ha dicho. No parece lógico esperar. Y menos aún después de ciertas declaraciones en las que se dijo que los socialistas íbamos a fracasar y que entonces tendríamos que recurrir a UCD para poder gobernar en Cort...

La importancia política de estas palabras del alcalde no se ocultará a los lectores que sigan nuestras informaciones.

LA ENTREVISTA ENTRE JERONIMO SAIZ Y EL ALCALDE

Hubo días pasados entrevista entre el jefe de la oposición municipal y secretario de UCD, don Jerónimo Saiz y el Sr. alcalde de la ciudad. A propósito de la misma nos dijo el Sr. Aguiló:

—Ni se escucharon los gritos desde fuera del despacho ni hubo «sangre»... Estos detalles anecdóticos nos los conocíamos. Preguntamos al alcalde por el objeto de la entrevista:

—La entrevista se inscribe en el marco de los contactos más o menos periódicos que tenemos el hábito de sostener para tratar de cuestiones generales que afectan al municipio de Palma y que podemos definir como contactos que juzgo necesarios en toda democracia.

A la pregunta, ya más concreta, de si recibió al Dr. Jeykill o a Mr. Hyde, respondió así el alcalde:

—Aquel comentario me tenía únicamente por objeto identificar un comportamiento político sin que ni de cerca ni de lejos quisiera identificar personas.

Estas palabras nos parecieron muy prudentes. Incluso cabe la posibilidad de que lo fueran.

EL SOCIALISTA JOSE SASTRE ENFERMO

Comentó el «balle» que el militante socialista de la candidatura municipal don José Sastre no está bien de salud. Sus achaques le impiden hacerse cargo de la concejalía a que debería acceder al cesar en el desempeño de su regiduría el doctor UB. A causa, pues, de la enfermedad, el Sr. Sastre ha rogado al PSOE que acepte su renuncia y por ello Ramón Aguiló confirmó que el llamamiento se producirá en favor de Angela Martín que le seguía en lista de espera.

El informador hace votos por una favorable evolución en las dolencias del socialista Sastre.

BUEN ESPIRITU EN EL CONVENIO LABORAL UNICO DEL AYUNTAMIENTO

Dio cuenta el alcalde de que siguen las negociaciones del convenio laboral firmado con el personal del Ayuntamiento y de que el espíritu que reina en las mismas es excelente, por lo que se presume una rápida culminación del mismo.



Xesc Moll, presidente del G. O. B.:

# «SI PIENSAN UN POCO NO URBANIZARAN LA DRAGONERA»

Existen medios legales para impedirlo: La falta de agua

El Grup d'Ornitología Balear cumple estos días su VI aniversario. Durante el tiempo transcurrido desde que un grupo de amantes de los pájaros y de la naturaleza en general se agruparon, la entidad ecologista ha emprendido un buen número de acciones reivindicativas por la preservación del paisaje y de la conservación de la naturaleza. Francesc Moll ha presidido la asociación desde sus inicios y por este motivo es la persona más indicada para hablar sobre los logros, objetivos y preocupaciones del Grup d'Ornitología. Con él dialogamos durante la tarde de ayer para que nos hablara de todo lo anteriormente mencionado y de las principales preocupaciones que tienen.

—Xesc. Han transcurrido seis años desde que fue fundado el Grup d'Ornitología Balear. ¿Cuáles son las principales campañas que desde entonces ha emprendido la agrupación en defensa de la naturaleza y para la protección de las especies avícolas, motivo principal de la creación de vuestro grupo?

—Tal vez el tema más importante de los que nos hemos ocupado desde el primer momento haya sido la protección del voltor negro, que se encuentra en grave peligro de extinción. A pesar del esfuerzo que hemos realizado otorgando subvenciones por el nacimiento de cada cría, el intento de llevar un censo y la idea de tener una barca patrullando constantemente la costa norte de la isla, lugar donde anida, en la que ahora estamos empeñados; esta especie va disminuyendo en número cada día más. Últimamente hemos vuelto a encontrar tres animales muertos, envenenados en sus nidos, lo que ha hecho renacer el temor de que los payeses, en su lucha contra los cuervos, los eliminen indirectamente a ellos por sistema.

Otra actividad que hemos desarrollado intensamente ha sido la de anillar pájaros, alrededor de 60 especies en total, en los mismos nidos de nacimiento. También estamos trabajando en la confección del atlas ornitológico de Baleares en el cual se dan a conocer los lugares de nidificación de las distintas especies en distintos mapas.

—¿Cuántos afiliados tiene actualmente el GOB?

—Aproximadamente unos 700, número que ha ido creciendo desde la fundación.

## BATALLAS EMPATADAS

—Aparte de los asuntos de la ornitología, el GOB ha intervenido en gran número de campañas en favor de la preservación del paisaje y de la ecología; de estos asuntos ninguno se ha resuelto favorablemente y, según parece, algunos de ellos no llevan muy buen camino. ¿Qué ocurre con esto?

—Nosotros decimos siempre que en este terreno se han empatado muchas batallas pero no se ha perdido ninguna. Lo que nos ha dado más trabajo, indudablemente, ha sido la defensa

del territorio. Los temas han sido muchos: Cabrera, Albufera de Alcudia, Cala Mondragó, Dragonera, Albufera d'Es Grau, la playa d'Es Trenc, isla Tagomago, Ses Salinas de Ibiza y Formentera. Probablemente si no hubiésemos existido nosotros y otras agrupaciones ecologistas todos estos lugares estarían hoy en día destruidos. Esto hace pensar que nuestra intervención y nuestras acciones han sido positivas.

—La labor de concienciación de la gente es otro de los objetivos de los grupos ecologistas. ¿Qué habéis hecho vosotros en este sentido?

—La actividad más importante que hemos desarrollado ha sido el pase de diapositivas seguido de coloquios en distintos centros docentes. Tan sólo durante el año pasado esta actividad fue desarrollada en 117 colegios que englobaban a un total de más de 15.000 alumnos.

—Como has dicho antes, se han empatado muchas batallas pero no se ha ganado ninguna. ¿Busquemos el contrapunto, tampoco se ha ganado ninguna. ¿Cuál es la función específica de los grupos como el vuestro?

—Concienciar. De no haber sido por entidades como la nuestra no se habrían detenido los proyectos que se ha logrado no tirar adelante. En un futuro más o menos próximo el equilibrio natural depende fundamentalmente, del grado de concienciación sobre el problema de la destrucción del patrimonio natural.

## LA DRAGONERA

—En tu opinión, ¿cómo acabará el asunto de la urbanización de la Dragonera?

—Si se piensa un poco con la cabeza, no llegará a urbanizarse. Hay una forma legal de impedirlo que consiste en pedir la revisión del plan de ordenación del término de Andraitx. Esta zona tiene el grave problema del agua y lógicamente la Dragonera no tiene este elemento, lo que supone la creación de una planta potabilizadora que obligará a llevar la energía eléctrica hasta allí para que se consuma una buena cantidad. Es ilógico que para el beneficio de unos pocos se consuma una gran cantidad de algo que en este momento nos urge ahorrar.

—En este punto quiero constatar la valoración de las cosas. Mientras en la Generalitat de Cataluña se obliga a la revisión de todos los planes de Tarragona por el problema del agua, aquí se intenta ocultar el problema intentando adaptarlo. Esto sale de la lógica; donde no hay agua no podemos intentar que haya urbanizaciones.

—Sin embargo existe un plan para urbanizar la Dragonera en el cual se prevé la conservación de una zona de la isla para no perturbar el anidamiento de la especie de gaviotas que cría en aquella zona. ¿Qué opinión os merece a vosotros este plan?



Xesc Moll, presidente del Grup D'Ornitología Balear, opina que la principal labor de los grupos ecologistas es concienciar del problema.

—Efectivamente, te estás refiriendo al plan creado por Gómez-Orea, que resulta totalmente demagógico. No tiene en cuenta para nada la circunstancia de que la aparición humana en un medio no habitual comporta siempre trastornos para las especies animales.

## SEIS AÑOS DEL G.O.B.

—¿En qué situación se encuentra el tema de la Albufera de Alcudia?

—Estacionario. Este es otro asunto de gran importancia dado que supone un atentado a una zona húmeda que puede suponer incluso su desaparición física. Esto podría tener repercusiones para los agricultores. De todas formas tenemos plena confianza de que, al no existir planes parciales, el Consell General Interinsular mantendrá su palabra de trabajar en favor de la conservación de la naturaleza.

—Para terminar, Xesc, ¿tenéis pensado hacer algo especial para celebrar este VI aniversario de la creación del Grup d'Ornitología Balear?

—Pensamos organizar una cena, aunque no sabemos todavía qué día se celebrará. Además, como ya hicimos el año pasado, propondremos las menciones para aquellas personas que más han trabajado en favor de la conservación de la naturaleza y otras negativas para los que han contribuido más a destruirla.

Seis años cumple la entidad ecologista, seis años de lucha para defender un patrimonio cultural de todos, que ellos se han impuesto conservar en nombre de todos. Esperemos, por el bien de lo nuestro, que se puedan celebrar muchos aniversarios más.

Maçia RIERA  
Foto: JUANET

Sofía Noel, una sefardí en Mallorca

# RECITAL DE MUSICA JUDIA EN LA ISLA

Se presentó en Felanitx y en Palma

Recientemente hizo su presentación en Mallorca, concretamente en Felanitx, Sofía Noel, con el guitarrista Pedro Elías. Han actuado también en el Museo de Mallorca.

Sofía Noel, acompañada a la guitarra por Elías, es una mujer sefardita, nacida en Bruselas pero nacionalizada española. Se ha integrado totalmente en nuestra cultura, porque, entre otras cosas, sus ascendientes lo fueron.

Según reza el programa de mano, en los últimos cinco años ha venido dando un total aproximado de 400 conciertos en Europa, África, Estados Unidos, etcétera. Se ha especializado en canciones sefardíes del siglo XV, y españolas del siglo XVI, así como obras vocales del XVII y XVIII. También interpreta

música hispanoamericana, francesa, hebrea y rusa. Su discografía es amplísima.

Los dos recitales de canto que ha dado en Mallorca han sido organizados por la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura bajo el patrocinio de la Dirección General de Música.

—¿Al tener un amplio repertorio no significa una menor especialización en los temas con perjuicio de la calidad?

—Yo veo que los temas son siempre los mismos. Se canta al amor, al dolor, a la mujer, etc. Lo que es digno de destacar es la manera como se hace en cada lugar geográfico de la tierra y la raza que canta. Pero al tener un gran repertorio no implica una disminución de la calidad, sobre todo porque he vivido en varios países de donde canto los temas y porque ahí está el mimetismo del artista para captar la calidad de las canciones.

—¿Qué importancia tiene el sefardí en España?

—El sefardí es el judío español. Está plenamente identificado en su cultura, porque so-

mos una misma cosa. En el medievo había en España tres grandes culturas: la árabe, la judía y la cristiana. Fue a partir de entonces cuando esta última se fue adueñando de las anteriores, pero sin abandonar las otras el suelo español. El sefardí es el «xuet» mallorquín, pero conservando su religión. Hay sefardíes en los Balcanes, en Grecia, en Israel, etcétera. Poseemos un lenguaje propio, similar al castellano antiguo, o lengua latina. Asimismo hay otra cultura también judía en el mundo que es la cultura «Askenazi», que procede de los judíos de centro Europa, compuesta por rusos, polacos, alemanes, etc.

—¿Cuál es su repertorio?

—Mi repertorio es muy amplio. Canto canciones en sefardí (del siglo XVI) y cantos cristianos del XVI. Hay temas de Federico García Lorca y can-

ciones indígenas de América Central y del Sur (indios mayas, incas, cabloco, makumbas y negros del Brasil, de Cuba, de Haití). Tengo cantos hebreos, rusos, franceses, etcétera.

—¿Y el repertorio de canciones que llevas en Mallorca?

—El programa que desarrollaré en Felanitx y en Palma está compuesto por canciones de tres grandes grupos étnicos (sefardíes, tradicionales españoles y americanos). De los españoles interpretaré cantos típicos de Extremadura, concretamente de una copia recogida por el poeta José Hierro; de Cataluña, de Andalucía, de Levante y de Castilla. Por lo que respecta a los cantos de América los hay representando a Brasil, México, Argentina, Cuba y Perú.

(Continúa en la página 32)



«BALEARES»

## TAPISSERIES JUNCOSA

C/. Sant Nicolau, 12

Com ja és tradicional, el proper dilluns, dia 4, estaran a la venda caps de peça de TAPISSERIES, VELLUTS, ROBES ESTAMPADES, VISILLERIA i alguns articles confeccionats.

A la secció de catifes també hi trobaran retalls de moquetes i CATIFES de diverses mides. Tot a preus ben rebaixats.

# Viaje

con nosotros

## SEMANA SANTA

### SALIDAS DE PALMA

	Salidas	Días	Ptas.
EGIPTO	31/03	10	77.200'—
ITALIA	29/03	10	31.800'—
ANDORRA	3/04	5	11.800'—
ANDORRA-LOURDES	3/04	5	12.950'—
LONDRES	31/03	8	17.825'—

Somos conscientes de la importancia de sus vacaciones. — Confíese a un experto.

### VIAJES IBERIA S.A.

AGENCIA DE VIAJES • GRUPO A • TITULO n.º 4  
 Pº Generalísimo, 14 • Tel. 22 67 43 • Palma Mallorca  
 Juan XXIII, 3 • Tel. 53 02 62 • Puerto Pollensa  
 General Godeó, 35 • Tel. 36 29 08 • Mahón  
 Avda. España, 70 • Tel. 30 20 14 • Ibiza



A sala abarrotada

## CON GRAN EXPECTACION SE CELEBRO EL JUICIO CONTRA TONI MIR

Telegramas de condena del senador Castells y de Herri Batasuna, entre otros

—¿Se declara usted culpable de un delito de propaganda ilegal? empezó preguntando el presidente de la Sala Segunda de la Audiencia, encargada de juzgar a Antoni Mir, dirigente del MCI, por un delito de calumnia a la Guardia Civil.

Expectación entre los asistentes al inicio oral, unos cien, acomodados en los bancos al efecto, de pie en los pasillos y sentados en el suelo. Antoni Mir duda, y no sabe qué responder. Parece que lo han pillado en un renuncio, a las primeras de cambio. El presidente, bondadosamente, repite la cuestión.

—¿Se declara usted culpable de un delito de Propaganda ilegal?

—Cuando Toni Mir está a punto de contestar que sí, otra cosa mariposa que aquí no ha pasado nada. Y mientras el Ministerio Fiscal consulta desorientado sus notas, la defensa interviene y con exquisita corrección anuncia:

—Con la venia de Su Señoría, la vista se celebra por un supuesto delito de Calumnia, no por Propaganda ilegal. El Fiscal corrobora la aclaración de la defensa. Sonrisas. Una confusión tonta, sin importancia, casi lógica. Todo aclarado. Por un momento ha planeado sobre la sala, como un diablo cojuelo que se resistiera a desaparecer en el negro pozo del pasado, el espectro amarillento del ayer temible, Tribunal de Orden Público, el famoso TOP, martillo de propagandistas ilegales y manifestantes ilícitos. Eran otros tiempos.

—¿Se declara usted culpable de un delito de calumnias?

—No, responde Toni Mir. —Conteste a las preguntas del Ministerio Fiscal, ordena el presidente de la Sala.

Así, con una nota de sano humor forense, dio ayer comienzo el que se ha llamado juicio político del año en nuestra ciudad.

Ya se ha dicho que la expectación era amplia, para asistir a la vista. Y no solo se circunscribía a los mar-

neros límites de nuestra isla. El MCI, partido de Mir había recibido varios telegramas de adhesión que habían llegado para la ocasión, solidarizándose con Mir, desde diferentes puntos del País Vasco. Un telegrama de los padres de Gladys del Estal, la manifestante muerta al disolver las fuerzas de Orden Público la manifestación antinuclear en Tudela, Navarra origen de juicio el que manifiestan su solidaridad con el procesado y piden justicia sobre la muerte de su hija. El senador Miguel Castells, el comité antinuclear EGIJA, Pachi Iturrioz, miembro del comité nacional del EMK, y Herri Batasuna, también enviaron telegramas de solidaridad y condena.

Militantes del MCI, a la puerta del Palacio de Justicia y vigilados de cerca por la dotación de un jeep de la Policía Nacional pretendían repartir, sin conseguirlo, un manifiesto de solidaridad que carecía de pie de imprenta, lo que condenó a los varios cientos de ejemplares editados a permanecer en las manos de los compañeros de Mir, sin ser repartidos. Eso sí que hubiera podido ser propaganda ilegal. El manifiesto estaba firmado, entre otros, por abogados, concejales del Ayuntamiento de ciudad militantes sindicales. El pasado jueves, día 31, había anunciado un mitin al que asistía Milagros Rubio, teniente alcalde del Ayuntamiento de Tudela, la localidad en que halló la muerte Gladys del Estal.

Frente a la entrada principal del Palacio de Justicia

ya a las once de la mañana —el juicio estaba anunciado para las once y media una decena de jóvenes como postes humanos, dos grandes pancartas. En una de ellas se exigía la anulación del juicio y se expresaba la solidaridad con Antoni Mir firmando el PTT. En la segunda, se solicitaba la libertad sin condena para el dirigente político.

Comenzó, como exige el procedimiento, el Ministerio Fiscal, interrogando al procesado. El fiscal preguntó a Mir si era cierto que él había confeccionado y colocado en el balcón de la sede de su partido una pancarta en la que se leía que Gladys había sido asesinada por la Guardia Civil, a lo que Mir respondió que sí. También quiso saber el Fiscal si la muerte de Gladys le había afectado mucho, si le había indignado. Mir reconoció que aquello le había, en efecto indignado. ¿No es cierto, continuó el fiscal, que esa indignación le impulsó a redactar y colgar esa pancarta del balcón de la sede de su partido? Sí es cierto respondió Mir.

—¿En qué lengua estaba redactada la pancarta?

—En catalán. —¿Sabe usted lo que significa la palabra asesino?, pregunta el Fiscal.

—Sí, responde Mir, es el que mata a otro violentamente. —¿Es usted profesor de catalán?

—Sí. —¿Con qué ánimo colocó usted esa pancarta?, insiste el Ministerio Público.

—Para denunciar una actuación concreta de las Fuerzas del Orden Público, en la que murió Gladys. Nuestro partido considera denunciables esos hechos y hace responsables de ellos a la política del Gobierno. Era una forma de expresarlo.

—Limitase a contestar a la pregunta del fiscal, interrumpe el presidente.

—Me sentía indignado, continúa Mir, es cierto. —Estuvo usted en Tudela, en aquellas fechas?, pregunta el Fiscal.

—No, responde Mir

—Tenía usted el convencimiento de que Gladys había sido asesinada?, insiste el Ministerio Público.

—Incluso en la prensa de toda España...

—Responda a la pregunta del fiscal, vuelve a llamar la atención el presidente.

—...ero un acto denunciabile... Mir ya no pudo continuar. El fiscal, dirigiéndose al presidente anunció:

—Ninguna pregunta más. Comenzaba el turno de la defensa. Ferrán Gomila, joven y despierto abogado del Ilustre Colegio de Baleares no se arduo por los ramos.

—¿Conoce usted, preguntó a su cliente, el significado técnico jurídico de la palabra asesinato?

—No, respondió Mir.

—¿Y el de la palabra homicidio?

—No, tampoco lo conozco.

—¿Conoce usted la diferencia entre ambos términos?

—Para mí es lo mismo. Creo que homicidio, y asesinato significan ambos muerte violenta de una persona.

—¿Conoce usted la diferencia entre robo y hurto?

—No... robar es robar, ¿no? Es lo mismo, ¿no? No lo sé.

—¿Cómo juzga usted las cuestiones políticas desde el punto de vista técnico jurídico?

—No las juzgo desde ese punto de vista. Simplemente denuncia, a través del partido en el que milito, la política del Gobierno y el derecho a discurrir de la misma, que creo que es un derecho que...

El presidente vuelve a llamar la atención, diciendo:

—La pregunta ha sido contestada.

—Ninguna pregunta más, se limita a anunciar la defensa.

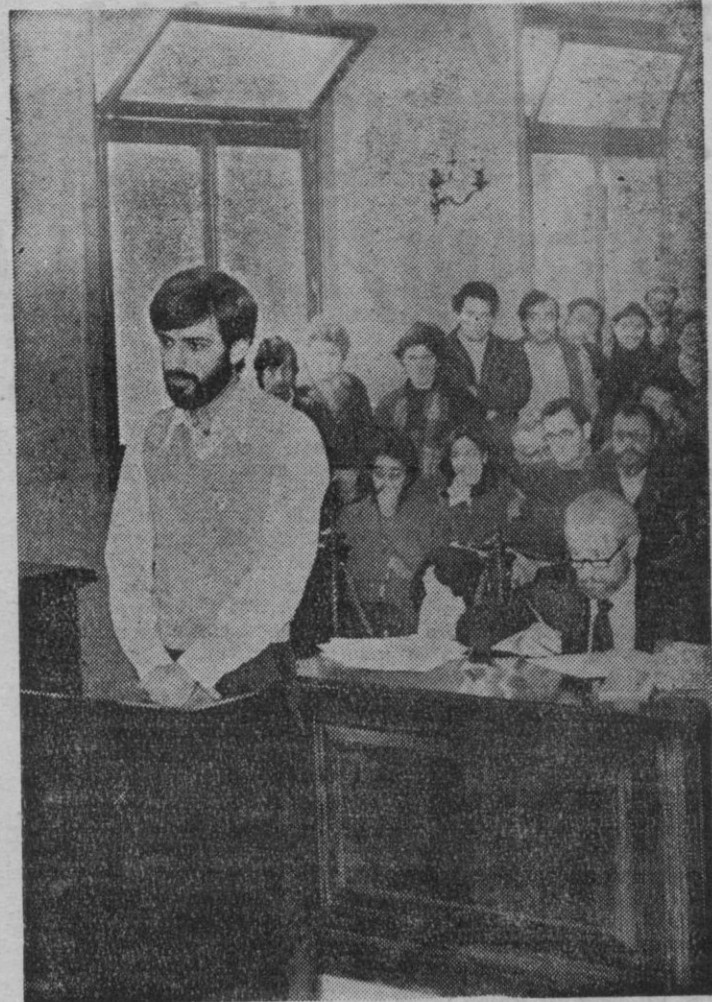
—Puede sentarse, dice el presidente al acusado.

No habiendo ninguna prueba más que realizar, se pasó a exponer las conclusiones definitivas. Mientras que el fiscal modificó sus conclusiones provisionales en el sentido de solicitar para Mir, además de la pena de arresto mayor, una multa de quince mil pesetas, que en conclusiones provisionales no había pedido, la defensa se limitó a elevar a definitivas sus conclusiones provisionales, solicitando la libre absolución de su cliente.

El siguiente trámite fue el del informe.

El fiscal informó, como es costumbre, con toda sobriedad. Dijo el representante del Ministerio Público que, en su opinión, y lo consideraba suficientemente probado, Mir había actuado en un estado de arrebatado u obcecación, lo cual debía considerarse como una atenuante con la consiguiente rebaja de pena. Si el delito del Artículo 454 del Código Penal del que se acusaba a Mir castigaba a los autores del mismo a una pena de prisión menor, la atenuante citada reducía la pena a la de arresto mayor, que en todo caso no es superior, a seis meses de encierro.

En cuanto a los hechos concretos, el fiscal hizo hincapié en que Antonio Mir los había reconocido. De manera que estaba claro que había cometido un delito de calumnia con publicidad.



Toni Mir, durante el juicio.

También puso énfasis el fiscal en insistir, para evitar la trampa que le había tendido la defensa, que según la Jurisprudencia del Tribunal Supremo, para que se produzca la calumnia no hace falta que el autor de la misma conozca el significado técnico jurídico del vocablo que emplea para imputar a otro, sino su valor corriente y común. Y el acusado —continuó el fiscal— sabe de sobras lo que significa la palabra asesino. Sería tanto, —dijo el representante del Ministerio Público— creer que el Sr. Mir, profesor de lengua catalana, no sabe lo que significa esa palabra. Que no conozca el valor técnico jurídico de la palabra asesino no significa que no sepa sobradamente lo que está diciendo.

Después de un paseo por la doctrina alemana, las sentencias del Tribunal Supremo —cuyas citas eran anotadas escrupulosamente por el presidente de la Sala y el ponente— relativas a los temas de la injuria y la calumnia, y citas a las propias sentencias de la Sala, en casos semejantes, discurso que los tres magistrados siguieron con verdadera atención, la defensa dio una lección de lingüística, al exponer lo que en su docta opinión significaba la palabra "asesinato" en el empleo que Antoni Mir había hecho de ella en su famosa pancarta.

—Así, continúa el defensor, como la dinámica de una pancarta no admite la palabra "homicidada", se emplea la otra, "asesinada", que lamentablemente —se exclama la defensa— coincide con la voz del artículo 406 del código penal. No puede condenarse a nadie por una calumnia, por una traición, dirá yo —señaló el defensor— de la lengua.

La parroquia asistía embobada a la exposición del letrado, que como por arte de magia continuaba citando sentencias, mostrando recortes de diarios, una tras otra, leyendo la docta opinión de conocidos escritores de

la cosa jurídica. En plena gloria de su exposición, tuvo que ser devuelto a la tierra por el presidente de la sala cuando pretendía leer algunos interesantes artículos de prensa, que el bien resucitado sin duda importantes, el presidente juzgó preferible que se apuntaran como prueba documental, a los efectos de no consar a personal, que empezaba a sentirse algo embobado, a pesar de la brillantez incontestable de la defensa. Así pues, luego de ponerse de manifiesto que la única mención de Mir era el «Animus Criticandus» y nunca el «Animus Injurandus», la defensa dio por terminado su maratónico alegato y pidió, sea y llanamente, la absolución, para su defendido.

Para terminar, y cumpliendo escrupulosamente con todos los trámites legales, el presidente de la sala, que había seguido el desarrollo de la vista con extraordinaria atención, se dirigió al acusado, y tras preguntarle si tenía algo que añadir, y luego de que éste dijera que sí, le dio la palabra. Mir aprovechó para decir que conserreaba aquello como un juicio político, a lo que el presidente, con absoluta calma le recordó que solo le era permitido decir algo que pudiera echar luz sobre los hechos, ya que no se estaba allí debatiendo el carácter del juicio. Sin embargo Mir continuó con el discurso que tenía preparado, a lo que el presidente se interrumpió haciendo uso de su autoridad exclamando:

—Visto para sentencia! Desahoren!

Timidas voces que pedían libertad de expresión y también tímidos puños en alto, pusieron decorativo fin al llamado juicio político del año. Dentro de algunos días, la sentencia.

En todo caso, sea cual sea el veredicto, Antoni Mir no irá a la cárcel, ya que la pena de arresto mayor goza de los beneficios de la remisión condicional.

M. I. FERRER



Pancartas ante el Palacio de Justicia. — (Fotos: C. Vives)

### MOLI CA'N RIGO

MONTUIRI — Teléfono: 64 61 69  
ARROZ DE MATANZAS — LECHONA ESPECIAL y  
CABRIT TORRAT.

---

### HOTEL SAN AGUSTIN

SU HOTEL EN BARCELONA  
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio  
Piza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 - (5 líneas) - Barcelona-1



SUCESOS EN LAS ISLAS

CONDUCTOR DE FURGONETA, HERIDO DE GRAVEDAD  
En choque con un turismo

En el cruce de las carreteras de Pollensa a Alcudia y al puerto se registró ayer a las seis y cuarto de la tarde una colisión de vehículos a consecuencia del cual resultó con heridas graves el conductor de uno de ellos, don Gerardo Galera, de 33 años

de edad, que ocupaba la furgoneta matriculada PM 8050-A. Colisionó con el turismo "R-12" matriculada PM 7607-G conducido por la señorita Juana Ana Vicens, quien salió ileso.

Ambos vehículos resultaron con daños de consideración.

A PUNTA DE PISTOLA Y ENCAPUCHADOS  
DOS INDIVIDUOS JOVENES SE APODERARON AYER DE UN MILLON DE PTAS.

EL ATRACO SE COMETIO EN UN DESPACHO PARTICULAR, DE PALMA

Un millón de pesetas es el botín conseguido ayer tarde por dos individuos enmascarados que esgrimían sendas pistolas, en un despacho particular situado en la calle Berengario de Tornamira, de nuestra ciudad.

El atraco se perpetró minutos antes de las siete. Los ladrones sorprendieron a las dos señoritas que atendían a las visitas y les exigieron la entrega de todo el dinero que tuvieran en caja, cuyo total ascendió a un millón de pesetas. Acto seguido los facinerosos se dieron a la fuga bajando las escaleras de la finca a todo correr perdiéndose de vista antes de que las víctimas salieran a la calle detrás de ellos.

Al parecer se trata de dos jóvenes que cubrían sus rostros con pasamontañas.

Puesto el hecho en conocimiento de la Jefatura Superior de Policía, acudió un coche-patrulla al lugar del suceso iniciándose seguidamente las oportunas pesquisas

para identificar a los atracadores.

Una vez más habrá que recordar al público la imprudencia de abrir la puerta de los pisos, —aunque no sea este el caso que nos ocupa— a las llamadas sin tomar antes las mínimas precauciones.

«TIRON DE BOLSO», CON MILLON Y MEDIO EN JOYAS Y UNAS 80.000 PTAS.

LOS AUTORES, GITANOS, FUERON DETENIDOS POR LA POLICIA, EN EL «BARRIO»

Cuando transitaba a pie por la Playa de Palma una súbdita italiana de mediana edad, turista en la isla, un individuo joven le arrebató el bolso de mano por el procedimiento de "el tiron". La señora apenas tuvo tiempo de ver cómo el ladrón se dirigía a un turismo de color rojo que se hallaba estacionado en la bocacalle inmediata con el motor en marcha y otro hombre al volante.

Al formular la correspondiente denuncia del robo en la comisaría de Can Pastilla manifestó que en el bolso portaba joyas y alhajas por valor de medio millón de pesetas, además de dólares, liras y moneda española por un total aproximado a las 80.000 pesetas.

La señora añadió que si se había atrevido a salir a la calle llevando consigo cuanto

queda dicho y no dejarlo en la caja de seguridad del hotel de la zona en el que se halla alojada era "porque creía que en España todo era paz y tranquilidad".

Horas después, desde el "barrio" eran requeridos los auxilios de la policía por haberse organizado una pelea entre gitanos. Cuando la dotación de un coche - patrulla de seguridad ciudadana acudió al lugar para imponer la paz, los inspectores se percataron de que 2 "calés" lucían en casi todos los dedos de sus manos anillos con brillantes y otras gemas muy parecidos a los que habían sido denunciados por la turista italiana. Preguntados sobre el origen de los mismos, respondieron habérselos encontrado en la calle.

Trasladados los sospechosos a la comisaría de Policía y requerida la presencia de la señora italiana, sin ningún género de duda identificó como suyos aquellos anillos. Y ante la evidencia, los "calés" se confesaron autores del "tiron".

Ambos residen en el poblado gitano de Son Baña. En el turismo propiedad de uno de ellos se trasladaron a la Playa de Palma. Vista la víctima propiciatoria, uno se apeó del automóvil para cometer el robo.

Les fue recuperado prácticamente la totalidad del dinero y de las alhajas, pues, según la señora italiana, faltan un par de anillos que los "calés", claro, no recuerdan.

COMUNICADOS Y AVISOS

NUEVO CURSO DE SOCORRISMO. — La Inspección Provincial de Socorrismo comunica que el nuevo curso comenzará el próximo día 11, siendo su horario de 20,30 a 21,30 horas durante 20 días laborables. Para inscribirse las personas que lo deseen pueden acudir a la Cruz Roja Española, calle Pons y Gallarza, 90, a partir de las cuatro de la tarde.

DONACION DE SANGRE. — La Asociación de Donantes de Sangre de Baleares agradece a sus asociados las donaciones voluntarias y recuerda a todos aquellos que quieran aportar sangre que el Banco estará abierto diariamente, de lunes a viernes, de 9,30 a 12,30 horas y de 16,30 a 19,30. Los sábados sólo estará abierto por las mañanas.

LOS MEDICOS RESIDENTES DE SON DURETA RENUNCIAN A EFECTUAR GUARDIAS

Los Médicos Residentes de Son Dureta queremos comunicar a la opinión pública lo siguiente:

1. — En el año 1979, por primera vez, el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social reconoció la necesidad de que los Médicos responsables de la Asistencia primaria (Médicos de cabecera) siguieran un programa de formación en los Hospitales de la Seguridad Social, creando una nueva especialidad que se denominó Medicina Familiar y Comunitaria.

Este programa se orientó para proporcionar al futuro "Médico de Cabecera-Médico de Familia", una formación más completa en orden a conseguir una mejor asistencia al asegurado.

2. — La creación de esta nueva especialidad, y aún habiéndose prometido en su día, no ha venido acompañada del presupuesto necesario para efectuar este programa de formación.

3. — Dada la necesidad de que realicen guardias dichos especialistas para completar su formación, y ante la negativa de la Administración de habilitar el presupuesto necesario (250.000 ptas./mes, cifra realmente irrisoria para la Seguridad Social); después de intentar infructuosamente por vía administrativa la concesión del mismo, y adoptando la Dirección del Centro la postura de sustituir en las guardias, Médicos de otra especialidad (Cirujanos, Gine-

cólogos, Pediatras, etc.) por estos Médicos de Familia:

LOS MEDICOS RESIDENTES DE SON DURETA nos reunimos en Asamblea en el mes de Agosto pasado y acordamos que en ningún momento podíamos aceptar esta descabellada propuesta, por lo cual decidimos unánimemente renunciar a efectuar las guardias en estas condiciones.

Después de la visita efectuada a esta Institución por el Director General de Personal del Instituto Nacional de Salud (Dr. Ortiz de Berrocal), y su promesa en firme de conseguir este presupuesto en breve plazo, la Asamblea de Residentes decidió aplazar su actitud.

Actualmente, y después del transcurso de 5 meses, tal presupuesto no se ha habilitado y ante la imposición nuevamente de la sustitución de unos especialistas por otros en las guardias, a partir del día 1 de Febrero, los Residentes de esta Institución nos vemos obligados a poner en práctica nuestra decisión, renunciando a efectuar guardias en dichas condiciones.

4. — Queremos hacer responsables a la Administración Local y Central, de las posibles deficiencias asistenciales que pudieran derivarse de este conflicto, ya que han transcurrido 5 meses desde el comunicado de nuestra decisión (tiempo más que suficiente) sin que se haya dado ninguna solución viable al respecto.

el tiempo

PREVISION PARA BALEARES

Cielo poco nuboso durante la noche y por la mañana; y aumento gradual de la nubosidad por la tarde. Vientos moderados del noroeste; en Menorca serán de componente norte, por la tarde, rizando al noreste, ameinando ligeramente, Marejada, con áreas de fuerte marejada en los canales de Ibiza y Menorca.

OBSERVACIONES

Máxima: 15 a las 15'15 horas.  
Mínima: 11 a las 5'15 horas.  
Humedad: 63 por 100.  
Insolación: 6 horas 45 minutos.



PREGAU A DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

EN JOAN ANDREU ALEMANY

(PROFESSOR DE PRACTIQUES A S'INSTITUT POLITECNIC DE FORMACIO PROFESSIONAL DE PALMA DE MALLORCA)

Va morir ahir a ciutat conhortat amb sos Sants Sacraments y la Bendició Apostòlica.

A. C. S.

Es seus companys: professors i personal de s'Institut Politènic de Formació Professional de Palma de Mallorca, vos fan a sabre tan sensible pèrdua i demanen s'assistència an es funeral que se celebrerà avul dissabte a l'esglèsia parroquial del Sagrat Cor (Hostalets) a les 8'30 del capvespre.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don MIGUEL COCOVI LOPEZ

Que falleció ayer, día 1 de febrero, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Antonia Coll Capellá; hermanas, Margarita y María; hermanos políticos, Francisca, María y Monserrate; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy, día 2, a las 5'30 de la tarde y funeral a las 19 horas, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don RAIMUNDO RAMOS RODRIGUEZ

(TENIENTE DE LA GUARDIA CIVIL, RETIRADO)

Que falleció ayer a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Amalia Castellanos; sus hijos, Juan (MUDESPA) y Salvador (Banco Español de Crédito); hijas políticas, Trinidad y Roser; hermanos políticos y nietos, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 2, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Pascual Ribot, 29-2.

No se avisa particularmente.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JUAN ANDREU ALEMANY

(PROFESSOR DE TALLER NUMERARIO INSTITUTO POLITECNICO NACIONAL)

Que falleció ayer a la edad de 62 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Magdalena; madre, Jerónima; madre política, Antonia; hijos, Lorenzo y Juan; hermanos, Lorenzo y María; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, hoy, a las 8'30 de la noche, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



### Normas para la racionalización y control del gasto público

INVERSION DE 337.371 MILLONES EN EMPRESAS DEL I.N.I.  
 APLICACION DE LOS 10.000 MILLONES DE SUBVENCION A LA AGRICULTURA  
 UN CENTRO PREESCOLAR PARA PALMA

El Consejo de Ministros, reunido ayer en el Palacio de La Moncloa, abordó durante buena parte de la sesión los problemas del terrorismo en el País Vasco, y decidido el nombramiento del general de División José Saenz de Santamaría como delegado especial del Gobierno en aquella región, a fin de que coordine las acciones policiales contra la violencia.

Al comenzar la reunión, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, informó a los ministros sobre el atentado ocurrido por la mañana en Lequeitio (Vizcaya), suceso en el que murieron seis guardias civiles y un presunto miembro de ETA.

El Gobierno —aunque esta decisión no figura en la referencia oficial de lo tratado— acordó enviar al País Vasco una compañía de los "G.E.O." ("Grupos Especiales de Operación") de la Policía Nacional, y también fuerzas de las unidades especiales de Acción Rural de la Guardia Civil. Ambas secciones de los Cuernos de Seguridad están especialmente adiestradas en la lucha antiterrorista.

Dentro de otros capítulos, el Consejo de Ministros aprobó dos disposiciones "de singular trascendencia", según la información oficial, para la racionalización y control del gasto público.

De otra parte, el Gobierno ha aprobado el programa de actuación, inversiones, y financiación de las empresas del Instituto Nacional de Industria (I.N.I.) durante el año 1980.

Asimismo, el ejecutivo ha nombrado secretario para las Relaciones con el Congreso a Jesús Martínez Pujalte López, actual asesor del gabinete del ministro de la Presidencia, José Pedro Pérez Llorca.

En síntesis, la referencia oficial de lo tratado dice lo siguiente:

#### RACIONALIZACION DEL GASTO PUBLICO

La primera norma adoptada por el Gobierno para racionalizar el gasto público dispone la evaluación y revisión de los programas de gastos de todos los ministerios y organismos autónomos. En una primera etapa, dichos programas habrán de re-presentar como mínimo el 25% del presupuesto de cada uno de los entes citados. La evaluación deberá referirse a la totalidad de los recursos asignados a un programa, y no solamente al incremento experimentado respecto al año anterior.

Con este real decreto, se inicia así la puesta en práctica en la Administración española del denominado presupuesto base cero cumpliendo lo previsto en el programa económico del Gobierno.

Este esfuerzo de revisión se enmarca en los trabajos preparatorios del presupuesto para 1981 y va dirigido, por una parte, a dar satisfacción a la creciente demanda social de una mayor eficacia, productividad y austeridad en el gasto público como contrapartida de mayor esfuerzo fiscal reclamado del contribuyente. Y por otra parte, va dirigido a frenar la inercia incrementalista del gasto público y la aceleración del déficit presupuestario.

#### CONTROL PRESUPUESTARIO

La segunda norma establece la necesidad de que toda disposición administrativa que pueda entrañar un incremento del gasto público o disminución de ingresos vaya acompañada, antes de ser sometida al órgano de decisión correspondiente, de una memoria económica en la que se pongan de manifiesto las repercusiones presupuestarias de su ejecución. Se trata de evitar así el incremento no controlado ni debidamente justificado del gasto público.

Las decisiones con trascendencia presupuestaria se irán, pues, adoptando con pleno conocimiento de causa a lo largo del año racionalizando de esta manera la elaboración posterior del presupuesto.

Estos dos reales decretos vienen a sumarse al reciente real decreto de 21 de diciembre de 1979 por el que se crean oficinas presupuestarias en todos los departamentos ministeriales con el fin de dotarles de un órgano de programación, cuya necesidad era largamente sentida por la Administración pública.

Las oficinas presupuestarias ministeriales permitirán acelerar la transformación del presupuesto convencional de medios en un presupuesto en que los recursos se asignen conforme a las prioridades de los objetivos que se pretenden alcanzar y su coste correspondiente. Esta definición de objetivos e imputación de costes es la que hará posible una evaluación significativa de los programas de gasto, tanto a posteriori, en la revisión que ahora se establece, como a priori, antes de aprobar la disposición o normas que los implanten.

En definitiva, estas tres disposiciones vienen a instrumentar una de las líneas básicas de la política de reforma de la gestión del gasto público, anunciada por el ministro de Hacienda en sus discursos de presentación de los presupuestos generales del Estado.

#### BONIFICACION PARA PAPEL PRENSA

El Consejo de Ministros aprobó también un real decreto por el que se concede una bonificación del impuesto de compensación de gravámenes interiores (I.C.G.I.) a la importación de papel prensa dentro del contingente del año en curso.

#### PROGRAMA PARA LAS EMPRESAS DEL INI

El Consejo ha aprobado el programa de actuación, inversiones y financiación de las empresas en que participa el INI durante el año 1980. El conjunto de las inversiones reales y financieras alcanza 333.371 millones de pesetas, desglosándose de la siguiente forma por sectores:

Siderometalurgia y minería: 53.388 millones de pesetas.

Energía: 153.964 millones de pesetas.

Transformación: 51.943 millones de pesetas.

Aeronáutica, servicios e industrias varias: 51.419 millones de pesetas.

Alimentación y química: 13.772 millones de pesetas.

Ingeniería, electrónica e informática: 3.525 millones de pesetas.

Otras inversiones en empresas con participación del Instituto: 5.360 millones de pesetas.

Al financiamiento de estas inversiones coopera el INI con una inversión total de 68.000 millones de pesetas, de las que 40.000 millones son aportaciones del Tesoro y 28.000 millones serán cubiertos con emisión de obligaciones.

Aparte de esta financiación, se consignan subvenciones por importe de 20.000 millones de pesetas destinadas a la reestructuración de empresas de sectores en crisis.

El esfuerzo inversor del Instituto y el de las empresas en que participa tienden a generar mayor empleo e incentivar la actividad económica del sector público.

#### APOYO A LA DEMANDA DE BUQUES

El Consejo ha aprobado un real decreto sobre medidas de carácter financiero de apoyo a la demanda de buques, que tiene como objetivo establecer los normas que regirán para las concesiones de créditos para armadores nacionales durante el año 1980, destinadas a la construcción, transformación y grandes reparaciones de buques mercantes o de pesca, así como ortofactos y plantas flotantes siempre que sean de casco metálico y de más de 100 toneladas de t.r.b.

La financiación se efectuará a través de créditos que podrán conceder el banco de crédito o la construcción, el crédito social pesquero así como la banca privada y los cajas de ahorros, bien separadamente, bien mediante consorcio.

#### SEGURIDAD SOCIAL

El Gobierno ha aprobado un real decreto por el que se atribuyen a la tesorería general de la Seguridad Social la titularidad y administración del patrimonio único de la Seguridad Social, sin perjuicio de la adscripción a los Institutos de la Salud, Seguridad Social y Servicios Sociales de los bienes afectos al cumplimiento de sus respectivas competencias.

A semejanza del patrimonio de Estado, la unidad del órgano titular y gestor del patrimonio de la Seguridad Social facilita la más correcta y diligente administración de estos bienes.

#### INFORME SOBRE TEATRO POPULAR

El ministro de Cultura informó sobre el programa para la extensión del teatro popular que será encomendado a Lauro Olmo, y sobre la remodelación institucional del sector del libro, en colaboración con el ministerio de Comercio.

#### SUBVENCIONES A LA AGRICULTURA

El ministro de Agricultura ha informado sobre los acuerdos alcanzados el jueves con cuatro organizaciones profesionales agrarias (CNJA, CNAG, UFADE y FIT-UGT) que son en esencia los siguientes:

1.— Aplicación de 3.000 millones de pesetas para reducir, de modo inmediato el aumento de precio de los fertilizantes en un 5 por 100. Con ello se pretende incrementar el uso del abono en el campo ya que el grado de fertilización viene disminuyendo durante los últimos años con riesgo para los rendimientos unitarios.

2.— Aplicación de 5.000 millones de pesetas para la subvención de 5 pesetas litro del gasóleo agrícola durante el primer semestre de 1980. Ta subvención quedará por tanto agotada el día 1 de julio.

3.— Aplicación de 2.000 millones de pesetas a reducir los recibos de la Seguridad Social agraria correspondientes a peonadas teóricas, para todos aquellos de menos de 100 peonadas teóricas y en la proporción que resulte de su aplicación.

La comisión delegada y los distintos departamentos ministeriales instrumentarán y dictarán las normas precisas para la más eficaz aplicación de tales acuerdos.

#### DEFENSA:

Real decreto por el que se señala la fecha de clasificación provisional de los mozos del reemplazo de 1980 y sus agregados en las provincias de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

#### HACIENDA:

Real decreto por el que se dispone la emisión de bonos del Tesoro como instrumento de política monetaria hasta un importe total en circulación de pesetas 200.000 millones.

#### EDUCACION:

Real decreto por el que se crean 12 centros estatales de Educación Preescolar, uno de ellos en Palma de Mallorca (Balears).

### No se tomarán medidas de excepción en Euskadi

#### TAMPOCO SE RALENTIZARA EL PROCESO AUTONOMICO

Madrid, (Efe). — El Gobierno entiende "que la autonomía es la solución definitiva al terrorismo en Euskadi", declaró el secretario de Estado para la Información José Mellá, en la rueda de prensa habitual tras la celebración del Consejo de Ministros.

Añadió que el Consejo ni siquiera se había planteado la posibilidad de tomar medidas de excepción en el País Vasco, enfatizando en que no se entorpecerá ni ralentizará el proceso autonómico por los atentados terroristas, ni tiene el propósito de retrasar el proceso electoral. Dijo que el Gobierno entiende que al final el sentido de ciudadanía y conciencia cívica será más importante que cualquier tipo de terrorismo físico y psicológico al que pueda someterse a la población.

Sobre el mismo tema dijo que se está produciendo una nueva escalada terrorista en el País Vasco y que lo que hay que analizar, tanto el Gobierno como las fuerzas políticas y sociales, es si se trata de una voluntad desestabilizadora de la democracia o actúa como norma para llevar el terror psicológico e influir en la próxima campaña electoral.

En relación con el nombramiento del delegado del Gobierno en el País Vasco, general Saenz de Santamaría, Mellá insistió en que tiene todas las atribuciones del Gobierno en materia de lucha contra el terrorismo para que bajo su mando todas las fuerzas de lucha antiterrorista puede conseguirse una acción más eficaz contra el terrorismo. Dicho general contará con toda la ayuda económica y todos los medios necesarios para hacer frente a esta nueva escalada terrorista.

El propio delegado tendrá que establecer la sede en algún lugar del País Vasco, que presumiblemente será Bilbao, aunque no ha sido confirmado de manera oficial.

Sobre el atentado de Lequeitio, el portavoz gubernamental ha confirmado que el presidente Suárez ha hablado con el presidente del C. G. V., Carlos Garaicoechea, aunque no ha precisado el contenido de la conversación.

#### PROCESAMIENTO DEL DIRECTOR DE "DIARIO 16"

Preguntado sobre cómo justifica el Gobierno el procesamiento del director de "Diario-16", Miguel Angel Aguilar, por tribunales militares, declaró que el Gobierno no justifica ni explica las decisiones de los órganos soberanos, pero que de cualquier forma existen recursos que pueden interponerse. El Gobierno es respetuoso con las decisiones de los órganos de la Justicia. Mellá dijo que una reflexión moral y ética como ciudadano y profesional de la información sobre el procesamiento de Miguel Angel Aguilar, creía a título personal en sistema de la Justicia, rápido y eficaz, de los tribunales ordinarios.

#### CONFERENCIA DE SEGURIDAD

Sobre la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea a celebrarse próximamente en Madrid, el portavoz destacó que el Gobierno desea que pueda existir un clima de convivencia y distensión que permita celebrar dicha conferencia y que por el momento no se ha planteado la posibilidad de la suspensión, "pero más vale que los principios no se escriban, dijo textualmente, a que luego se burlean o se escarnezcan".

#### CALENDARIO CONSTITUCIONAL

Señaló que el nuevo calendario de desarrollo constitucional no se pudo tratar y aprobar en el Consejo de Ministros dado lo avanzado de la hora y será abordado en próxima reunión.

Preguntado por la suspensión de la película "El crimen de Cuenca", Mellá dijo desconocer presuntas presiones militares para la suspensión de dicho film e insistió en que hay en trámite una reforma de la jurisdicción militar, y que el Gobierno se abstiene de comentar y respeta las instituciones soberanas.

### El RACE califica de ilegales las medidas contra los automovilistas

MADRID. (Europa Press). — El Real Automóvil Club de España, Cámara Oficial del Automóvil, ha protestado por las medidas del Ayuntamiento de Madrid y la Jefatura Provincial de Tráfico, de retirar el carnet de conducir a todos aquellos automovilistas que sean reincidentes en infracciones de circulación.

Ante este propósito de los dos organismos oficiales, el RACE ha puntualizado, en un comunicado, lo siguiente:

—La retirada del carnet de conducir solo puede decretarla un juez.

—Transcurrido el plazo de retirada, el titular recibe el mismo carnet sin necesidad de sufrir un nuevo examen.

—Si un juez no exige un nuevo examen tras la retirada del carnet de conducir, en modo alguno podrá decidirlo una autoridad administrativa.

—El Código de la Circulación prevé, efectivamente, la facultad de suspender (no retirar) por un tiempo no superior a 3 meses el carnet de conducir, cuando su titular haya acumulado, al menos, seis multas durante el último período de 12 meses.



## ORDEN PUBLICO

### Seis guardias civiles, muertos en atentado

Seis guardias civiles que, en dos vehículos «Land-Rover» del Cuerpo escoltaban otro vehículo análogo, cargado con armas de guerra, resultaron muertos en un atentado perpetrado a las ocho y media de la mañana, cerca de la localidad vizcaína de Lequeitio.

Los seis guardias civiles que escoltaban el camión, se dirigían hacia la playa de EA (Vizcaya) para hacer prácticas de tiro.

A un kilómetro de Isparter, en una curva flanqueada por una ladera con helechos altos y fuerte pendiente, el convoy se vio sorprendido con la explosión de una granada que alcanzó al vehículo que abría marcha.

Inmediatamente después, desde varios puntos de la ladera próxima, situada a la izquierda del sentido de marcha de los vehículos, el comando atacante disparó ininterrumpidamente contra los vehículos de la Guardia Civil con armas automáticas.

Los guardias civiles, después de la primera explosión que detuvo el convoy, hicieron uso de sus armas para repeler el ataque.

El número de disparos que alcanzaron a los «Land Rover» superaron los 50 en cada vehículo y, concretamente, en los techos se apreciaban agrupamientos más intensos, lo que demuestra que el comando atacante estaba situado en una posición alta.

Los empleados de la fábrica de armamento «Esperanza y CIA», ocupantes del vehículo que transportaba las armas, fueron reducidos por los asaltantes y, según se desprende del informe de la Guardia Civil, arrojados por una pendiente.

Estos dos empleados han manifestado que con posterioridad se escucharon más detonaciones en el lugar de los hechos, por lo que se supone que alguno o varios de los guardias civiles fueron rematados.

Una vez perpetrado el atentado sus autores se dieron a la fuga y despeñaron con posterioridad el vehículo que transportaba el material de guerra, consistente en varios morteros, granadas y munición de metralla y de «Cetme». La Guardia Civil de Lequeitio tuvo conocimiento del atentado a través del personal técnico de la factoría «Esperanza y CIA» de Marquina, que pudo conectar con el cuartelillo.

Los 6 guardias civiles muertos no pudieron hacer uso de las emisoras de radio de los vehículos; por esta causa, los autores del ataque al convoy tuvieron suficiente tiempo para darse a la fuga.

#### TAMBIEN MURIO UN MIEMBRO DEL COMANDO

Inmediatamente después de tenerse noticias de los hechos, se desplegó una operación de control de las carreteras del área, en un intento de localizar al comando autor del atentado. A las 10,40 una patrulla policial localizaba el vehículo en cuyo interior había una persona muerta, con el vientre reventado. Una nota de la 521 Comandancia de la Guardia Civil afirma que pertenecía al grupo que protagonizó el atentado. Esta misma nota señala que otro de los asaltantes resultó herido en la operación.

#### ERA UN PRESUNTO LIBERADO DE ETA MILITAR

Gregorio Olabarria Bengoa, de 28 años, natural de Durango, presunto miembro liberado de ETA militar, es la persona que se encontró en el interior de un «Simca 1200» con el vientre destrozado, según ha sabido Efe de fuentes seguras.

La identidad de Gregorio Olabarria ha sido concretada tras el análisis de las huellas dactilares y era buscado por su participación en el ametrallamiento realizado el 20 de noviembre de 1978 en el campo de fútbol del de Basauri (Vizcaya), en el que resultaron muertos varios policías y heridos otros miembros del cuerpo.

Asimismo, Gregorio Olabarria Bengoa es un presunto participante en el robo, reivindicado por ETA militar, a la factoría de Altos Hornos de Vizcaya, en el

### VIZCAYA: ADEMAS DE UN PRESUNTO LIBERADO DE ETA - M

que esta organización se apoderó de 86 millones de pesetas, correspondientes a gran parte de la nómina de la plantilla. También participó, presumiblemente, en el atentado contra el comisario de Guecho (Vizcaya), señor Mesa, cuyos heridas le causaron la muerte a los pocos días.

Según añadieron las mismas fuentes, ayer se han practicado algunas detenciones, sin que se haya facilitado todavía la identidad de las mismas.

Los miembros del comando que perpetró el atentado huyeron hacia Guernica y a su paso por Nachitua solicitaron la presencia de un médico, sin que se entrevistaran en esperarlo. Esto hace suponer, según las mismas fuentes, que el comando llevaba algún herido, además del citado Gregorio Olabarria, al que presumiblemente le explotó una granada en el momento del atentado.

Este accidente parece ser que provocó la huida de los miembros del comando, quienes abandonaron todo el material que habían utilizado en la acción —una metrallera, dos fusiles de asalto Fal (de nacionalidad belga)—, que tenían apostado en la proximidad de la carretera y que, al parecer, habían utilizado en el atentado.

Puentes de la Guardia Civil informaron que en la comisión del ataque se utilizó material explosivo con ametrallamiento previo y posterior a la entrada en funcionamiento del explosivo.

#### EL MOVIL

El hecho de que el vehículo empleado para transportar armamento fuese despeñado hace pensar que el móvil de la acción se centraba exclusivamente en los 6 miembros de la Guardia Civil que escoltaban el «Land - Rover» y que perdieron la vida.

#### LOS GUARDIAS CIVILES, IDENTIFICADOS

La identidad de los guardias

civiles muertos es la siguiente: José Martínez Pérez Castillo, de 26 años, soltero, natural de Oria (Almería); José Gómez Trillo, conductor, de 30 años, casado, con un hijo de 2 años, natural de Chirivilla (Valencia); José Gómez Marifán, soltero, de 24 años, natural de Algeciras (Cádiz); Alfredo Díez Marcos, casado y con un hijo, 24 años de edad, natural de Ferrosilla (Zamora); Antonio Martín Gamero, casado, 2 hijos, natural de Oliva de la Frontera (Badajoz), y Victorino Villamor González, de 36 años, soltero y natural de Quecedo de Valdivielso (Burgos).

#### EL MINISTRO DEL INTERIOR A BILBAO

Con posterioridad al atentado, partidos políticos y autoridades civiles y militares condenaron el hecho y el ministro del Interior y director general de Seguridad se desplazaron a Bilbao para seguir de cerca el suceso e interesarse por las circunstancias en que fue perpetrado el atentado.

#### FUNERALES

Los cuerpos de los seis guardias civiles se encuentran en el Hospital Civil de Basurte, donde se les practicó la autopsia y se cumplen los requisitos que ordena la ley. Los funerales por las almas de los seis guardias se oficializarán hoy, a las once horas, en el cuartelamiento de Basauri y después sus cuerpos serán trasladados a sus localidades de origen.

El ministro del Interior, Antonio Ibáñez Freire, y el director general de la Seguridad del Estado, Salazar Simpson, asistirán a los funerales.

Por otro lado, «Efe» ha podido saber en fuentes policiales que sigue sin conocerse la identidad de la persona hallada muerta, en el interior de un «Simca 1200» de color blanco, a pocos metros del lugar del atentado.

## ENSEÑANZA

### Sanciones de cien mil pesetas a 22 detenidos en Madrid

Ayer se cumplió el cuarto día nacional de huelga de estudiantes en universidades, institutos y centros de Formación Profesional, convocada por las respectivas coordinadoras.

Aunque ni las coordinadoras ni los ministerios de Universidades y de Educación tienen datos concretos del alcance de la huelga, se supone que la tónica es semejante a la de días pasados: la mayoría de los estudiantes no asiste a los centros de enseñanza y una minoría participa en los diversos actos programados por las coordinadoras, aunque ayer se esperaban mayor afluencia de alumnos a dichos actos.

Lo previsto para ayer en los diversos distritos españoles era realizar actos sobre las nacionalidades y los estatutos de bilingüismo. Un portavoz de la comisión de Información de la Coordinadora de Madrid ha informado que en la Escuela de Ingenieros de Minas estaba previsto el enterramiento del proyecto de Ley de Autonomía universitaria en el pozo de la escuela; en Políticas hubo un fin de fiesta que duró todo el día en Farmacia, una conferencia sobre ecología y en Derecho, una fiesta de rock.

#### SANCIONES A 22 MANIFESTANTES

El Gobierno Civil ha sancionado con multas de 100.000 pesetas a cada uno de los veintidós detenidos en los incidentes protagonizados por varios grupos en varios puntos cercanos al itinerario que había seguido la manifestación estudiantil de la noche del jueves.

Asimismo, se han cursado instrucciones a la circunscripción de la Policía Nacional para que se abra expediente de información a fin de determinar y sancionar las responsabilidades de algunos miembros de aquella, en relación con las agresiones sufridas por periodistas que cubrían la información, debidamente identificados.

#### LOS FOTOGRAFOS PROTESTAN POR LA ACTUACION POLICIAL

La Asociación Provincial de Informadores Gráficos de Prensa ha remitido al presidente del Gobierno, al ministro del Interior y al gobernador civil de Madrid sendos telegramas de protesta por la actuación de la policía con los fotógrafos que cubrieron la información de la manifestación estudiantil contra la Ley de Autonomía Universitaria.

Los fotógrafos, que se encontraban ejerciendo su labor informativa, fueron objeto de toda clase de insultos y golpes por parte de algunos miembros de las fuerzas del orden, a pesar de llevar el brazalete que el Ministerio del Interior facilita como identificación en esta clase de actos.

La Asociación pregunta en los telegramas cursados para qué sirve dicho brazalete si las fuerzas del orden hacen caso omiso de él.

### Félix Pons, en la diputación permanente

El grupo socialista del Congreso ha modificado su representación en la diputación permanente de la Cámara, según han informado fuentes de dicho grupo.

Felipe González, Javier Solana y María Izquierdo han sido sustituidos en la diputación permanente por los diputados José Bono, Enrique Barón y Félix Pons.

## CONGRESO

### Cuatro enmiendas a la totalidad

Al proyecto de ley de Autonomía Universitaria, cuyo plazo de presentación de enmiendas finalizó ayer en el Congreso, han sido presentadas tres a la totalidad y varios centenares más al articulado, según se ha informado en fuentes parlamentarias.

Las enmiendas a la totalidad han sido presentadas por los grupos parlamentarios Socialistas, Comunista, Coalición Democrática y Andaluista, que defienden las siguientes posiciones respecto de la autonomía universitaria:

#### GRUPO SOCIALISTA

El proyecto, según el Grupo Socialista, no responde a las necesidades de las universidades españolas; no es una verdadera Ley de Autonomía Universitaria, ya que reserva a la Administración un elevado número de competencias que debieran ser reguladas en los estatutos de las universidades; y no es una verdadera Ley de reforma universitaria, "sino más bien una de estricto carácter ordenancista que consolida y confirma las estructuras universitarias actualmente vigentes".

Según el PSOE, que presenta un texto alternativo, los principios que deben ins-

pirar el debate sobre la autonomía universitaria son:

—Concepción de la Universidad como servicio público, inmersa en la sociedad a la que sirve.

—Presencia efectiva de los distintos sectores sociales en los órganos de gobierno de la institución universitaria.

—Máxima libertad en la estructura interna de cada Universidad, planes de estudio, presupuesto y profesorado de cara a una efectiva autonomía.

La ley deberá armonizar el derecho de acceso a los centros universitarios, con la necesaria regulación de la enseñanza en nuestro país; el principio de igualdad de todo el profesorado permanente; la permanencia y el acceso a la carrera docente de

los actuales profesores no numerarios, y el castró constituyentes (piedra angular en la necesaria reforma de la Universidad), cuya composición reflejará debidamente los distintos sectores universitarios.

#### GRUPO COMUNISTA

El PCE-PSUC, que también presenta un texto alternativo al proyecto del Gobierno, en su enmienda a la totalidad, propugna entre otras cosas:

—Garantizar la autonomía universitaria de una forma más coherente con lo que establece la Constitución, en su artículo 27.10

—Clarificar la relación entre las competencias de la Administración central del Estado y de las comunidades autónomas, sobre todo en aquellos que ya tienen un reconocimiento en función de su propio estatuto.

—Asegurar el carácter de servicio público de las universidades en lo que se refiere a la creación de centros docentes, y siempre por ley del Parlamento.

—Regulación de las activi-

dades en las universidades privadas, con imposibilidad de transferir fondos públicos a las mismas. Homologación de títulos.

—Tasas académicas: la partida clave de financiación de ingresos de la universidad pública es, sin duda alguna, la subvención transferida con cargo a los presupuestos generales del Estado; el tratamiento de las tasas académicas debe ser residual, sin que con ellas se pretenda cubrir el coste real de la universidad.

—El Parlamento debe regular cada año el coste de las tasas y la diferenciación de carreras, como igualmente la posibilidad de eximir o hacer exenciones que puedan ser aplicadas.

#### COALICION DEMOCRATICA

La enmienda a la totalidad de Coalición Democrática se basa en las siguientes consideraciones al proyecto del Gobierno:

—Atenta al principio de libertad de cátedra, ya que no respeta los contenidos esenciales de este derecho, reconocidos en el artículo 53 de la Constitución, muy especialmente en orden al tratamiento dado a la libertad de investigación.

—Está en contra del derecho a la libertad de enseñanza y no respeta los contenidos esenciales que regula el artículo 27 de la Constitución y en el artículo 13 del pacto internacional de derechos económicos, sociales y culturales aprobado por las Naciones Unidas.

Subsidiariamente, se formulan al articulado un total de cuarenta y siete enmiendas.

#### GRUPO ANDALUCISTA

Por su parte, el grupo andalucista ha presentado a últimas horas de la tarde, una enmienda a la totalidad así como varias parciales al articulado:

—El proyecto entiende la autonomía universitaria casi exclusivamente como autonomía financiera, olvidando las

responsabilidades que tiene el Estado al ser la universidad, como dice el mismo proyecto, un servicio público.

—La concepción de autonomía universitaria queda vacía de contenido en el proyecto que hipoteca además la capacidad de las universidades para gestionarse y administrarse al crear el «Consejo Social».

—Resulta inexplicable e inadmisible que las universidades verdaderamente beneficiadas como autónomas en el proyecto, sean las privadas, cuya existencia se admite sin discusión.

—Respecto al gobierno de la universidad, el proyecto impide la democratización real de los órganos de gobierno de la misma, ignorando los procesos iniciados y aún culminados en algunas de ellas.

—El tratamiento que se da al tema de la selectividad permea, basándose en principios ambiguos, el establecimiento de un continuo «numerus clausus» en la universidad estatal. (Efe)



TRAS LA MATANZA OCURRIDA EN LA EMBAJADA

## España rompe relaciones diplomáticas con Guatemala

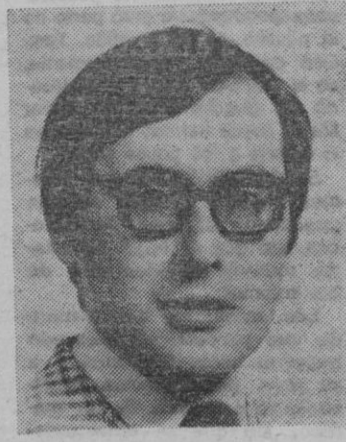
DRAMATICO RELATO DEL EMBAJADOR R MAXIMO CASAL



MADRID. — Fotos de archivo del ex vicepresidente de Guatemala, Eduardo Cáceres Lehnhof (izquierda), y el ex canciller Adolfo Molina Orantes, quienes se encuentran entre las víctimas habidas en la ocupación e incendio de la Embajada española en Guatemala.



MAXIMO CAJAL Y LOPEZ, embajador español en Guatemala.



JAIME RUIZ DEL ARBOL, primer secretario de la embajada de España en Guatemala, que murió en la tarde del jueves.

Madrid, (Efe). — El Gobierno español ha decidido la ruptura de relaciones diplomáticas con Guatemala, según un comunicado oficial del Consejo de Ministros hecho público a primeras horas de la tarde de ayer.

La nota dice: "El Gobierno español, al mismo tiempo que reitera su más firme condena a toda forma de terrorismo, además de exigir que con las garantías necesarias se proceda a un total esclarecimiento de los hechos que identifique a los responsables de la violación de la misión diplomática ha adoptado el acuerdo, en tanto dichas exigencias no se cumplan por el Gobierno de aquella república, con plena satisfacción para el Gobierno español, de proceder a la ruptura de relaciones diplomáticas con Guatemala, con cuyo pueblo España se siente tan estrechamente unida por tantos y tan profundos vínculos.

El Gobierno de Venezuela, continúa la nota, ha aceptado hacerse cargo de la protección de los intereses españoles en Guatemala, sin perjuicio de las medidas que respecto a la seguridad y repatriación voluntaria de nuestros ciudadanos adopte el Gobierno español.

El ministerio de Asuntos Exteriores ha recibido el encargo de hacer llegar al Gobierno de Guatemala la correspondiente comunicación de este acuerdo adoptado en Consejo de Ministros.

### 37 MUERTOS

La policía guatemalteca confirmó que habían muerto abrasadas 37 personas y que el embajador de España, don Máximo Cajal y López, y el director de la empresa eléctrica de Guatemala don Mario Aguirre Godoy eran los dos únicos sobrevivientes.

El director general de la policía de Guatemala, coronel Fermán Chpina Barahona, declaró que el incendio se produjo y propagó rapidísimamente al haber lanzado los campesinos "bombas molotov" cuando las fuerzas a sus órdenes penetraban en el inmueble.

La irrupción de la policía corrió, al parecer, cuando se había llegado a un acuerdo con los campesinos, que habían aceptado la actuación de una comisión mediadora y que estaban dispuestos a desalojar la embajada.

### DECLARACIONES DE

MAXIMO CAJAL, A  
RADIO NACIONAL

MADRID. (Europa Rfese). — El embajador de España en Guatemala, Máximo Cajal, ha realizado unas declaraciones a Radio Nacional de España, en las que ha relatado los sucesos ocurridos en la sede de la embajada donde murieron treinta y siete personas tras una ocupación de campesinos y posterior asalto de la policía nacional.

En las declaraciones, transmitidas por el programa «España a los oídos», de R. N. E., el señor Cajal ha manifestado lo siguiente:

«Poco después de las once de la noche me encontraba en mi despacho con un exvicepresidente de la república y un catedrático de Derecho de la universidad de San Carlos que venía a hablar de un congreso de profesionales que querían organizar aquí y deseaban que el embajador español les ayudara. Pedían que el Gobierno de Madrid les echase una mano para que el congreso tuviera suerte o éxito».

«Precisamente en ese momento me indicaron que había en la puerta unos campesinos y que deseaban entregarme un papel. Cuando salí para comprobar que deseaban ya se encontraban dentro de la cancelería unas 25 personas, entre mujeres y hombres que portaban navajas, machetes y otras armas blancas. Pedían unas peticiones, pero ellos cerraron las puertas. Traté de convencerlos de que haríamos las gestiones y les rogué que salieran, pues se iban a crear graves problemas con la policía. Estas personas —dijo más adelante el embajador español— iban con unas ideas muy poco claras y, sobre todo, con una logística mala y entre ellos reinaba mucho desorden. No pude evitar que colocaran una bandera y les indiqué que las cosas iban a calentarse, que se retiraran pues interpondría la fuerza pública».

### HABLE CON SUAREZ Y OREJA

«En ese preciso momento —aclaró Máximo Cajal— hablé con Marcelino Oreja en Madrid. También llamé a Suárez. Les dije: estamos preocupados, unos señores quieren hacer unas peticiones. Yo te las trasladaré cuando yo me entere de lo que desean. Lo que si te pido Marcelino es que hables con relaciones exteriores porque yo he hablado con el viceministro y a mí me ha dado la impresión de que no me hace mucho caso. Concretamente me ha dicho creo que la fuerza pública no se retirará. Están muy nerviosos, quizás más que yo».

«Dentro de la cancelería no nos podemos mover —dijo el embajador español— Más tarde quise hablar con el ministro responsable de la situación

pero no quiso, o no se puso. No ha habido una sola llamada de relaciones exteriores, ni de gobernación, ni de una autoridad del país desde que entraron hasta que la policía cortó las líneas telefónicas, porque las líneas las cortaron ellos. O sea, que estamos incomunicados totalmente. Entonces, en vez de retirarse la policía, cada vez había más. Empezaron a llegar los "superman" con metralletas y aquello no me gustaba nada. Entonces localicé un megáfono y comencé a gritar que se retiraran. Al contrario, entraron en la embajada, subieron hasta mi despacho donde tengo el telex y cerraron la puerta. Allí estábamos lo menos unas 30 personas en un despacho de reducidas dimensiones. Mientras, la policía se estaba subiendo por los tejados».

### "AQUELLO ERA UNA RATONERA"

Máximo Cajal pidió más adelante que se retiraran, que bajaran las armas, pues algunos las blandían con una alegría inusitada que nos hubieran podido volar las cabezas. A partir de ese momento las cosas se pusieron muy mal. Unos empezaron a sacar las navajas. Uno de ellos me tenía sujeto por el cuello. Aquello era una ratonera. Intenté dialogar con la policía para que se retirara, que lo que la gente quería era hacer ver al presidente de la Cruz Roja guatemalteca que lo que deseaban era ir a la universidad de San Carlos pero la petición a mí me pareció que era incomprensible».

«En ese preciso momento comenzaron a dar machetazos contra los puertos. Los vivimos y, coaccione que se retiraran, pero en vez de darnos una media hora para desalojar la embajada, solamente nos concedió dos minutos. Ya estaban tirando las puertas abajo y yo traté de que se retiraran. Entonces empezaron a sacar las pistolas y hubo una llamada impresionante. La gente se echó para atrás, empezaron los gritos y los que estaban situados en la parte de atrás empezaron a disparar. Yo no sé si fue la policía quien disparó primero, porque no lo oí. Estaba en una esquina, cerca de la puerta, con un individuo que me apuntaba con una pistola».

El embajador español señaló por último que en un momento determinado y viendo que nos íbamos a freír todos dentro, dije: yo preferiría morir de un disparo y sin pensar en salir por encima de una butaca y por una columna de humo y salir y me volqué por el suelo porque nos llamaban habían prendido en me ropas. En mí huída perdí las gafas, un zapato y no sé qué más.

Ya en las escaleras, en la parte de abajo, la policía me detiene y me sitúa en un coche cañon, sin dejarme salir y mientras, los que estaban arriba de la cancelería se estaban riendo».

### SECUESTRAN AL CAMPESINO SOBREVIVIENTE

GUATEMALA. (Efe). — Gregorio Yujá Xona, único campesino sobreviviente de la toma de la Embajada de España fue secuestrado en la mañana de ayer viernes del hospital privado en donde era atendido de heridas y quemaduras sufridas el jueves.

El campesino fue llevado al mismo hospital privado donde se recluyó al embajador de España Máximo Cajal y López por instrucciones del propio diplomático.

Ayer informó la Policía y personal del centro hospitalario hombres armados irrumpieron violentamente y se llevaron a Yujá Xona con rumbo desconocido.

Se ignora al momento, si el grupo armado efectuó un rescate o si los móviles del secuestro obedecen a otra razón.

### DECLARACION GOBIERNO GUATEMALA

El Gobierno constitucional de la República condena enérgicamente la masacre terrorista en la Embajada de España, y responsabiliza a las facciones terroristas clandestinas extremistas que han sembrado el dolor y la muerte en el pueblo pacífico guatemalteco.

La inmolación de brillantes y pacíficos guatemaltecos, como el ex-vicepresidente de la República licenciado Eduard Cáceres Lehnhof, y el ex-canciller Adolfo Molina Orantes, así como de los funcionarios diplomáticos de la representación española en nuestro país, no quedarán impunes, por lo que se advierte a las organizaciones extremistas que se actuará drásticamente, con base en las leyes en vigor, contra todos aquellos subvertidores del orden establecido, en beneficio de la ciudadanía honrada pacífica y productiva del país.

«El Gobierno de la República presenta sus más sentidas condolencias a los familiares de las víctimas inocentes de estos fanáticos del terror y la violencia, asegurando a toda la población que combatirá con energía a los psicópatas extremistas que buscan la toma del poder bajo ruidosas y antinacionales promesas de supuesta reivindicación social».

## LA JORNADA

### Matanza

La masacre ocurrida en la embajada española en Guatemala es un hecho intolerable que vulnera todos los principios establecidos entre los pueblos para ordenar sus relaciones diplomáticas. La invasión efectuada por el cuerpo de la Policía guatemalteca, el cuerpo de detectives y el escuadrón especial de asalto, todos ellos bajo las órdenes del ministro del Interior de Guatemala Donato Álvarez, merecen la repulsa y la condena del pueblo español.

Pero si el hecho duele, indigna y acongoja lo es más la declaración del Gobierno del general Lucas que intenta descargar toda responsabilidad en los hechos y atribuye la matanza a las «facciones terroristas clandestinas extremistas» cuando todos saben que quienes habían ocupado la sede diplomática española eran campesinos del departamento del Chínche, desplazados a la capital para denunciar la difícil situación por la que están atravesando y llevaban tres semanas de espera sin que el Gobierno se dignara recibirlos.

Resulta increíble oír tanta mentira.

La ruptura de relaciones de España con Guatemala es una medida acertada del Gobierno español. ¿Qué se puede esperar de un Gobierno, como el de Guatemala, que no es capaz de conducir la fuerza pública con sensatez y mantener la disciplina en situaciones donde precisamente son necesarias estas cualidades para evitar hechos como el que desgraciadamente se ha producido?

Una vez más se pone de relieve la existencia en Hispanoamérica de regímenes arbitrarios con absoluta carencia de escrúpulos a todos los niveles que por mantenerse en el poder recurren a cualquier medio.

F. RUBEN AVILA

## ANTE UNA RECTIFICACION DE CARRILLO

### Seis periodistas emplazan al secretario del PCE

MADRID. (Efe). — «Emplazamos al señor Carrillo a una audición pública de la grabación con objeto de despejar cualquier duda», afirman los periodistas que participaron en la cena con el secretario general del PCE y en la que, al parecer, dijo conocer los planes de una intencional militar.

El diario «ABC» inserta una nota, firmada por los seis periodistas, en la que se señala que los extremos difundidos por los informadores en los periódicos de ayer «se corresponden con el espíritu y la letra» de las palabras del señor Carrillo, que no pesaba el embargo del «off the record» «sobre nada de lo que dijo con relación a los recientes incidentes militares» y que el secretario general del PCE «comentó de forma expresa que el escándalo de las cuentas de RTVE podría ser el «Watergate de Adolfo Suárez», si bien es cierto que quien utilizó esta expresión fue uno de nosotros».

En la cena, según publicó «ABC», el dirigente comunista dijo, entre otras cosas, que no podía hablarse de golpe de Estado, sino intencional militar incruenta similar a la que llevó al poder al General Primo de Rivera y que tanto él como el secretario general del PSOE, Felipe González, te-

nían información sobre el asunto.

El señor Carrillo, saliendo al paso de las informaciones publicadas sobre esta cena, difundió en la tarde de ayer un comunicado en el que afirma que se trataba de un encuentro entre periodistas y hombres políticos y que «estas conversaciones se hacen sobre la base de compromiso de honor (...) mis respuestas a determinados temas fueron hechas con el acuerdo de no referirse a ellas públicamente».

«Tomé la precaución —agrega— de registrar toda la conversación en cinta magnetofónica. A preguntas hechas con la expresa condición de que quedarían «off the record» y en las que se me interrogaba sobre lo publicado el día anterior en un diario relativo a un supuesto golpe de Estado militar, mi respuesta textual —como podrá comprobarse en las cintas— fue: Yo no creo que eso fuese un golpe de Estado».

«Estas son las aclaraciones —termina el señor Carrillo— que me impone la versión de «ABC». Los periodistas no tomaron notas de la conversación en ningún momento, fiándose de su memoria y asegurando que por ello no publicarían frases entrecortadas, es decir, textuales».

## Suspendidas las importaciones de pescado de Francia

IRUN (Guipúzcoa). (Efe). Han quedado canceladas las importaciones de pescado y angulas de Francia y demás países integrantes de la Comunidad Económica Europea, por la negativa de ésta a

conceder licencias para los pescadores del Cantábrico. Esta parece ser una nueva medida para presionar a la Comunidad a conceder licencias a los armadores y cofradías del litoral Cantábrico.



## VIDA POLITICA

«Hago un emplazamiento al Gobierno y a la UCD para que acabe con este estado de cosas», dijo el Diputado General de Alava Emilio Guevara en el transcurso de una rueda de prensa en la que se dio al paso de los últimos acontecimientos relacionados con los ayuntamientos burgaleses de Treviño y la Puebla de Arganzón.

Emilio Guevara, sobre este mismo punto, añadió: «Creo que tengo perfecto derecho a emplazar a UCD y al Gobierno para que se ejerciten los derechos democráticos recogidos en una ley orgánica como es el Estatuto de Autonomía y que impide el que con estos procedimientos se generen unas tensiones y se cree un clima que pueda perjudicar la libre y auténtica expresión de la voluntad popular de los trevineses».

El diputado general de Alava, que manifestó que su opinión la estaba dando a título personal y no en nombre de la corporación, señaló que esta polémica ya no es cuestión de comités provinciales de Partido, ya que por su importancia trasciende a aquellos.

Emilio Guevara, por último, aclaró que esta polémica no podía ser interpretada como cuestión puramente electoralista, «ya que mi opinión hubiera sido la misma si esto hubiese sucedido hace dos meses». — Efe.

### SOLICITA PLAN NACIONAL CONTRA EL DESEMPLEO

Eduardo Punset, conseller de Economía y Finanzas de la Generalitat de Catalunya, señala la necesidad de convocar un Plan Nacional contra el Desempleo «disparado con la crisis actual a límites socialmente intolerables».

Esta es una de las conclusiones de Punset en su libro «La salida de la crisis», aparecido en Barcelona en el que, insistiendo sobre el paro, subraya que es «mayor de lo que el ajuste de la economía a medio plazo requiere». — Efe.

### SORIA MUY RETRASADA EN LA CUESTION AUTONOMICA

El Partido Centrista de Soria no ha previsto ninguna reunión provincial sobre el proceso autonómico de Castilla-León.

De los 148 ayuntamientos de la provincia, únicamente 42 se han pronunciado a favor de la autonomía. En la corporación de la capital, la propuesta de adhesión al proceso autonómico está pendiente de estudio, y en fecha próxima, será llevada al pleno. — Efe.

### UCD ACUSA A ESCUREDO DE ACTO ELECTORALISTA

Los miembros de UCD del Consejo Permanente de la Junta de Andalucía han dado a conocer por medio de

una nota las razones por las que no asistieron anoche al pleno convocado por su presidente Rafael Escuredo.

En la nota explican que asistieron a la sesión del Consejo Permanente celebrado con anterioridad, pero no al pleno convocado por el presidente de la Junta por creerlo innecesario «ya que su celebración se acordó en fecha anterior como medio para conseguir del Gobierno la convocatoria del referéndum que ya se ha hecho pública».

Más adelante manifiestan que mantener a ultranza esta convocatoria «constituiría evidentemente un acto electoralista que no se conecta con el carácter institucional que debe presidir la actuación de la Junta de Andalucía».

### EL PSOE INTENTARÁ QUE LA VOTACION DEL REFERENDUM SEA MASIVA

Manuel Pecci, secretario provincial del Partido Socialista Obrero Español de Andalucía en Granada, manifestó en una rueda de prensa que «El pueblo andaluz está por encima de los partidos».

«Los criterios del PSOE —agregó— de cara al referéndum del 28 de febrero se centran alrededor de la máxima participación ciudadana a todos niveles, demostrando mitidamente la voluntad autonomista del partido, para lo que realizaremos acciones unitarias con Diputaciones, Ayuntamientos, asociaciones de vecinos, sectores profesionales, etcétera». — E. Press.

### EN BICICLETA A AMSTERDAM

Dos miembros de la dirección de la Joven Guardia Roja, Paul Murela y Carlos Llorea, y otras tres personas a Amsterdam con el fin de la tarde de la Plaza del Dos de Mayo en bicicleta rumbo a Amsterdam con el fin de asistir al primer Congreso Mundial por la legalización de Cannabis (Porro).

Según ha manifestado a E.

## Emilio Guevara emplaza al Gobierno para que se pronuncie sobre Treviño

Press un portavoz de la JGR al Congreso asistirán miembros de la Organización Mundial de la Salud, Consejo de Europa, Partido Verde Francés, Partido Radical Italiano y JGR, entre otros.—Europa Press.

### LAS ELECCIONES EN EL PAIS VASCO EN ESTAS CIRCUNSTANCIAS NO SON JUSTIFICABLES

Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular, ha efectuado unas declaraciones a Europa Press sobre el atentado de Lequeitio en las que señala que la celebración de elecciones en estas circunstancias no se puede justificar.

La gravedad del atentado de Lequeitio —ha manifestado Fraga— confirma lo que siempre he dicho. En el País Vasco nos enfrentamos con una situación de guerra revolucionaria a la que solo puede hacerse frente con métodos de excepción. La Constitución los prevé y deben ser puestos en práctica. La celebración de elecciones en estas circunstancias no se puede justificar. Se que se dirá una vez más que eso desean los terroristas. Lo dudo. Pero la cuestión es irrelevante. — Europa Press.

### ESTUDIO DEL ESTATUTO DE ASTURIAS

Se han iniciado en el salón de plenos del palacio de la Diputación Provincial de Oviedo, los debates sobre el texto del proyecto de estatuto de autonomía para Asturias, cuya elaboración corre a cargo de la asamblea conjunta de parlamentarios y diputados provinciales.

En la primera sesión que finalizó hacia las tres de la tarde de ayer, se aprobaron los seis primeros artículos que se refieren a la constitución de Asturias en comunidad autónoma y a la fijación de su denominación como principado, a los límites territoriales de la región y fijación de símbolos tales como la tradicional bandera azul con la cruz de la victoria.

Asimismo, se establece el bable como lengua típica de Asturias y se establece la promoción de su uso y difusión y de los órganos rectores del principado. — (Efe).

### E.S.B. IRA A LAS ELECCIONES

ESB (Partido Socialista Vasco, integrado en la Coalición

Herri Batasuna, pedirá a la mesa nacional de esta coalición que defina públicamente su intención de participar en el Parlamento Vasco, según han informado en una rueda de prensa.

En el caso de que HB decida no participar en las elecciones al efecto —añadieron— ESB se desvincularía de la mesa nacional y actuaría según sus propios criterios, con el programa político de la coalición abertzale.

Este partido vasco propugnaría la intervención en el Parlamento Vasco, aunque de forma crítica, «no como gestores de la reforma, sino desde un punto de vista funcional». — (Efe).

### CLAVERO: «UCD HA CAMBIADO DE ACTITUD, PERO NO HA ENGAÑADO A ANDALUCIA»

Manuel Clavero Arévalo, ex ministro de Cultura y presidente de UCD de Andalucía, ha concedido a «ABC» unas declaraciones tras la salida del Gobierno, en las que afirma: «UCD ha cambiado de actitud, pero no ha engañado a Andalucía».

Entre otras cosas, Clavero Arévalo dice en la entrevista: «El proceso autonómico podía haberse racionalizado de manera distinta a la elegida. Andalucía tenía ya una cita con la historia y con la autonomía el día 28 de febrero. De ahí mi disgusto que me llevó a presentar la dimisión por congruencia con la actitud mantenida por el Comité Regional de UCD que presidí. No me parecía ético quedarme como Ministro en estas circunstancias. Aún estando en desacuerdo con la decisión adoptada, creo que UCD tuvo un gran coraje, que quizá hubiera faltado a otros partidos, para afrontar el coste político de su actitud».

«UCD ha cambiado de actitud por una serie de circunstancias, pero yo, que he vivido el proceso, he de decir que no ha habido engaño a Andalucía. Voy a votar sí en el referéndum, y, si bien no voy a hacer una campaña propiamente dicha, voy a dejar constancia y testimonio del sentido de mi voto. Debo reconocer que UCD ha tenido conmigo una consideración muy especial al haberme permitido una libertad responsable para poder exponer mis creencias sobre la autonomía andaluza».

«Hoy por hoy no he pensado en la posibilidad de resucitar el PSLA. Estoy en UCD y el partido me ha respaldado en Sevilla en una votación reservada y por amplio margen».

No he querido romper con UCD porque es el único partido con un gran electorado detrás que defiende el modelo de sociedad en que creo. — (Europa Press.)

## Información en las delegaciones de Cultura

El Ministerio de Cultura abrirá en breve diez centros de Información Cultural y Deportiva, localizados en sus delegaciones de otras tantas provincias españolas, que facilitarán al público datos contrastados sobre cualquier aspecto del deporte o de nuestro patrimonio artístico, informaron a «Efe» fuentes próximas al departamento.

Cualquier persona podrá conocer, por ejemplo, los fondos bibliográficos o documentales existentes en nuestros archivos y bibliotecas, el número de museos, qué cuadros hay de cada pintor y dónde, así como cuántos goles ha conseguido cualquier jugador.

La apertura de centros en estas diez provincias —entre las que se encuentran Málaga, Barcelona, Zaragoza y Madrid— forma parte de un programa que abarca a todo el territorio nacional. Para ello, se han confeccionado ya, mediante un ordenador electrónico, «bancos de datos» con información sobre estos aspectos, que se distribuirá a las terminales instaladas en las delegaciones provinciales de Cultura.

## EN RELACION CON UNA INFORMACION SOBRE POSIBLE INTENTONA

## Procesamiento militar contra el director de «Diario 16»

El Juzgado Militar Permanente Número 6 de Madrid dictó ayer auto de procesamiento contra el director del vespertino madrileño «Diario 16», Miguel Angel Aguilar Tremoya, en relación con una información publicada el pasado día 25 de enero sobre una posible intentona militar.

El auto acordó la libertad provisional al periodista, que designó defensor al catedrático de Derecho Penal de la Universidad Autónoma, Gonzalo Rodríguez Mourullo, y se fijó la obligación de presentarse los días primero y 15

de cada mes ante el Juzgado Militar y no ausentarse de la plaza sin la debida autorización de la autoridad judicial.

Se ha sabido que la sección española del Instituto Internacional de Prensa, reunida en sesión plenaria, acordó expresar «su alarma por el procedimiento iniciado en la Jurisdicción Militar contra Miguel Angel Aguilar por noticias publicadas en su periódico, cuando la Constitución garantiza que estas materias son competencia de la jurisdicción ordinaria». — Efe.

## Suárez no ofreció la cartera de Interior a Fraga

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, no ha ofrecido en ningún momento, la cartera de Interior al líder de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, según ha podido saber «Efe» de fuentes de la Presidencia del Gobierno.

El rumor de tal ofrecimiento fue difundido ayer por algunos medios informativos, citando fuentes allegadas a Alianza Popular.

### FALLECIO LA MADRE DE ARIAS SALGADO

Alrededor de las cuatro de la madrugada, falleció en Madrid doña Patrocinio Montalbo Gutiérrez, madre del ministro adjunto al presidente para la Coordinación de Asuntos Políticos, Rafael Arias Salgado, y del director general de RTVE, Fernando Arias Salgado.

Rafael Arias Salgado abandonó con este motivo la reunión que varios ministros celebraban con el presidente Suárez en el Palacio de la Moncloa, en la que se analizaban los sucesos de Guatemala.

El entierro de los restos mortales de la señora Montalbo Gutiérrez tendrá lugar hoy sábado, en una ceremonia de carácter estrictamente familiar. El próximo lunes, a la una y media de la tarde, se celebrará un funeral en la parroquia de Santa María del Monte Carmelo, de Madrid.

## LABORAL

## Continuó la huelga de funcionarios de la Administración Central

Madrid. — Ayer continuaron en paro los funcionarios de la Administración Central, que llevaban ya once días en paro. Se registraron encierros en las delegaciones de Educación y Hacienda de Barcelona.

Por su parte continuaron su huelga de celo los funcionarios de prisiones. Representantes de estos funcionarios se entrevistaron con el director general de Instituciones Penitenciarias.

### COMIENZA EL PARO EN «FOCSA»

Los trabajadores de la Empresa Focsa concesionaria de la recogida de basuras de Barcelona, Hospitalet, Esplugas y Cornellá, iniciaron en la mañana de ayer una huelga de 48 horas, por las discrepancias en las negociaciones del convenio.

### FIN DE LA HUELGA DE LA «RENFE»

En la mañana de ayer terminó la huelga de la RENFE. Poco antes del mediodía quedaron restablecidos todos los servicios.

### OTROS CONFLICTOS

Sigue el paro en transportes de viajeros de Guipúzcoa. Hubo paro en comercio de Pamplona en protesta por el despido de un trabajador.

Los trabajos de Alumina-Aluminio, de Lugo, se han reincorporado a sus puestos de trabajo.

Trabajadores en paro de Sevilla se encerraron en el Ayuntamiento.



## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS		
Banco Popular Español	179	(- 6)
Banco Europeo de Negocios	—	—
Banco de Bilbao	213	(+ 4)
Banco Central	224	(=)
Banco Español de Crédito	207	(=)
Banco Exterior de España	211	(=)
Banco Hispano Americano	208	(=)
Banco de Santander	244	(=)
Banco Urquijo	157	(=)
Banco de Valencia	237	(=)
Banco de Vizcaya	218	(+ 3)
Banco Zaragozano	—	—
Banco de Crédito Balear	183	(=)
ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	59'25	(- 0'75)
F. E. C. S. A.	56	(=)
F. E. N. O. S. A.	—	—
Hidroeléctrica Cantábrica	68	(=)
Hidroeléctrica Cataluña	54	(=)
Hidroeléctrica Española	62'25	(=)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	36'50	(=)
Iberduero	60'75	(- 0'25)
Saio: Nansa	82	—
Sivillanc Electricidad	62'75	(- 0'25)
Unión Eléctrica	62	(- 1)
ALIMENTACION:		
EBRO, Azúcares y Alcoholes	—	—
El Águila	46	(=)
General Azucarera	—	—
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	135	(- 1)
Dragados y Construcciones	103'50	(- 1'50)
Inmobiliaria Metro	85	(+ 1'50)
Inmobiliaria Urbis	33'50	(- 0'50)
Portland Valderrivas	—	—
Urbanizadora Metropolitana	150	(- 3)
Vallehermoso	75'50	(- 1)
QUIMICAS:		
Energía e Industrias Aragonesas	—	—
Explosivos Río Tinto	32'50	(+ 0'75)
Papeleras Reunidas	—	—
Española de Petróleos	115'50	(- 0'50)
SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	11'75	(=)
Auxillar de FF. CC.	—	—
Duro Felguera	52	—
F. A. S. A.	—	—
Finanzauto	86	—
Materiales y Construcciones	22'50	(=)
Metalúrgica Santa Ana	—	—
S. E. A. T.	—	—
MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	191	(- 1)
Tabacalera	115	(- 2)
Telefónica Nacional	57	(+ 1)
VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	—	—
Galerías Preciados	36	(- 1)
General Inversiones	32'50	(- 1)
Industria y Navegación «INSA»	—	—
Metropolitano de Madrid	—	—
Popularinsa	108	(=)
Sarrió - Papelera de Leiza	—	—
FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor 1	190'81	(+ 0'05)
Eurovalor 2	236'21	(+ 0'07)
INDICE: Anterior	100'35	—
HOY	100'49	—
DIFERENCIA EN	+ 0'14	—

## BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	207	—
Banca López Quesada	—	—
Banco de Madrid	—	—
Banco Industrial de Cataluña	—	—
CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland	108	—
Inmobiliaria Colonial	141	—
Fomento de Obras	42	(=)
QUIMICAS:		
S. A. Cross	34	(+ 1)
CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M.	—	—
Motor Ibérica	90	—
TEXTILES:		
España Industrial	—	—
La Seda de Barcelona	—	—
Sniace	32	(=)
MONOPOLIOS:		
C.A.M.P.S.A.	190	(- 1)
Telefónica Nacional	56	(=)
VARIOS:		
Papeleras Reunidas	—	—
Tabacos de Filipinas	142	(- 2)
Cía. Transmediterránea	—	—
INDICE: Anterior	100'65	—
HOY	100'74	—
DIFERENCIA EN	+ 0'09	—

# MEJOR TONO EN LA BOLSA

## BARCELONA

Dentro de la línea de equilibrio en que viene evolucionando el mercado bursátil, la sesión de cierre se ha desarrollado en general con mejor tono, sin abandonar el dinero su orientación selectiva. En conjunto, los diferentes

sectores que componen el índice se muestran resistentes. Al cierre persistía la tónica de sostenimiento.

Por sectores, el siderometalúrgico, sin gran actividad en su contratación, sigue siendo el mejor dispuesto bajo el impulso de Motor Ibérica.

El eléctrico recupera en parte el retroceso de ayer, cerrando más entonado.

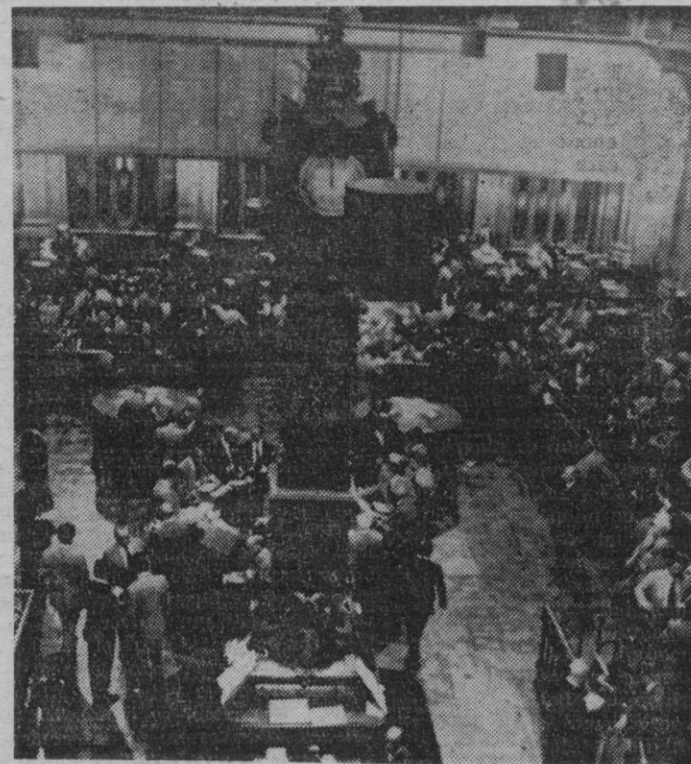
Los bancos, en la línea de sostenimiento de otros días, han presentado un mejor comportamiento, traducido en un alza moderada tanto para los comerciales como para los industriales.

Los sectores químico, cementos y construcciones también presentan un balance ligeramente positivo, dentro de un comportamiento más irregular.

Servicios, varios, textiles y papeleras han sido los grupos más flojos, registrando bajas. En total se contrataron 99 clases de acciones, de las que 22 suben, 42 bajan y 35 no experimentan variación. El índice general ponderado avanza nueve centésimas y cierra a 100'74, y en base 1-1-63, gana diez y cierra a 109'02.

## MADRID

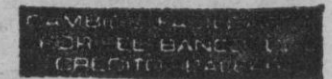
Finaliza la semana dentro de un ambiente poco resistente, pero las pequeñas revalorizaciones que experimentan algunos corros, especialmente



de monopolios, con la subida de Telefónica, dió a este grupo dentro de su índice parcial un alza de (+1,25) subiendo igualmente, minerosiderúrgicas (+1,29) y químicas y textiles (+0,15) y el sector de bancos comerciales (+0,37), estas pequeñas revalorizaciones, especialmente la de Telefónica, sirvió para compensar las bajas que su-

frieron especialmente el grupo eléctrico, dando al índice general un apoyo que le hizo incluso subir en pequeña cuantía. Cierre con predominio de papel de un total de 148 valores contratados en renta variable, 36 suben, 48 bajan y 64 no varían. Índice general de la sesión 100,49 contra 100,45. En base al 31-12-70, 58,35 + 0'98.

## BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS



Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	64'62
1, 2 y 5	63'97
1 Dólar canadiense	55'57
1 Franco francés	15'94
100 Francos C.F.A.	32'00
1 Libra esterlina	147'32
1 Libra irlandesa	138'13
1 Franco suizo	40'25
100 Francos belgas	224'67
1 Marco alemán	37'38
100 Liras italianas	7'51
1 Florín holandés	33'85
1 Corona sueca	15'52
1 Corona danesa	11'91
1 Corona noruega	13'16
1 Marco finlandés	17'43
100 Chelines austriacos	519'49
100 Escudos portugueses	123'89
100 Yens japoneses	26'84
1 Dirham Marruecos	13'17
1 Cruzeiro nuevo Brasil	1'22
1 Bolívar Venezuela	14'48
1 Peso mejicano	2'75
1 Rial Arabia Saudita	19'04
1 Dinar kuwaití	234'94

## Adquiera *Baleares* en IBIZA - FORMENTERA

Distribuidor Exclusivo

COMERCIAL ATHENEUM S.A.

Carretera San Antonio, Km. 1,300 Teléfono: 30.07.91. — IBIZA.

### IBIZA

- LIBRERIA ALAVA
- LIBRERIA FIGUERETAS
- LIBRERIA DIARIO DE IBIZA
- LIBRERIA ALCAINA
- LIBRERIA BUFI
- DIARIO IBIZA-MERCADO
- LIBRERIA AVENIDA
- LIBRERIA ESQUITX
- LIBRERIA IBIZA
- KIOSCO VARA DE REY
- LIBRERIA VERDERA
- LIBRERIA VILLAR
- LIBRERIA VARA DE REY
- LIBRERIA BONET

### SANTA EULALIA DEL RIO

- KIOSCO SANTA EULALIA
- LIBRERIA SANTA EULALIA
- LIBRERIA COSMI

### SAN CARLOS

- ESTANCO SAN CARLOS

### BARRIO C'AN NEGRE

- MERCERIA CAN NEGRE, Crr. S. Antonio, Km. 2,400

### SAN ANTONIO ABAD

- FOTO IBIZA/SAN ANTONIO
- JUAN VERDERA
- FOTO CINE CRUELLS
- JUAN PLANELLS
- VICENTE JUAN FERRER

- TIENDA: STOP. — Carretera CALA TARIDA

### SAN JOSE

- KIOSCO SAN JOSE

### FORMENTERA

- ANTONIO TUR FERRER

## CEPYME PIDE MORATORIA FISCAL

En una carta dirigida al ministro de Hacienda, el presidente de CEPYME, don Javier González Estefani, ha pedido una moratoria fiscal para determinados impuestos que han de pagar los empresarios en fecha próxima, en atención al cumplimiento de sus obligaciones por quienes están haciendo un gran esfuerzo de adaptación al nuevo régimen de estimación ob-

jetiva singular.

En concreto, el señor González Estefani pide que se amplie hasta el 29 de febrero el plazo de presentación de las declaraciones de los modelos 140 y 150 del ingreso del pago fraccionado correspondiente al segundo semestre de 1979 por beneficios empresariales y liquidación de los impuestos de tráfico y de lujo.



Conductor:

los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR  
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO



## La Universidad de Guatemala, cercada por la policía

El campus de la Universidad Nacional y Autónoma de San Carlos de Guatemala, se encuentra completamente rodeada por fuerzas de Policía.

En su interior, el Comité Nacional Contra la Represión "que aglutina a sindicalistas, estudiantes y grupos religiosos y políticos de franca oposición al Gobierno, realiza un mitin de condena a la muerte de campesinos" dentro de la Embajada de España.

Se esperan disturbios, si bien hasta el momento, los reunidos permanecen dentro del campus y la autoridad no ha intentado en ningún momento penetrar al mismo, manteniéndose en actitud vigilante en la periferia.

Los oradores, incluidos del "comité pro-justicia y paz", de carácter religioso, han

condenado enérgicamente lo que califican de criminal acción represiva que concluyó en asesinato de campesinos y diplomáticos.

También el partido "Democracia Cristiana Guatemalteca" remitió un comunicado en el que tras condenar los hechos, indica que lo sucedido es responsabilidad de las autoridades.

Otros grupos, no reconocidos por la ley, piden que se juzgue penitentemente a los "responsables de la masacre" y citan incluso al ministro de Gobernación, Donaldo Álvarez Ruiz.

El "Comité Nacional Contra la Represión", formula, en general, tres peticiones básicas: castigo a los responsables; entrega de los cadáveres de los "campesinos" y por último, integrar una comisión investigadora.

## Autonomía palestina: Punto muerto al término de las negociaciones

Egipto, Israel y los EE. UU. dieron a conocer ayer en Herzlia, al finalizar la novena ronda de negociaciones por la autonomía palestina, un comunicado conjunto anunciando la creación de nuevas comisiones de trabajo para acelerar el proceso.

El primer ministro egipcio, Mustafá Jalil, el ministro israelí de Interior y Policía, José Burg, y el embajador Sol Linowitz de los EE. UU., se concentraron en el estudio de cuáles serán las atribuciones del consejo palestino autónomo en Cisjordania y Gaza.

Al firmar la paz, en marzo de 1979, Egipto e Israel se comprometieron negociar la autonomía hasta el próximo mes de mayo, cuando deberían ser convocados a las urnas 1.250.000 palestinos, quienes hasta el presente rechazan ese plan, y exigen fundar un estado independiente en Gaza y Cisjordania.

Jalil reiteró que el objetivo final de Egipto es una paz global en Oriente Medio, y exhortó al equipo de ministros israelíes, que preside José Burg, a ceder para posibilitar el ingreso de los palestinos a las negociaciones.

Conforme al acuerdo-marco de Camp David de 1977, para la cuestión palestina, el régimen de autonomía será de transición por cinco años. Al cumplirse el tercero, deberían árabes y judíos negociar el status futuro de esos territorios que Israel controla militarmente desde hace doce años.

Sol Linowitz declaró ayer que "los EE. UU. son socios plenos y activos de estas negociaciones". Los israelíes sostienen que Norteamérica ampara los puntos de vista egipcios. Esta novena ronda de negociaciones no finalizó con ningún anuncio dramático, pero tampoco con una crisis. Por primera vez en nueve meses de conversaciones egipcias e israelíes empezaron a debatir las "cuestiones de fondo", o sea, qué facultades tendrá el eventual auto-gobierno palestino.

El primer día de esta novena ronda de negociaciones, Israel rechazó un "modelo" egipcio de autonomía, pues es un modelo para un futuro estado palestino, a lo cual se opone firmemente Israel.

## París: Ex-ministro francés herido en atentado

El atentado contra Joseph Fontanet, varias veces ministro, cometido cerca de su domicilio parisiense, es inexplicable para la policía por ser difícil establecer las motivaciones.

Fontanet regresaba a medianoche de una conferencia que había mantenido en el marco de las actividades de una sociedad de la que es administrador.

Dejó el coche aparcado cerca de su domicilio y subió al piso para depositar aparatos (micrófonos, pantalla audiovisual, etc.) que le habían servido para su trabajo.

Al bajar de nuevo a la calle para cerrar el automóvil se disparó sobre él desde un coche, cuyo número de ocupantes se desconoce por ahora.

Gravemente herido por una bala que penetró por debajo del omoplato y se incrustó en el pulmón el ex-ministro fue conducido al hospital "Laennec", donde se le practicó una larga operación.

El momento escogido por el o los agresores demuestra que conocían las costumbres de Fontanet.

Este detalle y una bala calibre 11,43 que saltó de la pistola son los únicos indicios de que parece disponer la policía.

Durante la presidencia del general De Gaulle, Fontanet fue secretario de Estado para la Industria y el Comercio, y, más tarde, para el Comercio Exterior, así como ministro de Sanidad.

Cuando Georges Pompidou era presidente de la República, se encargó de las carteras del Trabajo y la Educación Nacional.

En su vida política fue uno de los fundadores del Partido Demócrata Cristiano (MRP) y secretario general del mismo en 1965.

Actualmente forma parte del partido centrista CDP, integrado en la mayoría presidencial.

## Irán festejó el aniversario del regreso de Jomeini

Teherán, Nemesio Rodríguez, enviado especial de Efe). — Centenares de miles de personas recorrieron ayer varios kilómetros para rendir homenaje al líder de la revolución iraní, en ayatola Jomeini, en ocasión del primer aniversario de su regreso a Teherán.

Una inmensa marea humana acudió desde primeras horas de la mañana al Hospital Mosadeq de Teherán, donde Jomeini se recupera de una insuficiencia coronaria.

Mujeres con el velo negro (chador) cubriendo sus pantalones vaqueros, familias enteras, ancianos con el retrato de Jomeini en sus manos, niños a hombros de sus padres, jóvenes con vaqueros y chaquetones verdes se desparramaron por los alrededores del hospital para gritar "Jomeini es nuestro líder".

Parte de la multitud estaba convencida de que el ayatollah Jomeini se asomaría a una de las ventanas del hospital para saludar a sus seguidores, pero la baja temperatura y razones de seguridad hicieron imposible la aparición de Jomeini.

El ayatollah, que lleva ocho días en el hospital, fue el gran ausente de la conmemoración del primer aniversario de su regreso a Irán, después de quince años de exilio. Diez días más tarde, el 11 de febrero, caía el régimen imperial que reinó sobre Irán de 1921 a 1979 casi sin interrupción.

Los manifestantes se concentraron en el hospital "Mosadeq", situado en la parte alta de Teherán, para rezar por la recuperación de Jomeini. Después, recorrieron unos siete kilómetros para participar en la plegaria del viernes en la Universidad de Teherán.

Los guardias de la revolu-

ción custodiaron la entrada al hospital. Jomeini desde su lecho oyó sin duda la expresión de fervor de la gente hacia su persona.

A un lado de la entrada al hospital, una joven derramaba unas lágrimas mientras el orador comparaba a Jomeini con Abraham. Un grupo de personas pudo acercarse a los muros de la entrada y colocar un jarrón con flores.

La manifestación volvió a demostrar que el pueblo está con Jomeini. Su poder de atracción es innegable. Muchos comentaristas políticos iraníes temen responder a la pregunta de qué sucederá en el país cuando el anciano de 79 años desaparezca.

Desde el hospital, la muchedumbre bajó aceleradamente hacia la Universidad de Teherán. Se hacía tarde y se acercaba la hora de la oración.

Por el camino, una manguera de agua sirve de improvisado lavabo. Son ya los 12 del mediodía y se descalza y se lava los pies.

La riada de gente compone un cuadro curioso. Los mujeres someten detrás de los velos negros que semicubren sus rostros, cominan a un lado de la calle, los hombres a otro. Someten los cánticos y los gritos

pro-Jomeini unen a ambos bandos.

En la explanada de la universidad, los manifestantes desfilan esterillos, periódicos, alfombras, pañuelos, se arrodillan sobre ellos.

A un lado, una enorme mancha negra, son las mujeres con el chador. Al lado contrario, los hombres. En los primeros filas, una alfombra de turbantes blancos y negros, son los sacerdotes musulmanes (mulah) y los ayatollahs.

Un joven deja a un lado una pancarta en la que está escrito "muera Carter y se arrodilla. Otra pancarta yace en el suelo, si se mueve a la derecha aparece el rostro de Jomeini, si se mueve a la izquierda, el rostro del presidente iraní, Abolhossan Ební Sodr, sustituye al del ayatollah.

El grito unánime de "Alá es grande" se erpite una y otra vez. Varios jóvenes venden a la entrada de la Universidad el diario de la organización guerrillera de izquierda "Modjahedin".

Seguramente son los mismos jóvenes que participaron en el mitin que celebró su organización el pasado miércoles. Pero hoy dejan la política en el olvido y rezan por Jomeini. En la explanada, también es seguro que están los militantes de la falange islámica, que atacaron a los modjahedin al término del mitin.

Siete kilómetros más arriba, Jomeini comprueba una vez más que él es el único que puede aglutinar a todas las corrientes que pululan en la revolución islámica que derrocó al Sha.

## Afganistán apoya la revolución persa

Nuestro punto de vista es similar al de los seguidores del ayatola Jomeini en Irán, manifestó anoche en una rueda de prensa el ministro afgano para Información y Cultura.

Abdul Majid Sarbulant se defendió de las protestas de los periodistas por las restricciones impuestas a su labor diciendo que el período post-revolucionario requiere ciertas medidas, y que la prensa occidental trató de destruir la revolución iraní.

Coincidiendo con anteriores comentarios oficiales, el ministro afgano condenó la conferencia de Islamabad, a la que acusó de estar auspiciada por el imperialismo de los Estados Unidos y las fuerzas árabes reaccionarias.

La parte más importante de sus declaraciones estuvo, sin embargo, dedicada a la presencia soviética que, según sus palabras, cesará cuando desaparezca el peligro de "invasión exterior".

El ministro recordó el tratado de amistad firmado por Kabul y Moscú en diciembre de 1978, y desmintió la posible entrada en territorio afgano de nuevos contingentes soviéticos, agregando que des conoce el número de tropas enviadas por Moscú al país, y que, según opiniones generalizadas, asciende a 85.000 hombres.

En respuesta a una pregunta sobre el papel de los soviéticos en Afganistán, Sarbulant dijo que en su ministerio sólo hay 4 consejeros soviéticos, pero que su presencia en los organismos oficiales no influye en la política interna del país.

En contradicción con las palabras del ministro, los periodistas y observadores internacionales pueden constatar la presencia masiva de los "consejeros y soldados soviéticos en los departamentos oficiales, especialmente en el ministerio del Interior.

Vehículos acorazados, tanques y carteles políticos impresos en la Unión Soviética, así como consejeros que acompañan a todos los altos funcionarios afganos, parecen indicar que la influencia soviética en el país es mayor de lo que el ministro aseguró.

La vigilancia en los puntos claves de Kabul ha aumentado en las últimas veinticuatro horas, así como el envío de armamentos y aviones hacia las zonas rebeldes, en previsión, quizá, de una nueva ofensiva de los guerrilleros musulmanes.

Instructores británicos están entrenando a las fuerzas anti-revolucionarias al otro lado de nuestras fronteras, afirmó el ministro para Información y Cultura y agregó que los entrenamientos se llevan a cabo especialmente en los campos de refugiados en Pakistán.

Sarbulant agregó que los poderes imperialistas, "en estrecha colaboración con los dirigentes chinos renegados, han tomado Afganistán como un pretexto para invertir el proceso de distensión.

Esta amenaza, prosiguió el ministro, se extiende a toda la región, aunque expresó su esperanza de que el nuevo Gobierno hindú de Indira Gandhi se dé cuenta de la situación y de los peligros para los países de la zona.

## Bucarest: Entrevista Ceausescu - Gromyko

El presidente rumano, Nicolás Ceausescu, ha manifestado la preocupación de su país acerca de las tensiones internacionales, en una conversación con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko.

Como informó la agencia rumana Agerpress, Ceausescu manifestó al mismo tiempo la necesidad de tomar medidas para que la situación no empeore más aún y continúe la política de disten-

sión, paz y cooperación internacionales.

En presencia del vicepresidente ministro rumano y miembro del comité ejecutivo, Paul Niculescu, y del ministro del Exterior, Stefan Andrei, Ceausescu y Gromyko trataron de cuestiones relacionadas con la seguridad europea, Oriente Medio y sudeste asiático, así como de otros problemas actuales.

También trataron de la conversación, sobre las relaciones soviético-norteamericanas,

mantenida durante la visita a Rumania del subsecretario de Relaciones Exteriores norteamericano David Newsom.

Observadores occidentales interpretan la advertencia rumana como referencia clara a la intervención soviética en Afganistán. Las fuentes oficiales de ambas partes no se refirieron al ambiente que reinaba durante el encuentro, lo que, según ellos, indica que hubo un clima abierto.

## NUEVO MEDICAMENTO CONTRA EL INFARTO DE MIOCARDIO

Un medicamento fabricado en Suiza parece ser el nuevo descubrimiento para luchar contra el infarto de miocardio.

Según se dice en Basilea, un médico norteamericano, de la Universidad de Filadelfia, ha hecho saber a sus colegas cardiólogos, que acaba de terminar un programa de investigaciones de laboratorio, que ha durado varios años, y del cual ha surgido el nuevo medicamento, llamado "Anturan", que contiene sulfinyprazona, que permite luchar eficazmente contra el infarto en personas que han logrado sobrevivirlo una vez.

El doctor Sherry, ha revelado, que en un experimento con este nuevo preparado, logró reducir en un 74 por ciento el número de muertes repentinas, en enfermos del corazón atacados de infarto, y que habían comenzado un tratamiento con "Anturan" a los 25 a 35 días después del accidente, previniendo así nuevos ataques cardíacos en los seis primeros meses de convalecencia, período que se considera muy delicado y peligroso.

## CAMBOYA: COMBATES EN LA FRONTERA THAIANDESA

Fuerzas gubernamentales de Camboya, apoyadas por tropas vietnamitas, se enfrentaron por tercer día consecutivo con los guerrilleros leales al derrocado régimen jemer rojo en una de las zonas montañosas del oeste de Camboya, cerca de la frontera thailandesa.

Durante los combates, un número aún no determinado de proyectiles cayeron en territorio thailandés, en el distrito de Taphraya, a unos 270 kilómetros al este de Bangkok.

Los combates de los tres últimos días forzaron a más de 1.000 camboyanos a buscar refugio temporal en territorio thailandés a la espera de que la situación en Phnom Chat vuelva a normalizarse.

## NUEVA DELHI: CONFERENCIA DE LA ONU

Los países socialistas que asisten a la conferencia de las Naciones Unidas en Nueva Delhi, están dispuestos a tratar con todo detalle el tema de la concesión de un fondo (tres mil millones de dólares), propuesto por los países industrializados para proceder a la industrialización de los países en vías de desarrollo.

Estamos esperando la respuesta definitiva de los países superdesarrollados, ha declarado Janos Szita, presidente de la delegación húngara y portavoz del grupo socialista en la conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDD).

Muchos delegados occidentales han puesto en entredicho la necesidad de crear nuevos fondos e instituciones para acelerar la industrialización de los países del tercer mundo.



## INCA DIA A DIA

### APROXIMACIO AL SEGON LLIBRE D'ANTONI ALOMAR

"Un mar sense armes" (1) és una identitat diferent i valgu la paradoxa. Proveït d'un significat pulsional netament illenc, el plènum poètic d'Alomar de tan peculiar resulta insòlit. Evidència un innegable caràcter de substància:

Com l'essencial existència de la mar

Es decanta per registres tel·lúrics:

dins el batec de les fontanes

Circunda el mateix horitzó marí que els clàssics van navegar:

Avui l'aigua no té arrugues, respira planíssima  
Els núvols passen com un noi d'una bellesa eterna.

Però, repeteixo, el corpus d'aquets segon llibre d'Alomar se'ns presenta inhabitual en el complex moment històric de la nostra literatura. On gosar encabir-lo? Cap on en decanta estilísticament? Quines influències acusa? Deixant de banda les cites d'autors que el mateix poeta, a tall d'homenatge, volgué referenciar, cap on tira la seva afinitat?

En aquest llibre tot tendeix a "l'altre": la mort a la vida, la quietud al brogit, el desassossec a la pau, la inestabilitat a l'equilibri:

sempre aquesta necessitat de doblegar la folleta.

Empeltat de la més pura saba popular ("la llum elemental de les fontanes") l'exercici poètic penetra l'espai conceptual de l'altra realitat i reclama una fidelitat global, absoluta: .....

Cruel és la mar si el teu esguard en fuig

El tractament de l'amor cobreix el primer tram del llibre. Injuncions tàctil, sensorial i corpori:

Vull instal·lar-me per sempre dins el teu cos

es torna, progressivament, psicològic i l'amant-poeta es engolit per la dolça correspondència:

assolir la ratlleta senzilla dels arbres de margot.

Als ulls del poeta, la música i l'amor són "belles armes". Ens fa sabedors de que la seva amada:

Té la passió de la música  
Té una gran passió pels  
Viages aquesta Margalida.

"Un mar sense armes", gestada i escrita al llarg de tot l'any, ignora l'eufemisme i l'abarroament. La transparència és el tret a remarcar. En ella no hi ha artefacte verbal ni depuració idiomàtica. La cadena lingüística d'Alomar, de tan cristal·lina, pot prescindir de l'encobriments a la imperfecció i de les operatòries de drenatge posteriors.

Cal, però, no confondre simplicitat amb gratuïtat. Alomar és un artista lúcid i el seu treball, malgrat transitar l'obligada etapa novençana, avança resolut.

De les tres parts del llibre, la central és la més extensa. Cadaçuna de les seves matadores consolida la resta:

Pels trencalls dels blats — un violí fa néixer estrelles.

Vegem ara, una imatge expectant que, a nivell epigràfic, ens suggereix la causa de la colonització soferta pels pobles sense exercit; una troballa capaç de donar títol a tot el llibre: "Una mar sense armes"

L'antífesi emocional immediata, adopta al relleu existencial més idoni:

I un vell dins la riuada  
em dona la plenitud de Palba.

A vegades, invertint la cronologia dels fets aquests es desrealitzen:

Els difunts sortiran de les tombes  
per trobar lloc a les grans clíniques.

L'autor no extrema mai el discurs ni el subtilitzat; només s'instaura a les paraules de manera vehicular. Sap, conscient com és que:

Un abus de llenguatge  
Pot trencar la família més antiga.

De forma efectiva (Alomar rebutja sistemàticament l'autoritarisme) recomana:

Destitura els teus cabells  
de perles i oracions: i llavors, angoixat,  
lança el fusell damunt la tela del sató.

La tercera part, com la primera, és decanta per la brevetat. D'ella destaca el gruix temàtic i la convicció ideològica. Es tracta de setze cants compactats en prosa que presenten una divisió versal marcada amb barres (únic signe de puntuació que l'autor emprà). Aquesta grafomanja, sense ser novetat rigorosa, sí que resulta adequada i no gens subsidiària. En el cas que ens ocupa resta sempre justificada pel context.

De cap a cap de l'exposició metafòrica d'aquesta última dèria, podem detectar matisos còsmics com a resultat d'un origen terrat transcendent mitjançant.

la formació esfèrica de la poesia

perquè

aquestes substàncies militen a favor d'ell



i, epíteticament, pot afirmar que:

les rodes del meu cos se'n van amunt com una immensa pedra.

La poesia, per a Antoni Alomar, és un catalitzador que permet realitzar els anhels individuals reprimits, alliberant-los del neguit que la insatisfacció provoca subtilment.

La poesia d'Antoni Alomar és estrictament actual, tant pel que anuncia com per la forma en que ho fa. Ja m'ho sabreu dir quan la tasteu.

ANTON CARRERA

(1) Antoni Alomar, "Una mar sense armes", editorial Guaret, Campos-1979.

### FUTBOL DE EMPRESA

#### M. BENDITO, 1 - G. QUELY, 3

Difícil i muy laborioso resultó este triunfo para los hombres del Quely. Si en otros partidos y ante rivales más fuertes en apariencia, se había caracterizado el conjunto galletero por su facilidad realizadora, en éste tuvo que ser en los minutos finales cuando se decidiera el partido.

Décima jornada del "Torneo de fútbol de empresas", y en el campo del Foro, dos puntos en litigio entre el actual líder de la competición, el Quely, y el último clasificado, el M. Bendito. Terreno en buenas condiciones y animación en las gradas.

Comenzó el encuentro con un claro dominio de los amarillos, que haciéndose con el centro del campo obligaron a los locales a repliegarse. Visto el dominio del Quely se esperaba que se decidiera pronto el partido de cara al marcador. El primer gol lo conseguirían efectivamente los visitantes, al conseguir Figueroa, de cabeza, culminar una bonita jugada de la delantera galletera. A partir de este primer tanto, los del M. Bendito se sacudieron un poco el dominio del líder y acosaron con más peligro; quince minutos más tarde conseguían la igualada y con ello su moral se acrecentó. En la segunda mitad, el

Quely se lanzó a un constante ataque para adelantarse en el marcador y lograr los puntos, pero sus jugadas se estrellaban ante la ordenada defensa local. Su juego era demasiado rápido, faltando la serenidad necesaria. En esta lucha constante contra reloj transcurrieron los minutos sin que llegara el ansiado gol. Y por fin, faltando dos minutos para el tiempo reglamentario, Sbert, también de cabeza y adelantándose al guardameta local, consiguió romper el cerco. Debido a las interrupciones ocasionadas durante el juego, el árbitro descontaría varios minutos. Y fue en este tiempo de descuento, cuando se materializaría el 1-3 definitivo, al rematar Mora, de cabeza también un centro desde la izquierda.

El Quely presentó la siguiente formación: Tomeu Toni, Tófol, Soler, Paco Llompart; Mora, Pascual, Figueroa; Sbert, Ferrer T. Coll. Actuaron en la segunda parte A. Ramis y Martín Coll.

Después de este nuevo triunfo, el Quely sigue en cabeza de la clasificación seguida de M. Cerdá, Bar Antonio y C. Camacho.

Hoy sábado, el Quely recibe la visita del Bar Joy, de Lloseta.

### Adquiera Baleares en INCA

PAPELERIA JUMA, s/. Lluç, 16.  
LIBRERIA ARIAS, s/. Obispo Llompart, 45.  
LIBRERIA BELTRAN, s/. General Franco, 24.  
LIBRERIA TECNICA, s/. Jaime Armengol, 34.  
ESTANCO CRISTO REY, s/. Santiago Rossifol, 51.  
ESTANCO MELIA, s/. General Franco, 14.  
ESTANCO CA'N PILOS, s/. Campana, 6.  
ESTANCO SANJURJO, plaza General Sanjurjo.  
CAS BORRITXONS, plaza España.  
CA'N BLANCOS, plaza Oriente.  
BAR LEO, s/. Obispo Llompart.

(Anuncios, esquelas, suscripciones, etc.) CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO: MARIANO MEDINA, s/. Lluç, 16. Teléfono: 51 41 31 50 10 16

### fútbol

## EL CONSTANCIA, EN EL ESTADIO BALEAR Los inquenses confían mantener su buena racha

El Constancia jugó, el pasado domingo, un magnífico primer tiempo frente al Col·lense. En la segunda mitad, al producirse las lesiones de Hidalgo y Corró I, fue visible el desconcierto y los visitantes pusieron en apuros al sistema defensivo local. Ahí reside, cuando escribimos estas líneas la incógnita para el interesante partido que mañana va a disputarse en el Estadio Balear entre los dos viejos rivales isleños.

Si los citados jugadores logran recuperarse de sus lesiones, cabe suponer que el Constancia recuperará la solidez de que ha hecho gala en los últimos encuentros, cuya escalada ha sido manifiesta. Si a ello unimos que Gual podrá volver al ataque, una vez cumplida la sanción de un encuentro por acumulación de amonestaciones, habrá que ir pensando en la posibilidad de seguir manteniendo la imbatibilidad dominante en las seis últimas jornadas.

Los últimos informes señalan que Hidalgo volvió a los entrenamientos el pasado jueves y aunque no forzó la marcha, parece que podrá contarse con él. Más insegura es la presencia de Corró, pero no debe descartarse del todo. De todas maneras, y viendo



CORRO

la clasificación de ambos conjuntos, lo que cabe esperar es un buen partido, porque no debe hacer acto de presencia el nerviosismo por la conquista de unos puntos que, dada la diferencia con los conjuntos de cabeza, poco significan a la hora de aspirar al título. Un interesante choque que, a no dudar, y recordando los resultados logrados por los inquenses últimamente, puede tener el suficiente gancho para movilizar a un elevado número de seguidores blancos. Si el tiempo no aconseja otra cosa, claro.

## El Sallista, a Gerona

Esta mañana, por vía aérea, marchará la expedición del juvenil Sallista que en la tarde de hoy debe enfrentarse al difícil conjunto catalán. El Gerona amargó la tarde a los inquenses en el primer partido disputado en nuestra ciudad y, partiendo de este dato y de las posteriores actuaciones de los inquenses, resulta difícil hacerse a la idea de que los muchachos de Martí sean capaces de conseguir un resultado positivo.

Es verdad que en los últimos encuentros ha sido patente el mejoramiento general, pero sin reflejarse en la tabla. La derrota encajada en casa el pasado sábado entra, como tantas otras, dentro de la calificación de injusta. Pero esto no se contabiliza en la parte positiva y, de esta manera, el Sallista se encuentra en una situación muy incómoda.

Nos consta que todavía no han echado la toalla y que mantienen intactas sus dotes de moral y deseos de salvación. Para ello no será suficiente ganar los encuentros en campo propio, si no que es im-

prescindible arañar puntos en sus salidas. Vamos a ver si son capaces de sorprender a los catalanes y nos obsequian con la grata sorpresa de salir imbatidos.

El encuentro se juega esta tarde, a las 15.30, y los muchachos estarán de regreso esta misma noche. Feliz viaje y suerte, chavales.

### CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL.—"Alguien mató a su marido" y "Avalancha".  
NOVEDADES.—"La cama" y "El expreso de medianoche".  
PRINCIPAL.—"La insolita y gloriosa hazaña del cipote de Archidona" y "Testigo silencioso".  
DISCOTECA NOVEDADES.—5 tarde: Gala de Juventud; BINGO CONSTANCIA.—Abierto desde las 7 tarde.  
FARMACIA DE GUARDIA.—Cabrer, Plaza España, 8.



EN FEBRERO HAS DE PENSAR PARA EL VERANO PLANTAR Y SEMBRAR

SUPERVIVEROS® Uldin

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma

SABADOS TARDE ABIERTO



# MANACOR DIA A DIA

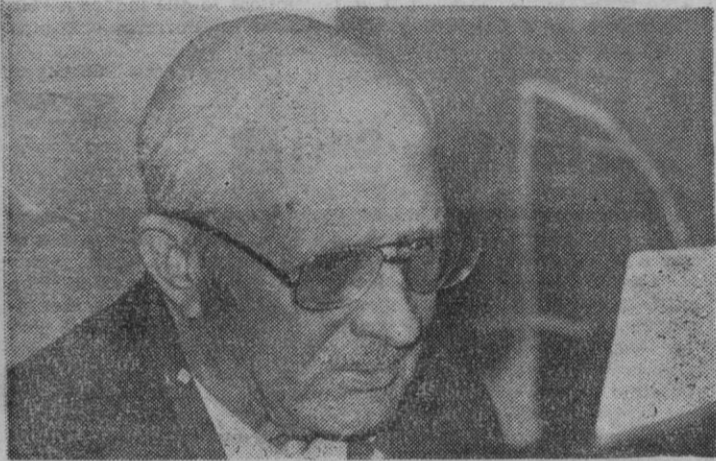
## La plaza de abastos, cerrada

Ofrecemos la noticia escuetamente. La plaza de abastos ha sido cerrada para la venta a partir de ayer sobre las 11 de la mañana. La medida ha tomado los interesados ante la posibilidad de que hubiera incidentes con la presencia de los paquetes de

huelga de los agricultores. Los payeses se mantienen firmes. Hay, entre ellos, división de opiniones, sin embargo se está actuando con contundencia y parece ser que así seguirán hasta que sean aceptadas sus reivindicaciones.

## Avui de capvespre concert de l'Orquestra de Cambra

Música barroca de Haydn, Vivaldi i Bach



JAUME VADELL

un dels músics més veterans de Manacor. Després de tants d'anys se li reconeix públicament la seva sensibilitat i la seva capacitat artística.

La veritat és que enyoràvem l'Orquestra de Cambra. Les seves actuacions són clares i es temporades d'hivern, però així se saborejen millor. També hem de dir que la nostra Orquestra és, possiblement l'única de les illes que està permanentment constituïda, que mai no deixa d'assajar i de preparar concerts. Ja són molts d'anys que avien una existència fructífera i els manacorins hem de saber valorar el simple i difícil fet que significa la continuïtat.

L'Orquestra de Cambra actuarà a l'església del Carmen del Port de Manacor (ja sabem que allí tenen la seu) i el concert començarà molt prest, aproximadament a les 17,45 hores, a les sis menys quart. Val a dir que aquest concert serà patrocinat pels Srs. Servera.

Com garantia sempre ens ofereix música barroca, en aquest cas de la millor. Actuaran Jaume Pinyà, Serafin Nebot, Bernat Pinar, Francesc Ramis, Errina Kupski, M. L. Torres, Ferran Vilar, Emma Luenberger, Harry Bentley, Joan Vilorroya, Concepció Vadell i Jaume Vadell.

Altra vegada han sollicitat la col·laboració de Jaume Vadell que actuarà com solista a l'Orquestra en el concert en C de Haydn. Jaume Vadell no s'ha retirat, encara, d'enmig, té més experiència avui una bona actuació. No cal recordar que dirigirà, com sempre, En Gabriel Estrella. L'organització ens prega demanem al públic la màxima puntualitat.

### PROGRAMA

I  
Concert en C para Organo y Orquesta. Haydn.  
Moderato  
Adagio  
Allegro  
Solista: Jaume Vadell  
Concert en Mi Mayor «La Primavera». Vivaldi.  
Allegro  
Largo  
Allegro  
Violín: Jaime Pinya

II

Concert en Re Menor para

## LAS FIGURAS DEPORTIVAS DEL OLIMPIC

### PEDRO TIMONER

«Juan Febrer me ha ayudado mucho»

Dentro de la gran familia del Olímpic, uno de los jugadores con más futuro, serio, cumplidor, sin queja alguna, con más moral que el Tenerife (que hace los desplazamientos a nada), es sin duda Pedro Timoner Meles.

Pedro Timoner, con sus dieciocho años recién cumplidos, se está consagrando como uno de los porteros mejores del Olímpic, bajo la sabia batuta de Juan «Randa», teniendo que guardar la meta del equipo de Regaña, como de los Juveniles «A» cuando es necesario.

—Pedro, ¿con qué equipo pasarás más a gusto?

—Siempre con los Juveniles de Primera División en el Olímpic hay, actualmente más categoría que en una Segunda Regional.

—¿Es quizá tu mejor temporada?

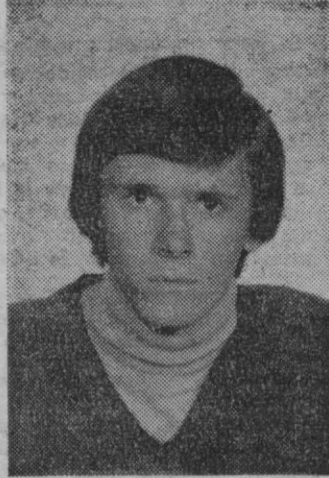
—Creo que sí, porque de momento me encuentro bien y sobre todo tengo continuidad, encontrándome animado, y todavía me sorprenderán mejor las cosas en adelante.

—En el partido contra el Patronato, en Palma, creo que estuviste muy bien. ¿Cuál es tu opinión. Y cual es tu mejor partido?

—Contra el Patronato rodaron bien las cosas y estuve a gusto, en cuanto a mi mejor partido quizá fuera éste y contra el Campanet con el equipo de regional.

Pedro, dicho sea de paso, fue el héroe del partido contra el Patronato, parando un penalty incómodo, y los comentarios del público palmesano por su labor fue de continua alabanza.

—¿Hay rivalidad con tu compañero Parera?



—Por supuesto que la hay, aunque deportiva, y los dos luchamos por un puesto e intentamos ambos ser los mejores.

—¿Cuál entrenador te ha entendido más?

—Estoy más habituado con la manera de ser de Jimmy, y para mí me va bien y entiendo su manera de ser y entrenar.

—¿En cuánto a Juan «Randa»?

—Es una persona que sabe un rato largo de fútbol y a mí me gusta entrenar con él y sobre todo me ha ayudado mucho.

Debemos hacer un paréntesis para recordar la sólida labor que ejerce Juan «Randa», tanto en el club Olímpic como en el Manacor, cuyas directivas han entendido que un entrenador sea para porteros y para todas las edades es imprescindible para toda organización que se precie.

Pero sigamos con Pedro Timoner. Bueno, ¿piensas que tal vez, el año próximo seguirás en Juveniles si se sube a la División Nacional y se regulariza la edad?

—Desde juego me gustaría y confío en mis posibilidades, creo además que podría jugar normalmente, esto suponiendo que se suba a Nacional.

—Finalmente, danos tu opinión de estos compañeros: ¿Parera?

—Buen portero, cualidades excelentes, valiente, colocación e intuición.

—¿Salos?

—Un buen central, muy seguro y que da seguridad, con un gran sentido de anticipación.

—¿Padilla?

—Creo que es uno de los jugadores más batalladores, durante todo el partido, y uno de mis mejores compañeros.

—¿Pastor?

—Un magnífico lateral que tiene mucha serenidad, y por alto es muy seguro, es un defensa que a cualquier portero le gusta tener.

—¿Lull?

—Encuentro que es un delantero que puede llegar lejos y que si se quitara algo el individualismo sería todavía más brillante.

Sebastián Serrano

## Los equipos del Olímpic en la próxima jornada

Después de siete jornadas imbatido, el equipo de regional del Olímpic, recibe a uno de los favoritos de la Liga de segunda regional, el Rto. La Victoria, único conjunto que ha encajado cuatro goles a los manacorinos, que están plétóricos de moral. A pesar de la reciente baja del extremo izquierdo Barceló, producto de una fea entrada en el partido contra el Virgen de Lluc, en Palma. Desde luego es uno de los partidos más difíciles que tienen los compañeros de Simón Ramis. Domingo 3, a las 15'45 horas.

El Olímpic «A», tras su derrota en el campo del Poblenç, debe recuperar terreno ganando y convenciendo frente al tercer clasificado. con los mismos puntos que el líder Olímpic, por lo que se prevé un reñido encuentro. Domingo 3, a las 11 horas.

Como último partido de la primera vuelta de esta tercera regional de juveniles, el Olímpic «B», que va segundo en la tabla, recibe al Ses Salines, que el domingo pasado hizo siete goles al Avance de Llubi, por lo que se deberá mejorar algo en defensa, a pesar de ser de los equipos menos goleados de las tres divisiones, y por contra la ausencia de tres titulares, debido a un lamentable fallo del Comité de Competición, no deberá notarse, aunque en Alquería ya no se viera su falta, por la calidad de sus sustitutos. Domingo 3, a las 9'30 horas.

Se inicia la segunda vuelta en infantiles primera división, con la visita del Olímpic a Bu

ñola, al que en el primer partido se le venció con rotundidad, aunque no deben descuidarse los muchachos del equipo que capitanea Juanito Barceló.

En partido sabatino, el Atlético Manacor recibe al difícil en su terreno, Alcedia, que ha sido uno de los conjuntos más duros, en plan defensivo por supuesto, que se han enfrentado esta temporada a conjuntos del Olímpic. Sábado 2, a las 16'15 horas.

Tras la goleada del alevín Olímpic, en Artá, frente al Avance, los chicos de Ortiz reciben al siempre técnico Es colar, quizá uno de los mejores en el presente momento, y los Jordi, Samuel, Galletero, etc deberán esforzarse al máximo para poder golear al equipo verde de Capdepera. Sábado 2, a las 15 horas.

Comienza también para los benjamines la segunda vuelta, que presenta al Olímpic, como imbatido y segundo de la clasificación, que en esta ocasión se enfrentará al La Salle At. al que para vencerle se deberá poner toda la carne en el asador, y por supuesto que los hinchas apoyen mucho más a estos pequeños que se lo merecen sin duda. Sábado 2, a las 16 horas, en el colegio Es Canyar.

Por fin, el Atlético Manacor, que está realizando su reedificación, se desplaza al colegio La Salle, Palma, y disputar su encuentro frente al equipo «A» de aquella entidad. Desde luego a moral no les gana nadie al jovencísimo Atlético Manacor.

Sebastián Serrano

## Ilucmajor

# LOS AYUNTAMIENTOS TURISTICOS ASPIRAN A SU AUTODETERMINACION

EL ARENAL HA TENIDO SIEMPRE LAS PREFERENCIAS DEL AYUNTAMIENTO

Comentaba nuestro buen amigo, director de «Hojas de Lunes», Gaspar Sabater y asimismo también la RTV, en su sección «Panorámica Balear», la reunión o asamblea de vecinos de El Arenal en su intento de crear y fomentar el ambiente preciso para conseguir lo que hoy, en frase nueva, se ha venido a llamar «Ayuntamiento turístico», prácticamente un Municipio Independiente de las zonas playeras de Palma y Lluchmayor. Todo tan sencillo y llanamente expuesto como si para un asunto tan importante y de tanta trascendencia en todos los órdenes, se tratara simplemente de dar la vuelta a la esquina. Y es que, hoy día, distingue y viste mucho hablar de autonomía y además está de moda rabiosa.

No sería correcto y además muy poco «democrático» (esta es la expresión «plus-valida») frenar o intentar contener esta libre ofensiva independentista que en estos momentos aflora (más que el paro) en todos los rincones de la nación, como piedra filosofal y solución a muchos de los problemas y situaciones que nos aquejan. Lo triste o chocante de ello es que «la parábola del hijo pródigo», tan tierna y tan humana, no solo ha perdido peso específico, sino que si se predica, se procura hacerlo en voz muy baja con sordina, y que apenas se oiga.

### PREFERENCIAS DEL AYUNTAMIENTO CON EL ARENAL

Se dirá lo que se quiera, pero, en honor a la verdad, las preferencias de las decisiones municipales han sido siempre para El Arenal. Hace años que nuestra querida residencia cuenta con el Servicio de Agua Potable y Saneamiento y en la ciudad madre se lucha para conseguirlo. Ya tiene El Arenal depuradora en funcionamiento y Lluchmayor no la tiene aún inaugurada. Desde hace más de diez años, se recogen a domicilio las basuras y en la ciudad empezó hace escasamente un año. Vigilancia diurna y nocturna a cargo de la Policía Municipal, hace años se realiza, mucho antes de que se estableciera en Lluchmayor, etc. etc. El Arenal no ha sido jamás marginado, ni desatendido, ni incluso relegado a un segundo lugar. Es, ha sido y seguirá siendo, por razones evidentes, la hija predilecta de Lluchmayor en todas sus acciones y requerimientos precisos.

### LABOR FECUNDA Y PRACTICA EN EL ARENAL

Una muestra gráfica de lo expuesto está en la labor fecunda llevada a cabo por el Ayuntamiento de Lluchmayor en El Arenal de nuestro término. Recordemos el esfuerzo para la canalización de las aguas potables y para la construcción del emisario submarino, adelantándonos a las otras playas de Mallorca. Recordemos la situación difícil y grave del verano 1971, sin agua potable suficiente y sin podería recibir de Palma y el espectáculo de los aguas residuales salidas diariamente, las horas punta, en la

calle Miramar, frente al Hotel San Diego. Todo ello fruto de un crecimiento y desarrollo envidiables. Días difíciles y oscuro el horizonte de la solución rápida y urgente. Consultas con EMAYA, S.A. y nuestros técnicos, hasta llevar a feliz término unas gestiones con «Aguas de Barcelona, S.A.». Tras un acuerdo con dicha empresa y a través de «Aguas de Levanta, S.A.», filial de aquella inició el Ayuntamiento por el año 72-73 andaduras felices, que han cristalizado en la solución total de las aguas potables y residuales de El Arenal, con una acción generosa y de apoyo a tan importante zona de NO aplicación de Contribuciones Especiales por todo lo realizado, hasta la citada fecha, a excepción de la famosa Depuradora que la premura y urgencia, exigidas por la obra, privaron de llevar a cabo la gestión para tramitar una hipotética subvención. Se consiguió, con el éxito deseado, el alumbramiento de agua potable y por cierto muy rica de los manantiales de «Son Monjo», a través de la Comisión Interministerial de Recursos Hídricos, con un caudal de 260 a 300 toneladas por hora. Se realizó el proyecto de canalización de dicho caudal al depósito regulador de «Son Verí». Nuevas y más anexas tuberías se instalaron o se cambiaron en el caso, regulando la red y el caudal de distribución. Se instalaron y cambiaron contadores de agua adecuados al consumo. Se distribuyó el servicio en sectores, con presión suficiente y servicio continuo y permanente de agua. Canalización del agua potable a toda la costa hasta Regaña, con servicio para todas las urbanizaciones, en estrecha colaboración con los Urbanizadores, que se encontraban en situación crítica y alarmante por el exceso de sal que contenía el agua que utilizaban. Ampliación, con intervención de extinguida Diputación Provincial y los Urbanizadores, de la carretera militar como vía de primer orden. Construcción de un Grupo Escolar de E.G.B. de ocho unidades y concesión de otro de idénticas características y capacidad que el actual Consistorio está ultimando los trámites precisos. Construcción de la moderna Plaza de la Reina María Cristina y su fuente luminosa. Construcción de la Plaza de Ntra. Sra. de la Lactancia, adentramiento de la zona, siembre palmeras de adorno y traslado del mercado público de verduras y abastos a la misma, catalogado por su importancia y movimiento comercial, como el segundo de la isla. Construcción de la famosa Depuradora. Ampliación del conflictivo puente de la carretera militar de seguridad para el transeúnte, en colaboración con la Diputación Provincial de Baleares. Apertura de calles etc. etc., que no seguimos reseñando para no hacer pesada la relación.

Esta ha sido la forma de proceder en esta última década por el Ayuntamiento de Lluchmayor, en relación con El Arenal. Pedir más sería pecar de exigentes y ocultarlo, en estos momentos, de injustos.

GARA  
Corresponsal Informativo

## Centre d'Educació Especial

«Joan Mesquida»

El Centre d'Educació Especial «Joan Mesquida» vol agrair públicament el donatiu que ha fet en Xavier Garcia al destinar part del que es va recollir amb la venda dels quadres a la seva darrera exposició a la Casa de Cultura, per ajudar al manteniment d'aquesta escola.





# deportes

## Baleares

### Hoy, Binisalem - Mallorca, con dos puntos vitales para ambos conjuntos

#### Mañana, en Palma, At. Baleares-Constancia y Collerense-Murense

#### RELEVES

Hoy, se disputará un encuentro importante, como adelanto de la segunda jornada de la segunda vuelta del Grupo Balear: el Binisalem-Real Mallorca, con notoria diferencia de puntos y de posibilidades a favor del líder, dándose la circunstancia de que Andrés Quetglas, quien no quiso iniciar la temporada con el equipo decano debido al retraso en el fichaje de jugadores, es el que dirige al cuadro "vinatero" (como diría Gabriel Genovart). Por lógica, deben imponerse los visitantes y por más de un gol.

Otro partido destacado es el Poblense-España, ya en jornada dominical, pues los de La Puebla quieren reforzar su situación, esperando la oportunidad, si se les presenta, de recuperar el liderato. Allí siguen opinando que les birlaron un punto y los ánimos han aumentado, siendo de esperar que se refleje con mayor asistencia al Campo Municipal, pues su equipo debe sentirse arropado, dentro y fuera de su terreno. Por lo menos se garantizará la emoción de la Liga.

En Palma, el Atlético Baleares, en claro declive a tenor de los últimos resultados recibirá al Constancia, en línea de mejora, mientras el Collerense, a la misma hora (15 minutos de diferencia), recibirá al Murense. De nuevo se dividirán los aficionados. Nadie sale ganando con esto.

Pronóstico para el resto de los partidos:

Andraitx -- Sóller	1
Mahónés -- Formentera	1
Margaritense -- Ses Salines	1
Porreras -- Felanitx	x
Ibiza At. -- At. Ciudadela	2
Portmany -- Alayor	1

Ahora, a esperar los resultados, para saber si se rompe o no el pronóstico.

LORENZO RIPOLL

### BINISALEM - MALLORCA

(De nuestro corresponsal G. MARTI ALOMAR).— Hoy sábado, a partir de las 4.15 se enfrentan en el Campo Municipal de Deportes de Binisalem el cuadro vinatero y el Real Mallorca, líder del grupo VIII de la Tercera División. Partido de trascendental importancia para los dos equipos ya que si bien el Binisalem no se puede permitir el lujo de ceder más puntos en su campo (ya son siete los que ha perdido en lo que va de liga), también es verdad que el Mallorca necesita estos puntos para seguir afirmándose en este liderato, que tan merecidamente ocupa.

De salida el Mallorca parte como favorito, ya que son 15 las jornadas consecutivas que lleva sin ceder un solo punto, y esto dice mucho en su favor. Pero esta superioridad, al menos aparente, la tendrá que demostrar sobre el terreno de juego ya que los jugadores locales piensan dejarse la piel en el campo para salir alirosos de este choque y acabar con esta racha de victorias consecutivas que lleva el Real Mallorca desde el 7 de octubre pasado.

En Binisalem este partido ha despertado una expectación inabarcable. En las tertulias sólo se habla del choque y son muchos los binisalemenses que creen que su equipo va a terminar con esta racha del cuadro de Antonio Oviedo. Se piensa en la victoria, aunque también se sabe que para que ello ocurra los jugadores locales tendrán que hacer esfuerzos sobrehumanos.

En cuanto a la alineación, Andrés Quetglas no se ha pronunciado todavía debido a que tiene graves problemas como ya informé en mi crónica de ayer, ya que tiene varios jugadores tocados. Pero, según mi opinión, los que tienen más posibilidades de saltar al terreno de juego son: Heredia o Mariano; Pons o Valeso, Mateu, Ramis, Sánchez; Munar o Pons, Cano, Pol; X. Riera, Ferrer, Rosselló.

En torno a este partido hay un aspecto muy importante, que es el de las primas. En Binisalem, se dice que el cuadro local saldrá primado de dos frentes, ustedes ya me entenderán: por una parte la prima que ofrecerá la directiva y aficionados locales, y por otra, según se rumorea, a que ha ofrecido el Poblense. Si señores ya empezamos con el acuento de nunca acabar: las primas a terceros. Este "donativo", creo yo, será un revulsivo más para el cuadro local.

Y de momento sólo decirles que se espera ver un gran espectáculo tanto en el terreno de juego como en las gradas dentro de una gran corrección deportiva. El encuentro será dirigido por el colegiado balear señor Verdejo.

### ATCO. BALEARES - CONSTANCIA

Un encuentro que en otras épocas, su solo anuncio habría bastado para movilizar al todo de la afición mallorquina, llega en momentos bastante oscuros para ambas entidades, pero el calendario no perdona, y mañana a partir de las cuatro de la tarde, ambos históricos rivales volverán a enfrentarse entre sí, en busca de mejorar la clasificación tan necesitada que sufren ambos.

Por parte blanquiazul, no se podrá contar con el fogoso central Bosch, sancionado por acumulación de tarjetas, ni con Pérez, a pesar de que va mejorando a marchas forzadas de la grave lesión que le ha tenido apartado del "oficio" cuando más falta hacía su colaboración.

Al parecer, de nuevo han renacido las ilusiones y ansias locas de ganar y buen síntoma de todo ello, el magnífico encuentro que la pasada jornada disputaron en Es Torrentó, que a pesar de haber finalizado con derrota mínima, fue excelente en todos los sentidos, la labor realizada por la totalidad de los que actuaron.

Todo ello viene a vaticinar de que pocos cambios surgirán en cuanto a los escogidos para dar cumplida réplica al rival, que de todas todas, acudirá con las miras a que no se trunquen el relanzamiento iniciado desde hace bastantes jornadas, existiendo la posibilidad de que el cuadro blanquiazul haga su reaparición el jugador Arribas, muy mejorado y casi en plenitud de su puesta a punto, tras la larga etapa privado por culpa de inoportuna lesión. Caso de que se efectuara, no hay que ser muy linces para adivinar que podrá cubrir con creces la demarcación del sancionado Bosch.

GENOVART

### MARGARITENSE - SES SALINES

(Corresponsal PERE GOL).— Mañana tarde a las 15.30 el Margaritense recibe la visita del Ses Salines conjunto éste que ocupa el penúltimo lugar de la tabla, ello hace que el aficionado espera una victoria local por un buen margen de goles, ya que en lo que llevamos de liga todas las victorias «margalidanes» han sido apretadas, tal vez ello se deba a que en el centro del ataque no se cuente con el hombre indicado para desarrollar tan difícil misión como abrir brecha en la zaga adversaria, por eso la directiva del Margaritense ha fichado a Torres, delantero centro procedente del San Roque de Canarias y si todo está arreglado puede que debute ante el conjunto «salinero», esperemos que este refuerzo sea el que necesita el equipo y así no tener que sufrir en el aspecto de conseguir goles, para mañana el once que salte al terreno de juego no lo sabemos cuando redactamos estas líneas, lo que sí podemos decir que saldrá de entre los siguientes nombres: Jerónimo, Pinilla, Gandolfo, Pons, Rodríguez, Villalonga, Vicens, Bobi, Oliver, Carmelo, Bibi, Aparicio, Vaquer, Tur y posiblemente el debut de Torres.

### COLLERENSE - MURENSE

Pocas novedades en el Coll, y propósitos firmes y urgentes, de volver a iniciar el relanzamiento. Velando armas nunca mejor necesitadas, el equipo entrenó el pasado jueves y volverá a realizarlo en esta tarde sabatina, ya que según nos manifestó Jaime Rosselló Bassa, no se fia un pelo de la baja forma que pregonan por ahí, sufre el eventual rival blanquiazul.

Siguen en baja los dos sancionados Morcillo y Fernández, así como el pundonoroso Cerdá, inconvenientes al que añadir, la dudosa colaboración de More, algo indisputado así como la de Juanjo, por mor de sus deberes militares.

A pesar de todo, existe ambiente en la plantilla. Convocados están Vázquez, Cano, Ateca, García, Pabli, Juanjo, Estrellas, Moré, Emiliano, Vidal, Molina, Planells, Ferragut Palou y Domingo, flamante fichaje procedente de la Preferente catalana, concretamente del Gramanet, que por obligaciones laborales, ha trasladado su residencia en esta ciudad.

A pesar de los pesares no han bajado la guardia en la agrícola villa de Muro. Existe malestar (es totalmente lógico) a todos los niveles futbolísticos, por cierto del todo incomprensibles, al poder presenciar los aficionados que se dan cita en el campo deportivo, de que el equipo responde o por lo menos hacen lo humanamente posible para superar el grado de desmoralización que nadie acertaría a explicarse los motivos que lo provocan.

La directiva, tan criticada últimamente, no cesa en su labor con tal de potencializar al máximo a la plantilla. Lo prueba el nuevo jugador incorporado, procedente del Andorra, Miguel Grima, conocido por el mote de «El Indio» y que con toda seguridad hará su debut en el envite contra el Collerense, al tener en regla el papeleo oficial. Y no se crea que cese aquí la labor callada de la comisión deportiva blanquiazul, ya que se rumorea, que a principios de la próxima semana será un hecho igualmente una nueva incorporación habituado en la demarcación de «ariete» y que al parecer procede del Salamanca. En una palabra, que razón tenía de sobre, el vicepresidente Pedro Pomar al manifestarnos de que todo a la mayor brevedad volverá a normalizarse.

GABRIEL GENOVART

### PORRERAS - FELANITX

A pesar de la derrota experimentada la pasada jornada en Lluchmayor, al ambiente que reina en la plantilla, es de total superación, aumentado si cabe tras las sesiones que en el transcurso de la semana ha realizado Pedro Ríos, comprobando que podrá tener a su disposición a la totalidad de efectivos, incluso a Torrado, una vez haber cumplida la sanción federativa por acumulación.

Con gran interés es esperada la visita del siempre peligroso rival Felanitx, cuyo equipo tantas veces le correspondió desfilarse por N'Hereveta, dejó estela de dificultades y al mismo tiempo de toneladas de furor.

A pesar de epílogos tan rodeados de dificultades, se confía que la alineación a presentar poco diferirá de la que tan brillantemente porfió contra el España, con el añadido del positivo Torrado, circunstancia que dará más mordiente a la delantera, necesitada de una punta de materialización.

Si en una población el ambiente es jubiloso, no le va a la zaga el que se vive en la vecina de Felanitx. Pasaron a mejor vida

las dificultades de los encuentros a disputar en terreno neutral, y si bien el señalado en esta jornada, es de signo rival, al darse la circunstancia de la vecindad de ambos núcleos, muchos serán los incondicionales que a partir de las cuatro de la tarde acudirán en tropel a presenciar uno más de los ya rancios envites entre ambos equipos.

En otro orden de cosas, sabemos como cosa cierta, que la directiva Des Torrentó, lleva muy adelantadas las gestiones con el fin de disputar el inminente encuentro contra el Poblense (correspondiente a la verdadera jornada) en sesión sabatina, adelante que con toda seguridad será del agrado de los aficionados, al poder tener la ocasión de ser testigos de encuentro que su solo anuncio, de veras que produce escalofríos.

En cuanto a la plantilla, continúa en la línea de superación Toni Batle, junto con algunos «renqueantes» lo que induce a pensar de que Pepe Sampol, podrá presentar en Porreras el equipo tradicional de gala.

G. G.

### ANDRAITX - SOLLER

De nuevo vuelve a actuar ante su enervorizada afición, el inquieto de Sa Plana, con la salvedad de las muchas novedades que a todos los niveles, se darán en este encuentro.

La primera sentarse en el banquillo con carácter oficial por primera vez en la actual temporada y que conste con las «bendiciones provisionales de Federación» el nuevo responsable técnico Amador, motivado por transitorio apartamiento de Forneris, por prescripción facultativa, y a quien deseamos desde estas líneas próximo y total restablecimiento.

En cuanto a la alineación inicial, no pudimos sonsacarle al flamante preparador el once que de salida va a saltar al rectángulo de juego, aunque se confía que volverá a haber repetición de los que actuaron en Alayor, si cabe con la incorporación de Alzamora, que por ligera lesión no pudo viajar a la villa menorquina.

El partido ha despertado lógica expectación, al mantenerse viva la tradición de tiempos inmemoriales, ya que siempre que ambos rivales se enfrentaron, los protagonistas estuvieron masivamente arropados, por su respectiva afición.

Noticias «fresquitas» del valle, y no muy lisonjeras por cierto en base a recordar las incidencias que ocurrieron en el campo neutral de Muro, en ocasión del encuentro de Copa entre los dos equipos que de nuevo se van a enfrentar. Cuentan que nubo conato de malos modos entre varios aficionados de ambos equipos, y para evitar de que vuelva a ocurrir, ya que está prevista masiva asistencia de los mismos para aupar a su equipo, de que a nivel de alguna autoridad vinculada al Consell, se ha solicitado refuerzos de F. Pública, única forma de evitar de que hechos (que no creemos puedan surgir) vuelvan a repetirse.

Con respecto al equipo, se confía en la reaparición de Pons, totalmente restablecido, habida cuenta que la derrota experimentada por el equipo local frente al Sporting (por cierto totalmente merecida) ya ha pasado al desván de nunca jamás recordar.

Alineación probable, Magaña, Carmelo, Perales, Golobarda, Pons, Mas-Cuevas, Paulino, Turró, Migueleto, Sastre y Angel.

G. G.

FUTBOL SALA ESTA NOCHE, EN «LA SALLE»

## BANCO SANTANDER DE IBIZA - CIDE NICA

Un amistoso muy importante el de esta noche que dará comienzo a las 22 horas. El equipo de dicha entidad bancaria está formado por jugadores que, en esta modalidad figuran en II División en el grupo de Ibiza y que en la actualidad, de los 12 partidos que llevan disputados en Liga, han ganado 10 y empatado 2, habiendo logrado 71 goles y sólo encajado 27. lo que les hace ser líderes destacados.

Según nos han comunicado, los jugadores que se desplazan son: Felipe Bibiloni, José Manuel, Campuzano, Baltasar, Massanet, Ayala, G. Bibiloni y Canedo.

### AUTOMATISMOS PARA PUERTAS

ABATIBLES, 1 ó 2 hojas.  
Nuevas o existentes ya colocadas.  
Mando a distancia. 1 año garantía.

#### Eléctrica DARDER

Avda. Argentina, 32  
Teléfono 23 46 08



## run-run

Pablo Porta, está fracasando estrepitosamente, como mediador entre Luis de Carlos y José Luis Núñez. La tirantez, ha aumentado. Y esto se produce, casi en vísperas del Barcelona-Real Madrid, a cuyo partido asistirán, en dos vuelos charters, más de trescientos aficionados mallorquines.

Héctor Núñez decidió esperar unos días para hablar, tras ser cesado en el Rayo. Seguramente espera que le arreglen lo pendiente en su contrato. Y el presidente Encinas anuncia que "no le calienten los motores, porque arremeteré fuerte contra Héctor". Otra guerra (¿o simple guerrita?) a la vista.

Pascual Segura, nuestro árbitro de II División, del que se dice está obteniendo notas elevadas en sus actuaciones y que es aspirante a una de las plazas de I División, dirigirá mañana el Sabadell-Castilla, que puede resultar difícil.

¿Creen que los participantes en la Vuelta Ciclista a Mallorca se han hecho acreedores a los premios? Rondadamente, no. Con las dietas, pienso que hubiera sido suficiente. Alguien ha olvidado que, cuando no se lucha, se puede cortar una etapa en ruta y convertirla en contra reloj. Aunque se haya organizado en enero, fecha en que ningún ciclista está mínimamente rodado. Pero una cosa es pedalear y otra pasear.

Seguramente no se concederá al Palacio de los Deportes de Palma, la finalísima Real Madrid-Barcelona, en la Liga de baloncesto, si ambos equipos quedan emparejados a puntos. ¿Causas? El ofrecimiento de cuatro ciudades —en dinero, claro está— ha sido mucho más elevado. La mayor oferta es de Tenerife, pero no podría televisarse en directo y esto se considera muy perjudicial.

RIPOLL

## J. J. SIGUE EN EL MURENSE

El pasado martes hubo entreno en el campo municipal de deportes, entreno que comenzó con más de dos horas de retraso debido a que jugadores y entrenador estaban —suponemos—, en teórica en los vestuarios. Después se celebró el entreno acostumbrado y como dato curioso en lo que va de temporada nunca había asistido tanta gente a presenciar un entreno, hasta ha habido quien ha manifestado que había más gente que en el partido último.

En el local social —Bar Pirroska— se ha celebrado la junta que normalmente viene celebrándose todos los martes, y sería el presidente quien nos manifestaría que J.J. sigue como entrenador, contando con la confianza de directiva y jugadores, así pues el rumor que corría el pasado domingo ha quedado en eso: rumor.

Asimismo nos dijo el presidente, nosotros trabajamos, estamos estudiando la forma de salir adelante, sin precipitaciones que luego puedan costarnos caras.

Luego hemos sabido tam-



bién, que puede que mañana domingo ante el Colerense haya algún que otro debut, se está a la espera de refuerzos, alguno muy sonado. Esta es la noticia, J.J. sigue teniendo toda la confianza de directiva y jugadores, así nos lo ha manifestado el presidente.

JORDI

## MAÑANA EN SON RAPIÑA

# C.I.D.E. - LA SALLE

## LIGA NACIONAL JUVENIL



MIGUEL (Portero Cide)  
(Foto Pascual)

Tanto para un equipo como para el otro, el triunfo en este espectacular "derby" juvenil, puede servir de trampolín para integrarse en los puestos de más postín de esa tremendamente disputada Liga Nacional. El choque se presenta rodeado de incertidumbre, dada la similar potencialidad que ambos potentes rivales han puesto de manifiesto desde que se inició la temporada.

Hay que ser realistas y no ir con subterfugios que a la larga, solo daño, mucho daño hacen a ese fútbol que afortunadamente aún está exento de contaminación. A principios de temporada el cuadro colegial recién ascendido a la Categoría, era pura incógnita

con vistas a lo que podía realizarse, motivado más que nada por la gran reestructuración casi a todos los niveles que se había operado en la plantilla, muchos de los componentes del equipo del ascenso, afectados por mor de la mayoría de edad. Ello en vez de desanimar a los responsables técnicos del Club, sirvió de aliciente para iniciar lucha contra reloj, a la busca e incorporación inmediata, de aquellos valores con vitola de positividad, y como la fe arrasa montañas, hete aquí, que en el momento de la iniciación de esa extraordinaria Liga Nacional, una plantilla compuesta por chavales plétóricos de ilusión y que atesoran porvenir augurante, irrumpió en los rectángulos de juego dispuesto a tutearse a las primeras de cambio, con el resto de componentes integrados en el Grupo, y de forma especial con su vecino y encarnizado rival tradicional, La Salle.

Lo mismo podríamos parodiar con respecto al cuadro lasallano, elenco envuelto de espíritu de lucha, plétórico de ahínco y con ilusión que se va acrecentando a medida que el campeonato va quemando etapas, con actuaciones que causan sensación y otras, bordeando la desesperación. A pesar de tanta irregularidad, es el equipo mallorquín que mejor clasificación ostenta en la actualidad.

JOSE SANJO (Cide)

Y que como es natural, ha preparado, mimado sabría mejor, los pormenores de este envite, por aquello de la legendaria rivalidad y por encima de todo, para continuar ocupando el puesto de honor en cuanto a la representación genuina del fútbol juvenil balear.

Y en estas estamos en vísperas de confrontación que batirá los records habidos y por haber en cuanto a emoción, a lo largo de los ochenta minutos que seguramente estaremos y casi garantizamos, serán difíciles de soportar. Los aficionados así sea la óptica con que lo presencien, ocasión no les faltará para deleitarse en ese depurado juego a cargo de tan formidables actores y en cuanto a éstos, de sobras saben de que por poco que se lo propongan, ocasión tendrán de maravillarse como antaño siempre sucedió. Y quien firme esto, puede justificarlo a base de bien.

GABRIEL GENOVARE

## FUTBOL AFICIONADOS

### «ES CORN LEVI», IMBATIDO, CAMPEON DE INVIERNO DEL «TORNEO DE LA AMISTAD»

Con todo merecimiento ha conquistado el título de "campeón de invierno" del "Torneo de la Amistad", competición futbolística de equipos integrados por aficionados no federados, el desde tantas jornadas atrás líder imbatido del grupo, el equipo Es Corn Levi. ¡Enhorabuena y felicidades, amigos! Su decisiva confrontación el pasado lunes con el más directo rival, Capxiriboxos, cuadro plagado de quienes fueron figuras del fútbol mallorquín, se resolvió en tablas, con reparto de puntos que deja entre ellos las espadas en alto. Otro inesperado, El de Son Piza en su feudo que le cuesta perder 2 plazas. También la derrota a domicilio de Bomberos y de Autos Ferrá, aunque no tenga para ellos las consecuencias en la clasificación. Sí, en cambio, baja 2 plazas Muebles Salom, al ser vencido.

En la zona baja, Patria Hispana sube un escalón. Descansó Asvime B y le corresponde a Centro Médico.

JECOR

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

B. CAFETIN, 3 — M. SALOM, 2.  
C. MARIN, 3 — C. MEDICO, 0.  
ES CORN, 1 — CAPXIRIBOXOS, 1.  
BOMBEROS, 0 — S. GABRIEL, 1.  
A. FERRA, 1 — VIVERO, 0.  
P. HISPANA, 3 — AMIGOS, 3.  
SON PIZA, 2 — BON SOL, 2.  
ASVIME "A", 2 — C. LECTORES, 4.

ES CORN	14	10	4	0	63	11	24
CAPXIRIBOXOS	15	10	2	3	37	14	22
C. LECTORES	14	10	1	3	32	18	21
BOMBEROS	14	8	2	4	29	17	18
C. MARIN	14	7	2	5	33	21	16
SAN GABRIEL	14	7	2	5	26	21	16
M. SALOM	14	5	5	4	25	21	15
SON PIZA	14	6	3	5	36	23	15
ASVIME "A"	13	6	2	5	29	27	14
ASVIME "B"	14	5	3	6	24	31	13
CAFETIN	14	6	0	8	30	44	12
BON SOL	13	3	4	6	21	28	11
A. FERRA	14	5	2	7	23	46	11
P. HISPANA	14	3	5	8	22	32	9
C. MEDICO	13	3	2	8	14	29	8
VIVERO	14	3	1	10	18	36	7
AMIGOS	14	2	1	11	21	57	5

## AVISO

La ASOCIACION BALEAR DE PROMOCION DEL MINUSVALIDO convoca Asamblea General Ordinaria, el próximo día 15 de Febrero, a las 19'30 horas, en primera convocatoria y a las 20 horas en segunda, en los locales de la Asociación (c/. Pascual Ribot, núm. 6, Palma), con el siguiente Orden del Día:

- 1.— Información de las actividades y gestiones realizadas durante 1979. Aprobación, si procede, de la memoria anual.
- 2.— Presentación y aprobación, en su caso, del programa previsto para 1980.
- 3.— Régimen de Asociación.
- 4.— Elección de nuevos cargos.
- 5.— Ruegos y preguntas.

## HIPODROMO SON PARDO

MAÑANA DOMINGO  
A LAS 3'30 DE LA TARDE  
INTERESANTE REUNION  
AL TROTE ENGANCHADO

9 CARRERAS DE CABALLOS 9



INSTITUTO EUROPEO DE FORMACION PERMANENTE



FUDACION EUROPEA DRAGAN

## INVESTIGACION DE MERCADOS EXTERIORES

Patrocinado por el IRESCO (Ministerio de Comercio y Turismo)

- \* TEMARIO  
Investigación de Mercados Exteriores. Planificación de la acción comercial. Gestión de las exportaciones. Inversiones en el exterior.
- \* DURACION  
del 5 al 9 de febrero.
- \* HORARIO  
de 18 a 22 horas, de lunes a viernes. de 9,30 a 1,30, los sábados.

L'EUR

Información: Paseo Marítimo, C/. Villa Dragán, 4. Tels 40 08 11 -- 40 09 50.

**FUTBOL**  
Campo de Deportes de **BINISALEM**  
**HOY SABADO - A las 4'15 tarde**  
**R. MALLORCA - BINISALEM**  
Venta de entradas en Palma:  
**PEÑAS DEL R. C. D. MALLORCA**



## hipódromo

### ESCASO HANDICAP EN TODAS LAS CARRERAS; BUENA INSCRIPCION Y LOS POTROS

Nueve carreras para mañana domingo en Son Pardo. Horario de costumbre: a las 3,40 se iniciarán las operaciones de apuestas y a las 4,00 se lanzará la primera carrera. La última está prevista para las 7,20.

AMÉRICA R  
ZENIT  
ALEGRÍA MORA

#### PRIMERA CARRERA:

América R, Alcalá, A. Ullón, Zenit, Abel M. M., 2.400, Anore, Alfa Mora, Zarza Mora, Zarzuela M., Calamera S. M., 2.420; A. Lancia, Anovera Hanover, Zayda, Voronoff S. F., Verónica, Zapel, Zamorita, Alegría Mora, 2.440.

Muchos participantes y muchas combinaciones posibles. Los más rápidos son, sin duda alguna, Andrea y Verónica pero resulta difícil hacer un pronóstico con ellos. También América tiene dificultades y condiciones y tiene en su haber una buena colocación como lo es también la de Zenit, que venció en Manacor. Alegría Mora va decididamente a más y también cabe destacar los progresos de Anovera Hanover. Se han registrado también embestidas por parte de A. Ullón y Abel M. M. y es de esperar que ejemplares de condiciones mejoren en sus últimas carreras.

ZAINA G  
REINA  
ZAFIR FRISCO

#### SEGUNDA CARRERA:

Teide, Zafir Frisco, Universo, Astro Mora, 1.600; Zingara, Tude H, Tiki d'Or, Rekalros, Zaina G, 1.620.

Teide ha tenido una gran temporada y se debe contar con él Zafir Frisco tercero el domingo. Universo se ha visto en buena posición y cediendo. Astro Mora lleva algunas fechas sin correr y con esta colocación sería favorito absoluto de recuperar su forma. Zingara muy eficaz y bien colocada. Tude H se ha visto en todas las llegadas de las últimas fechas. Tiki d'Or marchó al frente cierto tiempo Rekalros ha mejorado algo su forma. Reina perdió una buena oportunidad en los últimos momentos. Zaina G obtuvo un buen triunfo el domingo lo que puede ser indicador de una nueva etapa.

ZODIAC  
VARCOLINA P  
ALEXIS

#### TERCERA CARRERA:

Rita Y, Alexis, Altivo, Ugandá, Volcán Rose, Zabalet, 2.400; Uranie F, Zona Mora, Zambra, Varcolina P, Zodiac, Zenobia, 2.420.

Rita Y no ha sido peligrosa. Alexis llegó cuarto tras una desmontada cerca y sobre la meta. Altivo venció el día 20. Uganda no ha sido muy peligrosa aunque se ha dejado sentir. Volcán Rose ha figurado con los primeros y clasificado Zabajat primero el día 20 Uranie F luchó sin ser peligrosa. Zona Mora se ha dejado sentir. Zambra también Varcolina P lleva varias semanas sin correr en Palma tras victoriosa campaña. Zodiac ter-

cero el domingo tras fuerte remate. Zenobia tercero el día 12.

BEN SCOTT D  
BRISA WORTHY  
BEN HUR I

#### CUARTA CARRERA:

Bruja V, Bella Ley, Brilliant Mora, Brinca, 1.600; Brisa Worthy, Bonita, Ben Scott D, 1.620; Bufalo, Brandy Mora, Bizia Figuer, Ben Hur I, 1.640.

Debutan Bruja V y Belle Ley, ambas de buena raza. De tener en cuenta los finales de Ben Scott D — que figura bien colocado — y la última carrera de Ben Hur I y Bizia Figuer. También ya hace unas fechas tuvo un buen final Brisa Worthy y tanto Bufalo como Brandy Mora han corrido últimamente con ejemplares de mayor categoría. Es de esperar que, como en cada ocasión, se descubra algún nuevo valor.

TAKYU M  
ZETA  
SIROCO

#### QUINTA CARRERA:

Takyu M, Quinta Hanover, Diogene, 1.600; Quirada, V. Pamela Ico, Thyworthy Mora, Voltó, eZta, 1.620; Tawi Tawi, 1.640.

Diogene la principal incógnita. Quirada está en forma pero se desmontó. V. Pamela primero el domingo. Siroco segundo el día 20. Ico lleva varias semanas sin correr en Palma. Thyworthy Mora pelea pero se resiste a vencer. Voltó tercero el día 20. Tawi Tawi muy combativo y tercero el domingo.

ZULIMA S. M.  
ZÁNDRES B  
ZAMBRA

#### SEXTA CARRERA:

Zulima S. M., Zambra, Siroco, Zándres B, 2.400; Sahib S. M., Divine de Signes, Petisa, 2.420. Urania B, 2.440.

Se ha podido formar, por fin, la "quinta categoría" y es de esperar que se vea pronto incrementada. Zulima segundo el día 20. Zambra perdió su ocasión en las dos últimas fechas y llegó junto a los clasificados el día 13. Siroco segundo el domingo y el día 13. Zándres B luchando con un handicap que esta vez no tendrá. Sahib S. M. no parece estar, todavía, en su óptima forma. Divine de Signes lleva tiempo sin correr en Palma. Petisa ha luchado. Urania B lleva tiempo sin correr.

GWEN UHELLE  
HISSOUNEY  
BELLEVENT

#### SEPTIMA CARRERA:

Bellevent, Gwen Uhelle, 2.400; Hissouney, Eros du Grand Pre, Darius, 2.420; Coromandel, Grand Coeur, 2.440.

Bellevent primero el día 13 y perdiendo su ocasión el domingo. Gwen Uhelle fácil vencedora el domingo. Hissouney es una debutante y nuestra elección es con reservas. Eros du Grand Pre ha luchado con los primeros sin clasifi-

carse. Darius siempre se deja sentir en los finales y el domingo se clasificó. Coromandel cuarto el domingo y rematando el día 13. Grand Coeur, a pesar del handicap y correr por fuera, se clasificó tras una serie de brillantes actuaciones.

TANIA KHAN  
VORA MORA  
UNE DE MAI

#### OCTAVA CARRERA:

Nick Hanover, Une de Mai, Upsala, Ursula, Zarina Hanover, Valón, Taray, Rey Piroška, 1.600; Vora Mora, Vikingo M, Tania Khan, 1.620.

Nick Hanover está en forma, segundo el día 20 y primero el día 13. Une de Mai tercero el día 20. Upsala primero el día 20. Ursula poco afortunada últimamente. Zarina Hanover tercero el domingo. Valón ha luchado sin clasificarse. Taray se ha visto en buena posición pero no se ha clasificado. Rey Piroška segundo el día 20. Vora Mora segundo el domingo. Vikingo se desmontó el día 20 cuando marchaba en buena posición. Tania Khan perdió una gran ocasión el domingo y también el día 20.

FIRMIN  
LILLE DE FRANCE  
ECHO DU VIEUX BOIS

#### NOVENA CARRERA:

Fille de France, Rémore, 2.400; Feret du Loy, Espoir de Chapeau, Ego, 2.420; Firmin, Champion Song, Gary Pile, Hember, Foligno, 2.420; Fulbert de Moulin, Echo du Vieux Bois, 2.440.

## DESARROLLO DE LAS ARTES MARCIALES

Se ha creado una Promotora para el desarrollo de las artes marciales, en las islas Baleares. Como continuidad del Año Internacional del Niño, la Promotora, dedicará el año 1980 a dicha promoción y desarrollo dentro del mundo de los niños en las artes marciales, con el apoyo de todos los clubes de las islas.

El paso siguiente a dar es el de la difusión: La primera actividad para conseguirlo, será la de un Festival Infantil de Artes Marciales. La fecha será probablemente una o dos semanas antes de la finalización del curso escolar. De todas formas se decidirá en una próxima reunión que tendrá la Promotora con un delegado de cada club participante. Más adelante desarrollarán una campaña de propaganda de dicho Festival, todo esto contando que se pudiese realizar en el Palacio Municipal de los Deportes.

## vela

### REGATAS DE SNIPE EN CA'N PASTILLA

Los días 2, 3, 9, 10, 16 y 17 del presente mes se disputará en aguas del Club Marítimo San Antonio de la Playa el trofeo "La Caixa" para la Clase Snipe. Es la III edición del mismo y en años anteriores gozó de una elevada participación. Está previsto que este año sean más de veinticinco el número de participantes, y al mismo asistirán tripulaciones de los clubes de nuestra bahía, así como los componentes de la Comisión Naval de Regatas.

El club organizador invita a todos los regatistas de la clase a que participen en el mismo. Comunicando a los patronos de Crucero y Snipe que hoy día 2 a las 20,30 horas tendrá lugar el reparto de trofeos de las regatas correspondientes al año 1979.

## balonmano

### C.P. SERRALTA - SON ARMADAMS



C. P. Serralta

Hoy sábado en la cancha de Santa Catalina a las 12,30 tendrá lugar este encuentro entre dos conjuntos clasificados en tercer lugar y el vencedor pasará a ocupar la segunda plaza caso de perder el Santa María.

El C.P. Serralta al empatar el pasado viernes fuera, se acredita como uno de los favoritos en esta Liga ya que de consolidarse en un tercer o segundo puesto lograría un verdadero éxito, no dudando agradecería a su formidable afición pues a donde va es temido por sus rivales, al tener que contender contra un Serralta que día a día se con-

vierte en conjunto muy temido.

Tenemos que participar a sus seguidores que antes del partido de Liga harán una exhibición las niñas de 7 a 10 años pues este club con tan solo dos meses de existencia cuenta con más de cuarenta niños que se están conjuntando para el año que viene participar en competición liguera, ya que los dirigentes de dicha entidad saben sobradamente que la cantera es el todo.

Con esa ilusión por parte de los socios — pasan de 100 — y una directiva a toda prueba, se saben el lema de cantera y afición el Serralta campeón.

## fútbol

### COMENZO LA SEGUNDA VUELTA EN ADHERIDOS

Terminó la primera vuelta el C.D. Bar Serafin con una derrota (1-2) frente al líder, Puertas Sanz.

Sin desmerecer al líder hay que decir que el Bar Serafin se lo puso algo más que difícil, pues el segundo gol del Puertas Sanz, ya en las postrimerías del encuentro, fue marcado en un momento de desconcierto y preocupación de su rival a causa de la lesión sufrida por su central, Juanito, en un encontronazo fortuito con un contrario.

Y ya el sábado pasado, primer partido de la segunda vuelta, el Bar Serafin le empató (2-2) al C.D. Avenida Monestero en su propio feudo.

En la sede del club de Capitán Vila reinaba la alegría habitual, pero empañada por algunos acontecimientos ocurridos en el transcurso del partido. Piensan en el club Bar Serafin que la deportividad ha de prevalecer por encima de todo, máxime entre vecinos y parece ser que la afición del C.D. Avda. Monestero, no estuvo todo lo correcta que debiera.

Mención especial, en cuanto a protagonismo y según múltiples comentarios, se le ha de otorgar al árbitro del partido: el colegiado, señor Molleja.

Parece que este colegiado es un recalitrante en esto de encespar a público y jugadores. Pero dejemos en paz la personalidad del señor Molleja.

Se preguntaban, jocosamente, en el seno del Bar Serafin, si son ellos quienes tienen mala suerte con el señor Molleja o éste con el Bar Serafin.

Escuché una serie de "anécdotas" entre colegiado y club (que el club tiene anotadas, además) que de haberle ocurrido al colegiado con otro club serían dignas no de apocriphismo, sino de sanción. Veamos.

En una ocasión se le olvidó la "carpetita" y el delegado del C. D. Bar Serafin, señor Muñoz, se brindó a ir por ella. Y se la trajo.

Todas las tarjetas que llevan los jugadores de este club y la única expulsión (ésta en el partido del sábado pasado) las ha enseñado todas y la ha realizado el señor Molleja.

En una ocasión dejó el colegiado de reflejar el resultado de un partido en el acta y cuando lo hizo, omitió uno de los goles conseguidos por el Bar Serafin.

Sin ir más lejos, y por último, el sábado pasado no se dio ni cuenta de que el delegado de campo del C.D. Avda. Monestero estaba actuando sin brazalete.

La directiva del Bar Serafin está considerando seriamente el solicitar de la Federación Balear y del Colegio de Arbitros el que el señor Molleja no le arbitre más partidos.

Lo único que desea la directiva de este club del señor Molleja es que realice a la perfección su cometido; sabiendo, claro está, que como humanos todos estamos sujetos a error. Pero en conciencia, señor Molleja, ¿no son ya demasiadas "anécdotas" con un mismo club, en sólo media Liga?



## baloncesto

# CIDE - SAN JOSE Y LA SALLE - KOLLFLEX DESTACAN EN JUNIORS MASCULINOS

LA CATEGORIA SENIOR FEMENINA INICIA EL DOMINGO EL TROFEO «JORGE JUAN»

Nuevamente son varios los encuentros que destacan en esta próxima jornada, ya que de sus resultados dependen los puestos de honor de algunas categorías. Junto a éstos, también hay otros partidos, la mayoría, que son de puro trámite.

En senior masculino, acaso destaca el Perlas-Flavia, pero no cabe duda son los locales, algo irregulares los que tienen mayores posibilidades de victoria. El Sa Pobla puede y debe vencer en su visita al P.a de Na Tesa, al igual que el Hispania en la que debe rendir a la del Cide y suponemos que también el Lluchmayor se apuntará la victoria en la p-sta del Chris.

Dos encuentros importantes, están programados en la categoría junior masculina. Cide-San José, debe resultar nivelado, aunque los locales deben apuntarse un difícil triunfo. Tampoco hay que olvidar este La Salle-Kollflex, que igualmente debe ofrecer una gran nivelación.

El Molinar ha de vencer al Flavia, el Lluchmayor al Asunción, mientras que en los dos restantes puede producirse cualquier resultado, como son el J Mariana-Perlas y el Chemi-Dest. Valls.

En juniors femeninos, victoria indiscutible del Hispania en Inca frente al Flavia y del San José en su visita al Minaco Chris y C.T. Taleca ofrecerán un margen muy reducido,

sea cual sea el vencedor y podría destacarse el B. Verger-Ses Salines, por aquello de la rivalidad comarcal, aunque con mayores posibilidades para las locales.

Otro encuentro importante en juveniles masculinos, con este La Salle-San José, al poder ofrecer ambos equipos un bonito encuentro, y si hemos de señalar un vencedor, con dificultades, habrá de ser el La Salle. Triunfo del Ramón Llull sobre el Cade, del Molinar frente al J. Mariana y del Kollflex en su visita al American.

Finaliza la primera fase en juveniles femeninos y en su grupo A, cuyos partidos ya se jugaron anoche no se puede producir ninguna variación. En cambio en el B, está por decidir el segundo puesto para el que puede influir el resultado del San Lorenzo-Costa A. Con posibilidades de clasificarse las locales y con la clasificación asegurada las visitantes, se hace difícil emitir un pronóstico debiéndose tener en cuenta el Binisalem-Campos y el Cade-Lluchmayor, mientras el Puigpuñent debe imponerse al Cade.

En minibasket masculino, dos claros favoritos: el Avante frente al Lluchmayor y el San José, que recibe a Es Canyar, mientras en el Grupo B el Cide sale favorito en su confrontación con el La Salle Manacor. El Grupo A de in-

fantiles masculinos jugaron anoche, con un interesante San Agustín-La Salle Palma, finalizando el Grupo B, en el encuentro La Salle Manacor-Lluchmayor de claro color local.

En infantiles femeninos, parece que todos los encuentros en esta jornada están más que decididos, pero en esta categoría conviene no adelantar acontecimientos, ya que siempre surgen resultados inesperados, pero el San José debe imponerse al Jovent, el Santa Mónica en La Milagrosa, el C.T. Taleca frente al S. Corazón, el Cide sobre Asunción y el Son Gotleu frente al R. Llull.

Y en minibasket femenino, victoria local en los dos encuentros del Grupo A, Campos-C.T. Taleca B y Lluchmayor A-Lluchmayor B, mientras que en el Grupo B, las victorias han de ser también para las locales: Milagrosa sobre el Jovent y Minaco frente al San José.

### TROFEO JORGE JUAN

Mañana comienza el Trofeo Joyería Jorge Juan, en su categoría senior femenino y que comprende cinco participantes, que son los mismos que compitieron en el Campeonato de Mallorca con la sola excepción del Costa. Para el domingo, están programados los encuentros Chris-Minaco y

Lluchmayor-Binisalem y si en el segundo muy bien puede producirse la victoria de las locales, en el primero el pronóstico es muy difícil, dada la rivalidad de ambos equipos.

### FASES FINALES

#### DE BALEARES

A punto están de comenzar las fases finales de Baleares, de las distintas categorías, que este año se limita a una confrontación Mallorca - Menorca, al no haber presentado los suficientes equipos Ibiza, o sea que se disputarán como antes, menos en senior masculino, que por ser cuatro los participantes se celebrará con concentración en Menorca.

Antes de estas fases provinciales, se disputarán algunas Fases de Mallorca en varias categorías, que se llevarán a cabo este mismo mes de febrero, para luego pasar a las fases provinciales y de todo lo cual intentaremos informar detalladamente en fecha próxima, aunque conviene recordar que este año se podrá llevar a efecto el acuerdo de la última Asamblea provincial, de exigir la presentación del Documento Nacional de Identidad antes de iniciarse las fases, al igual que se realiza con las fases de sector, y esto conviene lo tengan en cuenta los posibles participantes.

Antonio PUJOL



### PARTIDOS PARA HOY

#### I DIVISION B

P. Ventura 19,00 Kollflex - Amigos

#### JUNIOR MASCULINO

Molinar 20,00 Molinar - Flavia  
Lluchmayor 20,00 Lluchmayor - Asunción  
Cide 20,00 Cide - San José  
Sóller 20,00 J. Mariana - Perlas  
Son Bassó 20,00 Chemi - Dest. Valls  
La Salle 20,00 La Salle - Kollflex

#### JUNIOR FEMENINO

Inca 20,00 Flavia - Hispania  
Son Pizá 20,00 Chris - C. T. Taleca  
Santanyi 20,00 B. Verger - S. Salines

#### INFANTIL MASCULINO

Manacor 17,00 L.S. Manacor - Lluchmayor

#### INFANTIL FEMENINO

San José 18,00 San José - Jovent  
Lluchmayor 18,30 C.T. Taleca - S. Corazón  
Son Gotleu 18,00 Son Gotleu - R. Llull

#### MINIBASKET MASCULINO

Avante 18,00 Avante - Lluchmayor  
San José 17,00 San José - Es Canyar  
Cide 18,30 Cide - L.S. Manacor

#### MINIBASKET FEMENINO

Milagrosa 17,00 Milagrosa - Jovent  
Pio XII 17,30 Minaco - San José  
Campos 18,00 Campos - C. T. Taleca B

### PARTIDOS PARA MAÑANA

#### II DIVISION

Vivero 12,00 Hispania - San Juan

#### III DIVISION

Molinar 12,00 Orambo - Sabadell

#### SENIOR MASCULINO

Manacor 12,00 Perlas - Flavia  
P. N. Tesa 12,00 P.N. Tesa - Sa Pobla  
Cide 12,00 Cide - Hispania  
San Pizá 11,30 Chris - Lluchmayor

#### SENIOR FEMENINO

Lluchmayor 11,00 Lluchmayor - Binisalem  
Son Pizá 10,00 Chris - Minaco

#### JUVENIL MASCULINO

La Salle 10,00 La Salle - San José  
R. Llull 10,00 R. Llull - Cade  
Molinar 10,30 Molinar - J. Mariana  
Portals 12,00 American - Kollflex

#### JUVENIL FEMENINO

Binisalem 10,00 Binisalem - Campos  
Puigpuñent 12,00 Puigpuñent - Costa B  
San Lorenzo 10,00 San Lorenzo - Costa A  
Paguera 10,00 Cade - Lluchmayor

#### INFANTIL FEMENINO

Milagrosa 10,00 Milagrosa - Sta. Mónica

# KOLLFLEX - AMIGOS, HISPANIA - SAN JUAN Y ORAMBO - SABADELL, PARTIDOS EN PALMA

VISITANDO EL FLAVIA AL BARBARA, EL CIDE AL SANFELIUENSE Y EL SAN JOSE AL L. S. GRACIA

Si no surge la sorpresa, esta jornada debe dar un resultado positivo para los equipos mallorquines de categoría nacional, ya que existen un mayor número de posibilidades para nuestros representantes que para sus adversarios, aunque también si lo poníamos en otras jornadas y el resultado fue muy distinto.

### KOLLFLEX-AMIGOS

Si el Kollflex estuviera desafiado a vencer en un solo encuentro de los que le restan por disputar, sin duda sería este de esta tarde el que le habría de dar un saldo favorable, pues no debemos olvidar que el Amigos ya fue vencido en Sevilla por el Kollflex, aparte el hecho de que todavía no ha logrado puntuar en lo que va de Campeonato.

Claro está que estos datos no son suficientes para que la victoria se quede en Palma y antes al contrario, el Kollflex no debe dejarse sorprender por este hipotético flojo adversario y salir a disputar el encuentro como si se tratara del líder, única forma creemos de asegurarse el triunfo más que necesario.

El encuentro se jugará en la pista Padre Ventura a las siete de la tarde y será dirigido por los Sres. Salas y

Martínez o sea que el bombo ha querido otra vez fuera un árbitro mallorquín el que dirigiera a nuestro representante aunque también creemos que ello no habrá de ser ningún obstáculo para que Salas arbitre como si de otro cualquier encuentro se tratara.

### HISPANIA-SAN JUAN

También el Hispania será visitado por un adversario relativamente flojo, si hemos de fiarnos por los resultados obtenidos, aparte el que le hemos visto en acción en dos ocasiones esta temporada y al que el Hispania ya venció a domicilio en la primera vuelta.

No creemos tenga dificultades el conjunto mallorquín para imponerse en esta ocasión, siempre y cuando como es natural, la excesiva confianza no haga una de las suyas.

El encuentro se jugará en el Vivero dando comienzo a las doce y será arbitrado por los Sres. Mercant y Moragues.

### BARBARA-FLAVIA

El Flavia debe visitar al Barbará y no cabe duda que aún teniendo en cuenta las dificultades de aquella pista,

es el Flavia el que cuenta con grandes posibilidades de hacerse con una victoria, aunque convendría recordar que en sus últimas actuaciones, el conjunto mallorquín ha demostrado no encontrarse en su mejor momento precisamente y ello podría ser la causa de que el resultado no fuera todo lo favorable que se espera, ano ser que surja la restitución y el Flavia vuelva a tener una actuación de acuerdo con sus posibilidades.

### ORAMBO-SABADELL

Bastante difícil para el Molinar-Orambo esta visita del Sabadell, aunque confiamos en el buen hacer y en esta recuperación de los mallorquines, para que mañana puedan imponerse a su rival de turno.

Es un hecho demostrado, que el Orambo es muy distinto al que comenzó el Campeonato y especialmente en las últimas semanas se ha visto el trabajo realizado por todos sus hombres bajo la dirección de Armando Coma, lo que nos hace sentirnos optimistas en cuanto al encuentro de mañana, que comenzará a las doce y será dirigido por los Sres. Vidal y Cladera.

### SANFELIUENSE-CIDE

El desplazamiento de mañana para el Cide, es una de las ocasiones que se le presentarán a los colegiales para lograr un resultado positivo, aunque también conviene recordar que no es lo mismo jugar en su pista o fuera, ya que la mayoría de equipos cambian por completo.

No obstante, el Cide tiene una ocasión que ha de saber aprovechar en este viaje y por tanto nada nos extrañaría resultará vencedor.

### L.S. GRACIA-SAN JOSE

Algo más difícil es el adversario del San José, aunque debemos reconocer que también los colegiales de Son Gotleu tienen más posibilidades que los de Son Rapinya y por tanto muy bien podría el San José conseguir un resultado positivo en esta su confrontación de mañana.

En el San José el pasado domingo ya se registró un cambio en la plantilla al haber dado la baja a Hidalgo, por motivos profesionales, causando alta Antonio Vicens, que ya había pertenecido al San José y que estuvo inactivo debido a sus deberes militares.

Antonio PUJOL





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### 1 HIPOTECAS

DISPONEMOS capital para hipotecas. Descuentos de efectos de contratos de compra-venta, pisos, solares, apartamentos, locales, hasta 36 meses. Descuentos de letras comerciales. Disponemos capital con garantía de letras procedentes de compra-venta de inmuebles hasta 120 meses. Información A.P.I. Tel.: 253809. (42)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

EL TORO, magnífico solar 750 m<sup>2</sup>. cerrado pared, bonita vista, pesetas 1.200.000. 246354. (13)

EL AMANECER, solar 800 m<sup>2</sup>, ideal para chalet, 2.650.000 ptas. 246350. (11)

SOLAR en Cala Blava vendido magnífica situación, Precio 3.600.000 Ptas, Informes Tel.: 252699. (13)

VENDEMOS solar en Son Cladera haciendo esquina de 1.680 m<sup>2</sup> a 3.000 Ptas. m<sup>2</sup>. Informes A.P.I. Tel.: 253809. (18)

DISPONEMOS de solares con derecho de edificación y solares en venta en distinta zona de Palma. Informes A.P.I. Tel.: 253809. (20)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL en Calle Apuntadores 100 m<sup>2</sup>, aproximadamente, cerca Plaza Reina. Precio: 3.500.000 Pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel.: 210640. (18)

VENDEMOS a la entrada Polígono de la Victoria fabulosa nave de 2.039 m<sup>2</sup>, y casa de estilo mallorquín para oficinas de 515 m<sup>2</sup>, todo con 11.000 m<sup>2</sup> de terreno. Informes A.P.I. Tel.: 253809. (33)

ALQUILO despacho en Paseo Marítimo, totalmente equipado; aire acondicionado. Teléfono. Precio. 25.000 mensuales. Informes: A.P.I. Tel.: 253809. (17)

VENDEMOS local en calle Sargento Moragues. Vivienda de 1-12 m<sup>2</sup>, 3'80 de altura. Precio: 2.200.000 Ptas. Facilidades. Informes: A.P.I. Teléfono: 253809. (21)

SAN VICENTE DE PAUL, local con negocio perfumería droguería. 3.000.000 Facilidades. J. FERRA. Tel. 203948. (15)

### 4 FINCAS

17.000 M<sup>2</sup>. terreno, casa rústica falta arreglar, magnífica vista, tierra buena para sembrar. 3.200.000 ptas. 246850. (16)

BINISALEM, 2.800 m<sup>2</sup>. de terreno. 4.000 árboles, plena producción, cisterna aoperos, con chimenea, agua y luz, cerrado pared, carretera asfaltada. 2.400.000 pts. 277954. (23)

ANDRAITX, 24.000 m<sup>2</sup>, casi todo pinar, casita derrumbada, bonita panorámica. 2.000.000 pts. 246850. (13)

SINEU, 2.000 m<sup>2</sup>, muy peculiar, frente al pueblo, con varios árboles frutales. 1.200.000 pesetas. 246854. (16)

VENDO parcela 4.000 m<sup>2</sup>, en Es Verger - Esporlas, 1.300.000 Ptas. GRAU BENNASSAR, San Miguel 43. 1.º. (14)

A 22 KILOMETROS de Palma: Finca montaña 22 cuarteradas y media con olivos y pinar, casa, 3.000.000 ptas. Bestard, Tel. 461940. (21)

BINISALEM: Tres cuarteradas tierra muy buena con casita, una habitación, estanco, cisterna, cerca carretera asfaltada, 1.300.000 ptas. Bestard, Tel. 461940. (16)

ALGAIDA: Dos cuarteradas con varias higueras, cercado pared bonita situación 1.500.000 pts. Bestard, Tel. 461940. (15)

CAMPANET: Casa reformada, sala comedor con chimenea, dos habitaciones, aseó siete cuartos, terreno 1.475.000 pts. Bestard, Tel. 461940. (19)

ALGAIDA: Media cuarterada con varios almendros 350.000 pts. Bestard, Tel. 461940. (11)

SON FERRIOL: Huerto 16 cuarteradas, casa, vaquerías y varias dependencias 18.000.000 pts. Bestard, Tel. 461940. (15)

VENDO fincas rústicas, casetas de campo y chalets, informes Bar Can Papa. Sancellas, Tel.: 511448. (15)

INCA ofrecemos propiedades desde media cuarterada con y sin agua, casas antiguas mallorquinas, precios muy interesantes. CANET, 226156 Olmos, 50. Esc. A. 1.º. (22)

SA CABANETA casa rústica solar 2.000 mts. solar con chimenea, comedor, 3 dormitorios, etc., vistas panorámicas, 5 millones Ptas. Fincas VAQUER, Tel.: 235629 - 230740. (20)

LUCHMAYOR, 5 cuarteradas y media de terreno, 2 y media llanas, almendros, árboles frutales, pinar, casa antigua mallorquina de 2 plantas, vistas al pueblo, horno y cisterna, 3.000.000 CANET, 226156, Olmos, 50. Esc. A. 1.º. (35)

SINEU, 3.500 m<sup>2</sup>, de terreno, árboles frutales, casa rústica, 4 dormitorios, aseó comedor con chimenea, cocina, cisterna, trastero, porche estanco, muy buenas vistas, 3.500.000 CANET, 226156, Olmos, 50, Esc. A. 1.º. (32)

ALGAIDA, 4.000 m<sup>2</sup>, de terreno llano, pinar completamente cercado de alambrada, casa con 1 dormitorio, comedor con chimenea, aseó, garaje, aljibe, estanco, 2.100.000, Facilidades. CANET, 226156, Olmos, 50. Esc. A. 1.º. (31)

VENDEMOS finca rústica lindando urbanización Port d'Es Calonge de 95.677 m<sup>2</sup>, con casa de 8 habitaciones, 3 salas, cocina, baño, aljibe para la casa, carretera asfaltada hasta la casa. Precio 13.000.000 Ptas. Informes A.P.I. Tel.: 253909. (37)

LA PUEBLA vendemos rústica de 6.000 m<sup>2</sup>, tierra incomparable, agua todo el año, 15 mil litros hora, casa aperos, Precio: 1.200.000 Ptas. Informes: A.P.I. Tel.: 253809. (26)

### 5 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680. (12)

BELI INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. A. Rosselló 49, segundo, Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627. (17)

PROPIETARIOS, necesitamos pisos y chalets para alquilar. MASJAUME, Avda. A. Rosselló, 24. Teléfono 464250. (14)

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar Nicolás de Paz, 16. (10)

MASJAUME Avda. A. Rosselló, 24: Aragón junto Avenidas piso 4 dormitorios, 2 baños, aseó, cocina amueblada, chimenea, calefacción. (18)

MASJAUME Avda. A. Rosselló, 24: Despacho junto Avenidas. (10)

MASJAUME Avda. A. Rosselló, 24: En Avenidas, gran piso 5 dormitorios, 3 baños, gran sala comedor. (16)

MASJAUME Avda. A. Rosselló, 24: Jerónimo Rosselló piso amueblado 3 dormitorios, baño, gran sala comedor. (15)

MASJAUME Avda. A. Rosselló, 24: Arenal, piso alto, 3 dormitorios, amueblado, maravillosas vistas. (13)

ALQUILO piso en Cruz Roja, con 4 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 baños, galería, 26.000 pts. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43 primero. (22)

ALQUILO ático en Camp Redó, 4 dormitorios, sala comedor, baño y aseó, terraza, 16.000 ptas. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43 primero. (21)

ALQUILO locales en Pons y Gallarza junto Cruz Roja, 9.000 ptas., y en Fco. Susu y Pedro Martel, 15.000 ptas. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43 primero. (26)

ALQUILO piso amueblado con 3 dormitorios C/. Luis Martí, 15.000 pts. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43 primero. (17)

ALQUILO primer piso sin ascensor. Zona: Avenidas apto para despacho, 4 habitaciones, enmoquetado, teléfono sin gastos comunidad, precio 25.000 pts. Inmobiliaria A. P. Tel.: 213383-84. (25)

### 6 CHALETS

SANCELLAS: Chalet dos habitaciones, baño, cocina, sala comedor con chimenea y un cuartón terreno cercado pared 1.750.000 ptas. Bestard, Tel. 461940. (21)

ALGAIDA, Zona Las Mojolas: Chalet tres habitaciones, baño, cocina, salón comedor con chimenea, terraza cubierta, estanco y un cuartón terreno cercado pared Bestard, Tel. 461940. (25)

CAN PICAFORT: Chalet 2 plantas, siete dormitorios, dos aseos, baño completo, sala comedor con chimenea, cocina, trasteros, terraza, 5 millones 250.000 pts. Bestard Tel. 461940. (23)

CALVIA chalet en construcción 3 plantas 4.000 m<sup>2</sup>, buena vista 4 dormitorios, 3 baños, comedor, sala chimenea, garaje 2 coches, 10.000 terminación abril. MEDITERRANEA, 223918. (25)

### 7 APARTAMENTOS

CALA MAYOR: Vistas panorámicas 2 dormitorios, 1 baño amueblado, etc. sexto piso 2.300.000; noveno piso 2.500.000. Facilidades Fincas VAQUER, 235629-230740. (21)

VENDO apartamento en Con Postilla, con 1 dormitorio, comedor, cocina y baño. 1.500.000 pts. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43. 1.º. (20)

CALLE San Felis: Apartamento una habitación, baño, sala comedor, recibidor, terraza muy soleada. 800.000 pts. BESTARD, Tel. 461940. (18)

APARTAMENTO de un dormitorio en Calamaya, edificio de calidad, calefacción y agua caliente central, piscina, vistas, amueblado, teléfono. Precio: 1.800.000 Pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU, Tel.: 210640. (26)

APARTAMENTO, nuevo a estrenar, en El Terreno, 2 dormitorios, baño completo, sala-comedor con balcón, 2 ascensores, etc. Precio: 2.500.000 Pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU, Tel.: 210640. (26)

ALQUILO ático en Camp Redó, 4 dormitorios, sala comedor, baño y aseó, terraza, 16.000 ptas. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43 primero. (21)

### 8 CASAS Y PISOS

ATICO Reyes Católicos, dos habitaciones, baño, cocina grande, terraza, bonita vista, 2.250.000 pesetas. 246850. (14)

RAFAL, piso tres habitaciones, baño, terraza, solo cuatro viviendas en la finca, 2.325.000 pts. 246850. (15)

OCASION, piso 3 habitaciones, cuarto piso sin ascensor 1.900.000 pts. 277954. (11)

OCASION, por ausentarme vendo ático 4 habitaciones, baño aseó, calefacción, gran terraza, nuevo, 2.300.000 ptas. 246850. (16)

ZONA Blanquerna segundo piso, 140 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, baño, aseó, chimenea 3.700.000 pesetas. 246854. (14)

HEROES DE MANACOR, piso 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos, garaje opcional, precio Dos millones 500.000, entrada 400.000, resto a convenir. Tel. 297388-252670. (23)

ZONA POLICLINICA terminados a estrenar, decorados, 3 dormitorios dobles, entrada 800.000, resto 10 años. Teléfono: 297388-252670. (18)

ZONA EUSEBIO ESTADA, terminados a estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 2.300.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (19)

RAMON Y CAJAL, grandioso piso en construcción, 4.800.000, condiciones a convenir. Teléfono: 297388-252670. (14)

ZONA ARQUITECTO BENNASSAR, directamente del constructor, 4 dormitorios, baño y aseó, 3.000.000, contrato: 400 mil ptas., resto a convenir. Tel. 297388-252670. (21)

LUCA DE TENA, terminados a estrenar, soñado, 3 dormitorios dobles, baño y aseó, precio: Dos millones 700.000, condiciones a convenir. Teléfono 297388-252670. (21)

ZONA Aragón piso completamente amueblado, 3 dormitorios, baño completo, cocina con galería con buena orientación, 1.650.000 Ptas, con facilidades. Tlf.: 211150. (21)

VENDO piso cuarto antiguo en C/. San Elias, 4 dormitorios, 1.300.000 pts. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43 primero. (18)

VENDO piso en Palma y ensanches, facilidades pago. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43 primero. (14)

COMPRARIA planta baja con jardín Son Cotoner o Son Españollet. GRAU BENNASSAR, San Miguel, 43 primero. (16)

EN SON DAMETO vendo sexto piso 200 m<sup>2</sup>, habitables, 5 habitaciones, 2 baños, 1 aseó, salón comedor, cocina amueblada, materiales primera calidad, terraza 70 m<sup>2</sup>, todo exterior, teléfono, precio 9.000.000. Facilidades Inmobiliaria A.P. Tel. 213383 - 84. (37)

VENDO tercer piso sin ascensor. Zona: puente del tren, 110 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 1 baño, 1 aseó, salón comedor trastero, precio: 2.950.000. Facilidades Inmobiliaria A. P. Tel. 213383-84. (28)

ATICO Doctor Ferrán, 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño completo, gran sala comedor, cocina amueblada completa, 2.500.000. Entrada 700.000. CANET, 226156, Olmos, 50. Esc. A. 1.º. (23)

VENDO piso C/. Héroes de Manacor 100 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 1 baño, 1 aseó, terraza con vistas panorámicas, todas las habitaciones exteriores, sol todo el día, precio: 2.500.000. Inmobiliaria A. P. Tel. 213383-84. (33)

VENDO o permuta piso zona Plaza Carrañal Reig por apartamento o chalet tipo apartamento zona: C'an Pastilla, Arenal, Calle Estancia Tel. 213383. (21)

VENDO vivienda planta baja, dos habitaciones, baño, sala comedor, cocina, galería, 850.000 pesetas. BESTARD, Teléfono 461940. (16)

CALLE San Rafael: Vendo piso tres habitaciones, baño, sala comedor, cocina, terraza, mucha ventilación con todas las habitaciones exteriores. 1.800.000 pts. BESTARD, Tel. 461940. (24)

ZONA Honderos esquina Teniente Sánchez Bibbo: Segundo piso tres habitaciones, baño y aseó, sala comedor, cocina y lavadero, completamente amueblado, muy soleado, buena construcción. 3.300.000 pts. BESTARD, Tel. 461940. (29)

VENDEMOS en Paseo Marítimo un ático de superficie de unos 600 m<sup>2</sup>. Precio: 45.000.000 Ptas. Informes A.P.I. Teléfono: 253809. (19)

ZONA Son Armadans, pisos de lujo con vistas al mar de 4 y 5 habitaciones, acabados y en construcción desde 6.800.000 Ptas. Informes: A.P.I. Teléf.: 253809. (25)

CALLE COLLUREU, piso 3 dormitorios, baño, cocina equipada, amueblado, 2.300.000. Facilidades. J. FERRA, Tel. 203648. (15)

GENERAL RIERA, piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, apartamento doble, 4.200.000. Facilidades. J. FERRA, Tel. 203648. (17)

PISO de 5 dormitorios junto Jaime III, baño y aseó, sala-comedor con chimenea, terraza posterior grande, balcón. Precio: 5.000.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU, Tel. 210640. (26)

PISO primero de 5 dormitorios espaciosos en calle Bonaire, buena calidad, bien distribuido, balcón y terraza posterior, garaje. Precio: 8.500.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU, Tel. 210640. (26)

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar todas zonas. FINCAS PALMA, Pza. Santa Catalina Tomás, 18. Teléfono 214253. (16)

CALLE Archiduque Luis Salvador piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baño completo y aseó, gran sala comedor, cocina amueblada, terraza, 2.000.000. CANET, 226156, Olmos, 50. Esc. A. 1.º. (28)

PLANTA baja Molinar, 2 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina semi amueblada, terraza, 1.300.000. Muchas facilidades. CANET, 226156, Olmos, 50. Esc. A. 1.º. (23)

ATICO Doctor Ferrán, 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño completo, gran sala comedor, cocina amueblada completa, 2.500.000. Entrada 700.000. CANET, 226156, Olmos, 50. Esc. A. 1.º. (23)

ARAGON piso 3 dormitorios dobles, baño completo, aseó, gran salón comedor, cocina amueblada, teléfono, 800.000 entrada, resto facilidades. CANET, 226156, Olmos, 50. Esc. A. 1.º. (25)

ZONA Avenidas, piso 3 dormitorios dobles, baño completo, sala comedor con chimenea, cocina con despensa, 1.800.000. CANET, 226156, Olmos, 50. Esc. A. 1.º. (23)

TRASPASO horno y pastelería C/. Blanquerna, local de unos 400 m<sup>2</sup>. GRAU BENNASSAR, San Miguel 43 primero. (18)

TRASPASO local en Paseo Mallorca junto Jaime III, planta y sótano, acristalado decorado. Precio: 2.000.000 pesetas. OLIVER MATEU, Tel. 210640. (20)

TRASPASO horno y pastelería C/. Blanquerna, local de unos 400 m<sup>2</sup>. GRAU BENNASSAR, San Miguel 43 primero. (18)

TRASPASO local en Paseo Mallorca junto Jaime III, planta y sótano, acristalado decorado. Precio: 2.000.000 pesetas. OLIVER MATEU, Tel. 210640. (20)

TRASPASO local en Paseo Mallorca junto Jaime III, planta y sótano, acristalado decorado. Precio: 2.000.000 pesetas. OLIVER MATEU, Tel. 210640. (20)

TRASPASO local en Paseo Mallorca junto Jaime III, planta y sótano, acristalado decorado. Precio: 2.000.000 pesetas. OLIVER MATEU, Tel. 210640. (20)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## inmuebles, particulares y constructoras

### 1 HIPOTECAS

**DISPONEMOS** capital de 4 y de 10 millones para garantías inmobiliarias. Tl.: 228322 (13)

**HIPOTECAS** préstamos, tramitación rápida. Cualquier cuantía de 10 a 15.80. Sindicato 84 en tresrujo. (13)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**SE VENDE** solar de 750 m<sup>2</sup>, en Es Fortí Cala D'Or, 1.<sup>a</sup> línea, borde de mar, Cercado muro de piedra. Informes Sr. PONS, 226142, Horas oficina. (26)

**VENDO** solar en Cala P, esquina y muy buena situación. Sr. Vidal, 650935. (13)

**VENDO** solar Bahía Azul 830 m<sup>2</sup>, bien situado. Tlf.: 239495. (10)

**VENDO** solar en Paseo Marítimo, 1.600 m<sup>2</sup>. Teléfono: 282366. (10)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**ALQUILO** despacho oficina, muy céntrica 100 m<sup>2</sup>, teléfono, calefacción, etc. 2.000 Ptas. Llamar 228636. (14)

**VENDEMOS EL LOCAL COMERCIAL MAS BARATO Y GRANDE DE PALMA** 850 m<sup>2</sup> en planta, 20 mts de escaparate. Calle muy comercial, 850 m<sup>2</sup> en sótano para tienda y parking. Instalaciones y decoración todo montado. Si está interesado venga a vernos, por el precio no quedará. Tel. 23-71-12, horas de oficina. Sábados de 12 a 13'00 h.

### VENDO BAR RESTAURANTE

Con vivienda, zona turística, local de 270 m<sup>2</sup>, 2 terrazas de 100 m<sup>2</sup> cada una, con jardín, vista al mar. Totalmente amueblado y equipado, libre de gastos y personal. Trabajo todo el año, 12.500.000, 50% de entrada y resto en 4 años sin intereses. Tels.: oficina 461689, particular 461694.

### 4 FINCAS

**VENDO** casa de campo en Luchmayor, sala comedor con chimenea, 3 dormitorios, cocina, aseo, garaje aljibe, estanque, electricidad 2.000 m<sup>2</sup>, de terreno, cercado de pared. Teléfono: 241219. (27)

**SE VENDE** finca de 11.000 m<sup>2</sup>, con oficinas y almacenes de 2.500 m<sup>2</sup>, junto al Polígono Industrial La Victoria. Informes Sr. PONS, 226142, Horas oficina. (25)

**SE VENDE** rústica secano de 18.000 m<sup>2</sup>, situada en S'Horta, Felanitx, agua y electricidad. Informes Sr. PONS, 226142, Horas oficina. (20)

**SE VENDE** finca rústica de 96.000 m<sup>2</sup>, con casa de 8 habitaciones, 3 salas, cocina, baño y gran aljibe. Carretera asfaltada hasta la casa. Situada al borde del mar, en Port d'Es Canonge. Informes Sr. PONS, 226142, Horas oficina. (39)

**CA'N PICAFORT**, vendo local 100 m<sup>2</sup>, entrada por dos calles. Tl.: 231628 - 540061. (18)

**ALQUILO** local de 320 m<sup>2</sup>, cerca Plaza España, apto para cualquier negocio. Tlf.: 253619. (14)

**ZONA** Tennis, local 850 m<sup>2</sup>, esquina, apropiado exposición muebles bar restaurante, etc., opción plazas aparcamiento. Informes: Construcciones JULIA, General Ansaldo, 3 Tlf.: 286714 (23)

**VENDO** tienda comestibles, entre Plaza Columnas y Pedro Garau. Teléfono: 244544 (11)

**ZONA** residencial, local 150 metros con césped, jardín exclusivo parking y posibilidad vivienda anexa. Información Agencia GOMILA Calvo Sotelo 281, mañanas (21)

**SE VENDE** local apropiado para peluquería con instalación recién hecha, muy bien decorado, en trovesía de Gra. R.ª. Tlf.: 299609, tardes de 3 a 10. (25)

**DESPACHOS** en Juan Maragall, de 203, 245 y 90 m<sup>2</sup> desde 2.250.000. Facilitades Promotora Ventas Tlf.: 464961 (18)

**VENDO** o cambio por piso en Palma, Peluquería de señoras y caballeros en zona turística. Infor.: Tlf.: 657288. (18)

**VENDEMOS EL LOCAL COMERCIAL MAS BARATO Y GRANDE DE PALMA** 850 m<sup>2</sup> en planta, 20 mts de escaparate. Calle muy comercial, 850 m<sup>2</sup> en sótano para tienda y parking. Instalaciones y decoración todo montado. Si está interesado venga a vernos, por el precio no quedará. Tel. 23-71-12, horas de oficina. Sábados de 12 a 13'00 h.

**PARTICULAR** vende: Finca en Algajola 3.500 m<sup>2</sup>, casta apores, almendros. 700.000 Ptas. Facilitades. Teléfono: 296246 (15)

**PARTICULAR:** Santa María, casa con dormitorio, gran salón con chimenea, aseo, terraza, 1 cuartón terreno bien cercado pared y rejilla. 1.300.000. 400.000 entrada y resto 2 años. Tel. 234273 de 1 a 3 y a partir 6 tarde. (38)

**ESPORLAS,** rústica unos 3 cuarteradas pinar, cercada, electricidad, posibilidad agua. Teléfono: 259130. (12)

**ESPORLAS,** rústica 6 cuarteradas pinar, Buenas vistas, casta, 3.000.000. Teléfono: 286120 (11)

**EN COLONIA** de San Pedro, rústica 140.000 metros monte y llano, muy buenas vistas, 500 metros del mar, casas antiguas en ruinas, camino asfaltado, precio interesante, facilidades. Informes horas oficina. Teléfono: 223185, Particular, 503171. (34)

**SE ALQUILA** piso amueblado, 118 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí 3 dormitorios, baño, aseo, teléfono, 22.000 Ptas, incluida comunidad. Tlf.: 401211 de 16.00 - 20.00. Pedir por director. (26)

**LLUCHMAYOR,** Vendo finca rústica 2.000 mts, 50.000 entrada resto 3 años. Tlf.: 263691. (18)

**CASITAS** desmontables para campo, kioscos, navas, cocheras, cabinas. Tlf.: 263691. (10)

**VENDO FINQUITA** En Son Anglada, 5.000 m<sup>2</sup>, completamente vallado, con almendros plena producción, acceso directo carretera. Infórmese del precio y condiciones en NASA. Tel. 23 71 12, horas oficina. Sábados de 12 a 13 h.

**ALTO** lujo apartamento o casa extranjero soltero desea alquilar apartamento sin muebles, 3 baños de alto lujo, 144 m<sup>2</sup>, o casa con posibilidad almacenar eventuales muebles indeseados región Son Armadans, Terreno, alrededores tranquilos, jardinosos, ofertas escritas con máquina a Trinidad Ruiz C./ Lago, 4 Cantones, 6 Son Rapinya. (40)

**ALQUILO** en Caja Gamba chalet tres dormitorios, teléfono, jardín, garaje, amueblado, 22.000 mes. Informes: 260001. (15)

**SE ALQUILA** bar en El Arenol. Tl.: 237939. (22)

**ALQUILO** o compro piso mínimo 3 habitaciones, preferible Paseo Marítimo, Paseo Mallorca, Casa Mayor, S. Agustín agradeceré información directa propietario. Tlf.: 657011 De 20 a 23 horas. (27)

**SANTA PONS:** Alquiler peluquería señoras montada, bien situada, precio interesante. Tlf.: 681529 de 19 a 20 horas. (17)

**AGRUPACION** Socialista Marratxí, precisa en alquiler vivienda o local. Tlf.: 600113. (14)

**ALQUILO** apartamento amueblado, 12.000, Verio en Antonio Ribas, 44, 1.<sup>o</sup> de 9 a 2. (14)

**ALQUILARIA** pequeño estudio apartamento, económico, zonas Terreno, Armadans, Miguel, Apartado Correos, 600, Palma. (18)

**AVENIDAS,** Piso amueblado 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, calefacción. 212945. (10)

**ZONA** Maravillas, Alquiler estudio amueblado, teléfono calefacción. 212945. (10)

**PASEO** Marítimo, Alquiler piso amueblado 3 dormitorios, teléfono, vistas mar. 212945. (11)

**SON ARMADANS,** Alquiler piso 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, calefacción lavadora, vistas mar. 212945. (15)

**MARAVILLAS,** Alquiler piso nuevo 4 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas sin muebles. 212945. (13)

**PARTICULAR** alquiler ático duplex amueblado tres habitaciones, 18.000, Zona Metropolitana. Tlf.: 275570 - 271553. (19)

**PARTICULAR** alquiler Terreno apartamento amueblado, dos dormitorios, dos baños, 16.500, Teléfono, 234151. (12)

**LLUCHMAYOR,** finquita, con arbolado, buena vista, 250.000, 100.000 entrada, resto a pagar en 30 meses. Tlf.: 263691. (18)

**CASITAS** desmontables para campo, kioscos, navas, cocheras. Tlf.: 263691. (10)

**VENDO FINQUITA** En Son Anglada, 5.000 m<sup>2</sup>, completamente vallado, con almendros plena producción, acceso directo carretera. Infórmese del precio y condiciones en NASA. Tel. 23 71 12, horas oficina. Sábados de 12 a 13 h.

**ALTO** lujo apartamento o casa extranjero soltero desea alquilar apartamento sin muebles, 3 baños de alto lujo, 144 m<sup>2</sup>, o casa con posibilidad almacenar eventuales muebles indeseados región Son Armadans, Terreno, alrededores tranquilos, jardinosos, ofertas escritas con máquina a Trinidad Ruiz C./ Lago, 4 Cantones, 6 Son Rapinya. (40)

**ALQUILO** en Caja Gamba chalet tres dormitorios, teléfono, jardín, garaje, amueblado, 22.000 mes. Informes: 260001. (15)

**SE ALQUILA** bar en El Arenol. Tl.: 237939. (22)

**ALQUILO** o compro piso mínimo 3 habitaciones, preferible Paseo Marítimo, Paseo Mallorca, Casa Mayor, S. Agustín agradeceré información directa propietario. Tlf.: 657011 De 20 a 23 horas. (27)

**SANTA PONS:** Alquiler peluquería señoras montada, bien situada, precio interesante. Tlf.: 681529 de 19 a 20 horas. (17)

**AGRUPACION** Socialista Marratxí, precisa en alquiler vivienda o local. Tlf.: 600113. (14)

**ALQUILO** apartamento amueblado, 12.000, Verio en Antonio Ribas, 44, 1.<sup>o</sup> de 9 a 2. (14)

**ALQUILARIA** pequeño estudio apartamento, económico, zonas Terreno, Armadans, Miguel, Apartado Correos, 600, Palma. (18)

**AVENIDAS,** Piso amueblado 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, calefacción. 212945. (10)

**ZONA** Maravillas, Alquiler estudio amueblado, teléfono calefacción. 212945. (10)

**PASEO** Marítimo, Alquiler piso amueblado 3 dormitorios, teléfono, vistas mar. 212945. (11)

**SON ARMADANS,** Alquiler piso 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, calefacción lavadora, vistas mar. 212945. (15)

**MARAVILLAS,** Alquiler piso nuevo 4 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas sin muebles. 212945. (13)

**PARTICULAR** alquiler ático duplex amueblado tres habitaciones, 18.000, Zona Metropolitana. Tlf.: 275570 - 271553. (19)

**PARTICULAR** alquiler Terreno apartamento amueblado, dos dormitorios, dos baños, 16.500, Teléfono, 234151. (12)

**SAN AGUSTIN** se alquila apartamento amueblado 1 dormitorio doble, salón, cocina, baño completo, calefacción central y vistas al mar. Informes: Tlf. 403134.

**ZONA** Plaza Reina, Se alquila piso-apartamento antiguo, sem-amueblado, 1 dormitorio, cocina, comedor, baño completo 10.000 ptas Tel. 227838. Mañanas (21)

### ALQUILARIA

Planta baja con patio. Preferible zona Plaza Pedro Garau - Ca'n Capas. Teléfonos: 413636 - 411934.

### 6 CHALETES

**COMPRO** chalet pago contado, zona playa, máximo 25 kilómetros Palma. Telf. 293182-293600. (13)

**INTERESA** alquilar (o comprar) para gente seria amigos de deportes acuáticos, un chalet o casa payesa cerca del mar (Ca'n Pastilla - alrededores Iletas) amueblado (9 camas) mayo a septiembre (o todo el año). Tlf.: Hotel María Isabel. Hab. 806. Tlf.: 263170 - 74 - 78. (43)

**OCASION** Particular 3.000 m<sup>2</sup>, llano, Luchmayor con árboles frutales y almendros chalet, 110 m<sup>2</sup>, nuevo, corriente propia, agua caliente y fría, suelo cerámica baño completo, garaje aljibe piscinas, posibilidad agua potable. Precio: 2.225.000 Tlf.: 252457, de 1 a 3 y de 8 a 11. (44)

**PARTICULAR** vende ático Eusebio Estada T. 295602 (De 5 a 7 tardes) (12)

**BUSCO** planta baja habitable con jardín, cambio por piso, 4 dormitorios, Plaza Toros, Tlf.: 297112. (16)

**PISO** en construcción zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño y aseo, 3.300.000. Tfnos.: 280468 - 280652. (16)

**EXTRANJERO** vende piso lujo, Paseo Marítimo, completamente amueblado. Teléfono, magnífica vista, 3 dormitorios, 2 baños, 7.000.000. Facilitades. Tfnos.: 280468 - 280652. (21)

**CERCA** Cruz Roja, Vendo piso usado, sin ascensor, 4 dormitorios. Tlf.: 254680, Mañanas. (13)

**SAN AGUSTIN,** piso residencial excepcional, 180 m<sup>2</sup>, semi-amueblado, 8.000.000, facilidades, 252846. A partir 6 tarde. (16)

**RAFAL:** Vendo planta baja edificación nueva. Llave en mano. Trato directo. Tlno.: 274293. (14)

**PARTICULAR** vende piso espacioso calle Nureduna, antes Arturo Rizzzi contado. Tlf.: 215886. (12)

**VENDO** planta baja Son Roca precio total 1 millón 200.000. Entrada: 700.000, resto convenir. Teléfono: 290433. (14)

**ZONA** Blanquerna, vendo tener piso, sin ascensor, salón 4 dormitorios, comedor, cocina, despensa, baño, aseo, trastero, precio 2.450.000. Tlf.: 290709. (20)

**PARTICULAR** vende piso Bartolomé Pou, cuatro dormitorios, gran salón comedor, dos baños, teléfono, precio interesante. Informes: 251164. (17)

**ZONA** Pedro Garau, piso 3 dormitorios, cocina totalmente amueblada, 2.250.000. Tlf.: 242832. (12)

**VENDO ESTUDIO** En Cala Mayor, completamente amueblado, mucho sol, preciosa vista, placita tranquila con jardín. 600.000 Ptas. Informes: Srta. Margarita. Tel. 23 71 12, horas oficina Sábados, de 12 a 13 h.

**VENDO** Precioso apartamento 2 dorm. dobles, salón-comedor, cocina, baño, terraza, suelos mármol, calefacción individual, magnífica vista mar. Urb. El Toro. Facilitades de pago. Tel. 23 71 12, horas oficina. Sábados de 12 a 13 h.

**VENDO** Precioso apartamento 2 dorm. dobles, salón-comedor, cocina, baño, terraza, suelos mármol, calefacción individual, magnífica vista mar. Urb. El Toro. Facilitades de pago. Tel. 23 71 12, horas oficina. Sábados de 12 a 13 h.

**VENDO** Precioso apartamento 2 dorm. dobles, salón-comedor, cocina, baño, terraza, suelos mármol, calefacción individual, magnífica vista mar. Urb. El Toro. Facilitades de pago. Tel. 23 71 12, horas oficina. Sábados de 12 a 13 h.

**SAN AGUSTIN** se alquila apartamento amueblado 1 dormitorio doble, salón, cocina, baño completo, calefacción central y vistas al mar. Informes: Tlf. 403134.

**ZONA** Plaza Reina, Se alquila piso-apartamento antiguo, sem-amueblado, 1 dormitorio, cocina, comedor, baño completo 10.000 ptas Tel. 227838. Mañanas (21)

**VENDO FINQUITA** En Son Anglada, 5.000 m<sup>2</sup>, completamente vallado, con almendros plena producción, acceso directo carretera. Infórmese del precio y condiciones en NASA. Tel. 23 71 12, horas oficina. Sábados de 12 a 13 h.

**ALTO** lujo apartamento o casa extranjero soltero desea alquilar apartamento sin muebles, 3 baños de alto lujo, 144 m<sup>2</sup>, o casa con posibilidad almacenar eventuales muebles indeseados región Son Armadans, Terreno, alrededores tranquilos, jardinosos, ofertas escritas con máquina a Trinidad Ruiz C./ Lago, 4 Cantones, 6 Son Rapinya. (40)

**ALQUILO** en Caja Gamba chalet tres dormitorios, teléfono, jardín, garaje, amueblado, 22.000 mes. Informes: 260001. (15)

**SE ALQUILA** bar en El Arenol. Tl.: 237939. (22)

**ALQUILO** o compro piso mínimo 3 habitaciones, preferible Paseo Marítimo, Paseo Mallorca, Casa Mayor, S. Agustín agradeceré información directa propietario. Tlf.: 657011 De 20 a 23 horas. (27)

**SANTA PONS:** Alquiler peluquería señoras montada, bien situada, precio interesante. Tlf.: 681529 de 19 a 20 horas. (17)

**AGRUPACION** Socialista Marratxí, precisa en alquiler vivienda o local. Tlf.: 600113. (14)

**ALQUILO** apartamento amueblado, 12.000, Verio en Antonio Ribas, 44, 1.<sup>o</sup> de 9 a 2. (14)

**ALQUILARIA** pequeño estudio apartamento, económico, zonas Terreno, Armadans, Miguel, Apartado Correos, 600, Palma. (18)

**AVENIDAS,** Piso amueblado 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, calefacción. 212945. (10)

**ZONA** Maravillas, Alquiler estudio amueblado, teléfono calefacción. 212945. (10)

**PASEO** Marítimo, Alquiler piso amueblado 3 dormitorios, teléfono, vistas mar. 212945. (11)

**SON ARMADANS,** Alquiler piso 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, calefacción lavadora, vistas mar. 212945. (15)

**MARAVILLAS,** Alquiler piso nuevo 4 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas sin muebles. 212945. (13)

**PARTICULAR** alquiler ático duplex amueblado tres habitaciones, 18.000, Zona Metropolitana. Tlf.: 275570 - 271553. (19)

**PARTICULAR** alquiler Terreno apartamento amueblado, dos dormitorios, dos baños, 16.500, Teléfono, 234151. (12)

**SU PUNTO DE VENTA**

SI QUIERE QUE TODO EL MUNDO SE ENTERE, ANUNCIELO EN ESTA SECCION

**VENDO BONITO ESTUDIO**

Calefacción individual, baño completo, cocina, terraza vista al mar, suelos mármol/Urbanización El Toro. Precio: 850.000 Ptas. Facilitades. Tel. 23 71 12, horas de oficina. Sábados de 12 a 13 h.

**8 CASAS Y PISOS**

**ATICO** Arturo Rizzzi, 3 comitorios, armarios, despensa, calefacción, portero, etc. Tlf.: 460922. (12)

**PARTICULAR** vende ático Eusebio Estada T. 295602 (De 5 a 7 tardes) (12)

**BUSCO** planta baja habitable con jardín, cambio por piso, 4 dormitorios, Plaza Toros, Tlf.: 297112. (16)

**PISO** en construcción zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, baño y aseo, 3.300.000. Tfnos.: 280468 - 280652. (16)

**EXTRANJERO** vende piso lujo, Paseo Marítimo, completamente amueblado. Teléfono, magnífica vista, 3 dormitorios, 2 baños, 7.000.000. Facilitades. Tfnos.: 280468 - 280652. (21)

**CERCA** Cruz Roja, Vendo piso usado, sin ascensor, 4 dormitorios. Tlf.: 254680, Mañanas. (13)

**SAN AGUSTIN,** piso residencial excepcional, 180 m<sup>2</sup>, semi-amueblado, 8.000.000, facilidades, 252846. A partir 6 tarde. (16)

**RAFAL:** Vendo planta baja edificación nueva. Llave en mano. Trato directo. Tlno.: 274293. (14)

**PARTICULAR** vende piso espacioso calle Nureduna, antes Arturo Rizzzi contado. Tlf.: 215886. (12)

**VENDO** planta baja Son Roca precio total 1 millón 200.000. Entrada: 700.000, resto convenir. Teléfono: 290433. (14)

**ZONA** Blanquerna, vendo tener piso, sin ascensor, salón 4 dormitorios, comedor, cocina, despensa, baño, aseo, trastero, precio 2.450.000. Tlf.: 290709. (20)

**PARTICULAR** vende piso Bartolomé Pou, cuatro dormitorios, gran salón comedor, dos baños, teléfono, precio interesante. Informes: 251164. (17)

**ZONA** Pedro Garau, piso 3 dormitorios, cocina totalmente amueblada, 2.250.000. Tlf.: 242832. (12)

**IMPORTANTE!!!** Vendo ler, piso zona Plaza Pedro Garau, tres habitaciones dobles, salón comedor, cuarto de baño, completo y cocina con armarios empotrados, gas, llería con lavadero y con terraza en el comedor, más agua caliente en toda la casa. Dos millones de pesetas contado. Llamar 271501. (44)

**PEDRO GARAU** piso de 4 habitaciones con armarios empotrados, 2 baños completos, cocina amueblada con despensa y gas ciudad, gran sala comedor, con terraza, cuarto trastero todas las habitaciones con vistas al exterior 4.500.000 Ptas. Informes: Telf.: 680073. (39)

**PARTICULAR** vende planta baja 100 m<sup>2</sup>, techo libre 2.000.000 Ptas. Tlf.: 289944. (12)

**PISO - ATICO**

(Zona Colegio La Salle)

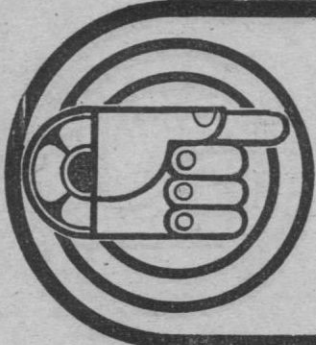
3 dormitorios, Calefacción Individual. Precio 3.800.000 ptas. Tel.: 23 29 53

**SOBREAITICO**

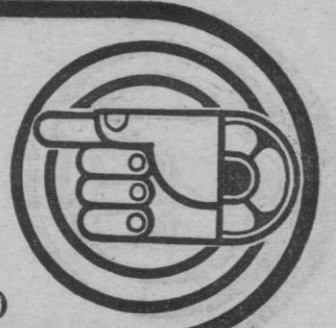
(ZONA COLEGIO LA SALLE)

3 dormitorios dobles (posibilidad de 4) 190 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Calefacción Individual y parking. Precio 4.850.000 ptas. Telf.: 23 29 53





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**VENDO casa antigua en San Sordina**, dos viviendas, mil quinientos metros, cercado. Informes: 293220. (14)

**VENDO planta baja, techo libre**, 3.600.000. Teléfono 244210 - 462149. (10)

**DIRECTAMENTE del constructor piso en Juan Margall**, de cinco dormitorios tres baños completos cocina debidamente equipada suelos de mármol y carpintería de caoba. 5.396.000 pesetas, 40% entrada resto tres años. Teléf. 464961. (31)

**ATICO LUJO**, buena vista, en todo el día cuatro habitaciones y tres baños cocina totalmente equipada instalación musical puertas de caoba suelos mármol despensa. Teléf. 464961. (26)

**VENDO planta baja zona Pinar Toros**, 3 dormitorios, comedor, cocina, patio jardín, garaje 2 coches. Informes: Teléf. 260838, 260806. (19)

**ATICO zona Aragón**, cerca gasolinera, 3 dormitorios, nuevo buenas vistas, sol, 2.500.000 Ptas. Particular 774718. (18)

**ZONA Tenis**: Directamente de constructor, dos últimos pisos, uno con 80 mts. de terraza, aves en mano 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, cerámica en toda la vivienda, calefacción, informes en la obra. C./ Capitán Crespi Homar, núm. 9, traviesa Teneante Torres. Teléfono: 230436. (43)

**ZONA Eusebio Estada y Héroes Manacor**. Pisos en construcción, 4 dormitorios, dos baños, 500.000 entrada y muchas facilidades. Tlf.: 463249. (20)

**MANCOR DEL VALLE**: Particular vende casa reformada, 3 dormitorios, baño, chimenea, terraza con vistas. Tel.: 501392, precio 1.700.000. (17)

**PARTICULAR vende ático C./ S. Joaquín**, tres dormitorios, armarios empotrados, sala comedor, baño gran cocina amueblada, terraza 30 m<sup>2</sup>. Precio: 2.500.000. (Informes 292817 tardes). (24)

**SON ARMADAMS vende piso planta baja** con jardín a estrenar. Teléfono: 282386. (12)

**ZONA Hiper**: 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor con balcón, todo exterior, 1 millón 100.000 contado. Tel.: 414006. (17)

**TRASPASO peluquería** callellera Trabajo seguro, Interesados presentarse: Canónigo Sancho Nebot, 4 Son Cladera. (13)

**TRASPASO en mercado Sta. Catalina** colmado-charcutería, puesto 136 (darja facilidades). Teléf. 282213 (de 13 a 17 horas). (18)

**TRASPASO bar en Magaluf**. (Clientes españoles). Ideal para matrimonio. Informes: Teléf. 681317. (12)

**VENDO, alquiler o traspaso**, bar (posibilidad restaurante) 100 m<sup>2</sup>, dobles. Interesante 237829. (12)

**TRASPASO o alquiler** bar bien equipado. Teléfono 237428. (10)

**OPORTUNIDAD traspaso lechería C./ Capitán Cristóbal Real**, 33, A. (10)

**TRASPASO bar-restaurante** centro Magaluf. Todo equipado, patio malorquín. Trabajo todo el año. Para más información. Tel.: 681593. (18)

**BAR, tapas y comidas, C./ Bauló, Río de Oro**. Informes: 464287. (11)

**TRASPASO peluquería** pequeña, buena situación, alquiler, seis mil. Tel.: 232833. (10)

**SANTA PONSA**, Cafetería Flamingo, junto discoteca, 38 plazas interior 40, Terraza, traspaso por asentarme bien equipada, tiene kiosco hamburguesas en la terraza. Vende sobre 50.000 bocadillos temporada. Informes en la misma. (31)

**SE TRASPASA Music-Bar** junto Vía Roma. Precio 45 mil. Informes: Tlf.: 237466. (18)

**OCASION traspaso en centro Palma** salón de depilaciones con 2 gabinetes, teléfono, etc. Informes: Teléf.: 400033 - 239029. (17)

**"LA HORMIGA CHOCOLATERA"**, Cafetería, Traspaso por marchar a la península con o sin maquinaria, precio interés y a convenir. C./ Espartaco, 11, ó al 231027. A partir de las 5 tarde. (Solo atenderemos ofertas hasta día 10). (37)

**SE TRASPASA** bazar-papelaría Son Serra Tel. 23 50 00. (10)

**POR NO PODER ATENDER**  
Traspaso supermercado 300 m<sup>2</sup> local con carnicería. recién estrenado, muchísima clientela. Entrada 2 calles, junto 2 calles. Informes: Tel. 46 20 72.

**POR NO PODER ATENDER**  
se TRASPASA TIENDA de confección y perfumería. 200.000 de entrada y resto a convenir. Calle REGALO, núm. 20.

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

**GARAU AUTOMOVILES**. Tel. 292749 Ducati 350, Vendo. PM-M. (10)

**PARTICULAR vende Derbi** Variant automática, estado casi estrenar. 800 km. 10 metros, 38 mil pesetas. Interesados llamar al 462146. (17)

**OCASION de particular a particular** vendo moto Ducati de Luxe, 250 cc o motor de cuatro tiempos. PM-C. Sojo 12.000 Kms. Precio: 56.000 Ptas. Contado Tl.: 503802 500459 Preguntar por Sebastián. (31)

**TRASPASO pescadería** en zona residencial (caja asegurada) gran ocasión: sur competencia, Informes en la misma Alvarro de Bazán 35, (junto carretera de Son Dureta). (25)

**TRASPASO Bodega Palomas**, mucha clientela, alquiler 3.000 Ptas. Traspaso, 1 millón, 300.000 Ptas. Camino Son Cladera núm. 11. (18)

**TRASPASO carnicería** con vivienda, también alquiler. Precio bajísimo, calle Calatrava, 24. (11)

**SALOM Y DEL BARRIO** Concesionarios de Sanglas BMW, Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph. Moto procedentes de cambio. B.M.W 750, Norton 850, Benelli 750, Sanglas 504 - Facilidades hasta 42 meses. Calle Tomás Forteza, 24. Teléfono 462686. (34)

**PARTICULAR vende moto BMW 800 PM-L** muchos extras. Teléf.: 232953. (10)

**VENDO Enduro 74-125 PM-K**, 85.000 Ptas. Teléf.: 226125. (10)

**VENDO Derbi Diablo 40.000 Ptas.** Llama 57 Pm. Calle Santa Rita, 24, Terrero. (14)

**VENDO Vespa 150, PM**, 94.000. Tel.: 261714 De 10 a 12 mañanas. (12)

**VENDO Montesa Crono 75**, 10.000 Kms. Informes Tel. 262984 de 12 a 2. (13)

**PARTICULAR Triumph 750** como nueva, 350.000 mañanas, 231716 Tardes 281154. (10)

**VENDO moto Vespa 160**. Trato directo. C./ Joan Miró, núm. 9. (11)

**VENDO Laverda 750-S** muy buen precio. Teléf.: 280598. (10)

**SOMOS los únicos especialistas** en motos usadas de Palma, todas las marcas y cilindradas. Hasta 36 meses. Padre Bartolomé Pou 2. Tel. 254767. (24)

**MOBYLETTE como nuevo** 25.000 Ptas. Tlf.: 402833 - 403042. (10)

**DE PARTICULAR a particular**, se vende Renault 5 GT L PM-H 40.000 Kms. Teléf.: 270602. (13)

**VENDO Seat 600-L PM**, 1.769-D Tel.: 274987. (10)

**SEATS 132-1.800 131-1.430 124-D** varios 127 2, 3 y 4 puertas 138 y 850 baratos. RENAULTS: R-12 R-7 R-6 R-5 TS R-4 baratos CITROEN: CX Pallas 2.400 G6 Break Dianne 6 varios CHRYSLER 150-S SIMCA 1200 varios FORD FIESTA. Arreg. Mini y Morris 1300 Avda General Primo de Rivera 22. (61)

**PARTICULAR vende Seat 600 PM**, 126.000. Precio convenir. Toda prueba. Tel. 240886. (12)

**DIESEL: 124 PM-L motor** Sova (Pegasin) a estrenar, 1 año garantía, varios todos los colores. 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Teléf. 464883 y Aragón, 178. Tl. 241185. (28)

### 500 MILLAS

**IMPORTACION: Mercedes 220 Diesel** muy bien conservado - Porsche larga 2,4 año 76 metalizado preciosos. Aragón 178 Teléf. 241185, Héroes de Manacor, 43. Teléf. 241185. (24)

**FORD FIESTA: Lujo y N** PM-L y PM-K gran surtido todos los colores Aragón 178 Teléf. 241185 Héroes de Manacor 43 Tel. 464883. (23)

### 500 MILLAS

**CHRYSLER 150 GI PM-L** cassette y extras novísimo. SIMCA 1200 S butano autorizado ocasión. Varios GLE, 1200 familiares LS PM-L muy nuevo. 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Teléf. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. (35)

### 500 MILLAS

**CITROEN CX Pallas** precio, extras. Citroen GS Club PM-J metalizado. (10)

**DIANE o varios 2 CV**, Varios, Furgoneta Citroen PM-C como nueva. (14) ARAGON 178 Tel. 241185 y Héroes de Manacor 43. Tel. 464883. (11)

### 500 MILLAS

**RENAULT 5 - TL y normal** PM-J, PM-I y PM-D varios colores. (11) R. 12-S y normal. Varios R.12 Familiar varios. R.6 -TL PM-H impecable. (12) R. 4-L, normal. Varios modelos, R.4-Furgoneta. Varios a buen precio. (14) ARAGON 178 Tel. 241185 y Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (11)

**MOTORES de 24 de 10.000 a 15.000 km** varios, económicos a plazos, garantizados 500 MILLAS. Aragón 178 Tel. 241185. (19)

### 500 MILLAS

**SEAT 127 PM-L y varios** más 136 ljo y normal. PM-J y PM-H varios. (14)

**SEAT 124 y 1430 PM-J y PM-L** todos los colores. (10)

**SEAT 600-E PM-D** varios novísimos Aragón 178, Tel. 241185 y Héroes de Manacor 43 Tel. 464883. (16)

**BARATISIMOS: 850, 850 Coupe**, 600 1430 y 124. Renault 8, R-4, ocasión a precio de coste. 1500 gasolinera 500 MILLAS. Aragón 178 Tel. 241185 y Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (30)

**MINI Cooper PM-F**, muchos extras, novísimo Minis PM-E a buen precio 500 MILLAS, Héroes de Manacor 43 Teléfono 464883. (19)

**PARTICULAR vende Seat 124 Sport**, 1.800. PM-F. Teléf. 278246. (10)

**PARTICULAR vende Renault 12** PM-C. Tlf.: 278246. (10)

**PARTICULAR vende Renault 6** PM-E en buen estado 195.000 ptas. Tel.: 277695. (12)

**VENDO 850 especial 4** puertas PM-A. Teléfono: 275317. (10)

**VENDO Austin 1.100** muy buen estado. Tel. 260053. (10)

**VENDO R-12 S**, PM-F. T.: 252221. (10)

**VENDE CITROEN GS Club** Pallas PM-G; SEAT: diesel PM-G 1430 PM-L LS 1430 FU 1600 124 PM-L; L2: PM-L de 2, 3 y 4 puertas; 133 PM-J 124 familiar PM-D. 850 especial y normal; PM-E - FORD FIESTA varios; 850 600 RENAULTS: R-12 normal y familiar PM-K R-6 PM-H: R-8 R-7, R5 PM-L, SIMCA Simca Especial PM-G 1200 PM-H LS y especial - CHRYSLER automático 2.000 PM-J. Se admiten cambios Calle Aragón 67. Teléf. 240197. (22)

**SE COMPRAN coches** accidentados. Se vende intercambio toda clase de coches calle Archiduque Luis Salvador s/n (frente Bar Luis) Teléf. 293506. (22)

### AUTOMOVILES AVENIDA

**IMPORTACION Mercedes 280 SE Mercedes 350 SL Mercedes 200 D BMW 2002 TI Alpina BMW-3 OCS1 Ford Mustang R-16 en Avda. Gral. Primo de Rivera 22**

### CENRO AUTO

**COCHES**  
R-12 TL PM-U  
R-7 TL PM-H  
R-2 PM-J  
R-6 TL PM-H  
4-F PM-A  
R-5 PM-150  
132 5V PM-U  
1430 PM-F  
124 Diesel PM-J  
127 4 puertas PM-A  
127 3 puertas PM-H  
133 PM-H  
559 PM-B  
Citroen GS PM-G  
AKS-40 PM-F

**MOTOS**  
Sanglas 500 E PM-A  
Palma, Fco. Sancho de Inca; General Goded 49

### CRYSLER 180

**AUTOMATICO**  
Sólo estrenado.  
Impecable, año 79. AUTOCASION, Eusebio Estada, 111. (10)

### CRYSLER 150 S

**13.000 KILOMETROS**  
AUTOCASION  
Eusebio Estada, 111. (10)

### VENDO

**Chrysler 2 L. automático y aire acondicionado.** Tel. 25 33 33. (10)

### DARDER, S.A.

**DISTRIBUIDORES SEAT, FIAT, LANCIA ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS VENTA AUTOMOVILES USADOS TODAS MARCAS EN ARAGON 215 Y RO SELLO Y CAZADOR 22, PALMA**

### RENAULT R-18

**6.900 KMS.**  
AUTOCASION, Eusebio Estada, 111. (10)

### MOREY automoviles

**GARANTIZADOS**. Totalmente revisados. Pregunte a nuestros clientes. Facilidades hasta 4 años sin entrada. Cambios coches nuevos. (16) 1.430 DIESEL, PM-B, 124 motor Perkins. Todos se particular. (10) RENAULT 5. Impecables condiciones. Venga con su mecánico de confianza. (10) SEAT 127 3 puertas amarillo PM-J, muy cuidado. (10) MERCEDES 350 SE. Semi-nuevo Alfa Romero Ju-beta sólo 10.000 km. (10) GS METALIZADO. Increíblemente fuera serie, Seat 133 perfecto. Justo precio. (10) SIMCA 1200 PM-H. Particular. Seat 127 PM-G. Muy cuidado. Sábados mañana abierto. (12) SEAT 850 mejor que de estreno. Seat 600 E PM-A de particular. Venga a verlo. Increíble. (16) 132-2 900 PM-L y Mehari PM-J Citroen CX PM-J igual que estreno. (12) FORD Fiesta 1.300 PM-K. Aire acondicionado, y 1.1 Sport PM-J. (10) 800 E y D varios. Revisados Simca 1.000 PM-C. Precioso Moderno. (14) RENAULT-12 Super. De categoría R-12 N. Precio económico. (10) SEAT 124 PM. Sólo 85.000 ptas. Recién pintado. (10) DYANE-6, PM-A. Perfectas condiciones. Económico y 2 CV. PM-109.000 (10) MINI 1.000 PM-E. Como nuevo Austin Victoria. Revisado. (10) RENAULT 4 Super PM-F. Muy nuevo. R-4 PM-110 mil varios más. Visítenos los agradecerá. Furgoneta 4 F. sólo 50.000 ptas. (20)

**SEAT 127 3 puertas amarillo** PM-J, muy cuidado. (10)

**MERCEDES 350 SE**. Semi-nuevo Alfa Romero Ju-beta sólo 10.000 km. (10)

**GS METALIZADO**. Increíblemente fuera serie, Seat 133 perfecto. Justo precio. (10)

**SIMCA 1200 PM-H**. Particular. Seat 127 PM-G. Muy cuidado. Sábados mañana abierto. (12)

**SEAT 850 mejor que de estreno**. Seat 600 E PM-A de particular. Venga a verlo. Increíble. (16)

**132-2 900 PM-L y Mehari PM-J** Citroen CX PM-J igual que estreno. (12)

**FORD Fiesta 1.300 PM-K**. Aire acondicionado, y 1.1 Sport PM-J. (10)

**800 E y D varios**. Revisados Simca 1.000 PM-C. Precioso Moderno. (14)

**RENAULT-12 Super**. De categoría R-12 N. Precio económico. (10)

**SEAT 124 PM**. Sólo 85.000 ptas. Recién pintado. (10)

**DYANE-6, PM-A**. Perfectas condiciones. Económico y 2 CV. PM-109.000 (10)

**MINI 1.000 PM-E**. Como nuevo Austin Victoria. Revisado. (10)

**RENAULT 4 Super PM-F**. Muy nuevo. R-4 PM-110 mil varios más. Visítenos los agradecerá. Furgoneta 4 F. sólo 50.000 ptas. (20)

**PARTICULAR vende coche** Seat 124 Special perfecto estado. Interesados llamar teléfono 272265. (12)

**EXTRANJERO vende por** marcharse a su país Renault-5 PM-E, extras, como nuevo 40.000 Kms, 260.000 Ptas. contado Tl.: 285618 de 1 a 2. (25)

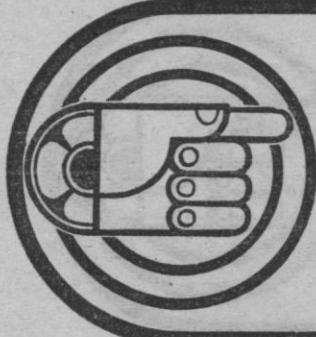
**PARTICULAR vende 850** especial, buen estado, PM 169.000, 85.000 Ptas. Teléf. 284030. (12)

## AUTOCASION 2 EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

**NUEVA FLOTA 50 COCHES AÑO 79 SOLO 9.000 KMS.**  
CRYSLER 180 automático, solo estrenado, impecable, año 79.  
FORD FIESTAS normales, lujo, 1-1 y Primavera.  
RENAULT-4 TL, 5 TL, 7 TL, 12 TL, R-18.  
SEATS 600 PM-C, Seat 133, 127, 1430, 128, 850 4 puertas, Seat 131 1.600 PM-I, impecable.  
SIMCAS. 1.200 LS PM-H y PM-C.

## AUTOCASION LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES

### GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

**NEUVOS.** Venta todos mo del SEAT Usados. Gran surtido todas marcas revisados y garantizados. Facilidades 4 años Cerrado domingos, Eusebix Estada 46 Y EN INCA C/ REYES CATOLICOS

**OCASION.** De particular vengo Renault 12-S, con muchos extras y butane legalizado 265 mil ptas. Interesados llamar al teléfono 462146. Acepto coche inferior como parte de pago (27)

**OCASION.** De particular vengo Seat 1200 Sport. Estado seminuevo. PM-J 23.000 kilometros. Precio 350 mil pesetas. Interesados llamar al 462146. Acepto coche inferior como parte del pago (28)

**OPORTUNIDAD.** vengo Citroen GS Club. Estado immejorable, con muchos extras PM-F 245.000 ptas. Interesados llamar al 462146. Aceptaría coche inferior como parte del pago. (24)

**VENDO 600 D 50.000 Ptas.** Teléf.: 212986. (10)

**AUTOS BEVERLY:** Seat 127 PM-E, 133 PM-I, Renault 7 PM-J, 1.430 PM-J, Dyan 6 PM-G, Seat 1.200 PM-J, 1.430 PM-B, Renault 5 PM-L, Renault 5 PM-F, 127 PM-I, Renault 12 PM-B, Dyan 6 PM-K, 124 PM-G, 124 Sport 1.800 aire acondicionado, Kawasaki 400, Yamaha 400 Sangias 500, Ossa carretera PM-L, BMW 900 S, varios Vespinos, Derbi variant, Puch. Todos en perfecto estado garantizados y con facilidades Autos BEVERLY. Capitán Salom, 23 Teléf.: 299889 (74)

**COMPRO coches usados,** matrículas oitas. Calle Guillermo Mossot, 43. 290760. (10)

**PARTICULAR vende Seat 600 E PM-A en perfecto estado.** Garantizado. Informes: 255023. (12)

**garaje LAS COLUMNAS** COMPRA-VENTA DE AUTOMOVILES

**PZA. LAS COLUMNAS.** Seat 127 PM-F, Seat 124 D varios, Seat 133 1.800, PM-E, Seat 850 normal y especial, 4-L, 3 marchas, moto Guzzi 850 PM-J. Obsequiamos con 15 lavados gratis a todos los compradores (35)

**VENDO recambios usados** toda clase de automóviles. Archiduque Luis Salvador, 120. Teléf.: 290897. (13)

**COMPRO toda clase coches** usados y accionados. Teléf.: 290897. (10)

**reparis** AUTOMOVILES MOTOCICLETAS MARIANO AGUILO, 21 PALMA

**TEL 411112.** Porsche 914 Targa buenisimo, Seat 1.200 Sport, 1.800 y 1.600, Citroen GS Club, Seat 127 8 y 4 puertas, Opel Montana 1.900, Seat 1.000 FU fabuloso, llantas y Renault 12, Motos: Ducati 500 PM N Benelli 750 SEI y Norton Comando eléctrica. (43)

**PARTICULAR vengo 1.500** Perkins, 11 HP, recién ajustado. Teléf. 221027. (10)

**PARTICULAR vende Seat 600 PM-C,** 96.000 Ptas. contado. Teléf.: 613255. (10)

**VENDO Seat 127 lujo,** 4 puertas. Aragón, 19. 463705. (10)

**CITROEN Dyane-6 PM-B,** Aragón, 19. Tel.: 463705. (10)

**PARTICULAR vengo Seat 850** 4 puertas en muy buen estado, sólo 80.000 Ptas. al contado. Teléf.: 270293. (17)

**OCASION R-12 TL familiar** confort matrícula PM, 7.000-L. Teléf.: 278603. (11)

**PARTICULAR vende Ford Fiesta,** gasolina normal, matrícula M.C.T. Teléf. 278603. (11)

**PARTICULAR vengo 850** muy buen estado. PM. Teléf. 274142 y 271823. (11)

**PARTICULAR vende R-6** PM-E muy buen estado. Teléf.: 275188. (11)

**garaje LA ISLA**

**GARAJE LA ISLA.** Compra-venta de automóviles usados y antiguos. Calle Aragón 67. (13)

**PARTICULAR vende Wols-**vagen 1.300, impecable, 2 matrículas. Precio: 300.000 Ptas. Teléfono: 256432. (12)

**PARTICULAR: Vendo R-3** muy cuidado con cinco neumáticos nuevos, batería y pintura y otros con 64.000 Kms. Tl.: 285232. (20)

**PARTICULAR vende Seat 1.430 M.** 889 impecable 40.000 Kms. Informar Tel.: 232898 y domingo 280056. (15)

**VENDO Seat 600 PM,** 119.584, 60.000 Ptas. Razon: 281883. (10)

**SEAT 127 vengo PM-E,** muy buen estado, teléfono 276423 de 2 a 4. (14)

**VENDO coche 1.430,** como nuevo a toda prueba. Matrícula PM, 137.030, 200.000 Ptas. Teléfono: 410817. (15)

**PARTICULAR vende G.S.** Pajas matrícula PM-J, nuevo. Tl.: 291612. Tl.: 295998. (13)

**VENDO Seat 600 D,** Barate. C/ Trafalgar, 2. Coll d'En Rebassa. (14)

**VENDO Seat 127 LS PM-I,** C/ Trafalgar, 2. Coll d'En Rebassa. (11)

**PARTICULAR vende Citroen** GS Club, matrícula PM-G Tel.: 232898. (11)

**OCASION, Vendo Seat 124** color rojo. PM, 122.322 por 90.000 Ptas. A toda prueba. Teléfono: 237815. C/ Reverendo Antonio Marimón 7, 11. (20)

**OCASION vengo 850 en** buen estado. Teléf.: 413204 a partir 8 h. noche (13)

**VENDO 1.430 motor 1.600** de particular a particular, motor nuevo, 10.000 Kms recién pintado y revisado. Precio 185.000 Ptas. Tel.: 274505. (21)

**PARTICULAR vende 850** matrícula PM, Tl.: 298173. (10)

**VENDO 850 muy bien de** todo. PM 165.028 contado 70.000 Ptas Bodega Palomares. Tlno.: 270157. Camino Son Ciadera, Núm 11. (20)

**VENDO R-12 en muy** buen estado por 220.000 Ptas. Tel.: 289520. (13)

**MEDICO vende Seat 1.430** PM, 162.000 Ptas. 292850. (10)

**SE VENDE Seat 600-D PM** 115011 por 60.000 Ptas A toda prueba perfecto estado Tel. 237815. Calle lino Reverendo Antonio Marimón 7, 1-1. (24)

**PARTICULAR vende Seat 850** PM 121.000 Buena. 66.000 Ptas Tel.: 217735 Horas comercio Domingo Plaza España num. 3 segundo B. (21)

**PARTICULAR Vende Siata** PM. 165.885 - 70.000 Ptas. Buen estado 204486. (10)

**COMPRO coches con** todos. pago contado 1. 278507. (10)

**VENDO coche 1.500 B** motor Barretros Teléf.: 276338. (10)

**PARTICULAR vende R-8** buen estado 125.000 Ptas. Informes: Tel. 274337 tor-des. (10)

**GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO**

**NEUVOS.** Venta todos mo del SEAT Usados. Gran surtido todas marcas revisados y garantizados. Facilidades 4 años Cerrado domingos, Eusebix Estada 46 Y EN INCA C/ REYES CATOLICOS

**NEUVOS.** Venta todos mo del SEAT Usados. Gran surtido todas marcas revisados y garantizados. Facilidades 4 años Cerrado domingos, Eusebix Estada 46 Y EN INCA C/ REYES CATOLICOS

**850 ESPECIAL, vende particular** Perfecto estado general, metalizado, motor reciente, Siete extras, Sincera oportunidad, a justo precio. Teléfono: 412693. (19)

**OCASION: Particular vende** Renault Dauphine en perfecto estado (barato) Interesados Tl.: 253882. (2)

**PARTICULAR vengo coche** Renault-12, 325.000 Ptas. 296483 87 Horas oficina. (12)

**OCASION 124 Sport 1.800,** PM-E impecable pocos Kms., radio-casset, Bluetooth, Consumo 9,3 litros. Tlno.: 286468. (16)

**IMPECABLE Seat 124 moderno** PM-L. Tlno.: 278603. (10)

**VENDO Renault Alpine** B.-8.558-AF. Tno.: 278603. (10)

**OCASION vengo 4-L** buen estado por 50.000 Ptas. Teléf.: 271042, Bar Balears. (12)

**VENDO Citroen 2 CV,** recién pintado a prueba. Particular a particular. Tel.: 461689. (13)

**VENDO furgoneta 2 HP.** Inf.: T.: 242742. (10)

**PARTICULAR vende Seat 133** impecable. Verlo calle San Damaso, núm. 7. (Pintor). (12)

**PARTICULAR vende Seat 133** perfecto. Garantizado. Tel. 413325. (10)

**COMPRO coches con** todos. pago contado 1. 278507. (10)

**VENDO coche 1.500 B** motor Barretros Teléf.: 276338. (10)

**PARTICULAR vende R-8** buen estado 125.000 Ptas. Informes: Tel. 274337 tor-des. (10)

**GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO**

**NEUVOS.** Venta todos mo del SEAT Usados. Gran surtido todas marcas revisados y garantizados. Facilidades 4 años Cerrado domingos, Eusebix Estada 46 Y EN INCA C/ REYES CATOLICOS

**NEUVOS.** Venta todos mo del SEAT Usados. Gran surtido todas marcas revisados y garantizados. Facilidades 4 años Cerrado domingos, Eusebix Estada 46 Y EN INCA C/ REYES CATOLICOS

**850 ESPECIAL, vende particular** Perfecto estado general, metalizado, motor reciente, Siete extras, Sincera oportunidad, a justo precio. Teléfono: 412693. (19)

**OCASION: Particular vende** Renault Dauphine en perfecto estado (barato) Interesados Tl.: 253882. (2)

**PARTICULAR vengo coche** Renault-12, 325.000 Ptas. 296483 87 Horas oficina. (12)

**OCASION 124 Sport 1.800,** PM-E impecable pocos Kms., radio-casset, Bluetooth, Consumo 9,3 litros. Tlno.: 286468. (16)

**IMPECABLE Seat 124 moderno** PM-L. Tlno.: 278603. (10)

**R-12 familiar PM-F,** 350.000 o Simca 1.200 PM-D 275.000 a toda prueba. Vendo de particular a particular. Teléf.: 273766. (20)

**POR TRASLADO vengo** Seat 133 garantizado. Calle Luis Martí, 130. (Taller). (11)

**VENDO camióneta Alfa-**Romeo. Caja todo PM. 133014, 90.000 ptas. Tel. 213066. (12)

**VENDO camión-furgón Ebro** D. Carga 3.500 kg. Calle Espartero 21. Son Ferrer. (13)

**PARTICULAR vende Seat 133** perfecto. Garantizado. Tel. 413325. (10)

**COMPRO coches con** todos. pago contado 1. 278507. (10)

**VENDO coche 1.500 B** motor Barretros Teléf.: 276338. (10)

**PARTICULAR vende R-8** buen estado 125.000 Ptas. Informes: Tel. 274337 tor-des. (10)

**GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO**

**NEUVOS.** Venta todos mo del SEAT Usados. Gran surtido todas marcas revisados y garantizados. Facilidades 4 años Cerrado domingos, Eusebix Estada 46 Y EN INCA C/ REYES CATOLICOS

**NEUVOS.** Venta todos mo del SEAT Usados. Gran surtido todas marcas revisados y garantizados. Facilidades 4 años Cerrado domingos, Eusebix Estada 46 Y EN INCA C/ REYES CATOLICOS

**850 ESPECIAL, vende particular** Perfecto estado general, metalizado, motor reciente, Siete extras, Sincera oportunidad, a justo precio. Teléfono: 412693. (19)

**OCASION: Particular vende** Renault Dauphine en perfecto estado (barato) Interesados Tl.: 253882. (2)

**PARTICULAR vengo coche** Renault-12, 325.000 Ptas. 296483 87 Horas oficina. (12)

**OCASION 124 Sport 1.800,** PM-E impecable pocos Kms., radio-casset, Bluetooth, Consumo 9,3 litros. Tlno.: 286468. (16)

**IMPECABLE Seat 124 moderno** PM-L. Tlno.: 278603. (10)

## bolsa del trabajo

**IMPORTANTE**  
**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 ptas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**13 DESEAN TRABAJO**  
**CA'N PASTILLA,** se necesita empleada de hogar, 3 días a la semana quedarse a dormir. Teléf.: 261333. (16)

**SE OFRECE** encargado o jefe de bar, para hoteles o cafeterías; graduado en relaciones humanas, con idiomas, referencias e informes Tl.: 461537 - 238357. (22)

**SE OFRECE** costurera a domicilio. Tlno.: 279168. (10)

**SE OFRECE** chófer (A2 B C D). Llamar al 414128 ó 278213. (12)

**OFRECESE** matrimonio con experiencia e informes para chalet o casa particular. Para informes escribir al apartado 55522 de esta Administración, Diario Balears. (21)

**14 OFRECEN TRABAJO**  
**MODAS**  
**EULALIA.** Moda femenina confeccionada prendas de señora. Admite teos arregos fuertes. 1-B Tel 211613. (14)

**CLASES DE CORTE** con fección, sistema Marti horario convenir MODAS EULALIA. Tel. 211613. (12)

**SERVICIO DOMESTICO**  
**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras asistentes, señoritas niños. Consegui mos mejores sueldos. General Moja, 15 praj. (15)

**SE OFRECEN** cocineras doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por días u horas. Teléfonos 222890-225078-225061. (16)

**SE NECESITA** empleada de hogar con informes. De 25 a 45 años de 10 de la mañana a 8 de la tarde. Teléf.: 462193. (24)

**SEÑORA** experta cuidaría niños en mi domicilio. Tl.: 272371. (10)

**NECESITO** empleada hogar interna o externa. C./ Pedro Llobera, 18, A, bajos. Tardes 4 - 6. (15)

**SE NECESITA** empleada hogar de 20 a 45 años, con informes de 10 mañana a 8 tarde. Teléf.: 462193. (19)

**NECESITO** chica hija. Tl.: 250456. (10)

**SE NECESITA** matrimonio para regentar restaurante en Palma. Indica sus referencias interesados escribir al apartado de Correos 697 de Palma con extensos datos personales. (24)

**SE NECESITA** matrimonio para regentar restaurante en Palma. Indica sus referencias interesados escribir al apartado de Correos 697 de Palma con extensos datos personales. (24)

**SE NECESITA** matrimonio para regentar restaurante en Palma. Indica sus referencias interesados escribir al apartado de Correos 697 de Palma con extensos datos personales. (24)

**SE NECESITA** matrimonio para regentar restaurante en Palma. Indica sus referencias interesados escribir al apartado de Correos 697 de Palma con extensos datos personales. (24)

**VARIOS**  
**PROPONEMOS** trabajo casero, direcciones. 30.000 mensuales. Publiventa, Alboraya (Valencia). (10)

**SALON PALMA** necesita señoritas para masajes. Mayor de edad, calle Barón de Pinopar núm. 3-segundo-primerio Tel.: 222912. (10)

**SE PRECISA** señorita mayor de edad, para salón de masajes, sueldo interesante. Informes a partir de las 11 horas. Francisco Sancho núm 30 Pral. (24)

**SE NECESITA** matrimonio para regentar restaurante en Palma. Indica sus referencias interesados escribir al apartado de Correos 697 de Palma con extensos datos personales. (24)

**SE NECESITA** matrimonio para regentar restaurante en Palma. Indica sus referencias interesados escribir al apartado de Correos 697 de Palma con extensos datos personales. (24)

**SE NECESITA** matrimonio para regentar restaurante en Palma. Indica sus referencias interesados escribir al apartado de Correos 697 de Palma con extensos datos personales. (24)

**CLUB SAMANTHA** clientela selecta solicita señoritas. Sueldo 1.500 ptas. Llamar a partir 18,30 teléfono: 245528. (24)

**VENEDORES JOVENES**  
**AMBOS SEXOS**  
**SE PRECISAN** PARA LA VENTA DE ESTE DIARIO A COMISION. BUENOS INGRESOS; COMPATIBLE CON OTRO TRABAJO. Dirigirse a calle Beatriz de Pinós, 37, primero. derecha. De 12 a 15 horas.

**SE BUSCA SEÑORA O SEÑORITA INTERNA**  
**PARA CUIDAR UNA NIÑA.**  
**SE REQUIERE:**  
- Mediana edad.  
- Buena presencia y cultura.  
- Preferible con conocimientos.  
**SE OFRECE:**  
- Salario en consonancia.  
- Beneficios sociales.  
- Trabajo agradable en una zona residencial.  
Las personas interesadas escribir detallando historial personal al EDIFICIO OLIVIA SON CALIU - Palma Nova - Sra. STIEGLER.

**PRECISAMOS**  
**PERSONAS AMBOS SEXOS**  
**DE 18 a 40 AÑOS**  
**TRABAJO AGRADABLE EN EQUIPO Y RELACIONADO CON VENTAS.**  
**ELEVADAS COMISIONES.**  
Llamar al Tel. 25 34 78, horas de oficina.

**PIZA**  
**SE precisa** cortador prendas piel. Imprescindible experiencia. Cronista Alemany, 6. Palma. Tfno. 28 27 12

**CONTABLE EXPERIMENTADO**  
**PRECISA:**  
Cadena Hotelera para contabilidad general, contabilidad analítica y control de existencias. Jornada laboral de lunes a viernes, excelente retribución. Interesados remitan curriculum vitae indicando pretensiones económicas. Oficina del Empleo, C./ Miguel Marqués, 13. Ref. 94/80. Absoluta reserva colocados.

**AUTOS SERPICO, S.A.**  
**COMPRA - VENTA AUTOMOVILES**  
R.12 STL y TL Ford Fiesta varios  
Seat familiar GS Palas  
Seat 133 varios 1.200 Sport. 1.430  
124 Sport varios. Simca 1.200 varios  
1.50 Diesel. Seat 132  
1.430 varios. FACILIDADES  
Gra. Primo de Rivera, 17 - A. Tfno. 46 26 38

**MOSA** SABADOS TARDE ABIERTO  
Los mejores coches automoviles ocasion  
**Garantizados** Maximas Facilidades  
Arágon, 191 Tel. 274700/4 Palma  
CONCESSIONARIO DE TALBOT  
Vehiculos Precios  
133 150.000  
124 180.000  
1.430 200.000  
1.430 Fam. 230.000  
R-12 Fam. 330.000  
1.200 Fam. 350.000  
GS Club 220.000  
Barreiros 200.000  
Pegasin 360.000  
Perkins 360.000  
Y muchos más

**B.M.W. SERIE 5**  
VEALOS EN AFOSA  
ARAGON, 138 - TELEFONO: 27.82.46

**FURGON MERCEDES**  
Particular vengo. Modelo 405 D. 3.500 Kg. Perfecto estado. PM. 0272-D. pocos kilometros. - Tel. 23 01 69.

**SU PUNTO DE VENTA**  
**SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI**  
**TEL.23 1177**

**LE INVITAMOS A PROBAR ESTOS VEHICULOS DE PARTICULARES**  
**COCHES IMPORTACION**  
Fiat 1.500 Sport  
Alfa Romeo 1.750 GT.  
MG descapotable  
**COCHES NACIONALES**  
Furgonetas Siata y Ebro  
Jeeps Diasa y Land Rover  
Seat 127 4 puertas  
Citroen Mehari  
Seat 1.430 y 600  
Seat 132 diesel  
Ford Fiesta y muchos más  
**MOTOS**  
Sanglas 400 y 500  
Ducati 500  
Benelli 504 Sport  
Twin  
Bultaco, Sherpa y Lobito  
Montesa Cota 49 c.c.  
Mercurio y muchas más  
**BARCAS**  
EP 30 H.P.  
Tintorera motor Volvo.

**hiperauto**  
**GENERAL RICARDO ORTEGA, 48 - TENIENTE SANCHEZ**  
**BILBAO, 16. - Teléfono: 24 49 48. - PALMA.**  
**COMERCIALIZACION DE VEHICULOS EN DEPOSITO DE VENTA.**





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## bolsa del trabajo

14 OFRECEN TRABAJO

### VARIOS

SE NECESITA dependienta charcutería 3 días semana, Tel.: 27718. (10)  
SE NECESITA jornalera 4 días semana Tel.: 27718. (10)  
SE NECESITA señorita para trabajar en bar de primera Buena presencia y hablando inglés. Ref.: III. Tel.: 401039. (18)

SE NECESITA reparador auto móviles. Precisa chapista oficial 1<sup>a</sup>. Imprescindible buenos informes Bien retribuido. Informes Tel.: 234898. (16)

MATRIMONIO joven y serio que desee formar participación en negocio o cambio de trabajo solo mañanas Presentarse C./ Amílcar núm 30 local e Arena] de 10 a 12. (31)

EMPRESA muy introducida material oficina escolar y artes gráficas necesita representante a comisión preferencia conozcan el ramo Presentarse: Arquitecto Forteza 17. (21)

NECESITAN camareras buena presencia barra americana. Sueldo a convenir Tlf.: 288185. (12)

NECESITA 10 personas ambos sexos para relaciones públicas. Imprescindible buena presencia, experiencia, seriedad y vehículo propio. Ofrecemos años ingreso a comisión superiores a 100.000 Pesetas mensuales. A b serse curiosos. Los interesados pueden presentarse en nuestras oficinas. C./ Joan Miró núm. 106 (antes Calvo Sotelo), de 10 a 13 y de 16 a 20 horas. Revista Don Pep. Guía de Espectáculos, ocio y comercio de Mallorca. Referencia: 187. (65)

SE PRECISAN sastre o sastresa para coser en casa Tel. 237428. (14)

SE NECESITA dependienta charcutería 3 días semana, Tel.: 27718. (10)

SE NECESITA señorita para trabajar en bar de primera Buena presencia y hablando inglés. Ref.: III. Tel.: 401039. (18)

SE NECESITA reparador auto móviles. Precisa chapista oficial 1<sup>a</sup>. Imprescindible buenos informes Bien retribuido. Informes Tel.: 234898. (16)

MATRIMONIO joven y serio que desee formar participación en negocio o cambio de trabajo solo mañanas Presentarse C./ Amílcar núm 30 local e Arena] de 10 a 12. (31)

EMPRESA muy introducida material oficina escolar y artes gráficas necesita representante a comisión preferencia conozcan el ramo Presentarse: Arquitecto Forteza 17. (21)

NECESITAN camareras buena presencia barra americana. Sueldo a convenir Tlf.: 288185. (12)

NECESITA 10 personas ambos sexos para relaciones públicas. Imprescindible buena presencia, experiencia, seriedad y vehículo propio. Ofrecemos años ingreso a comisión superiores a 100.000 Pesetas mensuales. A b serse curiosos. Los interesados pueden presentarse en nuestras oficinas. C./ Joan Miró núm. 106 (antes Calvo Sotelo), de 10 a 13 y de 16 a 20 horas. Revista Don Pep. Guía de Espectáculos, ocio y comercio de Mallorca. Referencia: 187. (65)

### SU PUNTO DE VENTA

SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

## PERSONAL MASCULINO LIBRE SERVICIO MILITAR PARA EMPRESA DE COMERCIO CALZADO

SE OFRECE:

- Sueldo fijo más incentivos.
- Inclusión en plantilla y S. S.

SE REQUIERE:

- Personalidad, espíritu de trabajo, ambición y buena presencia.
- Dedicación absoluta.
- Residir en Palma.

Escribid de puño y letra, adjuntando «curriculum vitae» y foto reciente a Santiago Ramón y Cajal, oficina de Empleo. (Referencia: 512-B1)

## VENDEDORES

Se precisan para ramo de alimentación. Interesantes comisiones. Teléfono 27 55 12 (de 5 a 7, Srta. Rosario)

## IMPORTANTE EMPRESA

ámbito nacional, dedicada a la Hostelería, precisa cubrir plaza VENDEDOR EN LA ISLA DE MALLORCA, preferentemente hombre experimentado en la venta a comunidades y hostelería en general. Coche propio. Ofrecemos puesto de trabajo con posibilidades de promoción en empresa líder en su ramo. Condiciones económicas según valía.

Interesados escribir, detallando amplio historial, a Apartado de Correos 2.914, de Barcelona.

## TRANSPORTISTAS CON VEHICULOS PROPIOS

SE PRECISAN PARA REPARTO DE BUTANO

Comisiones importantes. Interesados llamar Tfno. 23 98 40 (horas oficina)



## otras secciones...

15 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación individual céntrica. Tlf.: 27775. (10)

ALQUILO habitación, amueblada céntrica independiente 5.500 luz y agua y todo incluido. 213766. (18)

16 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado. Niños, y adultos ALIANZA FRAN-CEA Telf 214101 (11)

SEA ESTHETICIENNE diplomada en CEM El mejor Curso de Estética y Belleza Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta. Plazas limitadas. Distintos horarios. Infórmese llamando a núm 460458 y 460462. CEM Avda Alejandro Rosselló 26-4. (39)

PROFESOR Ciencias de las matemáticas. Nivel 1 y quim-co cualquier nivel. Telf.: 299087. (12)

MECANOGRAFIA y taquigrafía audiovisual aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente sistemas garantizados CENTRO UNO Vía Portugal 1-A (frente Instituto Ramón Llull) Telf 224374. (26)

ACADEMIA enseñanza. precisa profesor/ra nativo por horas Alemán e Inglés. Interesados llamar Tel. 236723. (15)

REPASOS Y RECUPERACIONES E.G.B. y BUP. ACADEMIA OLMOS Calle Olmos, 21 primero. Telf.: 210098. (13)

OPOSICIONES para el Instituto Nacional de Prevención y San Dureta. Preparación Telf.: 469002 - 462186. (14)

OPOSICIONES para auxiliares de Administración Civil del Estado. Preparación Tel.: 462186 - 469002. (12)

FRANCES Profesora nativa de clase particular. Principiante Recuperación Telf.: 461486. (10)

LICENCIADO en Ciencias da clases a grupos reducidos de Matemáticas Física y Química de EGB, BUP y COU Tel.: 271814. (26)

OPOSICIONES para ocleros telefónicos (ambos sexos) desde 17 años Instancias hasta el 15 febrero Preparación. Tels.: 469002 - 462186. (18)

17 MUSICA

PROFESOR titulado de piano solfeo Preparación de exámenes de conservatorio Teléfono 29 39 14 de 2.30 a 3.30 tardes. (16)

SE NECESITA batería para grupo profesional. Tlf.: 292769. (10)

ESCRIBO buenas canciones Colaboraría con quien pudiera promocionarnos. Sr. Dejosque, Joan Miró 252 8<sup>o</sup> Palma. (15)

VENDO piano alemán. 85.000 Ptas. contado. Telf.: 279050, Mañanas. (10)

URGE bajista trabajar en norte Mallorca. Teléfono 530015 mañanas y noches. (11)

SE VENDE Fenders guitarra eléctrica Stratocaster Fenders Princeton amplificador, Muff-Fuzz distorsionador, todo nuevo y de origen 62.000 Ptas. Tfno.: 402833 - 403042. (22)

18 RADIO Y TV

TELESTAR. Reparaciones televisión a domicilio - Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28 Telf 296670. Sábados abierto. (16)

SONO TELE. servicio autorizado de intergruñid. Reparación televisores antenas todas marcas Telf. 297758. (13)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Telf. 277025. (10)

ANTESA. reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Telf. 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Telf. 290839. (10)

ACUDIMOS EN EL ACTO Reparaciones televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos Sábados abierto. Teléfono: 298858. (16)

TECNICO TELEVISION. - Blanco, negro, color - Reparación. Puesto a punto Nacional. Importación. Telf. 211273-290497. (14)

TELECON. Telf. 254805. - Servicio económico-urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autorizados Sábados abierto todo el día. (23)

REPARACIONES urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas. Servicio de desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábados abierto - Teléfono: 222598. (26)

RADIO TV. Reparaciones a domicilio, todas clases y marcas. Antenas individuales y colectivas. Venimos enseguida, sin cargo desplazamiento. Sábados tarde abierto. Teléfono: 227056. (23)

FRIBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio, rápido y económico. Teléfono: 288284. (10)

ATENCIÓN PARA REPARAR su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406 Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

19 NAUTICA

PARTICULAR vende lancha Glastron-V-164 en perfecto estado Esiora 5.30 Motor 130 H.P. Volvo-Penta. Matriculada, esquis, chalecos etc Telf. 235710 de 8 a 14 horas (Tojo). (27)

COMPRO grupo electrógeno portátil y radiotelefono para embarcación Teléfono: 224070. (10)

PATRONES EMBARCACIONES RECREO 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> y VELA. Los cursos empiezan 13 febrero Profesor don Mariano Mas. Informes e inscripciones: NAUTICA MUS Teléfono 246831. El Molinar. (25)

VENDO velero Puma 23 equipaco, corredora, velas motor Solé, etc. Teléfono 286385. (12)

VENDO casco 12 m. fibra quilla corrida con orza Vendo motores, marinos usados Telf.: 286385. (15)

VENDO bote 20 peñinos, motor central vela latina, muy equipado, perfecto estado, matriculada 195.000 Ptas. Informes: Telf.: 221688 - 282483 Verlo Portixol Obras Puerto. (23)

PATRONES embarcación a motor de primera y segunda clase y vela Las clases empiezan el 11-2-80 Informes e inscripciones: NAUTICA BALTASAR, Honderos. 36. Tel.: 241893. (27)

CLASES patrón, para embarcaciones deportivas 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> y vela; a cargo capitán Marina Mercante. Empezamos el día 13 de febrero. XIMELIS Náutica Vicario J. Fuster, 91-frente Club Marítimo, Molinar. Telf.: 276448. (33)

COMERCIAL MOREY. Ocasiones: Lancha Mar-Bou 27 peñinos, motor Solé 12 HP nuevo Glastron V-174 motor Volvo y remo que Zodiac 3.20 mts. motor Volvo 14 HP L'aud 28 peñinos madera como nuevo. COMERCIAL MOREY, calle Fco. Suau, 6, Crt. Valdemosa Teléfono 253333. (43)

EMBARCACIONES usadas bote pescador, con equipo puros, Trimarán 375, Ulises 3 mts, Tiburón 2'00. Informes Náutica BALTASAR, C./ Honderos. 36. Tlf.: 241893. (22)

MOTORES usados Marjner 3' HP, 8 HP, Seagull 4 HP y 6 HP eje largo Montesa 375. Náutica BALTASAR, C./ Honderos. 36. Tel.: 241893. (24)

SONDAS JAPONESAS ROYAL Variedad de tipos, buen precio, facilidades e instalados NAUTICA MUS. El Molinar. (15)

REMOLQUES INTENA. Para todas embarcaciones y colocamos anclaje homologado a todas marcas coches. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

LLAUDS. BOTES y NEUMATICAS. Gran variedad de tipos, marcas y precios. NAUTICA MUS. El Molinar. (15)

VENDO Taylor-50 motor 46 CV. 675102. (10)

SE VENDE amarre en Club de Mar de 18 m. de eslora por 4 de manga Informes Sr. PONS, 226142. Horas oficina. (22)

RADIOTELEFONOS: Retex VHF canales 16 y 20 1W, 22.000. Seavox VHF canales, 16, 20 27 y 6 1 W. Baterías recargables con cargador. 40.000. Mensajero X 27M homologado 5W. 20.000. Nuevos a estrenar. Tl.: 250980. (35)

VENDO velero 6,80 mts., tipo Cinderella tres velas, motor diesel mini-Solé de 9 CV, nuevo, bien equipada Teléfono: 293101. (20)

SE VENDE BARCO «OROZCO 42» ESLORA 12'70 mango 3'90, motores Dese, motor penta de 273-HP todo uno, perfectas condiciones, velocidad punto 22 millas crucero 16 millas. Doble puente de mando equipado con dos emisores ONDA PESQUERA y Radio VHF RADAR, SONDA, etc. etc. Interesados llamar cualquier día T 235387. (50)

ROGASOL piloto automático de viento: dureza, sencillez y experiencia probada en todas condiciones de tiempo y tipos de veleros, entre 5 y 16 metros. Véalo y solicite una prueba en BOAT MARKET, S. A. Margarita Cairari, 15, Telf.: 460909. (38)

SE VENDE motovelero madera, 8 m, perfecto estado, motor Renault Diesel 55 H.P., Informes Srta. María, Tel. 255549. De 8 a 2. (22)

EL MAS DIRECTO competidor, acusando la baja de ventas que MARINER le ocasiona, apela a la confusión y la mentira. EL FUERABORDA MARINER seguirá siempre en el mercado con su gran calidad avanzada técnica y servicio eficaz. Y ahora precios mucho más bajos. Documentalmente informamos de todo ello. NAUTICA MUS E. Molinar. (52)

VENDO máquinas aserrar bloques marés motor eléctrico 30 hp corriente 220-380 trifásico y motor recambio mismas características otro de 25 hp. Este necesita bobinar. Afijadora o pulidora Rotex eléctrica 1/2 hp todo 100.000 pesetas. Teléfono 563252. (14)

VENDO comedor clásico poliester mesa estensio con vitrina perfecto estado 20.000 Ptas Telf.: 296353. (14)

VENDO caseta metálica desmontable 4,75 x 5,60. 7.000 ptas, Tel 260033. (14)

VENDO cochecito para bebé Jané convertible perfectamente nuevo. Telf.: 217180. (10)

VENDO capané y colchón Flex matrimonio 12.000 ptas. y TV, Vanguard 24 pulgadas 10.000 Ptas T.: 289977. (17)

PARTICULAR vende 2 góndolas de cristal de 1,35 m con 4 pisos 1 góndola de 3,20 m, varias estanterías, varios fluorescentes 2 mostradores de cristal 1 caja registradora «UGN» 1 máquina de churrros marca «DO-VVA» 1 calentador de tapas ó bandejas, máquina de tocados bar. Todo seminuevo. Informes Tel. 253692. De 9.30 a 13 horas o Calle Teniente Ferrá Flot, núm. 20. (62)

VENDO acciones. Club Natación Palma. Telf.: 231799. (10)

VENDEMOS COMEDORES, dormitorios, tréscillos, procedentes de cierre fábrica muy económicos. Calle Curtido, 27 Vivero (frente Vivencias Virgen de Lluc) Telf.: 274666. (21)

VENDO registradora eléctrica Hugin propia bar, Gabriel Labrés 10. Garage. (11)

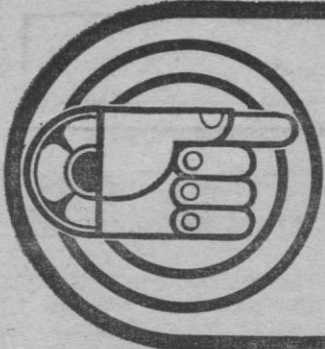
VENDO Scotsman 100 Kgs precio muy interesante C./ Miguel Marqués, núm. 20. Teléfono: 464416. (19)

VENDO vitrina frigorífica para carnicería o charcutería Telf 464416. (10)

VENDO vitrina frigorífica para carnicería o charcutería Telf 464416. (10)

«BALEARES»





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 21 VENTAS

**TRACTORES** usados y repasados, John Deere mod. 516 y 717, Ebro Super-55, Motocultores, Motosierras y Motosegadoras, V. Moya R. Bestard, Carrotera de Manacor, 91. Tlf.: 272188 - 273356, Palma. (29)

**PARTICULAR** vende aparador y trésclo en buen estado, Tl. 413490 de 10 a 12 y 3 a 5 tarde. (19)

**VENDO** piano Yamaha como nuevo, 150.000 Ptas, Bar La Carroza, C/ Punta Ballena, 14, Magalluf. De 11,00 a 1,00 h. Teléfono: 680194. (22)

**VENDO** procedente de derribo tejas barandillas, puertas, ventanas, persianas, bigas de madera y de hierro, Tel.: 235249, de 9 a 2 horas. (22)

**OCASION!** Vendo vitrinas, Tel.: 263631 - 260263. (10)

**PUEERTAS NUEVAS** y usadas, Paseje Son Coc, núm. 7, Teléfono 243181. (10)

**VENDO** cocina Rutinox semi industrial, 6 meses uso, vitrina, dos máquinas para pollos, churrera, dispensador chocolate congelador y varios, Tel.: 460117 - 242482. (22)

**OCASION!** Se vende peluquería completa o piezas sueltas a precios tirados por tener que desalojar local. Para informes: Tel.: 462509. (21)

**MUEBLES** René París, grandes liquidaciones camas 2.500 Ptas, Librerías 4.950 Ptas, Gran Vía 65 - 66 - Ca'n Pastilla, final autopista, Frente Hotel El Cid. (22)

**VENDO** pareja cuadros óleo, grandes con marco pintor contemporáneo, Tel.: 227915. (11)

**VENDO** vestido primera comunión organdi entrecos blanco, Tel.: 227915. (10)

**VENDO** vestido novia gasa con chaquetón encaje blanco, Tel.: 227915. (10)

**VENDO** muebles cocina antigua, empotrar madera muy buena, Tel.: 671168 noches. (11)

**OCASION** vendo cortes de trajes caballero, género señora confeccionado, mantiques mostradores, máquina registradora, perchas, mesa de planchar industrial, aparato calefacción, 212713 y 403148. (23)

**MAQUINA** escribir eléctrica oficina, Teléfono: 235163. (10)

**VENDO** compresor trifásico, Engrasadora a presión, Bomba de achique, Discoteca portátil y televisor Zenith, 25 pulgadas, Teléfono: 230052. (18)

**OCASION** particular vende 2 butacas cuero, buen estado, Teléf.: 287178. (10)

**VENDO** mesas y barra bar (6 ms.) pino Finlandia, sillas, mesas y sillones mimbre, aparatos aire acondicionado, cocina 3 fuegos, plancha, cortador de hambres, vitrina frigorífica (1,50 ms.), freidora, máquina automática tabaco, letrero luminoso (6 m.) todo enrollable (10 x 5) vajilla, Teléfono 236734. (42)

## PARA REFORMAS

VENDEMOS SOMIERS de 1'80 x 90 a 300 pts.

Sr. CABOT: 46 31 57.

Sr. GAYOSO: 68 13 08.

## VENDO PAREJA

de CONSOLAS

cubiertas de mármol jaspeado, madera tallada y dorada de oro fino, estilo Luis XV, en perfecto estado con sus correspondientes espejos. Altura total 3'27 m. y ancho 1'42 m. Mesa rectangular tallada y dorada de oro fino estilo Luis XVI cubierta de mármol patas esculpidas, conjuntos de gran belleza y estilo. Largo 1'92, ancho 1'00 y alto 0'82. Dirigirse al teléfono 46 21 24. Preguntar por Don Antonio Canals, de 8 a 15 horas.

## 22 PERDIDAS

**EXTRAVIADO** en Palma Nova o Magaluf un zorro pequeño, color canela, gratificaré. Apartamentos Club de Mar, Palma Nova, C/ Jaime I, núm. 24, derecha, teléfono 230520. (26)

**EXTRAVIADO** Poentier blanco y canela, Zona Manacor, gratificaré, Tl.: 657100 - 657430. (14)

**EXTRAVIADA** cartera de mano, con importantes documentos, gratificaré devolución en Garaje MUNDEAL, Tel. 463761. (14)

## DESAPARECIDO

PERRO SETTER BLANCO EN «LA CABANETA». Llamar teléfono 60 20 48

## 23 TRANSPORTES

**NOCHE y DIA** Transportes S.A.

**CAMIONES GRUA.** Mudanzas. Guardamuebles. Tel. 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726. (11)

**MUDANZAS** Casa Rojals, Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Teléfonos: 212227 y mediodías noches y festivos: 211430. Siete Esquinas, 1-B. (31)

**CAMIONES POL**

**GRUAS Y TRAYLERS** Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 2140 97 - 21 24 29

**TRANSPORTES,** parada camionetas, servicio alquiler calle Eusebio Estada, Teléf.: 203515. (10)

**mobeltrans S.A.**

**MUDANZAS** nacionales e internacionales. Héroes de Manacor, 144. Teléf.: 411557. (10)

**MUDANZAS** transporte en general incluso peninsulares. Precios interesantes. Tel.: 293102. (10)

**GRUAS BAUZA,** Camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria, Tel.: 287307 - 232716. (10)

**BRACOS** alemanes vendo cachorros, inmejorable pedigree LOE hijos del premiadísimo Clack-Amelia, seis CAC, del Sr. Prim Teléfono: 260527. (19)

**PARTICULAR** vende cachorros Dogo Alemán, Tel.: 602637. (Sólo 12 a 1). (11)

**CACHORROS** Cocker Spaniel dorados con pedigree. Precio: 12.000 Ptas. Calle Héroes de Manacor, 85, 8.º, 3 Viernes de 19,00 a 21,00 horas. Sábado de 10,00 a 14,00 horas y 18,00 a 21,00 horas. Domingo de 10,00 a 18,00 horas. (38)

**VENDO 3** Pastores belgas negros pura raza, 45 días, Tel.: 288289. (11)

**PARTICULAR** vendo caniche enano, color champán Tel.: 221526. (10)

**VENDO** camada Pekineses con L.O.E. y de padre campeón, Calle Fabiola 2 octavo, Tel. 294239. (15)

## 25 DIVERSOS

**REPARACIONES** y reformas de albañilería, Informes: Martiñ Calmarí, Teléf. 294289. (10)

**FONTANERO.** Instalaciones y reparaciones urgentes, Tel.: 293327. (10)

**PINTOR** empapelador servicio inmediato garantizado presupuestos sin compromiso. Tel. 295677 216356. (11)

**URGENCIAS** fontanero la electricidad y termos en dos horas, sin recargo. Tel. 281618. (12)

**TOLDOS.** Presupuestos sin compromiso. Almacenes ARAGON, Aragón, 40. Tel. 270100. (10)

**ALFOMBRAS MOREY,** 7m pla alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MOMLIMP. Tel. 277582. (11)

**MAESTRO ALBANIL,** reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos. Teléf. 410638. (10)

**LIMPIEZA** de ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Teléfono: 294340. (11)

**TIERRA VEGETAL,** arena negra, tierra preparada (tierra calidad con arena negra y estiércol). Servicio camión. Informes Tel. 226390. (18)

**LA SAUNA** es salud. Le instalamos su sauna en su chalet, en su piso a medida que Vd. desee, por verdaderos profesionales, bajo dirección de nuestra central en Finlandia. Sauna con horno de leña o bien eléctrica. Presupuesto gratis. Tel.: 253692 y 297449. (49)

**BENMA,** Limpieza moquetas, Sistema Mr. Steam o P.E.S. Guardamos alfombras, Teléfono 250057. (12)

**BENMA** limpia alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Tel.: 250057. (12)

**CRISTALES,** escaparatés Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR, Teléfono: 222700. (13)

**LIMPIEZA** de oficinas y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR, Pida presupuestos, Teléf. 222700. (15)

**DISPONGO** de albañiles para reformas y obras nuevas, Tel.: 278472. (10)

**TRABAJOS** eléctricos a domicilio. Cualquiera reparación la solucionamos asegurada. Sin cargo desplazamiento. Sábados tarde abierto. Teléfono: 227066. (17)

**CARPINTERIA,** Nueva empresa para la decoración del hogar y hostelería, muebles a medida, llamar 276069, de 14,30 a 16. (20)

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada, (tierra cribada con arena y estiércol). Tels. 292116-19. (16)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono 274656. (10)

**LIMPIAMOS** en su domicilio sin espumosa moquetas, alfombras butacas, trésclos, SALESCA, 263891 día y noche. (15)

**BLANQUEOS Y PINTURAS,** ABRINEROS, Femenias, 30, tercero, quinta Tel.: 281496. (10)

**REPARACIONES** de albañilería y servicio de camionetas. Económico, Llompart. Teléfono: 267937. (11)

## ADELGAZAR O DEJAR DE FUMAR

**CONTROL MEDICO-UNA SOLA SESION**  
Nuestros clientes nos escriben que han adelgazado de 5 a 25 Kgs  
Fumaba 3 paquetes diarios y he conseguido dejarlo.  
**¿A QUE ESPERA UD.?**  
TRATAMIENTOS ESPECIALES CONTRA el asma bronquial, migrañas, nerviosidad excesiva, insomnio.

**INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD**  
GRAN VIA, 50 - C/AN PASTILLA 26 2766  
Playa de Palma - (Frente entrada principal Hotel El Cid)

## RESTAURANTE LA RIBERA

Disfrute de buena mesa, comiendo o cenando en lugar agradable. Le esperamos en  
**RESTAURANTE LA RIBERA**  
(Frente Balneario núm. 3)  
Playa de Palma. Teléfono: 26 58 50.

## MAIORIS PALM HOTEL

La propiedad anuncia el cese de los explotadores del Hotel durante la temporada de 1979, HOTSI, S.A. y otros.

## 26 PERSONALES

**RELACIONES** para señoras, señoras matrimonios y caballeros. Organización MIRMO. Tel.: 237893. (11)

**ORGANIZACION MIRMO,** Representante, casado, 37 años, interesa relación mujeres de Baleares. Tel.: 237893. (19)

**SALON GEMINIS,** masajes y baños. Nuevo personal. Abierto de 11 a 9. Incluido sábados, Avda. Argentina, 67, 2.º-2.ª. (19)

**MASAJES UNISEX,** saunas, baños. Nuevo personal. No se cierra al mediodía. Sábados abiertos. INSTITUTO 7-7, C./ Aragón, 27. (19)

**SALON NEFER,** Masajes deportivos y relax. Atendidos por señoras. C./ El Cano, 9. (Son Armadans). (15)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES



# ESPECTACULOS

## CARTELETA

### MUSICALES

#### TRUI

JAZZ TRADICIONAL: Miércoles y viernes a partir de los 0'30 horas, Bolao, S. Mantegulla; C. Lenzetti y R. Costantini. Sábado a partir de las 1'45 horas: C. Adrover; V. Torrey y R. Costantini y Bolao. Y artistas invitados. Sesión de Rock el viernes, sábado y domingo de 20 a 21'30 horas y de 23 a 0'30 horas el Grupo PUNCH.

**AUDITORIUM**  
Paseo Marítimo,  
Tfno. 23 47 35

Cerrado por preparación del concierto.  
«ORQUESTA CLASICA DE SALZBURGO».  
(Días 11 y 12 febrero).

### TEATRO



Plaza Weyler, 7  
Tfno. 22 55 48

**SALA MOZART**  
Paseo Marítimo,  
Tfno. 23 47 35



San Felio, 5  
Tfno. 22 12 45

Avui a les 7 i a les 10:  
DESIG, de Catalina Valls Aguiló de Son Servera. Per Companya de Catalina Valls.

Hoy, a las 10 noche:  
«MAR» de Martín Garrido.

7ª semana — Mes de 90 representacions. COMPANYYA XESC FORTEZA presenta «TRILOGIA» (TRES COMEDIES AMB MALA LLET). Funcions a les 7 i 10'30. Localitats amb 3 dies d'antelació — Dimecres, descans de Sa Companya.

### SALAS DE ESTRENO



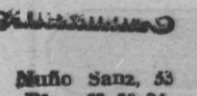
Av. Conde d'Ullastret,  
Tfno. 25 20 55



Tfno. 21 01 35  
Navarra, 7



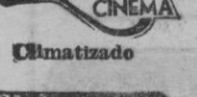
Av. A. Rosselló, 124  
Tfno. 40 06 57



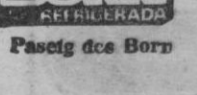
Nuño Sanz, 53  
Tfno. 27 50 24



Caja Rossellón,  
Tfno. 22 11 74



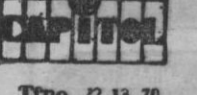
Benito Pons, 43  
Tfno. 27 04 75



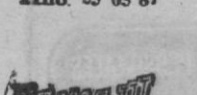
abc  
CINEMA



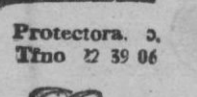
Climatizado



Benito Pons, 43  
Tfno. 27 04 75



abc  
CINEMA



Climatizado



Benito Pons, 43  
Tfno. 27 04 75

Desde las 3 — Cuarta semana, 2 mes.  
«LA LUNA», de Bernardo Bertolucci, con Jill Clayburgh, Alida Valli, Laura Betti y Pina Manzi. Complementos cortos. — Pases «La Luna»: 3'45, 6'55 y 10'05. — (Autorizado mayores)

«LA YUDOKA DE LOS PUÑOS DE ORO», Ling Fung, Yasuaki Kurata. Director: Hou Chin y «LO QUE EL OESTE SE LLEVO», James Kaan. — (14 años).

Segunda semana.  
Horario: 4'45, 7'50, 10'55.  
«DEMASIADO VELOZ PARA SERVIR DE BLANCOS», Joe Don Baker, Tyne Daly Director: Earl Bellamy. — Complemento: «ADIOS CIGUENA, ADIOS». (Apto para todos los públicos).

«POLVO NEGRO», Clasificada «S», Renzo Montagnani, Inés Pellegrini. Director: Luigi Russo. — «UNA RESPETABLE DAMA BURGUESA», Clasificada «S», Corinne Clery. Un film de Carlo Lizzani. Dos películas totalmente prohibidas a menores de 18 años.

«EMBOSCADA EN EXTREMO ORIENTE», con David Niven. — Complemento: «EL PADRECITO», con Cantinflas.

«PERO ¿QUIEN MATA A LOS GRANDES CHEFFS?». Por Jacqueline Bisset y George Segal. Horario: 3'30, 7'00 y 10'30. — Complemento: «GALACTICA, EL UNIVERSO EN GUERRA». (Tolerado menores).

«EL BUENO, EL FEY Y EL MALO», por Clint Eastwood y Lee Van Cleef. Un film de Sergio Leone. Música: Ennio Morricone Y Complementos. (Mayores de 14 años).

Desde las 3 — Segunda semana.  
«LA ESTUDIANTE EN LA CLASE DE LOS SUSPENSOS», con Gloria Guida, Alvaro Vitali Gianfranco D'Angelo y Lino Banfi. Complemento: «REFLEJOS EN EL OJO DORADO», con Elizabeth Taylor y Marlon Brando. Un film de John Huston. (Mayores 16 años)

«VICIOS PRIVADOS, VIRTUDES PUBLICAS», Clasificada «S». Un film de Miklos Jancsó. Horario: 3'30, 7, 10'30. — Además: «CON UNAS Y DIENTES», de Paulino Viota. (Totalmente prohibido a menores de 18 años).

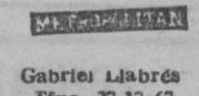
Ciclo Woody Allen:  
«LA ULTIMA NOCHE DE BORIS GRUSHENKO», Woody Allen, Diane Keaton. (4'50, 7'50 y 10'50). Complemento: «JAQUE A LA DAMA».



(Climatizado)  
Bine Torres, 56  
Tfno. 27 76 62



Paseo Mallorca, 9  
Tfno. 23 91 48



Gabriel Labrés  
Tfno. 27 17 67



Vía Argentina



Fábrica, 22  
Tfno. 23 09 62



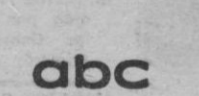
Antonio Marqués  
Tfno. 25 12 62



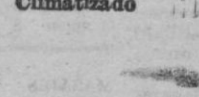
Barceló y Combló  
Tfno. 46 20 95



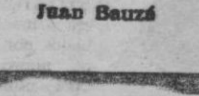
Benito Pons, 43  
Tfno. 27 04 75



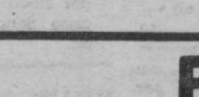
abc  
CINEMA



Climatizado



Benito Pons, 43  
Tfno. 27 04 75



abc  
CINEMA



Benito Pons, 43  
Tfno. 27 04 75

SALA 1 — Todos los domingos, matinal a las 11.  
4'05, 6'15, 8'25, 10'35:

«¿TRES MUJERES INMORALES?». Clasificada «S». Un film de Walerian Borowczyk. Marina Pierro, Gaele Legrand, Pascale Christophe. (Totalmente prohibida a menores 18 años).

SALA 2 — Todos los domingos, matinal a las 11.  
3'30, 5'45, 8, 10'30:

«TOMMY». Un film de Ken Russell, con Ann Margret, Oliver Reed, Roger Daltrey. Rock = The Who. Complementos cortos.

SALA 3 — 3'45, 6, 8'15, 10'30 — Todos los domingos matinal a las 11.

«CORAZON DE PERRO». Un film de Alberto Lattuada, con Mex Von Sydow, Eleonora Giorgi y Mario Adorf.

«LA INSACIABLE», por Elona Glenn y Ulf Brunberg. Clasificada «S». — Complemento: «EL CALOR DE LA LLAMA». (Mayores de 18 años).

Desde las 3 — Segunda semana.  
«LA DAMA DEL EXPRESO», (The Lady vanishes), con Elliot Gould, Sybill Shepherd, Angela Lansbury. Un film de Anthony Page. Complemento: «EL HOMBRE DEL CADILLAC», con Louis de Funès. — (Apto todos los públicos)

Tercera semana.  
«ROCKY II», Sylvester Stallons. Horario: 4'20, 7'20, 10'25. — Complemento: «LOS NUEVOS ESPAÑOLES». (14 años).

«EMBOSCADA EN EXTREMO ORIENTE», con David Niven. — Complemento: «JUICIO DE FALDAS», con Manolo Escobar.

Desde las 3:  
«DON QUIJOTE CABALGA DE NUEVO», con Cantinflas y Fernando Fernán Gómez. Complemento: «TARZAN Y EL ARCO IRIS». — (Apto todos los públicos)

«EL SUPER «POLI», Bud Spencer. Director Steno. Complemento: «UNA NOCHE EMBARAZOSA» (14 años). — Horario «Super «Poli»: 4'30, 7'30, 10'30.

Desde las 3:  
Horario «Mercado»: 4'35, 7'40 y 10'45.  
«MERCADO NEGRO DE BEBES», Linda Purl, Desi Arnaz Jr, Jessica Walter, Tom Bosley, David Doyle. Director: Robert F. Day. Complemento: «AL OTRO LADO DEL ESPEJO». (18 años).

Desde las 3:  
«GATA CALIENTE», con María Rosaría Omaggio, José Sancho. Un film de Vicente Escrivá. Complemento: «RUTA SUICIDA», con Clint Eastwood. — (Aut. mayores)

Av. Alejandro Rosselló, 38 - Tel. 464530  
Todos los lunes y domingos, sesión matinal a las 10,00 horas.

«LA VIOLENCIA DEL SEXO» (El día de la Mujer). Camille Keaton, en color. Clasificada «S». Complemento: «LAS DELICIAS DE LOS VERDES AÑOS». María José Cantudo. Eastmancolor. (Prohibido a menores de 18 años).

«LO QUE LOS PADRES DEBERIAN SABER». Clasificada «S». — «DESEOS IMPUROS DE UNA ADOLESCENTE». Clasificada «S». (Dos películas totalmente prohibidas a menores 18 años).

Sábado y domingo desde las 3:  
«PATRIK» y «FUERZA 10 DE NAVARONE» (Todos los públicos)

## BINGO SA TALAIA

Paseo Marítimo, 42.

ABIERTO CADA DIA DESDE LAS 20 HORAS

### SALAS DE FIESTA

BROADWAY. — Un fabuloso local de noche. Sus espectáculos, (entre otros, FERNANDO ESTESO, Mª CARMEN, ANDRES PAJARES, SUSANA ESTRADA, etc etc.) Y además 20 Stas. carísimas y además el sitio, y además el local según está montado, y además... «EL MISTERIO», y además una gran discoteca. «EL EURO» que funciona de 5 a 7 tarde, sábados y domingos, y cada noche de 11 a 3 con un SHOW... PORNO-CACHONDO, a las 3, que ya es el no va más. — Cada mes cambios de SHOWS. — Calle Calvo Sotelo, 36 - Gomila. Tfno. 28 52 73 - 72

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. — De domingo a jueves inclusive, de 18 a 4 horas, viernes, sábado y víspera de fiesta de 18 a 5 horas. Precio entrada 300 pesetas. Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, dados, baulé, punto y banca. Final autopista Andratx (desviación Cala Figuera). Teléfono: 68 00 00.

CARRUSEL del Espectáculo (antes S'Escar) Avda. Argentina, 1. Todas las noches: BAILE Y ATRACCIONES.

ITITOS. — Todos los días, baile y atracciones.

JARTAN'S. — Baile y atracciones.

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBIN'S QUINTET»

CABARET DE SABA (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches baile y atracciones. Dos pases diarios.

CLUB LATINO. Las Maravillas (entre Bañeríos 5 y 6). — Baile cada noche con KUARZO y CONSTELACION.

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. SALA DE BINGO. — C/ Héroes de Manacor 99. — Palma. Telf. 270567 — Cada día desde 18,30 hasta las 3 de la madrugada — Servicio de cafetería.

MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma — Alcudia Km. 25 Telf. 511228. Binisalem.

SALA DE BINGO — HOTEL BAHIA DE PALMA — C/ Ejército Español 74 — Telf. 264253. El Arenal. — Abierto desde las 20,00 horas

MARINELAND (Costa d'En Blanes. Telf. 675125-26. Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos. Acuario. Cafetería. Abierto todo el año, de 9.30 a 17.00 h. excepto lunes.

ABIERTO AL MEDIODIA

# becfi

Restaurante

Avda. Anglada Camarasa, 91

Tfno. 53 10 40 — PUERTO POLLENSA

## TRANSPORTES ANTONIO AVELLA

(SERVICIO DE TIERRA Y ESTIERCOL A DOMICILIO)

Comunica a sus clientes y público en general el cambio de domicilio a la calle NARANJO, 34 - A, siendo el nuevo número de teléfono particular

27 05 00

Al mismo tiempo recuerda que el de sus oficinas sigue siendo

29 21 16 - 19



## GUIA DEL CINEASTA

**MERCADO NEGRO DE BEBES.** (Melodrama). — Se nos dice que esto no es pura invención y acentúa el contraste por adoptar un niño y aquellos otros que se deshacen de ellos no siempre por justificado motivo. El film tiene una trama interesante, bastante compuesta pero con detalles dignos de atención.

**LO QUE EL OESTE SE LLEVO.** (Parodia). — Se exageran al máximo todos los tópicos del western y se les da una vertiente humorística. Para la destrucción del poblado de los "malos" se ponen en juego todos los ingenios, sin tener en cuenta la lógica y pensando en el espectáculo. La película resulta curiosa, extraña y bastante divertida.

**LA INSACIABLE.** (Erótica). — Una mujer que tiene relaciones sexuales con el que será su esposo, no puede resistir los impulsos que la llevan a hacer el amor con desconocidos. Los deseos de gozar nuevas sensaciones continuarán una vez casada. El film tiene aires trascendentes y en él se discute la presencia de otro yo en continua lucha con lo que creemos ser. Lenguaje cinematográfico pretencioso y abundancia de escenas eróticas.

**¿QUIEN MATA A LOS GRANDES CHEFS?** (Humor). — Se combinan de una forma muy hábil, la trama policiaca, la ironía, la comedia, el humor negro. La realización es brillante y los intérpretes encajan muy bien en sus personajes, algunos de suaves trazos caricaturescos. El desarrollo del tema bastante original.

**DEMASIADO VELOZ PARA SERVIR DE BLANCO.** (Acción). — El montaje de persecuciones en coche, inverosímiles choques y saltos, presentados como base espectacular del film, domina sobre una trama de fondo mucho más serio cuyo tema es la corrupción dentro de la policía.

**LA DAMA DEL EXPRESO.** (Intriga). — Una institutriz británica se ve envuelta en un caso de espionaje en un tren que recorre la Alemania nazi. Esta trama sirvió como base de un film de Hitchcock y la nueva versión utiliza muy bien todos los elementos de intriga y los reducidos y muy cinematográficos escenarios de un tren en marcha.

**LA ESTUDIANTE EN LA CLASE DE LOS SUSPENSOS.** (Comedia frívola). — No hay una línea argumental definida sino una serie de situaciones unas de carácter cómico y otras erótico. Aunque se siga la fórmula de otras comedias italianas. La combinación ha dado buen resultado gracias, principalmente a los trazos caricaturescos de algunos personajes.

**EL SUPER-POLI.** (Comedia de acción). — El comisario no usa armas y se basta sólo para someter a los fascinosos. Pero no todos estarán de acuerdo con sus métodos, y entre ellos, un jefe corrupto. El personaje del "pedone" actuando de una forma contundente. Hay acción y humor, como esperaban sus fans.

**EL BUENO, EL FEY Y EL MALO.** (Western). — Reposición de este film, sublimación de todos los tópicos del llamado spaghetti western, cuyos máximos exponentes los encontramos en las obras de Sergio Leone —que tuvieron su influencia— y a cuya filmografía pertenece este título tan representativo.

**¿TRES MUJERES INMORALES?** (Erótica). — Tres mujeres, tres historias; el pintor Rafael y su musa la "Fornarina"; una chica enamorada de un conejo y una mujer elegante que tiene en su perro a su mejor defensor y vengador Borowczyk dentro del cine erótico, tiene un estilo con el que pretende hacer arte con temas en los que abundan los excesos.

**LA 'UNA.** (Melodrama). — Una famosa diva del "bel canto" tiene que luchar con los problemas que le plantea su hijo drogadicto. Una obra muy personal de Bertolucci que con su estilo transforma el melodrama en una obra de arte algo desequilibrada con momentos espinosos y secuencias muy logradas. Interesante y polémica.

**ROCKY II** (Melodrama). — Tras su formidable combate con Apolo, Rocky quiere retirarse de los "rings" Pero sin el bozazo continúa siendo un Don Nadie y su rival le provoca continuamente. Lendrá lugar la gran revancha. Aunque ya sea conocido el interesante tipo y el ambiente Stallone consigue una película de un interés creciente con un fina, apasionante en el que el público se identifica totalmente con el personaje.



## Restaurante CAMBALACHE

Comunica a sus amigos y clientes, que después de las vacaciones, tiene de nuevo abierto en horarios normales de almuerzo y cena.

**CERRADO LOS MIERCOLES**

SAN MAGIN, 72 — Tfno. 28 08 19 — PALMA.

## CONSTRUCTORES COMUNIDADES

antenas colectivas portero automático  
**tagra tune**  
SOLICITE PRESUPUESTO, 15 años experiencia



**LA SEL** INSTALACIONES  
CONSERVACIONES  
REPARACIONES  
JUAN CRESPI, 12 T. 23 43 04

LEA CADA SEMANA

LA REVISTA

## DON PEP

GUIA DE ESPECTACULOS,  
OCIO Y COMERCIO  
DE MALLORCA

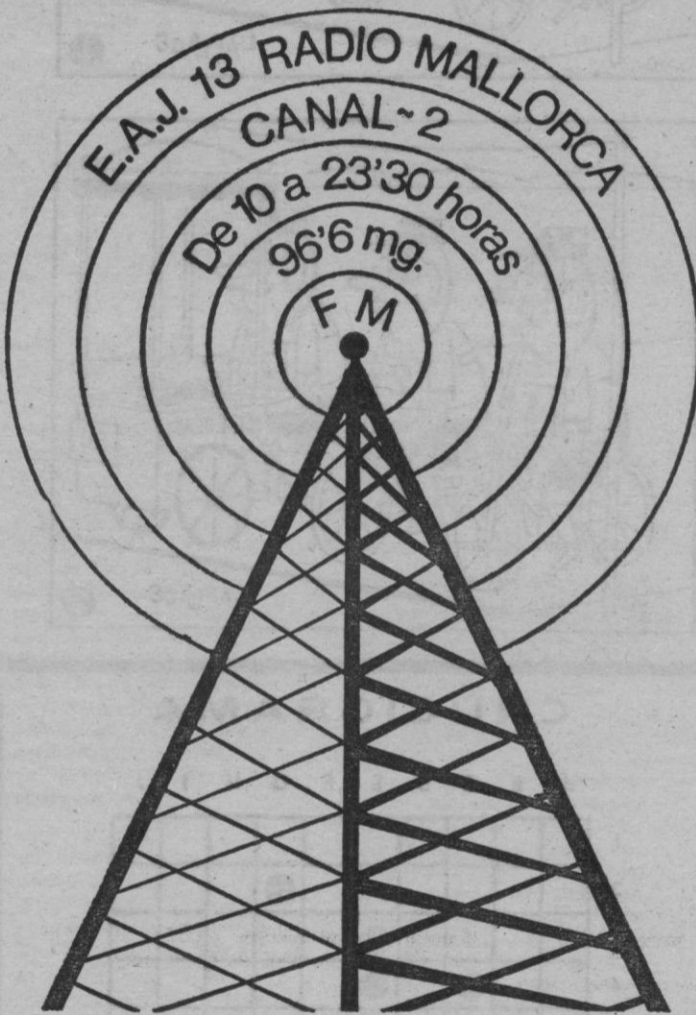
SERA SU COMPAÑERA INSEPARABLE

MUY PRONTO TAMBIEN EN IBIZA

C/. Joan Miró, núm. 106

Telér. 23 30 47.

PALMA DE MALLORCA.



## NACIONAL HISPANICA ASEGURADORA, S. A.

Participa a sus asegurados, colaboradores y amigos, que ha trasladado sus oficinas a la calle General Riera, 44, entlo. C. Tel. 29 14 45, donde continuamos como siempre a su disposición.

DELEGADO PARA BALEARES:

FRANCISCO COMPANY AMENQUAL

## EN BUSCA DE UN «SHOWMAN»

El porqué del éxito multitudinario que se pone de manifiesto, en cada gala juvenil especial que semanalmente tiene lugar los sábados por la tarde en la ya famosa y elegante Sala, es una incógnita difícil de descifrar. Y como es natural los «dos brujos» encargados de programación, se extrujan los sesos en busca de algún aliciente «extra», para la abigarrada juventud, y a fe que aciertan puntualmente.

Y si no, ahí está la sugerencia de la actual generación, consistente en la busca de «SHOWMAN», donde cuántos opten por presentarse podrán bailar, contar chistes de sus respectivos repertorios, hacer el «idiota», comer el «coco» a quien se ponga por delante, etc. etc. con la salvedad de quien sea proclamado vencedor del sin par concurso, tendrá opción a un fin de semana en acreditado hotel, si es chica, con chico, o al revés y hasta si nos apuran, hacer la vista gorda en cuanto a los sexos.

## Real Club Náutico de Palma de Mallorca

CONVOCATORIA

Se convoca a los socios de este Club, a la JUNTA GENERAL ORDINARIA Y A LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que tendrán lugar en el mismo el próximo día 26 de febrero, la primera de ellas, a las 19'30 horas y a continuación la segunda, para tratar los asuntos siguientes:

En Junta General Ordinaria. — A) Memoria, liquidación del presupuesto, balance de cierre del ejercicio y cuentas del mismo.—B) Presupuesto para el ejercicio siguiente. C) Proyectos y propuestas de la Directiva. — D) Proposiciones que formulen por escrito los socios y que se presenten por lo menos con cinco días de antelación a la fecha de la celebración de la Junta Ordinaria con la firma de un mínimo del cinco por ciento de los socios con derecho a voto. — E) Ruegos y Preguntas.

En Junta General Extraordinaria. — A) Estudio y en su caso aprobación ejecución obras segunda fase proyecto y su financiación. — B) Modificación Reglamento Reglamento Interior del Club.

Palma de Mallorca, 1 de febrero de 1980. — El Presidente.

## FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

Costa y Ilobera nº9-tel.46 27 66

## ASI CUMPLIMOS ...TODOS LOS MESES

Sorteo:

31 DE ENERO DE 1980

títulos premiados por su valor nominal

LHW INY KHP  
IFV IBG KKP  
TMLL VFJ

Capitales pagados hasta la fecha:

924.560.000 Pesetas

CAHISPA

Oficinas Centrales: Barcelona 10  
Lauria, 18 - tel. 301.40.50

Avda. Rey Jaime III, 7  
tel. 21 20 48  
Palma de Mallorca

CADA FIN DE SEMANA

EN TRUI

## LA ESENCIA PURA DEL ROCK

Además de las sesiones de Jazz. Trui ofrece, en esta nueva etapa que ha iniciado con gran éxito, galas dedicadas al Rock.

Estas galas se ofrecen todos los fines de semana, viernes, sábados y domingos en dos sesiones: la primera a partir de las veinte horas y la segunda a partir de las veintidós horas.

El Grupo Punch es el encargado de ofrecer estos recitales de buen Rock, que cuenta en Mallorca con muchos adeptos.

Este grupo, nacido en Mallorca, ha actuado desde su inicio en diferentes festivales y conciertos. Uno de los más sonados fue el de Selva Rock, donde destacaron sobre el resto de los grupos que allí participaron.

Ayer noche, Trui ofrecía un gran aspecto y se espera que para las sesiones de hoy y mañana domingo, la asistencia de fans sea masiva.

El rock es uno de esos géneros musicales que cada día atraen a más adeptos.



# PASATIEMPOS



### JEROGLIFICO

¿QUIENES ARMARON EL REVUELO EN EL MITIN?

### TABLERO

1	2	—	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	—
13	14	—	15	16	—	17
18	19	20	21	22	23	24
25	—	26	27	—	28	29
30	31	32	—	33	34	35
36	37	38	—	—	—	39

A — — — — — Arbol tropical.  
21 16 7 28 1 12

B — — — — — Canto y baile de las Islas Canarias.  
17 9 5 20 31

C — — — — — Orden religiosa.  
8 22 29 18 34

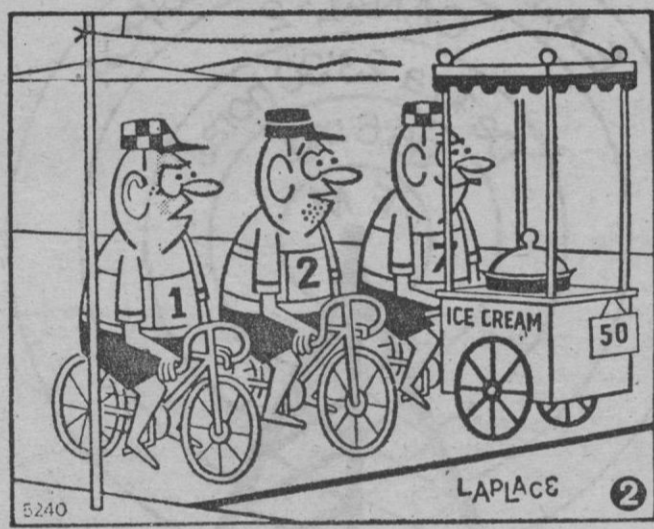
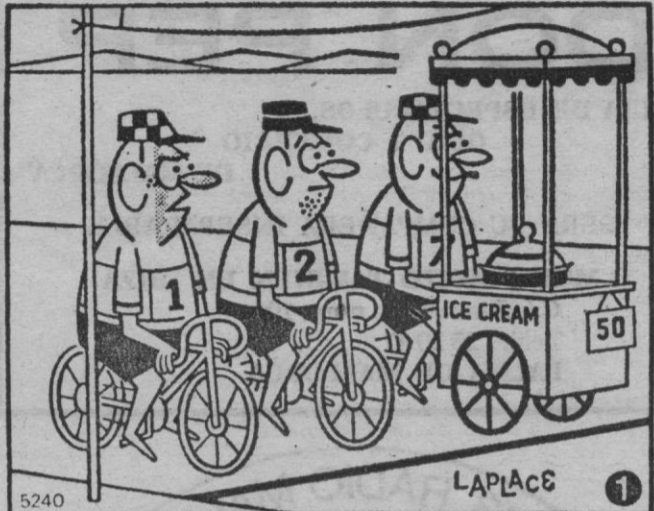
D — — — — — Profesa la milicia.  
3 35 19 11 30 24

E — — — — — Preposición.  
25 4 14 26 38

F — — — — — En un flanco.  
10 6 37 27 32 9 15

G — — — — — Ansia, deseo.  
36 13 23

## LOS 8 ERRORES



### SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

“Se más pronto a sufrir molestia que a darla”.

### JEROGLIFICO

Desastroso (des; astros; o).

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Re-verdecer.—2: Elegir. Are.—3: Vise. Atura.—4: Am. R. Metal.—5: Lira. Anade.—6: Inane. Sir.—7: Dátalas. Ca.—8: Adosa. Ama.—9: Dan. Tape-te.—10: Osáraselas.

**VERTICALES.**—A: Revallado.—B: Eliminadas.—C: Ves. Raton.—D: Egeranas. R.—E: Rd. Elata.—F: Drama. A. Asl.—G: E. Ten. Sapé.—H: Cautas. Mel.—I: Erradicte.—J: Realera. Es.

### SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

#### PARA HOY

SABADO

#### SERVICIOS AEREOS

#### VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:  
10,50 — 17,30.

Palma — Barcelona:  
07,10 — 08,45 — 10,30 — 12,10  
14,40 — 17,15 — 21,20 — 22,45.

Palma — Madrid:  
07,40 — 10,50 — 18,05 — 21,30  
22,20.

Palma — Valencia:  
07,10 — 18,30.

Palma — Sevilla:  
10,50.

Palma — Tenerife:  
10,50.

Palma — Ibiza:  
20,00.

Palma — Menorca:  
08,25 — 17,35.

**VUELOS AVIACO**

Palma — Barcelona:  
13,15 — 20,20.

Palma — Madrid:  
13,05 — 20,10.

Palma — Ibiza:

08,25 — 17,35.

#### SERVICIOS MARITIMOS

#### TRASMEDITERRANEA

PALMA — BARCELONA: Mar-tes, miécoles, jueves, viernes y sábados, a las 12,00 horas.

PALMA — BARCELONA: Do-míngos, a las 24,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Mar-tes, miécoles, jueves, viernes y sábados, a las 11,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Sábados, a las 23,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Miércó-les y domingos (vía Ibiza), a las 18,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Domíngos, a las 22,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Mar-tes, viernes (vía Ibiza), a las 09,00 h.

PALMA — IBIZA: Mar-tes, vie-nes (sigue Alicante), a las 09,00 horas.

PALMA — IBIZA: Miércóles, (sigue Valencia), a las 18,00 h.

PALMA — CIUDADELA: Vie-nes, a las 23,00 horas.

PALMA — CABRERA: Vie-nes, a las 09,00 horas.

ALCUDIA — CIUDADELA: Lu-nes, mar-tes, miércóles y domín-gos, a las 10,00 horas.

**COMPANIA YBARRA**

PALMA — BARCELONA: Día-rio, a las 24 horas.

Lunes, miércóles y viernes, ser-vido extraordinario a las 12 h.

un diario para...  
**MARCA**  
la juventud deportiva

## Adquiera Baleares en LLUCMAJOR

- ★ CAFETERIA TABU Plaza España, 26.
- ★ ESTANCO N.º 1 Calle San Miguel, 33
- ★ ESTACION SERVICIO LLUCMAJOR Carretera Palma
- ★ ESTACION SERVICIO CARLOS V Avenida Carlos V

ANUNCIOS, ESQUELAS, SUSCRIPCIONES

Sebastián Salvá Ballester  
Vía General García Ruiz, 127 y Mediodía, 28

## CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALES.**—1: Re-duxeras a cal viva los mine-rales por la acción del fue-go.—2: Natural de un anti-guo reino asiático. Repeti-ción del sonido.—3: Cubra el suelo con ciertas piedras lla-nas. Manifestaré su alegría.—4: Símbolo químico del asta-tinio. Consonante. Átomos que por haber cambiado el número de electrones presen-tan carga eléctrica.—5: En germania, juego. Pato.—6: Individuo de un pueblo bár-baro que invadió España en el siglo V. Afluente del Miño.—7: Vestiduras que llegan has-ta los talones. Matrícula es-pañola.—8: Dan a algo los colores de larco iris. Juego in-fantil.—9: Apócope de tanto. Cúbrele.—10: Tranquillizamos.

**VERTICALES.**—A: Varie-dad de alunita que se encuen-tra en la provincia de Alme-ria.—B: Anticuado, asutila-ras, sutilizaras.—C: Flor en su forma heráldica. Dicese de lo que contiene cal.—D: Cier-tas telas de algodón estam-padas. Consonante.—E: Vo-cal repetida. Persona que pa-dece locura.—F: Máquina empleada para elevar el agua de los pozos poco profundos. Conjunción copulativa. Símbolo químico de la pliza.—G: Vocal. Entre los gnósticos, cada una de las inteligencias eternas. Plato compuesto de caldo con rebanadas de pan.—H: Soberanas. Hijos de Noé.—I: Afámalo, dále crédito.—J: Tuéstelo ligeramente. Exis-te.



## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, SABADO: Presentación del Señor. — El Sol sale a la 7'58 y se oculta a las 18'10. — Luna: Llena.

## 25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA...

### ¿HABRA TELEVISION EN PALMA?

Hasta ahora la televisión no ha sido para los que vivimos en Mallorca, otra cosa que una promesa lejana. Quien más quien menos, viendo en el cine funcionares de televisión, lo que equivale al "pan con pan...", ha pensado "Eso quizás lleguen a disfrutarlo los hijos de nuestros hijos". Pero la vida ofrece muchas sorpresas. Por unas singulares circunstancias, la televisión tal vez dentro de muy pocos meses sea en nuestros hogares un asiduo y estimado concurrente. Una emisora francesa que transmite desde Montecarlo para Marsella y Tolón, va a extender su potencialidad al norte de África, pasando por...

### LA ESCUADRA ESPAÑOLA LLEGARA A PALMA EL DIA 18

Permanecerá cuatro días en nuestro Puerto procedente de Mahón. La flota estará compuesta por el crucero "Canarias" que arboló la insignia del Comandante General de la misma; el crucero Méndez Núñez y los destructores José Luis Díez, Sánchez Barcaiztegui y "Audaz". La escuadra viene mandada por el almirante Abarzuza.

**Cupón del ciego 358**

## HORARIO DE TRENES

### TRENES PALMA - INCA

Salidas de Palma:	
6	6,15 - 7,30 - 8 - 9
9,45	11,15 - 12 - 13
13,30	14 - 15 - 16,30
18	19 - 19,45 - 20,30

Salidas de Inca:	
7	7,45 - 8,15 - 9 - 10,30
11	12 - 13 - 4 - 14,45
15,15	16,45 - 17,15 - 19
19,30	20,30 - 20,45 - 21,15

**Salidas de Sóller:**  
8,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20.  
Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes coinciden con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIO POR CARRETERA

### TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma:	
6	9 - 13,30 - 18

Salidas de La Puebla:	
7,15	10,30 - 14,45 - 20,15

Servicio de autocares desde Palma a Aaró, Inca, Lluç, Can Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Feanix, Algaida, Villafrañca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Draac, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.  
Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252246 y 252248; Autocares: 252224.

### TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:	
8	10,40 - 13 - 15,15 - 19,40

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

10,45: LLICONS DE CATALA. (Sólo para Cataluña y Baleares)  
11,30: QUITXALLA. Programa infantil, en lengua catalana. (Sólo para Cataluña y Baleares)

### TELEFUNKEN PAL EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

11,45: CARTA DE AJUSTE (c)  
12,00: ANIMALES, ANIMALES, ANIMALES: «EL TORO» (c)  
12,30: 003 Y MEDIO (c)

13,15: EL MUNDO DE LA MUSICA (c)

14,00: PARLAMENTO (c) Crónica informativa sobre la actualidad parlamentaria.

15,00: NOTICIAS DEL SABADO (Primera edición) (c)

15,30: DON QUIJOTE: «EL ENCANTAMIENTO DE DON QUIJOTE» (c)

16,00: PRIMERA SESION: «PELIGRO EN EL VALLE DEL SOL». 1978. (c)

17,40: APLAUSO (c) Revista musical que cada sábado presenta a los espectadores los números de música y canciones más cotizadas en el mercado nacional e internacional. Este espacio musical adopta la forma de una revista gráfica, de forma que a cada página corresponde un número musical o un concurso.

19,30: LOS ANGELES DE CHARLIE «ANGELES EN LA RECTA FINAL» (c) Valerie, una joven universitaria, hace una visita a su padre, experto en carreras de caballos y apodador empredido. Poco después aparece muerto al lado de un caballo. Valerie sabe que no ha sido un accidente y pone el caso en manos de «Los Angeles de Charles».

20,30: INFORME SEMANAL (c) Reportajes de actualidad.

21,30: NOTICIAS DEL SABADO (Segunda edición) (c)

22,05: SABADO CINE: «¿QUE OCURRIO ENTRE TU PADRE Y MI MADRE?» 1972. (c)

23,35: BUENAS NOCHES

23,38: DESPEDIDA Y CIERRE

## UHF

15,15: CARTA DE AJUSTE (c)

15,30: RETRATO EN VIVO ROCIO DURCAL. Programa que cada semana presenta la vida y las canciones de un cantante conocido. (c)

16,30: BARBAPAPA (c)

17,00: DICK TURPIN (c)

17,30: RETRANSMISION DEPORTIVA: Partido de rugby perteneciente al «Torneo de las Cinco Naciones» entre Irlanda y Escocia. (c)

19,00: LA CLAVE: «EL ISLAM» (c) Como cada sábado, José Luis Balbin presenta y dirige, al mismo tiempo que modera, un coloquio sobre un determinado tema. Para centrar el coloquio está previsto emitirse en primer lugar el largometraje: «JARTUN» o «LA BATALLA DEL NILO».

23,55: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

(c) Programas en color.

(c) Mayores de 14 años.

(c) Mayores de 18 años.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### ABIERTAS DE 9 MAÑANA

### A 10 NOCHE

Bordoy Ramis, Cap. Ramonell Boix, 40 (E. Molinar), teléfono 274168; G. Puig, Aragón, 21, 463990; Mascará Fernández, carrer del Paiau Reia (antes General Godeu), 212683; Massanet Arbona, avenida Joan Miró, 310 (antes Carva Soteia), 403975; Sánchez López, Arch. Luis Salvador, 82 (esquina Avda. Coliseo Balear), 251636; Solivellas Baines, San Magin, 54 (Santa Catalina), 321828; Torres Juan, Aragón, 114 (esquina Reyes Católicos), 273251; Torres Pal, Ramon de Moeztu, 3 (San Pizá), 232311; Trán Forteza, San Miguel, 33, 212331.

### LA ZONA DE CA'N PASTILLA.

### ARENAL, DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RIBOT SBERT, Dos de Mayo, 4 (El Arenal), 263968.

### ABIERTA DE 10 NOCHE

### A 9 MAÑANA

ALAFELL CLAR, Sindicato, 41, 211246.

### ASISTENCIA SANITARIA

### DE LA SEGURIDAD SOCIAL

de 5,00 de la tarde a 8,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE PALMA DE MALLORCA

### (Programa para hoy)

### Onda media:

7,30: Apertura de la emisión. Música, hora y temperatura.  
8,00: España a las ocho.  
9,00: Para ti mujer.  
10,00: Informativo.  
10,05: Reencuentros.  
10,20: Natura.  
10,30: Los R.J.  
12,00: Radiodiario primera edición. Lotería Nacional.  
12,30: La gran feria de Roxqior.  
12,45: Liberty.  
13,00: Variedades.  
13,45: Optica Moreno.  
14,00: Diario hablado de sobremesa.  
14,30: Radiocadena musical.  
15,00: Resumen informativo.  
16,30: Minutos musicales.  
16,00: Cuentos y leyendas.  
17,00: Discoteca 45.  
18,00: Mundorama.  
18,30: Consultorio Francis.  
19,00: Radiomaritim.  
20,30: Música en la tarde.  
21,00: Radiocadena actualidad.  
21,30: Misión rescate.  
22,00: Fin de semana.  
22,30: Mini teatro.  
23,00: Talismán.  
1,00: Cierre de la emisión.

### Frecuencia modulada:

8,00: Apertura.  
8,30: Radio Maritim.  
10,00: Super radio-80 de «Estudio radio».  
14,30: Tardes musicales.  
17,00: R.J.-3.  
21,00: Clúcos en estéreo.  
23,00: Talismán (en conexión con O.M.).

### E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA

### (Programa para hoy)

### Onda media:

7,00: Apertura. Matinal Ser: Informativos de diez minutos a las 7 y 7,30 y de treinta a las 8.  
8,30: Primera hora: Música para los amigos.  
9,00: La Ser informa.  
10,00: La Ser informa.  
10,05: Viva la radio: Música nueva y actualidades.  
11,00: La Ser informa.  
11,05: Pasatiempos en cadena.  
12,00: La Ser informa.  
13,00: La Ser informa.  
13,55: Hoja de calendario.  
14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy».  
14,10: Deporte y música.  
14,30: Ser informativo. Carteleras.

15,00: Musical de las tres.  
16,00: Gran musical de los éxitos.  
17,00: Los cuarenta principales.  
18,00: La Ser informa.  
18,03: Recuerdos de Florida.  
18,25: Los superventas L.Ps.  
20,00: Ser informativo.  
20,15: Programa de variedades.  
21,00: Especial VHO.  
22,00: Ser informativo.  
22,15: Los discos de mi vida.  
23,00: Melodías en la noche.  
23,30: Informativo «Hora 25».  
1,00: Medianoche.  
2,00: Cierre.

### Frecuencia modulada:

7,00: Apertura. Simultáneo onda med.a.  
9,00: Radio Tui Service. Programa en alemán.  
10,00: Canal 2.  
Selecciones musicales.  
19,00: El show de Rik Lash: Música y amenidades en inglés.  
23,30: Simultáneo en onda med.a.  
2,00: Cierre.

### RADIO POPULAR

### (Programa para hoy)

### Onda media:

### Musicales:

7,05: Fin de semana.  
10,05: A toda radio.  
12,35: Hacia el número UNO.  
21,30: El fabuloso mundo del disco.  
22,05: Amigos en la noche.

### Informativos:

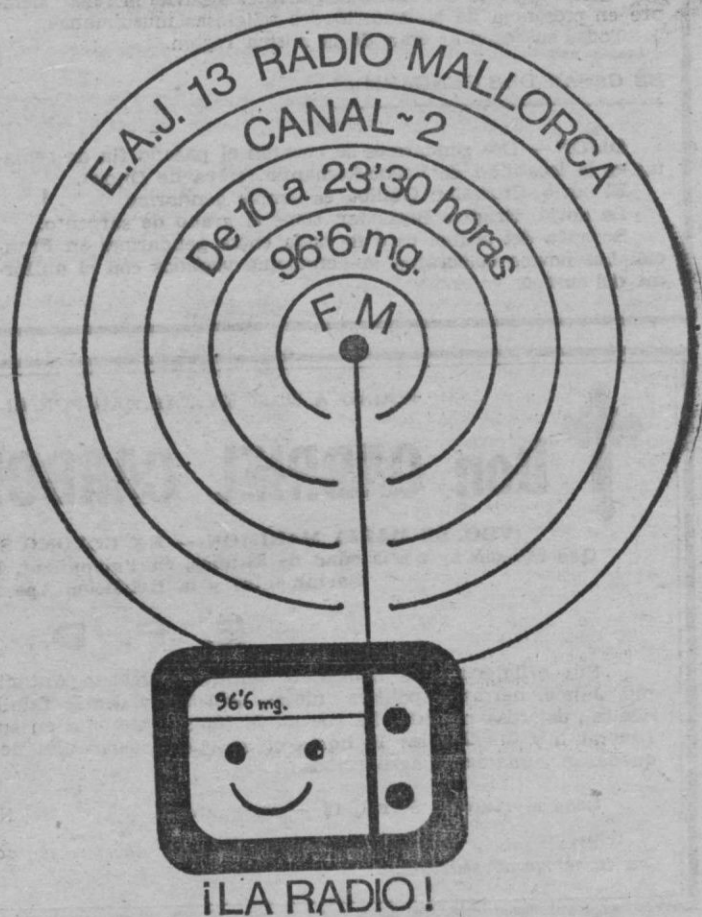
12,02: Un tema, una voz.  
13,30: Radio Popular informa. La voz de las poblaciones. Informativo regional, Informativo local. Informativo día: En cadena.  
17,30: Palabras.  
20,05: Teletipo de deportes.

## TELEFONOS DE INTERES

— Bomberos: 29 12 53 - 25 12 36 y 29 12 54.  
— Casa de Socorro: 22 21 78.  
— Ambulancias: 25 14 45.  
— Guardia Civil: 25 12 73.  
— Policía: 091.  
— Policía Nacional: 28 04 90.  
— Policía Municipal: 092.  
— Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 50 32.  
— Oxígeno a domicilio de S. S. Teléfonos: 23 35 96 - 24 33 45 y 27 70 20.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º	Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecu. minut.
1/12	P. Marítimo	.....	8,30	22,00	7,05	22,35	30
23/19	Illetes - Pont d'Inca	.....	8,40	24,45	8,45	01,30	8
4/12	Génova - Pla. S. Antonio	.....	8,45	21,45	8,10	01,30	8
5/15	S. Durota - Ca'n Pastilla	.....	8,45	01,00	8,30	22,30	30
6	San Español	.....	8,00	20,30	8,00	21,00	60
7	San Vici	.....	8,00	20,30	8,20	23,30	30
8	San Roca	.....	8,40	23,00	8,40	23,25	8
8/A	C. Capicod - G. Riera	.....	8,00	22,45	8,00	23,00	18
8/B	C. Capicod - S'Anquema	.....	8,12	22,12	8,12	21,45	24
11	Cortico - P. S. C'adara	.....	8,40	22,00	8,10	22,25	20
14/R	Palma - S. Godeu - R. Nou	.....	8,00	22,50	8,00	23,10	12
14/B	Palma - S'Arreda - S. Godeu	.....	8,00	22,50	8,00	22,00	12
16	Estabiments	.....	8,00	22,00	8,00	22,30	30
20	Palma - Colvid	.....	8,30	21,00	7,00	25,50	30
21	Palma - Palma Nova	.....	8,10	21,00	8,35	21,30	60
17/B	Especial Aeropuerto	.....	7,00	18,15	8,00	18,30	15
22	Porte Noue	.....	8,15	24,30	7,10	01,20	11
18	Ingima	.....	7,30	19,30	8,30	20,30	120





## Francia y USA refuerzan la defensa tunecina

(París, Augusto Alcaraz, Efe). Francia y Estados Unidos reforzarán la defensa de Túnez, el país más occidentalizado

de África, como consecuencia de los combates que tuvieron lugar en Gafsa y que provocaron una fuerte tensión entre Túnez y Libia.

La cifra de 41 muertos en esta operación fue confirmada en el radio francés, por el embajador tunecino en París, Hedi Mabruk, quien se entrevistará hoy con el presidente Giscard D'Estaing.

La tesis de Túnez es que el ataque del domingo pasado a la ciudad de Gafsa fue llevado a cabo por efectivos entrenados en Libia, y que utilizaron armas soviéticas. El primer ministro, Hedi Nuir, considerado como el sucesor del presidente Bourguiba, esperó cuatro días después de los acontecimientos para lanzar esta acusación, que el embajador confirmó ayer, añadiendo que no se puede descartar que broten nuevos focos de rebelión.

Las autoridades francesas no dieron explicación alguna relativa a su ayuda militar a Túnez, por estimar que corresponde a los tunecinos hablar primero de ello.

Se insiste en París en el hecho de que los tres buques franceses —el crucero lanzamisiles «Colbert», la fragata «Duguay Trouin» y el navío rápido de escolta «Vendeen»— actualmente en Creta, se hallaban en aguas tunecinas el lunes, fecha en que en la ciudad de Gafsa se procedía a liquidar los últimos focos de resistencia.

También se comenta el envío de tres aviones de transporte militar «Transall», de dos helicópteros de combate Puma, como prueba de que Francia que «sigue muy de cerca el asunto», está dispuesta a responder a cualquier demanda.

El ataque de Gafsa incitó al Gobierno tunecino a buscar rápida ayuda militar y, además de Francia, fueron solicitados los Estados Unidos, donde se encuentra actualmente el general Bukaker Balma para negociar la compra de material militar.

Las relaciones entre Libia y Túnez se degradaron a partir de enero de 1974, cuando este último país consideró como simple «declaración de intenciones el acuerdo, según el cual ambos países se unificarían en una república árabe islámica».

Desde entonces, Trípoli trató de apoyar a la oposición interna tunecina y el Gobierno de Túnez acusó en varias ocasiones a Libia de entrenar rebeldes en su territorio.

La tesis tunecina consiste en afirmar que el país vecino trata de desestabilizar su situación política, creando focos armados de resistencia que un día pudieran establecer un gobierno disidente, dispuesto a tomar el poder con ayuda extranjera.

Por su parte el Gobierno de Libia ha declarado no tener ninguna implicación en los choques armados, registrados el último fin de semana, en la ciudad minera tunecina de Gafsa, ha declarado el ministro libio de Asuntos Exteriores, por medio de la agencia libia Jana.

## EL REY, «COLEGIAL DE HONOR DEL MAYOR DE GUADALUPE»

SS. MM. los Reyes de España clausuraron a mediodía de ayer el tercer congreso de antiguos colegiales del colegio mayor hispanoamericano Nuestra Señora de Guadalupe, en un acto celebrado en el palacio de congresos de Madrid.

Al acto asistieron el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer, antiguos colegiales de mayor de Guadalupe, los embajadores de las repúblicas iberoamericanas en Madrid —a excepción del de Guatemala— el de Estados Unidos y otras personalidades.

Don Juan Carlos y doña Sofía fueron recibidos a la puerta del palacio por el ministro de Universidades e Investigación, señor González Seara y por el presidente del Instituto Iberoamericano de Cooperación, señor De Prado y Colon de Carvajal.

La presidencia del acto fue ocupada por SS. MM. los Reyes y las autoridades antes citadas.

### TRAS LA INTERVENCION

### DE DISTINTOS ORADORES

El presidente de la Corte Suprema de Perú, Cesar Fernández Arce, impuso a don Juan Carlos la beca de colegial de honor del Mayor de Guadalupe, entre los aplausos de los asistentes.

Por último, el rey pronunció unas palabras, finalizando el discurso con las siguientes:

Os agradezco en lo que vale el que me hayáis otorgado vuestra beca de colegial de honor. Sé lo que significa, a acepto complacido y formulo mis mejores votos para que las conclusiones de este congreso abran nuevos horizontes a vuestros destinos personales.

Y permitidme terminar estas breves palabras con la misma invocación de Su Santidad el Papa Juan Pablo II a Nuestra Señora de Guadalupe, pidiéndole que salve a las naciones y a los pueblos de las guerras, del odio y de la subversión, para que todos, gobernantes y súbditos, aprendan a vivir en paz, se eduquen para la paz y hagan cuanto exige la justicia y el respeto de los derechos de todo hombre, para que se consolide la paz.

Esa paz que con tanta frecuencia se altera en el mundo por una violencia de la que precisamente hoy hemos de lamentarnos, porque se ha producido doblemente en la representación de España en un país hispanoamericano y en nuestro propio territorio. Desde lo más hondo de nues-

tros corazones elevamos una oración por las víctimas de esa violencia que entre todos debemos desterrar».

Finalizado el acto, SS. MM. los Reyes, regresaron a su residencia del Palacio de la Zarzuela.

## Peste porcina africana en Burgos

BURGOS. (Efe).— Un brote de peste porcina africana se ha declarado en la zona de Lerma, en esta provincia.

Tras las correspondientes intervenciones sanitarias por parte de los servicios del Ministerio de Agricultura, se han sacrificado 504 cerdos afectados, valorados en pesetas 3.500.000, propiedad de la

Cooperativa Ganadera de Lerma.

Sagún han informado a Efe en medios oficiales autorizados, el brote parece perfectamente localizado en dicha zona y han sido tomadas todas las medidas necesarias de control para evitar su extensión.

### SE ABRIRA AL TRAFICO EL

16 DE FEBRERO

## Nuevo aeropuerto internacional en Vitoria

El nuevo aeropuerto internacional de Vitoria quedará abierto al tráfico civil nacional completo e internacional de pasajeros el próximo día 16 de febrero, según dispone una orden del Ministerio de Transportes y Comunicaciones que publica el Boletín Oficial del Estado.

El nuevo aeropuerto se considerará de categoría primera especial y funcionará con un horario de utilización permanente.

## MUNDO CURIOSO

### «Pantagruelica» cena de Nochevieja

Santander. (Efe).— Los sesenta y cuatro bomberos de la capital santanderina están enfrentados desde ayer, por el importe de la cena que tradicionalmente se sirve en Nochevieja al retén que se queda de guardia, y que se eleva a 108.000 pesetas.

Esta cena fue servida por un restaurante de la capital a los 18 bomberos que componían el retén, y estaba compuesta por 10 kilos de almejas, 12 kilos de langosta fresca y 20 solomillos; de postres, 12 kilos de turrón; y como bebida, vino de marca, champán, ron y whisky.

Ante lo exorbitado de la factura —6.000 pesetas por cabeza— el jefe del parque de bomberos ha decidido que los comensales aporten una cantidad, a fin de disminuir la cuantía a pagar por el Ayuntamiento. Sin embargo los bomberos se han negado a pagar nada de su bolsillo.

### SE CASO 121 VECES EN 6 AÑOS

JAKARTA.— Un joven, en el norte de Sumatra, se casó 121 veces en algo más de seis años, usando «magia negra» para atraer a sus esposas y quedarse así con sus dotes. Este era su plan para hacerse rico rápidamente, informó ayer la policía.

Este joven de 27 años, cuya identidad no ha sido publicada, dijo a la Policía que todavía le quedan cuatro esposas por divorciar, y que sólo se acuerda de 28 de las 121 mujeres con quienes se ha casado.

El joven en cuestión es musulmán, y se casó según las leyes islámicas, que permiten a un hombre tener cuatro mujeres al mismo tiempo. Según la Policía, sus divorcios tuvieron lugar siempre en presencia de las autoridades religiosas musulmanas. Todas sus esposas eran de la misma región.

### SE CASAN DOS GENDARMES

DIJON.— Dos gendarmes se casaron el pasado fin de semana en la localidad de Vosne-Romanne (cerca de Dijon). El novio, Christian Gaillot, es simple gendarme. La novia, Brigitte Bathelier, tiene el grado de sargento. Se trata del primer caso de boda entre gendarmes en Francia. Los novios celebraron la ceremonia vestidos con el uniforme del cuerpo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don GABRIEL CARBONELL FORNES

(VDO. DE MARIA MARIMON — EX COLONO SA CAMPANETA)  
Que falleció ayer a la edad de 88 años, en Puigpuñent, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Sebastián, María, Margarita, Antonia; hijos políticos, Francisca, Antonio, Jaime, hermana política, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy día 2 a las 19 horas en la iglesia parroquial de Puigpuñent, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Serral, 18 — Puigpuñent.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Recital de música judía en la isla

(Viene de la página siete)

### ¿UNA MUSICA PARA MINORIAS?

—¿Es vuestra música una música para minorías?

—No, no lo es. Lo que ocurre es que no estamos dentro de un sistema comercial de la música. Nosotros buscamos un contacto directo con el público. Les explicamos las canciones. Por ejemplo hace unos días estábamos en las islas Hawái y allí tuvimos que comentar bastante, ya que la cultura es totalmente distinta a la europea y americana.

—¿Para qué públicos habéis interpretado?

—Para todos: Desde pueblos donde no había luz, en Gal-

icia, en pueblos extremeños, en grandes ciudades, para obreros y en los lugares más importantes del mundo. Ahí tienen recortes de prensa de Tángier, de París, de Rouen, de Marsella, de Bruselas, de Hamburgo, de Bonn, de Nueva York. Nosotros buscamos ese contacto directo con todos. Hacemos una música popular que es escuchada por una minoría, no sólo en calidad, sino que a la larga esa minoría se convierte en una gran mayoría.

—¿Os ha dado dinero?

—Es un trabajo, el de músico, muy sacrificado. Da dinero solamente para vivir. Pero seguiremos adelante porque es una vocación y hay que sentir a la música como tal.

RIVERO

Foto: COSME VIVES

cia, en pueblos extremeños, en grandes ciudades, para obreros y en los lugares más importantes del mundo. Ahí tienen recortes de prensa de Tángier, de París, de Rouen, de Marsella, de Bruselas, de Hamburgo, de Bonn, de Nueva York. Nosotros buscamos ese contacto directo con todos. Hacemos una música popular que es escuchada por una minoría, no sólo en calidad, sino que a la larga esa minoría se convierte en una gran mayoría.

—¿Os ha dado dinero? —Es un trabajo, el de músico, muy sacrificado. Da dinero solamente para vivir. Pero seguiremos adelante porque es una vocación y hay que sentir a la música como tal.

Termina el titular de Educación su carta con estas palabras: «Estoy, pues, conforme con que la discusión pública extraparlamentaria es parte importante de la vida democrática. Pero no está que haya que repetir miméticamente un procedimiento que puede no ser el correcto en las circunstancias que más directamente me afectan».

### ESTATUTO DE CENTROS DOCENTES

## NO DE OTERO NOVAS A UN DEBATE EN TVE

El ministro de Educación, José Manuel Otero Novas, explica en la sección de «Cartas al Director» del periódico «El País» por que no considera conveniente un debate en Televisión sobre el estatuto de centros escolares.

Dice el ministro que para él sería bastante cómodo un programa de debate televisivo sobre la Ley de Centros con los partidos parlamentarios, «ya que esta Ley, aparte de su clara coherencia con la ideología y programa educativo de mi propio partido, UCD, cuanto a la larga de Minoría Catalana, Coalición Democrática y PNV. Solo se muestran en contra los partidos socialistas y comunistas, que en este tema dicen defender idéntica posición».

«Pero realizar este debate —prosigue el señor Otero Novas— cuando en los próximos días comienza a discutirse en la Comisión del Congreso, con publicidad, la ley y entre los mismos partidos, podría ser de dudosa conveniencia, e incluso parecer poco «considerado» con las cámaras.

Creo, en cambio, que mi papel en estos momentos consiste en explicar la Ley y dialogar con otras muchas personas y grupos que no se sitúan en los escaños parlamentarios.

Agrega el ministro que esto es lo que está haciendo y que a lo largo de las últimas semanas, UCD, el ministro y su equipo están compareciendo en multitud de coloquios públicos, ruedas de prensa, declaraciones a los medios de comunicación, exponiendo y contrastando sus puntos de vista.

Indica también el señor Otero que «estamos distribuyendo miles de folletos con el informe de la ponencia, y otros tantos documentos explicativos, junto con cartas personales mías al profesorado y asociaciones de padres, con la finalidad de ofrecer los máximos elementos de juicio a la sociedad».

También recuerda el ministro que hace ya algunas semanas compareció ante una emisora de la Cope para dialogar en directo con grupos de estudiantes que participaron en manifestaciones contra la Ley de Centros, experiencia que piensa repetir en los próximos días.

Termina el titular de Educación su carta con estas palabras: «Estoy, pues, conforme con que la discusión pública extraparlamentaria es parte importante de la vida democrática. Pero no está que haya que repetir miméticamente un procedimiento que puede no ser el correcto en las circunstancias que más directamente me afectan».